LUKE & JOHN

SANGUIR

INDJIL KO SUSI,

KO NIWOHE I

LUKAS.

NISALIN SU BAHASANG SANGIHE BOU I
F. KELLING.

PRINTED FOR THE
BRITISH AND FOREIGN BIBLE SOCIETY IN LONDON,
FOR THE USE OF THE DUTCH MISSION IN THE
SANGIR ISLANDS,
BY
HARRISON AND SONS, ST. MARTIN'S LANE.

Mawu Jesus nēberae :

Pamariksako suratu Elkitab, karna i kumu makaēna, humoneu suralungu ene i kumu makahombang pētatembiahe kakal; ute enee kai mesaksingu Ia.—Joh. 5 : 39.

Tengade kasasalamate si sire ene, ko mēdaringihe bawerangu Ruata dingangu mēsempi ene. —Luk. 11 : 28.

Mapiawe manga rario mēndeso u patiku ajat ene, ko su wiwihe sualungu nomoru ajat pia tandangu kruis †.

PRINTED IN GREAT BRITAIN.

INDJIL KO SUSI,

KO NIWOHE I

LUKAS.

FATSAL I.

1 Sedang mauli taumata seng nanaluka, nanga-
rangu habaru perkara-perkara ene, ko i kami
2 mangiman kahengang-hengang; * kere seng
nisarakan si kami bou i sire ene, ko bou tetae
kai saksi matamata, dingangu paprentangu
3 Bawera ene; * tagal ene ia lai seng namariksa
kahengang-hengang patiku ene bou tetae,
dingangu nanipire kai mapia, mamohe u ene si
4 kau, ei Theofilus, ko lĕadateng! * tadeau i
kau makahombang katantuangu hale ene, ko
seng nitentiro si kau.
5 Su tempong i Herodes, ratungu Judea, pia
senkatau imam, arenge i Zacharias, bou tun-
dungu ĕlong i Abia, dan kawinge, arenge i
Elisabeth, ene kai bou ana-ana i Aron bawine.
6 * I redua ene kai adil su tengongu Ruata,
dingangu dudaleng kere patute tinuhu patiku
tita dingangu tatanatangu Mawu kaselahenge.
7 * Tetapi i redua ene takoae ana, karna i Elisa-
beth kai wanto, lai i redua senbeng magurang.
8 * Woue nariadie, sedang i sie tinuhu atorangu
ĕlone, mĕkĕkoa kardjahangu pangkatu imam
9 su tengongu Ruata, * humoneu nitantu si sie

bou lahuri, tinuhu narangu kardjahangu imam,
tadeau i sie simue su kabangu Mawu kasela-
10 henge, manawungu sasĕmba. * Tetapi kalawo
u taumata dudarisi su likude, mĕkĕkaliomaneng
11 su orasu panawungangu sasĕmba. * Ute nika-
silone senkatau Malaikat u Mawu kaselahenge,
ko dudarisi su senbĕka koanengu meda-pana-
12 nawungangu sasĕmba. * Woue i Zacharias,
sedang nakasilo si sie ene, limendie dingangu
13 nilohongu katataku. * Tetapi Malaikat ene
nĕberae si sie: Ariebe kataku, ei Zacharias!
karna kaliomanengu seng nitarima, dan ka-
wingu i Elisabeth sarung mahana u ana-ese
senbau si kau, dan i kau haruse pĕsebba u
14 arenge i Johannes. * Woue sarung mariadi
karaluase dingangu raliage si kau, lai taumata
mauli sarung mahuliage wangu karariadine.
15 * Karna i sie sarung malabo su tengongu Mawu
kaselahenge; i sie ta sarung manginung ang-
gor, atau inuman makawukan, dan bou gando-
ngang i ninae i sie sarung penengu Roch
16 limembong susi. * Woue i sie sarung mapĕ-
tobatu taumata mauli bou hentong i Israel su
17 Mawu Ruatane. * Lai i sie sarung dumaleng
su tengong i Sie suralungu roch dingangu
kakakuati Elias, sarung mapĕtobatu naung i
jamang-jamang sarang ana-ana, dan taumata
durhaka su kapapandengu taumata adil, sarung
mendiahingu umate senggapang ko nisadia su
18 Mawu kaselahenge. * Woue nĕberae i Zacha-
rias su Malaikat ene: Bou apa wue ia botonge
masingka u ene? karna ia seng magurang, lai
19 kawingku seng umure marange. * Woue
simimbahe Malaikat dingangu nĕberae si sie:
Ia ini kai Gabriel, ko dudarisi su tengongu
Ruata, dan ia niroi pĕbisara si kau, dingangu
20 papĕhabaru hale ini si kau. * Nau pangingate,

i kau sarung iapakarĕmase, dingangu tawo-
tonge makawera sarang ĕlo ene, suapang hale
ene mariadi; sebab i kau seng ta nangiman
baweraku, ko sarung maganape su tempone.
21 * Woue kalawo u umate ene kapahedone si
Zacharias, dingangu nananiangke, sebab i sie
22 kere karengue natana suralungu kaba. * Dan
sertau i sie nasĕbangke, ute i sie tawotonge na-
kawera si sire; woue i sire nakaĕnae, humoneu
i sie seng nakasilo manga karalahe suralungu
kaba; woue i sie nanuladae si sire, dingangu
23 natana bobo. * Dan sertau ĕloĕlo pĕkakardja-
hange seng naganape, ute i sie napulee su
24 walene. * Samuri bou ĕlo-ĕlo ene, i Elisabeth,
kawinge, nĕpohiamae; woue i sie nĕkum-
buningu batangenge lima bulan karengue,
25 dingangu nangulie: * Kerene Mawu kasela-
henge seng nĕkoa si sia su ĕlo-ĕlo ini, suapang
i Sie seng nĕkakella si sia, sarung mapakailangu
meaku bou taloarangu taumata.
26 Woue su kaĕnungu bulange, ute Malaikat
Gabriel niroi u Ruata su soa senbau, ko arenge
27 Nazaret, su tana Galilea, * su senkatau prawan,
ko tunangangu senkatau ese, arenge i Josef,
bou hentong i Daud; dan arengu prawan ene
28 i Maria. * Woue Malaikat ene simue dingangu
dimenta su koae dingangu nĕberae: Salamate si
kau! i kau seng nanarima u nimet! Mawu ka-
selahenge kai ringangu, i kau kai nipĕberkate
29 su taloarangu patiku bawine. * Nau sertau i
sie nakasilo Malaikat ene, ute i sie tumaniu
limendie waugu bawerane ene, dingangu nani-
30 pire: kereapa tabea ene. * Woue nĕberae
Malaikat ene si sie: Ariebe kataku, ei Maria!
karna i kau seng nakahombang nimet suten-
31 gongu Ruata. * Pangingate! i kau sarung
mĕpohiama dingangu mahana u Ana-ese

senbau, dan i kau haruse pĕsebba u arenge i
32 Jezus; * i Sie ene sarung malabo dingangu
isebba Ahusu Mawu ko limembong karange-
rangetange, dan Mawu Ruata sarung man-
gonggo si Sie kaderangu-mararatu bou i Daud,
33 jupunge. * Ute i Sie sarung maratu su taloara-
ngu hentong i Jakob sarang kakal, dan karad-
34 jaange takoae pangingsuenge. * Woue nĕberae
i Maria su Malaikat ene: Kereapa ene sarung
mariadi, sedang takoae manga ese nĕtingka-
35 sandigu ia? * Woue simimbahe Malaikat
dingangu nanguli si sie: Roch limembong susi
sarung dumenta si kau, dan kakakuatu Mawu
ko limembong karange-rangetange sarung ma-
nirung si kau; ute sebab ene, i Sie ko limem-
bong susi, ko sarung ipahana bou i kau, sarung
36 isebba Ahusu Ruata. * Pangingate! i Elisa-
beth, ko geu, ko nipĕralahabare, humoneu i sie
kai wanto, lai seng nĕpohiamangu ana-ese
senbau su ēlong kagagurange; dan inie seng
37† kaĕnungu bulange; * karna su Ruata tawe
38 manga perkara ko tawotonge mariadi. * Woue
nĕberae i Maria: Kakellae, ia kai ĕlangu Mawu
kaselahenge; kariadie si sia, kere pinĕberanu.
Woue Malaikat ene nanentangkeng i sie.
39 Woue i Maria nĕbuae su tempo ene, dingangu
nataraie masahawu su wulude, sorong soangu
40 Juda; * dan nēdatingke su waleng i Zacharias,
dingangu nangonggo u tabea si Elisabeth.
41 * Woue nariadie, sertau i Elisabeth nakaringihe
tabea i Maria, ute nĕbinsokohe ana ene sura-
lungu kaluwaenge; woue i Elisabeth nipene-
42 ngu Roch limembong susi; * sewuhu nĕberae
dingangu tingihe maiha, angkunge: I kau kai
nipĕberkate su taloarangu patiku bawine, dan
43 nipĕberkate pepapohiamanu! * Bou apa wue
nariadi kerene si sia, humoneu i nina u Mawuku

44 dimenta su koaku? * karna kakellae, sertau tu-
liku nakaringihe tingihu tabea u, ute nĕbinso-
kohe ana ene bou raliage suralungu kalu-
45 waengku. * Kasasalamate si sie ini, ko seng
nangiman; karna patiku ene, ko seng niuli u
Mawu kaselahenge si sie, sarung maganape.
46 Woue i Maria nĕberae: Djiwaku mapakawan-
47 tugu Mawu kaselahenge, * dan rochku lumiage
48 su Ruata, ko Pungu-salamatku, * sebab i Sie
seng nakasilo kasasana u ĕlange bawine; karna
kakellae, bou inie patiku hentongu umate sa-
49 rung mĕsebba u ia nasalamate; * karna i Sie,
† ko limembong kawasa, seng nĕkoa perkara labo
50† si sia; dan Arenge kaï limembong susi; * dan
karaĕluge ene matana tatape bou hento sarang
51 hentong i sire ene, ko mataku i Sie. * I Sie
† seng nĕkoa pĕkakardjahang makuate bou
Takiahe; i Sie seng napapĕsaliawuhu taumata
52 maobote su pangangĕnangu naunge. *I Sie seng
† nĕnawo taumata kawasa bou kaderangu mara-
ratu, dan i Sie seng napakarange u taumata
53† masana. * I Sie seng namene taumata mahu-
tung dingangu hagi-hagingu kapapia, dan
taumata kala nipakapulee ta nakatarima u apa-
54 apa. * I Sie nakaambang ĕlange i Israel,
55 karna i Sie mĕtahendung su karaĕluge, * kere
i Sie seng nĕbera su jupung i kite, si Ibrahim
dingangu hentone, sarang kakal.
56 Woue i Maria natanae ringang i Elisabeth
masandige tĕlu bulan karengue, sewuhu i sie
nĕsulee kapia su walene.
57 Woue naganape tempong i Elisabeth sarung
mahana, ute i sie nahana u ana-ese senbau.
58 * Dan sertau silam-pungan dingangu senkali-
pohone nakaringihe, humoneu Mawu kasela-
henge seng nĕkoa karaĕluge labo si sie, ute i
sire nahuliage ringange.

59 Woue nariadie su kuwalu ĕlone; humoneu i
sire dimentae manunate ana ene, dingangu nĕ-
sebba i sie ene i Zacharias, tinuhu areng i
60 jamange. * Tetapi simimbahe i ninae, dinga-
ngu nĕberae: Tala, i sie isebba si Johannes.
61 * Woue nĕberae i sire si sie: Takoae manga
senkatau su taloarangu asalu nĕsangarengu
62 areng ini. * Woue i sire nangonggo u tanda
si jamange, kereapa kapulune mĕsebba i sie
63 ene. * Ute i sie nēdorongke pēpale pamo-
hekan, sewuhu winohee, angkunge: Arenge
ene i Johannes. Woue i sire patiku nanani-
64 angke; * karna su senkakonda ene mohonge
dingangu lilane nawuka; ute i sie nakapēberae,
65 nēpudingu Ruata. * Woue patiku taumata
silampungang ene niralohongu katataku: dan
su senkawuludangu Judea nēralahabarengu
66 patiku perkara ini. * Dan i sire patiku, ko
nakaringihe ene, nēmpēndeso u ene suralungu
naunge, dingangu nēberae: Apae wue ana ini
sarung mariadi? karna limangu Mawu kasela-
henge kai ringang i sie.
67 Woue i Zacharias, jamange, nipenengu Roch
limembong susi, dingangu namituae, angkunge:
68† * Mēpudingu Mawu kaselahenge, Ruatangu
tau Israel, karna i Sie seng nĕtiwo dingangu
69† nanubuse umate. * I Sie seng napararisi u
tandu-salamate si kite, suralungu waleng i
70† Daud, ēlange; * kere i Sie mankeng horo seng
nēbera bou mohongu nabi-nabine ko susi,
71 * sarung mēliung i kite bou musu-musung i
† kite, lai bou limang i sire patiku, ko mēbēbinsi i
72 kite; * tadeau i Sie mēkoa karaēluge su jupung
i kite, dingangu pētatahēndungang su pēdaria-
73 ndine ko susi, * dingangu su tewa ene, ko seng
pinĕtewane si Ibrahim, jupung i kite, sarung
74 mangonggo si kite, * tadeau i kite, maliu bou

† limangu musumusung i kite, mĕtahamawu si
75† Sie takoae takue, * suralungu kasasusi dinga-
ngu karaadile su tengone, patiku ĕlongu pēta-
76 tembiahi kite. * Tetapi i kau, ei ana! i kau
sarung isebba nabingu Mawu ko limembong
karange-rangtetange : karna i kau sarung
dumaleng su tengong Ghatingu Mawu kase-
lahenge, sarung papanadia daralengange;
77 *sarung mangonggo su umate kasasinka u sala-
78 mate ene, su kalaampungu dosa-dosane, * bou
karaĕlugu-naungu Ruatang i kite, dingangu
apang Katatualage bou tampa karange-range-
79 tange seng nētiwo si kite ; * sarung sumenang
si sire ene, ko kukaiang suralungu ko maren-
dung, dan suralungu kinkaungu papate; sarung
mangaha u laedi kite su daralengangu pĕ-
darame.
80 Woue ana ene nataguapise timauwo, dingangu
niapakakuate suralungu roch, dan natanae su
kēhu, sarang ĕlong karalahee su tau Israel.

FATSAL II.

1 Woue nariadie su ĕlo-ĕlo ene, humoneu i
kaisar Augustus napasĕbangu tita senbau,
2 tadeau patiku kawanuane pakirole. * Pēn-
darole himotongange ini seng nariadi tempong
3 i Kirenius kai Governor su Sijrie. * Woue
natamaie i sire patiku sarung ipakirole, sen-
4 katau-senkatau su soane. * Ute natamaie
lai i Josef bou Galilea, bou soangu Nazaret,
sorong Judea, su soang i Daud, arenge Beth-
lehem, (sebab i sie ene bou bangsa dan hentong
5 i Daud,) * tadeau i sie ipakirole ringang i
Maria, ko tunangange, ko piae pohiama.
6 * Woue nariadie sertau i sire paisene, hu-
moneu naganape tempone, sarung mahana.

7 * Ute i sie nahana u Anae-ese humotonge, dan
nangenggungu heka si Sie, dingangu nan-
gulidi Sie su malaf; karna i sire ene ta
nakahombang tampa suralungu wale-kawa-
8 wunakeng. * Nau su wanua ene pia manga
gombala su kĕhu, ko kapĕlukade hĕbi su
9 gapange. * Nau kakellae, senkatau Malaikat u
Mawu kaselahenge dudarisi su tengong i sire,
dan kawawantugu Mawu kaselahenge sime-
nang kuliling i sire, woue i sire natakue
10 dingangu katatakue labo. * Woue Malaikat
† ene nĕberae si sire: Ariebe kataku, karna,
pangingate, ia mēhabare si kumu raliage
labo, ko sarung dumenta su patiku umate;
11 * karna su ĕlo ini, su soang i Daud, seng
† pinahana si kumu Pungu-salamate, enee i
12 Kristus, Mawu kaselahenge. * Dan inie tanda
† si kumu: i kumu sarung makasombang Ana
kadio ene malaenggungu heka, dingangu
13 karaulide su malaf. * Ute senkilendiu piae
ringangu Malaikat ene kalawo u buntuangu
(Malaikat) bou Sorga, ko nĕpudingu Ruata,
14 angkunge: * Hormat su Ruata su tampa ka-
† range-rangetange, pĕdarame suwowong bumi,
karaluase su taumata!
15 Woue nariadie, sertau Malaikat-Malaikat ene
seng nanentang i sire, napule sorong Sorga,
humoneu gombala-gombala ene nahumbisara
senkatau su senkatau: Weite i kite tamai
sorong Bethlehem sarung kumakella hale ene,
ko seng nariadi, ko seng nihabaru Mawu
16 kaselahenge si kite. * Woue dimentae i sire
masahawu, dan nakasombangke si Maria
dingangu i Josef, dan Ana kadio ene, ko kara-
17 ulide su malaf. * Woue sertau i sire seng
nakasilo si Sie, ute nipĕralahabari sire bawera
ene, ko seng niuli si sire bou hale u Ana kadio

18 ene. * Woue i sire patiku, ko nakaringihe
ene, nananiangke waugu hale ene, ko nihabaru
19† gombala-gombala ene si sire. * Tetapi i
Maria něndeso u patiku bawera ini, dingangu
20 nanipire ene suralungu naunge. * Woue
gombala-gombala ene napulee, napakawan-
tuge dingangu něpudingu Ruata waugu
patiku ene, ko seng nikaringihe dingangu
nikasilong i sire, kere seng niuli si sire.
21 Dan sertau seng naganape kuwalu ělone,
sarung manunate Ana kadio ene, ute nisebbae
arenge i Jesus, ko seng nisebba u Malaikat
ene, tempong i sie bodang ta nipēpohiama su
kaluwaeng.
22 Dan sertau seng naganape ělo-ělongu kasasu-
sine, tinuhu titang i Musa, ute niwawae i Sie
sorong Jerusalem, tadeau i Sie iapasilo su
23 Mawu kaselahenge; * kere kabawohe suralu-
ngu titangu Mawu kaselahenge: "Patiku
ana-ese, ko su himotonge mamuka gan-
dongang i ninae, haruse isebba susi su Mawu
24 kaselahenge; * dan tadeau i sire mangonggo
u sasēmba, tinuhu enee ko niuli suralungu
titangu Mawu kaselahenge: paluma senpare,
25 atau paluma dadio rarua. * Nau kakellae, pia
taumata senkatau su Jerusalem, arenge i
Simeon; i sie ene kai adil dingangu takutangu
Ruata, dingangu kapahedone panghiborangu
tau Israel, dan Roch limembong susi kai
26 ringange. * Ute si sie ene senbeng nilahe u
Roch limembong susi, humoneu i sie neng ta
makasilo papate, kamageng i sie neng ta
makasilo si Kristus u Mawu kaselahenge.
27 * Woue i sie dimenta niaha u Roch simu suralu-
ngu kaba. Dan sertau gagurange ene něbawa
Ana-kadio ene, i Jesus, simu suralungu kaba,
tadeau i sire měkoa dingangi Sie tinuhu atora-

28 ngu tita; * ute i Simeon nanaruru si Sie,
dingangu nĕpudingu Ruata, dingangu nē-
29 berae: * O Mawu! † inie i Kau mapakaliungu
† ĕlangu dingangu pĕdarame, tinuhu bawer-
30 anu; * karna mataku seng nakasilo Salamatu,
31†* ko seng niriahinu su tengong ghatingu
32 patiku umate, * senbau katatualage sarung
† manualage patiku umate kafir, dan sarung
33 kawawantugu umatu Israel. * Ute i Josef
dingangu i ninae nananiangke waugu patiku
34 ene, ko seng niuli bou hale i Sie. * Nau i
Simeon napĕberkate i sire ene, dingangu
nanguli si Maria, i ninae: Pangingate! i Sie
ini itantu su kananawong dingangu pĕbawa-
ngungu taumata mauli su taloarangu tau
Israel, dan su tanda senbau, ko sarung ipĕda-
35 rendehe; * (lai spada senbau sarung maneka
temepase su djiwanu,) tadeau pangangĕnangu
36 naungu taumata mauli iapakalahe. * Lai
paisene pia nabi-bawine i Hanna, ko ana i
Panuel, bou hentong i Aser; i sie ene seng
umure marange, dan seng nĕtembiahe di-
ngangu kawinge pitu taun karengue bou
37 tempong i sie prawan. * Woue i sie kai balu,
ko umure ene masandigu uwalung-pulo-ēpa su
taunge, ko tawe nanentangu kaba, nahamawu
su Ruata dingangu mēpēpuasa dan mēkēka-
38 liomaneng ēlo hēbi. * Nau su orase ene i
sie lai himaung sene, dingangu nangaku lai
Arengu Mawu kaselahenge, dingangu nĕberae
bou i Sie su patiku taumata, ko kapahedone
39 katatubuse ene su Jerusalem. * Nau sertau i
sire seng nēngganape patiku ene, tinuhu titangu
Mawu kaselahenge, ute napulee i sire sorong
40 Galilea, su soane Nazaret. * Woue Ana ene
mataguapise timuwo, dingangu niapakakuate
suralungu Roch, dingangu napene u kapa-

pande; dan nimetu Ruata kai ringang i
Sie.
41 Woue gagurange natamaie sentaun-sentaun
42 sorong Jerusalem, su hari-besar paska. * Dan
sertau i Sie ene umore mapulo-dua su taunge,
ute natamaie i sire sorong Jerusalem, tinuhu
43 narangu hari-besar ene. * Dan sertau ĕlo-ĕlo
ene seng naliu, tempong i sire napulee kapia,
ute natanae Dario ene, i Jesus, su Jerusalem;
tetapi i Josef dingangu i ninae bĕgangu ene;
44 * kaiso sedang i sire nangĕna, humoneu i Sie
ene sutaloarangu gapangu taumata su darale-
ngang, natamaie i sire sēngĕlo karaune, dinga-
ngu nēdeae si Sie sutaloarangu asale, dingangu
45 sutaloarangu manga gawene. * Dan sedang i
sire tawe nakasombang si Sie, ute nĕsulee i
sire sorong Jerusalem, dingangu nĕdea si Sie.
46 * Woue nariadie, sertau naliung tĕlu ĕlo,
humoneu i sire nakasombang si Sie suralungu
kaba, kukaiang sutaloarangu manga ma-
nanentiro, kapĕndaringihe si sire, dingangu
47 kapakiwarone si sire. * Nau i sire patiku, ko
dudaringihe si Sie, nananiangke waugu ka-
48 pandene dingangu sasimbahe. * Woue i redua
naherangke, sertau nakasilo si Sie; dan i ninae
nĕberae si Sie: O Ana! sebab apa i Kau seng
nĕkoa kerene si kami? kakellae, i jamangu
dingangu ia seng nĕdea si Kau dingangu susa.
49 * Woue simimbahe i Sie si sire: Sebab apa i
† kumu seng nĕdea si Sia? ute i kumu bēga,
humoneu Ia mambeng ene su hale i Iama-
50 ngku? * Tepati i sire ta nakaēna bawera ene,
51 ko nipēberane si sire. * Woue natamaie i Sie
ringangi sire, dan dimentae su Nazaret, dinga-
ngu sumasumelung si sire. Tetapi i ninae
nĕadeso u patiku perkara ene suralungu
52 naunge. * Nau i Jesus nahuntinamba su

kapapande dingangu tatuwo, dan su nimet su
Ruata dingangu taumata.

FATSAL III.

1 Woue su taun kapulo-limane su prentangu
kaisar Tiberias, su tempo i Pontius Pilatus kai
governor su Judea, dan Herodes kai ratu su
Galilea, dan ana u senkataune, i Filippus, kai
ratu su Iturea dingangu su Trachonitis, dan
2 Lijsanias kai ratu su Abilena; * su tempo i
Annas dingangu i Kajafas kai imam labo: ute
dimentae bawerangu Ruata si Johannes, ko
3 ana i Zacharias, suralungu kĕhu. * Woue i sie
dimentae su patiku wanua ko masandigu
Jordan, dingangu nĕhabaru hale u pĕndareno
4 u tobate su kalaampungu dosa-dosa. * Kere
kabawohe suralungu buke u bawerang i nabi
Jesaias, angkunge: "Ene kai tingihu senkatau
mamohang suralungu kēhu: Pakariahiete da-
ralengangu Mawu kaselahenge, pakatulide
5 lenga-lengane. * Patiku kebae sarung iapaka-
range, dan patiku wulude dingangu bĕngkue
sarung iapakasana, dan apang ko bengko,
sarung iapakatulide, dan apang ko bĕngku-
bĕngku, sarung mariadi daralengang malewa-
6† lewa; * dan patiku daging sarung makasilo
7 salamatu Ruata." * Woue i Johannes nĕbe-
† rae su gapang-gapangu umate, ko dimentae
sarung makireno bou i sie: Ei pĕgolu biludak!
i sai seng nanulada si kumu, humoneu i kumu
botonge makatalang maliu bou ralangehe ene
8 ko sarung dumenta? * Pĕbawae bua-buangu
† tobate kahenganghengang; dan kumbahanbe
maneta mēbera su batangeng i kumu: I Ibra-
him ene kai jamang i kami; karna ia manguli
si kumu, humoneu Ruata kai kawasa mapĕba-
ngungu ana-ana si Ibrahim bou batubatu ini.

9 * Lai baliung ene seng mapapelo su hamu u
† kalu; ute patiku kalu, ko ta mĕbua mapia,
sarung tuwangeng dingangu iwahung su pu-
10 tung. * Woue taumata mauli nakiwaloe si sie,
angkunge: Apae wue haruse koateng i kami?
11 * Woue simimbahe i sie dingangu nĕberae si
† sire: I sai ko pia lakue rarua, pangonggoe
senbau si sie ene ko takoae; dan i sai ko pia
12 kang, pĕkoae kerene lai. * Woue dimentae
lai manga mĕdarorong-bea, sarung makireno,
dingangu nĕberae si sie: O mananentiro! apae
13 wue haruse koateng i kami? * Woue nĕberae
† i sie si sire: Kumbahanbe manuntu limembo-
14 ngu enee ko seng nitantu si kumu. * Lai
† manga suldado nakiwaloe si sie, angkunge: O
i kamibe, apae wue haruse koateng i kami?
Woue nĕberae i sie si sire: Kumbahanbe mani-
laka manga senkatau, dan kumbahanbe ma-
ngala darotongu manga senkatau dingangu
mulinga, dan pĕketae batangeng i kumu su
walawuhi kumu.
15 Nau sedang taumata mauli kapahedone, lai i
sire patiku kapanipere suralungu naunge bou
hale i Johannes, minsang i sie aramanung kai
16 i Kristus: * ute simimbahe i Johannes si sire
† patiku, angkunge: Ia mĕndeno si kumu di-
ngangu ake; tetapi i Sie dumenta, ko kai
kawasa limembongu ia, hakiu ia tawe haruse
mamuka laiki u sapatune; ute i Sie ene sarung
mĕndeno si kumu dingangu Roch limembong
17 susi. * Dan nihunge kai su limane, ute i Sie
† sarung manaluahe bukute; dan i Sie sarung
mangomolu lumbihase suralungu godonge,
tetapi kepa ene sarung tutungang i Sie su
18 putung ko ta masasebu. * Lai mauli perkara
waline nipanasane dingangu nĕhabaru indjil
19 su umate. * Tetapi sertau ratu Herodes nisa-

sange, waugu sebab i Herodias, kawingu ana
u senkataune, i Filippus, lai waugu patiku ka-
20 raralai, ko nikoa i Herodes, * ute nanambae i
sie lai ini su patiku ene, humoneu i sie nakitaho
i Johannes suralungu tahungku.
21 Woue nariadie, sertau kalawo u umate ene
nakireno, su tempo i Jesus nakireno, dingangu
22 nēkaliomaneng, humoneu Sorga nawuka, * dan
Roch limembong susi natentung si Sie, ko gahie
nikasilo kere paluma, lai nikaringihe tingihe
senbau bou ralungu Sorga, ko nĕberae: I Kau
ini kai Anaku ko ikĕkendage, si Kau ini Ia pia
daliageku!
23 Nau su tempo i Jesus nanetae (nanentiro) ute
umore ene lĕĕnang tĕlumpulo su taunge, ko
ene (kere itutika u taumata) ana i Josef, ko ana
24 i Heli, * ko ana i Matthat, ko ana i Levi, ko
ana i Melchi, ko ana i Janna, ko ana i Josef,
25 * ko ana i Mattathias, ko ana i Amos, ko ana i
26 Naum, ko ana i Esli, ko ana i Naggai, * ko
ana i Maath, ko ana i Mattathias, ko ana i
27 Semei, ko ana i Josef, ko ana i Juda, * ko ana
i Johannes, ko ana i Rhesa, ko ana i Zoroba-
28 bel, ko ana i Salathiel, ko ana i Neri, * ko
ana i Melchi, ko ana i Addi, ko ana i Kosam, ko
29 ana i Elmodam, ko ana i Er, * ko ana i Joses,
ko ana i Elieser, ko ana i Jorim, ko ana i Mat-
30 that, ko ana i Levi, * ko ana i Simeon, ko ana
i Juda, ko ana i Josef, ko ana i Jonan, ko ana i
31 Eljakim, * ko ana i Meleas, ko ana i Mainan,
ko ana i Mattatha, ko ana i Nathan, ko ana i
32 Daud, * ko ana i Jessai, ko ana i Obed, ko ana
i Booz, ko ana i Salmon, ko ana i Nahasson,
33 * ko ana i Aminadab, ko ana i Aram, ko ana
34 i Esrom, ko ana i Fares, ko ana i Juda, * ko
ana i Jakob, ko ana i Isak, ko ana i Ibrahim,
35 ko ana i Thara, ko ana i Nachor, * ko ana i

Saruch, ko ana i Ragau, ko ana i Falek,
36 ko ana i Heber, ko ana i Sala, * ko ana i
Kainan, ko ani i Arfaxad, ko ana i Sem, ko
37 ana i Noah, ko ana i Lamech, * ko ana i Ma-
thusala, ko ana i Enoch, ko ana i Jared, ko ana
38 i Malaleel, ko ana i Kainan, * ko ana i Enos,
ko ana i Seth, ko ana i Adam, ko ana u Ruata.

FATSAL IV.

1 Woue i Jesus, napene u Roch limembong susi,
napulee bou Jordan, dingangu niaha u Roch
2 suralungu kĕhu ; * ute i Sie nisalukatengu
setan ĕpa u pulo su ĕlone karengue, dingangu
ta kimang apaapa su ĕlo-ĕlo ene; woue su
kasuenge, sertau ĕlo-ĕlo ene naliu, i Sie
3 nahutungke. * Woue nĕberae setan si Sie:
Kamageng i Kau kai Ahusu Ruata, ute
pĕberae su batu ini, tadeau ene mariadi kang.
4 * Tetapi i Jesus simimbahe si sie, angkunge:
† Kai kabawohe: "Taumata mĕbiahe tawe
samatan bou kang, kaiso bou patiku bawera-
5 ngu Ruata." * Woue setan nangaha i Sie
suwowong wulude marange, dingangu na-
nulada si Sie patiku karadjaangu dunia,
6 senkakonda karengue ; * dan setan nĕberae si
Sie: Patiku kawasa dingangu kawawantuge
ini ia mapulu mangonggo si Kau ; karna enee
seng nisarakan si sia, dan enee daku ionggo su
7 manga i sai ko ikapuluku ; * kamageng i Kau
mapulu wue mēkaliomaneng si sia, ute i Kau
8 sarung managuang kalawo u ini. * Woue
† simimbahe i Jesus dingangu nĕberae si sie:
Pamehoe bou Ia, ei setan! karna kai ka-
bawohe: I kau haruse pĕkaliomaneng su
Mawu Ruatanu, dingangu pĕtahamawu sama-
9 tan si Sie. * Woue i sie nangaha i Sie sorong
Jerusalem, dan niaparariṣie i Sie su wowong

kaba, dingangu nĕberae si Sie: Kamageng i
Kau kai Ahusu Ruata, ute tumpae i Kau bou
10 ini sorong tana; * karna kai kabawohe: I
Sie sarung mēprenta Malaikat-Malaikate wau-
gu i Kau, tadeau i sire mĕtanude si Kau;
11 * dan tadeau i sire manalendeng si Kau,
tadeau i Kau kumbahan su manga tempo
12 masangkongu laedu su batu. * Woue sim-
† imbahe i Jesus, dingangu nĕberae si sie:
Seng pinĕbera: Kumbahan i kau manaluka
13 Mawu, Ruatanu. * Dan sertau setan seng
nasue patiku sasaluka, ute namehoe i sie bou i
Sie senkatempo karengue.
14 Woue i Jesus napulee, dingangu kakakuatu
Roch, sorong Galilea: dan habare bou hale i
Sie nimenee su kalawo u wanua kuliling.
15 * Woue i Sie kai kapanentiroue suralungu
gaheda-gahedang i sire, dan i sire patiku
16 nĕpuding i Sie. * Woue i Sie dimentae su
Nazaret, suapang seng nipamiarang si Sie, nau
i Sie simue suralungu gaheda su ĕlong sabbat
kere narange, dan i Sie rimarisie sarung mēba-
17 sa. * Woue nionggoe si Sie buke i nabi
Jesaias; dan sertau i Sie namuka buke ene,
ute i Sie nakasombang tampa ene, suapang kai
18 kabawohe: * Roch u Mawu kaselahenge kai
† ringangku, karna i Sie seng nĕlanise si Sia;
i Sie seng nĕndoi u Ia sarung papĕhabaru
indjil su taumata kasian, sarung mapakauleng
19 i sire ko naunge natatuno; * sarung papēha-
† baru karaleso si sire, ko suralungu tahungku,
dan papēkellangu taumata buta, dan karaliwere
si sire, ko niakaleng; sarung papēhabaru taun
20 karaluase bou Mawu kaselahenge. * Dan
sertau i Sie seng nanaka u buke ene dingangu
nisulene su muhinu, ute naiangke i Sie; dan
matang i sire patiku, ko suralungu gaheda,

21 mĕtuhungke si Sie. * Woue i Sie nanetae
nĕbera si sire: Su ēlo ini kai naganape bawera-
22 ngu wohe ini su tuling i kumu. * Woue i sire
patiku nangonggo u kasaksian bou i Sie,
dingangu nananiangke waugu bawerangu
kakendage, ko simĕbang bou hengetange;
woue i sire nĕberae: Karakai i Sie ini ana i
23 Josef? * Woue nĕberae i Sie si sire: I kumu
tengade sarung mĕmpēbera si Sia pinintu ini:
Ei mangangundang! pĕtulungke batangengu;
patiku ene, ko seng nikaringihi kami apang ko
nakoa su Kapernaum, koaete ene lai sini sur-
24 alungu soang-asalu. * Tetapi i Sie nĕberae:
Tengade Ia manguli si kumu, humoneu takoae
manga nabi itarima mapia suralungu soang-
25 asale. * Tetapi suralungu kabenaran Ia
manguli si kumu: Su tempong i nabi Elias pia
mauli bawine balu su taloarangu tau Israel,
tempongu langi seng nikunsi tĕlu taun ĕnungu
bulan karengue, hakiu nariadi kalahutung labo
26 su kalawo u wanua ene. * Tetapi i Elias seng
ta niroi su manga senkatau bou i sire patiku,
kaiso sorong Sarepta su Sidon, su senkatau
27 bawine balu. * Dan su tempong i nabi Elisa
pia mauli taumata masaki u paro sutaloarangu
tau Israel; dan takoae manga senkatau bou i
sire ene nisusine, kaiso i Naaman bou Sijrie.
28 * Woue i sire patiku, ko suralungu gaheda
napene u ralangehe, sedang i sire nakaringihe
29 ene; * woue dimarisie i sire, sewuhu nanuhude
si Sie bou ralungu soa, dingangu nangentudi
Sie su pusungu wulude ene, suapang ko
nipēkoateng soang i sire, sarung panuhudang i
30 Sie su towae ene. * Tetapi i Sie natamaie
limiu bou taloarang i sire.
31 Woue i Sie dimentae su Kapernaum, ko soa
senbau su Galilea, dingangu mēmanentiro si

32 sire su ĕloĕlong sabbat; * woue i sire dimali-
nau waugu tentirone, karna bawerane kai
33 kawasa. * Nau suralungu gaheda ene pia
taumata senkatau, ko niwaliuangu setan
makotore, ute i sie ene kimiae dingangu
34 tingihe maiha, * angkunge: Pakawalae! apae
kinoa i kami si Kau, o Jesus bou Nazaret! Ute
i Kau dimenta maminasa si kami? Ia naka-
kirala si Kau, i sai i Kau ini, enee Kasasusingu
35 Ruata. * Tetapi i Jesus nangolae si sie, dinga-
ngu nēberae: Pakarēmase, dingangu sēbangke
bou ralung i sie ini! Ute setan namahungkeng
i sie ene su taloarane, dingangu simĕbang bou
ralungi sie, dan tawe nĕndusa apa-apa si sie.
36 * Woue i sire patiku rimalinau, dingangu
nahumbisarae senkatau su senkatau: angku-
nge: Ute kereapa bawera ini, humoneu i Sie
dingangu kawasa dan kakakuate nĕprenta su
roch-roch kotore, hakiu i sire simĕbang?
37 * Woue nimenee habare bou i Sie su patiku
wanua kuliling.
38 Nau sertau i Sie simēbang bou gaheda, ute
natamaie i Sie simu su waleng i Simon; tetapi
i nina u kawing i Simon kai masaki lahabe
matedu: woue i sire nĕdorongke si Sie waugu
39 i sie ene. * Woue i Sie dimarisie su tengong i
sie ene, dingangu nangolae lahabe, ute lahabe
ene nanentangkeng i sie; ute i sie nēbangung
su orase ene, dingangu nĕtenggue si sire.
40 * Dan sertau nawawĕlo, ute i sire patiku, ko
pia taumata masaki dingangu hagi-hagingu
saki, nēbawae i sire ene su koae; woue i Sie
nanelidu limane su senkatau-senkatau bou i
41 sire ene, dingangu nipakaulene i sire. * Lai
setan-setan simĕbangke bou ralungu taumata
mauli, dingangu kimia, angkunge: I Kau kai
i Kristus, Ahusu Ruata! Tetapi i Sie nangolae

si sire, dingangu ta napakawalang i sire
mĕbera; sebab i sire masingka, humoneu i
Sie kai i Kristus.
42 Nau sertau namalukade, ute simēbangke i Sie
dingangu natamaie sorong kĕhu; tetapi gapa-
ngu umate ene nēdea si Sie, dingangu di-
mentae su koae, dingangu nangantara si Sie,
tadeau i Sie kumbahan panentang i sire.
43 * Tetapi i Sie nĕberae si sire: Ia mambeng
mēhabaru indjil karadjaangu Ruata lai su soa-
soa waline; karna waugu hale ene Ia kai
44 niroi. * Woue i Sie kapanentirone suralungu
gaheda-gahedangu Galilea.

FATSAL V.

1 Woue nariadie, sertau taumata mauli nahĕn-
dentae nĕsasengkili Sie, mapulu mēdaringihe
bawerangu Ruata, humoneu i Sie dudarisi su
2 apengu danong Gennesaret; * ute i Sie
nakasiloe sakaen duang gesa kasasilade su
apeng ene, sedang manga mamanoma ene seng
3 timumpa, dingangu nanebang somae. * Wo-
ue i Sie simakee su senggesa, ko sakaen i
Simon, dingangu nĕdorongke si sie, tadeau i sie
pakisewehe kadio bou rulunge; nau i Sie
naiangke dingangu nanentiroe gapangu tau-
4 mata ene bou ralungu sakaen. * Dan sertau i
Sie nangedoe, ute nĕberae i Sie si Simon:
Sasaeko sorong ko maralung, dan panentang-
5 kengu soma u, sarung makaala! * Ute simim-
bahe i Simon dingangu nĕberae si Sie: O
Mananentiro! i kami seng nĕkardjahang si
hĕbi matiwatu, dingangu ta nakaala apa-apa;
tetapi ituhu bawerau ia mapulu manentang-
6 kengu soma. * Nau sertau i sire nĕkoa ene,
ute i sire nakaliwungke kina tumaniu mauli,
7 hakiu somae natatingkase. * Woue i sire

nangalapee manga taumata ringange, ko su
sakaen waline, tadeau i sire paparenta mĕsa-
sumbala si sire. Ute i sire dimentae, sewuhu
nĕlurangke su sakaen duang gesa, hakiu i sire
8 masandige mawontole. * Nau sertau i Simon
nakasilo ene, ute namulangengke i sie su
tengongu wukung i Jesus, dingangu nĕberae:
O Mawu! sēbangke tamai bou koaku, karna ia
9 kai senkatau berdosa. * Karna i sie kai tuma-
niu rimalinau dingangu i sire patiku ko ringa-
nge, waugu karaala u kina ene, ko seng naala
10 si sire; * ute kerene lai i Jakob dingangu i
Johannes, ana i Zebedeus, ko gaweng i Simon.
Woue nĕberae i Jesus si Simon: Ariebe kata-
ku; bou mintehang ini i kau sarung makasoma
11 taumata. * Nau sertau i sire nĕndumpasu
sakaen su rulunge, ute i sire nanentangkengu
12 patiku ene, sewuhu timuhu si Sie. * Woue
nariadie, sertau i Sie kai suralungu soa senbau,
kakellae, paisene pia senkatau ese, ko napene
u saki u paro; nau sertau i sie ene nakasilo si
Jesus, ute i sie nĕsubangu ghatine sutana,
dingangu nĕdorongke si Sie, angkunge: O
Mawu! kamageng i Kau mapulu wue, ute i
13 Kau botonge manusi si sia. * Woue i Sie
nēhengkee limane, nanelide si sie, dingangu
nēberae: Ia mapulu, kariadie masusi! Ute su
senkakonda ene nailangke saki paro ene bou i
14 sie. * Woue i Sie timanatae si sie ene, tadeau
i sie kumbahan manguliu ene su manga sen-
katau; kaiso dakoe, papasilongu batangengu
su imam, dingangu panumbae waugu hale u
kasasusinu, kere i Musa seng timanata, sarung
15 kasaksian si sire. * Tetapi habare bou hale i
Sie nahuntinamba nimene; dan gapangu tau-
mata mauli dimentae mapulu mēdaringihe
si Sie, dingangu ipēkaulene bou hagi-hagi-

16 ngu sakie. * Tetapi i Sie nĕbuae natamai su
kĕhu, dingangu nēkaliomanengke.
17 Woue nariadie su sengĕlo, humoneu i Sie ka-
panentirone, sedang senee kukaiang manga
taumata farisi dingangu manga mananentiro-
ngu tita, ko seng dimenta bou patiku soangu
Galilea, dingangu Judea, dan bou Jerusalem;
ute pia kakakuatu Mawu kaselahenge, mapa-
18 kauleng i sire. * Nau kakellae, pirangkatau
ese nĕbawae su wawilae senkatau masaki
bahaga, dingangu kapĕdeae mapasu i sie, sa-
19 rung mamelo i sie su tengone. * Dan sedang
i sire ta nakasombang, suapang i sire botonge
mapasu i sie, waugu gapangu taumata ene, ute
nawie i sire su wowong wale ene, sewuhu
nanguluheng i sie dingangu wawilae ene ni-
patiralang bou tataka u wale su taloarane su
20 tengong i Jesus. * Nau sertau i Sie nakasiloe
pangangimang i sire, ute nĕberae i Sie si sie
ene: Ei taumata! dosa-dosanu seng naampung
21 si kau. * Woue katib-katib dingangu taumata
farisi nanetae nanipere, angkunge: I saie i Sie
ini, ko nĕberangu hodate? i saie botonge
makaampung dosa-dosa, melainkan samatan
22 Ruata? * Tetapi sedang i Jesus nakaĕna
sipirang i sire, ute simimbahe i Sie dingangu
nĕberae si sire ene: Apae lēēnang i kumu
23 suralungu naung i kumu? * Apae magampa-
ngeng? mĕbera: Dosa-dosanu seng naampung
si kau? atou mēbera: Pēbangungke dingangu
24 dalengke? * Tetapi tadeau kasingkateng i
kumu, humoneu Ahusu-taumata kai kawasa
mangonggo u ampungu dosa-dosa su wowong
bumi, ute nēberae i Sie su taumata masaki
bahaga: Ia mĕbera si kau, pēbangungke,
pasangke bawilau, dingangu tamaie sorong
25 walenu. * Ute su senkakonda ene i sie nĕba-

ngungke su tengong i sire dingangu namasa-
ngke bawilae, ko seng niralokange, sewuhu
napulee sorong walene, dingangu nēpudingu
26 Ruata. * Woue i sire patiku kai tumaniu ri-
malinau, dingangu nēpudingu Ruata, dingangu
nilohongu katataku, dingangu nēberae : Su ēlo
ini i kite seng nakasilo perkara tumaniu naka-
herang.
27 Nau samuri bou ene i Sie simĕbangke, dinga-
ngu nakasiloe senkatau mēdarorong bea,
arenge i Levi, ko kukaiang suralungu waleng-
pabeaan, dingangu nēberae si sie ene : Tuhue
28 si Sia ! * Ute i sie nanentankeng patiku per-
kara, dingangu rimarisie, sewuhu timuhue si
29 Sie. * Woue i Levi nēndiahi su walene per-
djamuan labo si Sie ; ute senggapang labo,
taumata mēdarorong bea dingangu taumata
30 waline, mahunkangiang ringange. * Woue
manga katib dingangu taumata farisi nĕsugale
su muritmurite dingangu nĕberae : Sebab apa i
kumu kumang dan manginung dingangu
taumata mēdarorong bea dan taumata ber-
31†dosa ? * Woue simimbahe i Jesus dingangu
nĕberae si sire ene : Taumata takoae tedue, ta
wahaluasu mĕpake u mangangundang, kaiso
32 taumata masaki. * Ia tawe dimenta mēkui
† taumata adil, kaiso taumata berdosa su tobate.
33 * Woue nĕmpēberae i sire ene si Sie : Sebab
apa murit-muriti Johannes masau mĕpuasa, di-
ngangu mĕkoa kaliomaneng, kerene lai murit-
muritu taumata farisi ; tetapi murit-muritu
34 kumang dingangu manginung ? * Tetapi i Sie
nĕberae si sire : Botongewe i kumu mapaka-
walangu dario-dario u saliwangu kawing
ipĕpuasa sedang kagiang-ese kai ringangi
35 sire ? * Tetapi ĕlo-ĕlo ene sarung dumenta,
suapang kagiang-ese sarung alakeng bou i sire,

ute su ĕlo-ĕlo ene i sire sarung mĕpuasa.
36 * Woue i Sie lai nanguli u pinintu senbau si
sire: Takoae senkatau manēmpelu tatēmpele
heka buhu su laku tēbe, karna kerene ko buhu
makagede ko tĕbe ene, lai tatēmpele ko buhu
37 ta musulungu ene ko tĕbe. * Lai takoae sen-
katau manatungu anggor buhu suralungu baw-
anuang-pisi ko tĕbe, karna kerene anggor buhu
makagede bawanuang ene, ute anggor ene
38 mēboso, dan bawanuang ene marusa. * Te-
tapi anggor buhu haruse itatu suralungu
bawanuang ko buhu, ute rarua ene sarung
39 senkapalihara. * Dan takoae senkatau ko
nanginung anggor tĕbe, tamarĕna meningu ko
buhu ene; karna i sie mēbera: Ko tĕbe ene
kai kapiange.

FATSAL VI.

1 Woue nariadie su ēlong sabbat karuane, samuri
bou ko himotonge, humoneu i Sie karalenge su
taloarangu baele; ute murit-murite namosoe
kaene, dingangu nikusungu limane, sewuhu
2 kimang ene. * Tetapi pirangkatau taumata
farisi nĕberae si sire: Sebab apa i kumu mĕkoa
ene, ko ta haruse koateng su ĕlong sabbat?
3 * Woue simimbahe i Jesus dingangu nĕberae
si sire: Ute i kumu lai ta nĕbasa, apang seng
nikoa i Daud, tempong i sie nahutung, dinga-
4 ngu i sire ene ko ringange? * Kereapang i sie
seng simu suralungu walengu Ruata, dinga-
ngu nangalae brote-papasilo, sewuhu kimang
ene, dingangu nangonggo u ene lai si sire, ko
ringange, ko tawe haruse manga senkatau
kumang, melainkan imam-imam samatan.
5 * Ute i Sie nēberae si sire: Ahusu-taumata ene
kai lai Mawungu ĕlong sabbat.

6 Woue nariadie lai su ĕlong sabbat ko waline,
humoneu i Sie simue suralungu gaheda, dinga-
ngu nanentiroe. Nau sene kai pia taumata
senkatau, ko limane koaneng kai pinatene.
7 * Woue manga katib dingangu taumata farisi
nangantibe si Sie, minsang i Sie sarung ma-
pakaulengu taumata su ĕlong sabbat; tadeau
i sire makahombang wue manga kalake ila-
8 wan si Sie. * Tetapi i Sie masingka u panga-
ngĕnang i sire, dingangu nĕberae su taumata
ko limane pinatene: Darisie, dingangu dentae
su taloarane! Ute i sie dimarisie, dingangu
9 dimentae sene. * Woue nĕberae i Jesus si
sire: Ia makiwalo si kumu: Ute apae haruse
su ēlong sabbat? mĕkoa mapia, atou mēkoa
dalai? mĕpalihara atou mapakarusangu tau-
10 mata? * Nau sertau i Sie seng nētuhung
kuliing si sire patiku, ute nēberae i Sie su
taumata ene: Tedeko limanu! Ute i sie nĕkoa
kerene; woue limane naule kere ko waline.
11 * Tetapi i sire napene u ributu, dingangu
nahumbisarae senkatau su senkatau, apae
sarung koateng i sire si Sie.
12 Woue nariadie su ĕlo-ĕlo ene, humoniu i Sie
tarai sorong wulude senbau, mapulu mĕkalio-
maneng; ute i Sie natana su hĕbi ene suralungu
13 kaliomaneng su Ruata. * Dan sertau seng
naēlo, kimuie i Sie murit-murite su koae, dinga-
ngu namilee mapulo-dua bou i sire, ko nisebbae
14 lai rasul. * Enee i Simon, ko lai nisebbae si
Petrus, dingangu i Andreas, ana u senkataune,
i Jakob dingangu i Johannes, i Filippus dinga-
15 ngu i Bartholomeus, * i Mattheus dingangu i
Thomas, i Jakob, ko ana i Alfeus, dan i Simon,
16 ko nisebba si Zelotes, * i Judas, ko ana u sen-
kataung i Jakob, dan i Judas Iskariot ko lai
seng nariadi mĕtētula.

17 Nau sertau i Sie seng dimesung ringang i sire
ene, ute i Sie dudarisi su tana malewa, dinga-
ngu gapangu murite, dingangu umate mauli
bou kalawo u tana Judea dingangu Jerusalem,
dan bou daruduhangu Tirus dingangu Sidon;
18 * ko seng dimenta, mapulu mēdaringihe si Sie,
dan sarung ipakaule bou hagihagingu sakie,
dingangu i sire ene, ko niwaliuangu manga
19 roch kotore; ute i sire nipakaulene, * Dan
kalawo u gapang ene nening mamisile si Sie;
karna kakakuate simēbang bou i Sie, ute i sire
patiku nipakaulene.
20 Woue i Sie nēhengkee matane su murit-murite,
† dingangu nēberae: Kasasalamate si kumu, tau-
mata kasian: karna i kumu managuang kara-
21 djaangu Ruata. * Kasasalamate si kumu, ko
† inie mĕmahutung: karna i kumu sarung ipaka-
laede. Kasasalamate si kumu, ko inie susangi:
22 karna i kumu sarung lumege. * Kasasalamate
† si kumu, kamageng i kumu ipēbinsi u taumata,
dan kamageng i sire mētalake dingangu mano-
nsong si kumu, lai areng i kumu irēme kere
23 dalai, waugu Ahusu-taumata. * Pahuliage
† i kumu su ēlo ene, dingangu pahuluase: karna,
pangingate, bawalese si kumu kai labo suralu-
ngu Sorga; karna jamang-jamang i sire seng
24 nĕkoa kerene su nabi-nabi. * Tetapi kaangkē-
† hang si kumu, taumata kala! karna pangibo-
25 rang i kumu seng nasue. * Kaangkĕhang si
† kumu, ko nikalaedang! karna i kumu sarung
kalunusang. Kaangkĕhang si kumu, ko inie
kapahulegene! karna i kumu sarung sumindo-
26 kan dingangu sumangi. * Kaangkēhang si
† kumu, kamagengu patiku taumata mĕdalo si
kumu! karna kerene seng nikoa i jamang-
27 jamang i sire su nabi-nabi malaleo. * Tetapi
† Ia mĕbera si kumu, ko mĕdaringihe: Kenda-

geko musu-musung i kumu; pangapia si sire
28 ene, ko mēbēbinsi i kumu. * Papēberkate si
† sire ene, ko mĕmangane si kumu, dan pēkalio-
manengke waugu i sire ene, ko susingking si
29 kumu. * Si sai, ko mameru pipi u senbēka,
† bihuengu lai pipi u ko waline; dan si sai, ko
mangala kingkaengu, ariebe sēding, kamageng
30 i sie mangala lai laku. * Pangonggoe si sie
† ene, ko mēdorong si kau; dan si sai, ko ma-
ngala darotongu, ariebe sulene kapia ene bou i
31 sie. * Dan kere kapulunu, tadeau taumata
† mēkoa mapia si kumu, ute pēkoae lai kerene si
32 sire ene. * Dan kamageng i kumu kumendagi
† sire ene, ko kukendagi kumu, ute apae tarima-
kaseh i kumu? karna lai taumata berdosa ku-
mendagu taumata ene, ko kukendagi sire.
33 * Dan kamageng i kumu mangapia si sire ene,
† ko mĕkoa mapia si kumu, ute apae tarimakaseh
i kumu? karna lai taumata berdosa mĕkoa
34 kerene. * Dan kamageng i kumu mangonggo
u edang si sire ene, bou i sai-sai harapeng i
kumu, sarung manarima u ene kapia, ute apae
tarimakaseh i kumu? karna lai taumata berdo-
sa mangonggo u edang su taumata berdosa,
35 tadeau i sire manarima suponge kapia. * Te-
† tapi kendageko musu-musung i kumu, dinga-
ngu pekoae mapia, dan pangonggo u edang,
dingangu ta mĕharape manarima u apa-apa
kapia; ute wawalise si kumu sarung malabo,
dan i kumu sarung mariadi ana u Mawu-
Karangerangetange; karna i Sie kai maēluge
su taumata, ko ta mapatarimakaseh dingangu
36 taumata dalai. * Tagal ene pakatalentu wue,
37† kere lai Iamang i kumu kai matalentu. * Dan
† kumbahan mĕhukung, ute i kumu lai tawe
ihukung; kumbahan mētena, ute i kumu lai
tawe itena; pangonggo u ampung, ute si

38 kumu lai sarung onggolangu ampung; * pa-
† ngonggoe, ute lai sarung onggolang si kumu;
kula ko mapia, ko naseda, dingangu nagio, di-
ngangu nĕtumpe, sarung ionggo ipakiambing
si kumu; karna dingangu kula ene, ko
pangukurang i kumu, sarung iukure kapia si
kumu.
39 Woue i Sie nanguli u senbau pinintu si sire:
Botongewe senkatau buta mangaha u raleng
su taumata buta? bēgangu iredua ene sarung
40 manawo suralungu kali? * Murit ene tawe
limembongu mananentirone; kaiso senkatau
ko masuku, ene mēsulungu mananentirone.
41 * Ute sebab apa i kau kumakella puling ene,
† ko suralungu matangu anausenbau u, tetapi
balke ene, ko suralungu matanu sesanu, ene ta
42 ingatengu? * Atou kereapawe i kau botonge
† mēbera su anausenbau u: Ei anausenbau! pa-
katanae, tadeau ia mangala puling ene, ko
suralungu matanu; sedang i kau sesane tawe
kumakella balke ene, ko suralungu matanu
sesanu? Ei taumata pura-pura! dĕmeko horo
balke ene, ko suralungu matanu sesanu, dan
buhue i kau pĕkakella, sarung mangala puling
ene, ko suralungu matangu anausenbau u.
43 Karna ene takoae kalu mapia, ko mēbēbuangu
† dalai, dan ene takoae kalu dalai, ko mĕbĕbua-
44 ngu mapia. * Karna hagi-hagingu kalu ene
† ikakirala bou buane sesane: karna taumata
tawe manipo buangu ara bou wulanta-wula-
nta, lai taumata tawe mamoto buangu ang-
45 gore bou sūmpini. * Taumata mapia ene ma-
† pasĕbangu kapapia bou artae mapia ko su-
ralungu naunge; dan taumata dalai ene ma-
pasĕbangu kararalai bou artae dalai ko sura-
lungu naunge; karna bou kapapene u naung
46 ene ipēberangu mohong. * Sebab apa i kumu

† mĕsebba u Ia, Mawu, Mawu! dingangu tawe
47 mēkoa apang ko Daku binera? * I sai ko
† dumenta su koaku, dan mĕdaringihe bawe-
raku, dingangu mĕkoa ene, ute Ia sarung
manulada si kumu, ko i sie ene isulung si
48 sai. * Isie ene isulung su taumata senka-
† tau, ko nĕkoa wale senbau, dingangu nĕkali
nipakaralung, dingangu namelo u laalase su
dapela; nau sertau rintangu lanabe, maralung,
ute wale ene niēmpisangu leba ene, tetapi tawo-
tonge nakagio ene; karna ene seng nialase su
49 dapela. * Tetapi i sai ko nakaringihe dingangu
† tawe mēkoa ene, i sie ene isulung su taumata
senkatau, ko nēkoa wale senbau su tana takoae
laalase; nau sertau leba nangempise ene, ute
nagogahe ene su orase ene, dan kagagogahu
wale ene kai labo.

FATSAL VII.

1 Nau sertau i Sie seng nasueng berane su umate
ene ko mĕdĕdaringihe, ute i Sie simue su Ka-
2 pernaum. * Woue senkatau ĕlangu tĕmbona-
ngu suldado mahasu, ko kapiange si sie ene,
3 kai nasaki masandige mate. * Nau sertau
tĕmbonang ene nakaringihe darentang i Jesus,
ute niroie manga penatuangu tau Jehudi su
koae, sarung pēdorong si Sie, tadeau i Sie
4 paparenta, mapakaulengu ēlange ene. * Dan
sertau i sire seng nēdating su koa i Jesus, ute
nēdorongke i sire si Sie kahengang, angkunge:
I sie ene kai haruse, tadeau i Kau mĕkoa ene si
5 sie; * karna i sie makendagu umati kite, dan
6 seng namangung gahedang i kami. * Woue i
Jesus natamaie ringangi sire. Dan sertau i Sie
seng nasandigu wale ene, ute tēmbonang ene
nēndoi u manga gawene su koae, dingangu

niapanguli si Sie: O Mawu! ariebe pēting-
kasagedu batangengu: karna ia tawe haruse,
tadeau i Kau sumu sualungu atu u waleku;
7 * tagal ene ia lai seng nangēna, ko ia sesaku ta
haruse, dumenta su koa u; kaiso pēberae wue
bawera senkamohong, ute ēlangku sarung
8 mule. * Karna ia lai senkatau ko sualungu
kawasangu taumata waline, dan sualungu pa-
rentaku pia manga suldado, dan kamagengu ia
mēbera su senkatau: Dakoe! ute i sie tamai;
dan su ko waline: Dentae! ute i sie dumenta;
dan su ĕlangku: Pĕkoae ene! ute i sie mĕkoa
9 ene. * Nau sertau i Jesus nakaringihe ene,
nananiangke i Sie waugu i sie ene, dan i Sie
nĕbihue dingangu nĕberae su gapangu tau-
mata ene ko tutuhu si Sie: Ia manguli si
kumu, pangangiman ko labo kere ini, Ia seng
ta nakasombang su taloarangu tau Israel.
10 * Nau sertau i sire ene ko seng niroi nĕsulee
kapia su wale, ute ĕlang ene ko nasaki, seng
11 nule. * Woue nariadie su senkamĕlone, humo-
neu i Sie natamai sorong soa senbau, ko
arenge Nain, dan mauli murite dingangu tau-
mata senggapang labo natamai ringange.
12 * Nau sertau i Sie nasandigu sasukangu soa
ene, kakellae, senkatau-nate pĕtĕtatimbangeng
isĕbang, ko ana mansenbau ese si ninae, ute i
sie ene kai balu, dan taumata senggapang labo
13 bou soa ene tutuhu ringange. * Nau sertau
Mawu nakasilo si sie, ute kimanoae naunge
dingangu kakendage waugu i sie ene, dan i
14 Sie nēberae si sie: Ariebe sangi! * Woue i Sie
himaungke, dingangu nanelide pananendengan
ene, ute manga taumata ko mētētatimbang ene
dimarisie, woue i Sie nēberae: Ei dario, Ia
15 mēbera si kau, pēbangungke! * Ute taumata
nate ene naiangke, dingangu nanetae na-

kawera. Woue nionggoe i sie si ninae.
16 * Tetapi i sire patiku nilohongu katataku,
dingangu nēpudingu Ruata, dingangu nē-
berae: Senkatau Nabi ko labo seng nēbangung
su taloarang i kite, dan Ruata seng nētiwo
17 umate. * Woue nimenee habare bou hale i Sie
su kalawo u tana Judea dingangu su patiku
wanua kuliling.
18 Woue manga muriti Johannes nĕhabarengu
19 patiku perkara ini si sie ene. * Ute i sie
kimuie ruangkatau bou murite ene, dingangu
niroie i sire su koa i Jesus, papakiwalo: Ute i
Kau i Sie ene, ko sarung dumenta, atou haruse
20 i kami mahedo senkatau waline? * Nau ese-
ese ene dimenta su koa i Jesus, dingangu
nangulie: I Johannes mēndareno seng nendoi
i kami su koa u, papakiwalo: Ute i Kau i Sie
ene, ko sarung dumenta, atou haruse i kami
21 mahedo senkatau waline? * Nau su orase ene
i Sie napakaulengu taumata mauli bou hagi-
hagingu saki, dingangu langguhe, dan roch-
roch daralai, lai nionggoe papĕkella su mauli
22 taumata buta. * Woue simimbahe i Jesus di-
† ngangu nĕberae si sire: Dakoe tamai dingangu
pĕhabare si Johannes hale ene, ko seng
kinasilo dingangu kinaringihi kumu; humoneu
taumata-taumata buta mēkella, taumata-tau-
mata peose nakaraleng, taumata-taumata
nasaki paro ipakasusi, taumata-taumata we-
ngele nakaringihe, taumata-taumata nate
iapĕbangung, dan indjil ene ihabare su tau-
23 mata-taumata kasian; * dan kasasalamate si
† sie ene, ko ta masaki u naung waugu Ia.
24 Woue sertau daroi i Johannes seng naparuse,
ute i Sie nanĕta nĕbera su gapangu umate ene
bou hale i Johannes: Sebab apa i kumu seng
simĕbang natamai su kēhu mĕkakella? tiwo

senbua, ka nagio u angin kaihi koaneng?
25 * Atou sebab apa i kumu seng simĕbang
mēkakella? taumata senkatau, ko mĕpĕpake u
pakean alu-aluse? kakellae, i sire ene, ko mĕ-
pĕpake u pakean mawantuge dingangu mē-
tĕtembiahe suralungu kainginan, kai su wale-
26 ngu manga ratu. * Atou sebab apa i kumu seng
kumu seng simĕbang mĕkakella? senkatau nabi?
Ore, Ia manguli si kumu, i sie ene kai limembo-
27 ngu nabi. * I sie kai enee, bou hale i sai kai kaba-
wohe: Kakellae, Ia mĕndoi u malaikatku su
tengong Ghatinu, ko sarung mĕndiahi darale-
28 ngangu su horonu. * Karna Ia manguli si
kumu: sutaloarang i sire patiku, ko seng
pinahana u bawine, takoae senkatau nabi, ko
limembong i Johannes mĕndareno; tetapi i
sai ko kakadiokange suralungu karadjaangu
29 Ruata, i sie ene kai limembong i sie. * Nau
kalawo u umate, ko nakaringihe, dingangu
manga mĕdarorong-bea, ko seng nireno u
rareno i Johannes, seng nangonggo u hormat
30 su Ruata; * tetapi taumata-taumata farisi di-
ngangu katib-katib seng nĕndĕme u bisarangu
Ruata, nilawan su batangeng i sire sesane,
sedang i sire ta nanarima u rareno bou i sie.
31 * Woue Mawu nĕberae: Dingangu i sai wue
Ia haruse manihingu bangsa ini? ute i sire ene
32 isihing si sai? * I sire ene kai musulungu
manga dario, ko kukaiang su pasare, dingangu
mĕkĕkakui senkatau su senkatau, angkunge:
I kami seng nĕsuling si kumu, tetapi i kumu
seng ta nĕsalai; i kami seng nangalanto si
33† kumu, tetapi i kumu seng ta simangi. * Karna
i Johannes mĕndareno seng dimenta, dingangu
ta kimang brote, dingangu ta nanginung
anggor, ute nipĕbisarang i kumu: I sie ene
34 niwaliuangu setan. * Nau Ahusu taumata

seng dimenta, dingangu kumang dingangu
manginung; ute ipēbisarang i kumu: Kakel-
lae wue, taumata ene kai makombang dinga-
ngu tahainung anggor, senkatau gawengu
manga mēdarorong bea, dingangu taumata
35 berdosa. * Tetapi kapapande ene seng niseb-
ba adil bou patiku anae.
36 Woue senkatau farisi nēdorongke si Sie, tadeau
i Sie kumang ringange; ute i Sie simue su
walengu taumata farisi ene, sewuhu kimaiang
37 su meda. * Nau kakellae, suralungu soa ene
pia senkatau bawine berdosa; dan sedang i sie
ene nakaringihe, humoneu i Sie kukaiang su
meda suralungu walengu taumata farisi ene,
ute i sie nēbawae senbau bawanuang lohongu
38 lana mawēngi; * dan dimarisie su likude su
laedu Mawu, dingangu simangie, hakiu laedu
Mawu nanetae nalamudu ellone, woue niēmue-
ngu utae, sewuhu nangimbu laede ene, dinga-
39 ngu nangapungu lana mawēngi. * Nau sertau
taumata farisi, ko seng nēnotesi Sie, nakasilo
ene, nēberae i sie suralungu naunge, angkunge:
Kiko i Sie ini kai senkatau nabi, ute i Sie ma-
mbeng masingka, i saie dan kereapae kai ba-
wine ini, ko kapamisele si Sie: karna i sie ene
40 kai senkatau berdosa. * Woue simimbahe i
Jesus dingangu nēberae si sie: Ei Simon! Ia
haruse mēbisarangu apa-apa si kau. Ute simi-
mbahe i sie: O Mananentiro! pĕberae wue.
41 Nēberae i Jesus: Senkatau pinangutangeng
kai pia ruangkatau nangutang; senkatau ene
kai nangutang lima hasu denare,‡ dan ko wa-
42 line limang pulo. * Woue sedang iredua ene
takoae apa-apa ipamaehe, ute niampunge utang
ene siredua. Pangulie wue, i saie bou iredua
43 ene sarung limembong kumendagi sie? * Ute

‡ 1 denare = 37 cents.

simimbahe i Simon, angkunge: Su ēnaku, i sie
ene, ko seng nakahombang ampung limem-
bong labo bou i sie. Woue nēberae i Sie si
44 sie: I kau seng nangĕna betule. * Woue i
Sie nēbihue su bawine ene, dingangu nēberae
si Simon: Ute i kau nakasilo bawine ini? Ia
seng dimenta suralungu walenu, i kau seng ta
nangonggo u ake ipanguhase laedeku: tetapi
i sie ini seng nulamude laedeku dingangu el-
45 lone, dingangu niēmuengu utae. * I kau seng
ta nangimbu si Sia; tetapi i sie ini, bou tempo-
ngu darentane, seng ta nangedo nangimbu
46 laedeku. * I kau seng ta nangapungu lana su
temboku; tetapi i sie ini seng nangapungu
47 lana mawēngi su laedeku. * Tagal ene Ia ma-
nguli si kau: Dosane ko mauli, seng naampung
si sie; karna i sie seng kimendage mauli; te-
tapi si sai ko naampung kadio, ute i sie ene lai
48 kumendage kadio. * Woue i Sie nēberae su
bawine ene: Dosa-dosanu seng naampung si
49 kau. * Woue i sire ene ko kukaiang ringange
su meda, nanetae nēbera suralungu naunge: I
saie i Sie ini, ko lai makaampungu dosa-dosa?
50 * Tetapi i Sie nēberae su bawine ene: Pa-
ngangimangu seng nakatulung i kau, dakoe
tamai dingangu pĕdarame.

FATSAL VIII.

1 Samuri bou ene nariadie, humoneu i Sie dima-
leng bou soa sorong soa, mēmanentiro dinga-
ngu mĕlēhabaru indjil karadjaangu Ruata;
dan murite mapulo-dua ene kai ringange;
2 * lai manga bawine, ko seng niapakaulene bou
roch-roch daralai dingangu sakie, arenge i
Maria, ko isēsebba si Magdalena, bou i sie ene
3 nisĕbangengu setan pitu; * dan i Johanna,
kawing i Chusas, ko duru-kunsi i Herodes, dan

i Susanna. dingangu mauli bawine waline, ko
nētĕtenggue si Sie dingangu pēdararotonge.
4 Woue sertau taumata senggapang labo seng
nĕkomole, sedang i sire nahundentae su koae
bou patiku soa, ute nangulie i Sie pinintu
5 senbau: * Senkatau mēnanawuhe simēbang,
sarung manawuhu winene; dan sedang i sie
nanawuhe ene, ute senggah nanawoe su wi-
wihu daralengan, sewuhu nikatotokang, di-
ngangu nasue nikangu manu-manu sualungu
6 langi. * Dan senggah nanawoe suwowong
dapela; nau sertau ene timuwo, ute nahegue
7 ene, sebab takoae ko nakananta. * Dan seng-
gah nanawoe sutaloarangu wulanta-wulanta;
ute wulanta-wulanta ene timuwo ringange,
8 sewuhu nakatepu ene, * Dan senggah na-
nawoe su tana mapia, dingangu timuwo, se-
wuhu mēbuangu mahasu su hawenge. Nau
sertau i Sie seng nĕberangu ene, ute namo-
hangke i Sie: I sai ko pia tuli, sarung maka-
9 ringihe, i sie ene pēndaringihe. * Woue murit-
murite nēmpakiwaloe si Sie, angkunge: Ute
10 apae mangalengu pinintu ini? * Woue i Sie
nĕberae: Si kumu ene nionggolang, sarung
makaĕna kapapēnisu karadjaangu Ruata: te-
tapi su taumata waline, Ia manguli u manga
pinintu, tadeau i sire ene, sedang mĕkakella, ta
makasilo, dan sedang makaringihe, ta makaēna.
1 * Ute mangalengu pinintu ene kai ini: Wine
12 ene kai bawerangu Ruata. * Dan enee, ko su
† wiwihu daralengang, kai i sire ene, ko nakari-
ngihe; tetapi samuri bou ene rentangu setan,
dingangu mangala bawera ene bou ralungu
naung i sire, tadeau i sire kumbahan mangi-
13 man dingangu masalamate. * Dan enee ko
† suwowong dapela, kai i sire ene, ko, sedang
nakaringihe, nanarima u bawera ene dingangu

daliage; tetapi ene ta mēhamu, i sire mangi-
man samatan senkatempo karengue, dan su
14 tempongu sasaluka i sire manoho. * Dan enee
† ko nanawo su taloarangu wulanta-wulanta,
kai i sire ene, ko sertau seng nakaringihe ene,
matamai dumaleng, dingangu mĕtingkatepu
bou kasasusa, dan kakakala dingangu kabira-
hingu pĕtatembiahe ini, hakiu i sire ta mēbua.
15 * Dan enee ko nanawo su tana mapia, kai i
† sire ene, ko, sedang nakaringihe bawera ene,
mĕndeso u ene suralungu naung ko tulase
dingangu mapia, dan mĕbua suralungu kata-
tatape.
16 Takoae senkatau, ko nēndiko u solo, lenku-
bang ene dingangu bawanuang, atou mamelo
u ene sualungu tampa-katatikilang; kaiso i sie
mamelo u ene su sasangetange, tadeau i sire
ene, ko sumu, makasilo katatualage ene.
17 * Karna takoae apa-apa käpapenise, ko ta
† sarung iapakalahe, atou kabawuni, ko ta sa-
rung kasingkateng dingangu irenta su kata-
18 tualage. * Tagal ene pangingate, kereapa i
† kumu makaringihe; karna i sai ko pia, ute si
sie ene sarung onggolang; tetapi i sai ko ta-
koae, ute bou i sie ene lai sarung alakeng enee,
ko su ēnane i sie taguange.
19 Woue i ninae dingangu manga anausenbau e
ese dimentae su koae tetapi tawotonge maka-
sandige si Sie, waugu gapangu taumata ene.
20 * Woue nihabarengke i Sie: I nina u dinga-
ngu manga anausenbau u dudarisi su likude,
21 mapulu kumakella si Kau. * Tetapi i Sie si-
† mimbahe dingangu nĕberae si sire: I ninaku
dingangu ana-anausenbauku kai i sire ene, ko
mēdĕdaringihe bawerangu Ruata dingangu mē-
koa ene.
22 Woue nariadie su sēngēlo bou ēlo-ēlo ene,

humoneu i Sie simake su sakaen dingangu
murit-murite; ute i Sie nĕberae si sire: Beite
i kite dumaki su senbēkangu dano. Woue i
23 sire nēbuae. * Dan sertau i sire kasakaenge,
ute i Sie nētikie. Kuteu nirentangu angingu
rēlang su rano ene, hakiu i sire nikatakatengu
bulade, woue i sire kai suralungu kasasusa
24 labo. * Ute i sire himaungke si Sie dingangu
namukoe si Sie dingangu nĕberae: O Mana-
nentiro, Mananentiro! i kami mawontole!
Woue i Sie nēbangungke sewuhu nangolae
angin dingangu bēlade, ute nangedoe ene di-
25 ngangu nalenehe. * Woue i Sie nĕberae si
sire: Suapae pangangimang i kumu? Tetapi
i sire ene nēnkatakue dingangu rimalinau, di-
ngangu nĕbisara senkatau su senkatau: I saie i
Sie ini, ko lai makaprenta angin dingangu
bĕlade, dan enee sumasumelong si Sie.
26 Woue i sire nĕsakaengke sorong wanuangu
tau Gadara, ko kai su mĕtatengongu Galilea.
27 * Dan sertau i Sie seng timumpa su rulunge,
ute nakasinsomahe si Sie senkatau ese bou
ralungu soa ene, ko seng marengu niwaliua-
ngu setan; ko ta nĕpēpake u pedete, lai ta
natana su wale, kaiso su manga kubure.
28 * Nau sedang i sie ene nakasilo si Jesus, ute i
sie kimia maiha, dingangu nĕsuba su tengong
i Sie, dan nĕberae dingangu tingihe maiha:
Apae kinoaku si Kau, o i Jesus, i Kau kai
Ahusu Ruata, ko karangerangetange! ia mē-
dorong si Kau, ariebe panangsara si sia!
29 * Karna i Sie seng nēprenta su roch kotore
ene, tadeau i sie pasēbang bouralungu taumata
ene: karna seng marengu i sie nanangsara si
sie; lai i sie seng nihapusu hante dingangu
mantung, tadeau i sie kalukadeng; tetapi i sie
namamesu lahapuse ene, dan niaha u setan su

30 kēhu. * Woue i Jesus nakiwaloe si sie, angku-
nge: I sai arengu? Ute simimbahe i sie:
Hiwu-hiwu. Karna mauli setan seng nasu
31 suralunge. * Woue i sire ene nĕdorongke si
Sie, tadeau i Sie kumbahan mangoro si sire
32 papatumpa su pahumpang. * Nau paisene pia
senggapang wawi mauli, ko kapēdeae kange
su wulude ene; ute setan-setan ene nĕdoro-
ngke si Sie, tadeau i Sie mapakawalang i sire
sumu suralungu wawi-wawi ene. Ute i Sie
33 napakawalang i sire ene, * Woue simēbangke
setan-setan ene bouralungu taumata ene,
sewuhu simue suralungu wawi-wawi; ute
nahuntumpae gapang ene bou wowong tigialu
34 suralungu dano, dingangu nalemise. * Nau
sertau i sire ko pakiri, nakasilo apang ko
nariadi, ute nahuntalangke i sire, dingangu
natamai nĕhabaru ene suralungu soa dingangu
35 su darukutang. * Woue i sire ene nahunsĕba-
ngke, sarung mĕkakella apang ko seng nariadi,
dingangu dimentae su koa i Jesus, dan naka-
sombangke taumata ene, bou i sai ko seng
nisēbangengu setan-setan, kukaiang su tengo-
ngu laedi Jesus, dingangu mēpĕpake u pedete,
dan ĕnane kai nabetule; ute i sire ene nĕ-
36 nkatakue. * Nau i sire, ko seng nakasilo ene,
nanuture si sire ene, kereapa i sie ko niwaliua-
37 ngu setan, seng niapakaliu. * Woue kalawo
u gapangu taumata, bou patiku wanuangu
Gadara, nĕdorongke si Sie, tadeau i Sie
pamehoe bou koa i sire; karna i sire seng
nilohongu katataku labo. Ute i Sie simakee
38 su sakaen dingangu napulee. * Tetapi ese
ene, bou i sai ko seng nisēbangengu setan-
setan ene, nĕdorongke si Sie, tadeau i sie
botonge matana ringange. Tetapi i Jesus
39 nĕndoi i sie apatamai, dingangu nĕberae: * Pĕ-

† sulee su walenu, dingangu pēhabaru hale labo
ene, ko seng nikoa u Ruata si kau. Woue i
sie natamaie dimaleng napatiralang su enteru
soa ene, dingangu nēhabaru hale labo ene, ko
seng nikoa i Jesus si sie.
40 Woue nariadie, sertau i Jesus nĕsule kapia,
humoneu gapangu taumata naninsomahe si
Sie; karna i sire patiku kapahedone si Sie.
41 * Nau kakellae, senkatau ese, arenge i Jairus,
ko tĕmbonangu gaheda, dimentae dingangu
nēsuba su tengongu laedi Jesus, dingangu nĕ-
dorongke si Sie, tadeau i Sie dumenta su
42 walene. * Karna i sie ene pia anae bawine
mansenbau, ko lĕĕnang mapulo-dua su taunge
umore, ute i sie ene kai masaki masandige
mate. Nau sertau i Sie natamaie paisene,
kuteu i Sie nisese u gapangu taumata ene.
43 * Nau pia senkatau bawine, ko seng mapulo-
dua su taunge karengue masaki dudalengangu
raha, ko seng nangonggo u patiku pĕdararo-
tonge su manga mangangundang, tetapi seng
tawotonge niapakaulengu manga senkatau;
44 * nau i sie ene dimentae bou likude su koa i
Jesus, dingangu namisele wiwihu lakue; ute
su senkakonda ene nangedoe daralengu ra-
45 hane. * Woue i Jesus nĕberae: I saie seng
namisile si Sia? Tetapi sedang i sire patiku
bĕgangu ene, nĕberae i Petrus dan i sire ko
ringange: O Mananentiro! gapangu taumata
ini nanēse si Kau, ute i Kau mĕbera: I saie
46 seng namisele si Sia? * Tetapi i Jesus nē-
berae: Pia senkatau, ko seng namisele si Sia,
karna Ia seng nakapundang, humoneu kaka-
47 kuate seng simēbang bou Ia. * Nau sedang
bawine ene nakasilo, humoneu i sie tawotonge
makakumbuni, ute himaungke i sie dingangu
kakende, dingangu nēsuba su tengong i Sie,

dan nētingkalahe si Sie su tengongu patiku
umate ene, waugu sebab apa i sie seng na-
misele si Sie, dan kereapa i sie su senkakonda
48 ene seng nule. * Woue nēberae i Jesus si sie:
Pakaluase, ei ana bawine! pangangimangu
seng nakatulung i kau; dakoe tamai dingangu
49 pĕdarame, * Dan sedang i Sie bodang kapĕ-
berane, dimentae senkatau bou walengu tēm-
bonangu gaheda, dingangu nangulie si sie ene:
50 Ana u bawine ene seng nate; ariebe mapa-
kasagedu Mananentiro ini. * Tetapi sertau i
Jesus nakaringihe ene, simimbahe i Sie si sie:
Ariebe kataku: pangimangke samatan, ute i
51 sie ene sarung kapaliharang. * Nau sertau i
Sie nasu suralungu wale ene, ute i Sie ta na-
malangu manga senkatau iapasu melainkan
samatan i Petrus, dingangu i Jakob, dingangu
52 i Johannes, dingangu jamang dan i nina u
dario bawine ene. * Nau i sire patiku ka-
pahunsangie dingangu susindokang waugu i
sie ene. Tetapi i Sie nĕberae: Ariebe sangi;
53 i sie ini tawe nate, kaiso i sie katikie.* Woue
i sire nahulegeng i Sie, karna i sire masingka,
54 humoneu i sie ene seng nate. * Tetapi i
Sie nanokoli sire patiku, sewuhu nangumbele
limane dingangu nĕkuie, angkunge: Ei dario,
55 pēbangungke! * Ute roche nĕsulee kapia, dan
i sie nĕbangungke su orase ene. Woue i Sie
nēprentae, tadeau i sie pakionggolengu kange.
56 * Woue gagurange ene rimalinau; tetapi i Sie
timanata si sire, tadeau i sire kumbahan ma-
nguli su manga senkatau, apang ko seng
nariadi.

FATSAL IX.

1 Woue i Sie nēkuie murite mapulo-dua pěko-
mole, dan nangonggo u kakakuate dingangu
kawasa si sire su wowong patiku setan, lai
2 sarung mapakaulengu patiku saki, * sewuhu
niroie i sire sarung papēhabaru karadjaangu
Ruata, dingangu napakaulengu taumata ma-
3 saki; * woue i Sie něberae si sire: Kumbahan
mēbawa apa-apa su daralengan, kumbahan tek
king, atou petà, atou brote, atou kupang, dan
kumbahan manga senkatau bou i kumu pia
4 laku rarua. * Nau su wale ene, suapang su-
kang i kumu, pakatanae sene sarang i kumu
5 sēměbang bou tampa ene. * Dan kamageng i
sire ta manarima i kumu, ute sěbangke boura-
lungu soa ene, dan pakasapue lai ěbung ene
bou laedi kumu, sarung kasaksian si sire ene.
6 * Woue i sire siměbangke dingangu natamai di-
maleng napatiralang su patiku soa ene, něha-
baru indjil, dingangu napakaulengu taumata
masaki su kalawo u wanua ene.
7 Nau patiku ene ko nikoa i Jesus, nikaringihu
ratu i Herodes; woue i sie něbingue, sedang
pirangkatau nangulie: I Johannes seng něba-
8 ngung bou taloarangu taumata nate; * dan
pirangkatau: I Elias seng nikasilone; dan
pirangkatau waline: humoneu senkatau nabi
9 bou horo-horo seng něbangung. * Woue i
Herodes něberae: Ia seng namoto těmbo i
Johannes; tetapi i saie i Sie ini, bou i sai ia
nakaringihe perkara-perkara ene? Woue i sie
mēmening kumakella si Sie.
10 Nau sertau rasul-rasul ene něsulee kapia, ute i
sire němpēhabare si Sie patiku ene, ko seng
nikoa i sire. Woue i Sie něbawae si sire
sesane niringange, dingangu natamai sorong

tampa kĕhu masandigu soa ene, ko arenge
11 Bethsaida. * Nau sedang gapangu umate na-
kaēna ene, ute timuhue i sire si Sie, dan i Sie
nanarima i sire, dingangu nangulie si sire bou
karadjaangu Ruata, dan napakauleng i sire ene
12 ko masaki. * Dan sertau ĕlo seng kasedae, ute
himaungke murite mapulo-dua su koae. dinga-
ngu nangulie si Sie: Pakawalae gapangu tau-
mata ene bou koau, tadeau i sire tamai sorong
soa-soa dingangu darukutang, sarung mĕti-
ngkahĕbi, dingangu makarea kang; karna sini
13 i kite kai suralungu kĕhu. * Tetapi i Sie nĕ-
berae si sire: I kumue pangonggo u kang i
sire ene. Woue i sire nĕberae: Si kami pia
samatan lima bua brote dingangu kina darua;
endou i kami tamai mēluang kang waugu pa-
14 tiku umate ini. * Tetapi i Sie nĕberae su
murit-murite: Papakaiangke i sire sensihe-
15 sensihe limampulo. * Ute i sire nĕkoae ke-
rene, dingangu napakaiangu patiku taumata
16 ene. * Woue i Sie nangalae lima bua brote
dingangu kina rarua ene, sewuhu naningara
su langi, dingangu napĕberkatu ene, sewuhu
nangangompeng ene, dingangu nangonggo u
ene su murit-murite, tadeau i sire pakipamelo
17 u ene su tengongu gapangu umate ene. * Nau
i sire patiku kimangke dingangu nĕngkalaede;
sewuhu niemongke lumbene mapulodua su
loto.
18 Woue nariadie, sertau i Sie sesane kapēkalio-
maneng, sedang murit-murite kai ringange,
humoneu i Sie nakiwaloe si sire, angkunge:
Ute kereapa pĕbēbisarangu taumata, ko Ia kai
19 i sai? * Woue i sire simimbahe, angkunge: I
Johannes mĕndareno; dan manga taumata
waline: I Elias; tetapi manga taumata waline,
humoneu senkatau nabi bou tau horo seng nē

20 bangung. * Woue i Sie nĕberae si sire: Te-
tapi i kumuwe, ute kereapa pĕbēbisarang i
kumu, ko Ia kai i sai? Woue simimbahe i
Petrus, angkunge: I Kau kai i Kristus bou
21 Ruata. * Woue i Sie timanatae si sire kahen-
gang-hengang, tadeau i sire kumbahan ma-
22 nguli u ene su manga senkatau; * dingangu
nĕberae: Ahusu-taumata mambeng mĕtata-
hangu sangsara mauli, dingangu irēme u
manga tĕmbonang, dingangu imam-imam da-
labo, dingangu katib-katib, lai pateng, dan su
23 katēlu ēlone iapēbangung. * Woue nēberae i
† Sie si sire patiku: I sai ko mapulu tumuhu si
Sie, i sie ene pēsunialu batangenge, dingangu
pamasangke kruise ĕlo-ĕlo, dingangu tuhue si
24 Sia. * Karna i sai ko mapulu mēpalihara pēta-
† tembiahe, ute i sie sarung mailang ene; te-
tapi i sai ko mailang pētatembiahe waugu Ia,
25 ute i sie sarung mēpalihara ene. * Karna
† apae gunane ene su taumata, kamageng i sie
makauntung kalawou dunia, tetapi mapakaila-
ngu batangenge, atou mēndugi batangenge?
26 * Karna i sai ko mamea waugu Ia, dan waugu
† baweraku, ute Ahusu-taumata lai sarung ma-
mea waugu i sie ene, tempong i Sie sarung
duminta suralungu kawawantuge, dingangu
kawawantugi Iamange, dingangu Malaikat-
27 Malaikat ko susi. * Tetapi tengade Ia
manguli si kumu: pia pirangkatau sutaloarang
i sire ini, ko dudarisi sini, ko tawe sarung
makapundang papate, sarang i sire makasilo
karadjaangu Ruata.
28 Woue lēēnang kuwalu ēlone samuri bou ba-
wera ini, nariadie, humoneu i Sie nĕbawa si
Petrus, dingangu si Johannes, dingangu si
Jakob niringange, sewuhu simakae suwowong
29 wulude senbau, sarung mĕkaliomaneng. * Woue

nariadie, sedang i Sie kapēkaliomanenge, hu-
moneu gahiu ghatine nēbalue, dan pakeange
30 nariadi mawira, dingangu mēkĕkerong. * Nau
kakellae, ruangkatau ese mĕbēbisarang i Sie,
31 enee i Musa dingangu i Elias; * ko nikasiloe
suralungu kawawantuge, dingangu nēmpa-
nguli u hale u kasuenge, ko i Sie sarung
32 maganape su Jerusalem. * Tetapi i Petrus,
dingangu iredua ko ringange, nakapundang
tikie; dan sertau i sire ene nēngkapuko, ute i
sire nakasiloe kawawantugi Sie, dingangu
ruangkatau ese ene, ko dudarisi ringangi Sie.
33 * Woue nariadie, sedang iredua mapulee bou
koa i Sie, humoneu i Petrus nĕberae si Jesus:
O Mananentiro! mapia i kite sinie; pakawalae
i kami mēkoa sabua tatēlu, senbau si Kau, sen-
bau si Musa, dingangu senbau si Elias; karna
34 i sie ene bĕgangu apang ko nipĕberane. * Te-
tapi sedang i sie mĕbēbi sarangu ene, ute
nirintangu winawa senbau, dingangu nanirung
si sire; ute i sire ene nĕnkatakue. sedang i sire
35 nasu suralungu winawa ene. * Woue nikari-
† ngihe senbau tingihe bouralungu winawa ene,
angkunge: I Sie ini kai Anaku ko ikĕkendage,
36 pĕdaringihe si Sie ene! * Nau sedang ni-
karingihe tingihe ene, ute i Jesus nikasomba-
ngeng sesane. Woue i sire ene narĕmase,
dingangu ta nĕralahabare su ĕlo-ēlo ene su
manga senkatau, apang ko seng nikasilong i
sire.
37 Woue nariadie su senkamēlone, sertau i sire
dimesung bou wulude ene, humoneu sengga-
38 pang umate mauli naninsomahe si Sie. * Nau
kakellae, senkatau ese bou gapang ene kimuie,
angkunge: O Mananentiro! ia mēdorong si
Kau, kakellako anaku ese ini, karna i sie kai
39 anaku mansenbau. * Nau kakellako, i sie ene

niala u roch senbau, ute senkianu i sie kimia,
woue roch ene nĕralahingku si sie, hakiu i sie
simĕbu, dan i sie dioe ta manentang i sie dinga-
40 ngu kapĕndulene si sie. * Nau ia seng nĕdo-
rong su manga muritu, tadeau i sire pĕndĕme i
sie ene, tetapi i sire ene seng tawotonge.
41 * Woue simimbahe i Jesus, angkunge: Ei ba-
ngsa ko ta mangangiman dingangu tahapa-
ngaliu! singapang karengue Ia lai haruse
matana dingangu kumu, dingangu mĕtatahan
42 i kumu? Bawae ana u ramahi. * Nau sedang
i sie ene nĕtingkasandige si Sie, ute setan ene
lai nĕralahingku dingangu nĕnggaginggo si
sie; tetapi i Jesus nangolae roch kotore ene,
dingangu napakaulengu ana ene, dan nango-
43 nggoeng i sie kapia si jamange. * Woue i
sire patiku limendie waugu kaselahu kawasa-
ngu Ruata. Dan sedang i sire patiku rima-
linau waugu patiku perkara ene, ko seng
nikoa i Jesus, ute nĕberae i Sie su murit-
44 murite: * Desokong i kumu bawera ini su-
ralungu tuling i kumu; karna Ahusu-taumata
45 sarung isarakan su limangu taumata. * Te-
tapi i sire ta nakaĕna bawera ene, dan enee kai
mabawuni su tengong i sire, hakiu i sire ta
nakaĕna ene; lai i sire nĕnkataku nakiwalo si
Sie waugu mangalengu bawera ene.
46 Woue timimbule pangangĕna senbau sutaloa-
rang i sire, mangalene, i saie nangilembo
47 sutaloarang i sire? * Tetapi sedang i Jesus
nakasilo pangangĕnangu naung i sire, ute
nangalae i Sie dario kadio senbau, dingangu
48 nipararisie ene masandigi Sie, * sewuhu nĕ-
berae si sire ene: I sai ko nanarima u dario
kadio ene suralungu Arengku, i sie ene ma-
narima u Ia; dan i sai ko manarima u Ia, i sie
ene manarima i Sie ene, ko seng nĕndoi u Ia.

Karna i sai ko kakadiokange sutaloarang i
49 kumu, i sie ene mariadi labo. * Woue i Jo-
hannes simimbahe, angkunge: O Mananentiro!
i kami seng nakasilo senkatau, ko nēnděme u
setan suralungu Arengu, ute i kami seng nē-
larangu ene si sie, sebab i sie ta tumuhu dinga-
50 ngi kami. * Woue něberae i Jesus si sie:
Kumbahan mēlarangu ene; karna i sai ko ta
lumawan si kite, i sie ene kai ringangi kite.
51 Woue nariadie, sertau ēlongu kasasapuae seng
masandige, humoneu i Sie nanumangu ghatine
52 matamai sorong Jerusalem. * Woue i Sie nē-
ndoi u manga raroi su tengong ghatine; ute i
sire natamai dimaleng, dingangu dimentae su-
ralungu soangu tau Samaritaan, sarung mě-
53 ndiahi pangangindulenge. * Tetapi i sire ene
ta nanarima i Sie, sebab i Sie seng nanumangu
54 ghatine matamai sorong Jerusalem. * Nau
sertau murite, i Jakob dingangu i Johannes,
nakasilo ene, nēberae iredua: O Mananentiro!
ute i Kau mapulu, i kami mēbera, tadeau
putung apakanawo bou langi, dingangu mapa-
katutung i sire ene, kere lai seng nikoa i Elias?
55 * Tetapi i Sie něbihue, sewuhu nangolae siredua,
dingangu nēberae: I kumu běga, bou roch apa
56 i kumu ene. * Karna Ahusu-taumata seng ta
† dimenta mapakawinasangu djiwangu taumata,
kaiso sarung měpalihara ene. Woue i sire
natamaie sorong soa waline.
57 Woue nariadie su daralengang ene, sedang i
sire kadalenge, humoneu taumata senkatau nē-
bisara si Sie: O Mawu! ia mapulu tumuhu si
58 Kau, suapang tamaiangu wue. * Woue nē-
† berae i Jesus si sie: Longko-longko pia liang,
dan manu-manu sualungu langi pia salehe;
59 tetapi Ahusu-taumata takoae apa-apa, suapang
pangulelengangu tēmboe. * Woe i Sie něberae

su senkatau waline: Tuhue si Sia! Tetapi i sie
ene nĕberae: O Mawu! pakawalako ia neng
60 tamai horo, mēlēbingi jamangku. * Tetapi i
Jesus nēberae si sie: walae taumata nate mĕ-
lĕbingu taumatane ko nate; tetapi i kau,
dakoe daleng pēhabaru karadjaangu Ruata.
61 * Lai senkatau waline nēberae: O Mawu! ia
mapulu tumuhu si Kau, tetapi pakawalako ia
neng mĕkata horo si sire ene, ko suralungu
62 waleku. * Tetapi i Jesus nēberae si sie ene:
† I sai ko mamelo u limane su patjeko, sewuhu
kumakella sorong likude, i sie ene ta mĕ-
berguna su karadjaangu Ruata.

FATSAL X.

1 Nau samuri bou ene Mawu namilee lai pitung-
pulo murit waline, sewuhu niroie i sire
taharuangkatau su tengong ghatine, patamai
sorong patiku soa dingangu tampa ene, sua-
2 pang i Sie mapulu dumenta; * dingangu nĕ-
† berae si sire: Panipong ene kai labo, tetapi
taumata mĕkakardjahang mang kadio; tagal
ene pēdorongke su Mawu ko tataguangu pa-
nipong, tadeau i Sie mēndoi u taumata-tau-
3 mata mēkakardjahang su paniponge. * Dakoe
† daleng: pangingate, Ia mēndoi i kumu kere
4 ana u domba sutaloarangu binatang dalai.
* Ariebe pēbawa patoka, atou peta, atou
sapatu; dan ariebe pangonggo u tabea su
5 manga senkatau su daralengang. * Dan ka-
† mageng i kumu sumu suralungu wale senbau,
6 ute pēberae horo: Pēdarame su wale ini!
† * Nau kamageng sene pia senbau ana u pē-
darame, ute pĕdarameng i kumu sarung
matana si sie ene; tetapi kamagengu takoae,
ute pedarame ene sarung masule kapia si

7 kumu. * Tetapi pakatanae suralungu wale
ene, lai kangke dingangu panginungke apang
ko ene si sire; karna taumata mēkakardjahang
haruse manarima u wawalise; ariebe pan-
8 galing bou wale sarang wale. * Nau kama-
geng i kumu sumu suralungu manga soa, dan
i sire ene manarima i kumu, ute kangke apang
9 ko ipelo si kumu; * dan apakauleko sene tau-
mata masaki, dingangu pangulie si sire: Kara-
djaangu Ruata seng dimenta masandigi kumu.
10 * Tetapi kamageng i kumu sumu suralungu
manga soa, dan i sire ta manarima i kumu, ute
sēbangke tamai su daralengange, dingangu
11 pēberae: * Lai ēbung ene, ko dimeke si kami
bou soanu, i kami manapu su wowong i kumu;
tetapi kasingkae inie, humoneu karadjaangu
12 Ruata seng dimenta masandigi kumu. * Ia
manguli si kumu, humoneu hukumangu Sodom
sarung mahangenang limembongu hukumangu
13 soa ene su ēlong herate. * Kaangkēhang i
kau, ei Korazin! kaangkēhang i kau, ei Beth-
saida! karna kiko suralungu Tirus dan Sidon
seng nariadi patiku kakakuate ene, ko seng
nariadi suralungu, ute marengu i sire seng
nēpedetu karong dingangu naiang su awu,
14 dingangu nētobate. * Tetapi Tirus dan Sidon
sarung mahangenang suralungu hukuman ene,
15 limembong i kumu. * Dan i kau, ei Kaper-
naum! ko seng niapakarange sarang Sorga, i
16 kau sarung isuhude sarang naraka. * I sai ko
† mĕdaringihe si kumu, i sie ene mēdaringihe si
Sia; dan i sai ko mĕndĕme i kumu, i sie ene
mĕndĕme u Ia; dan i sai ko mēndĕme u Ia, i
sie ene mĕndĕme i Sie, ko seng nendoi u Ia.
17 Woue i sire pitung-pulo seng nēsule kapia di-
ngangu karaluase, dingangu nangulie: O
Mawu! suralungu Arengu, lai setan-setan seng

18 simasumelung si kami. * Woue i Sie nēberae
si sire ene: Ia seng nakasilo setan ene nanawo
19 bou langi kere kila. * Pangingate, Ia mango-
† nggo u kawasa si kumu papatoto katoang
dingangu kalatjingking, lai suwowong patiku
kakakuatu musu ene; dan takoae manga per-
20 kara sarung makarusa si kumu. * Tetapi
† kumbahan i kumu lumuase waugu hale ene,
humoneu roch-roch ene simasumelung si kumu,
kaiso pahuliage i kumu, sebab areng i kumu
21 kai kabawohe suralungu Sorga. * Su orase
† ene limuase i Jesus suralungu roch, dingangu
nēberae: Ia mapatarimakaseh si Kau, o
Iamang! Mawungu Sorga dingangu bumi!
sebab i Kau seng namuningu hale ene su tau-
mata pande dingangu taumata tahasipirang,
tetapi seng napakalahe u ene su ana-ana; ore
o Iamang! karna kerene kai raluase ikapulunu.
22 * Patiku perkara seng nisarakang i Iamangku
† si Sia; dan takoae manga senkatau masingka,
i sai kai Ahuse ene, melainkan Iamang sama-
tan; dan i sai kai Iamang ene, melainkan
Ahuse samatan, dingangu i sie ene, si sai ko
23 Ahuse mapulu mapakalahe u ene. * Woue
nĕbihue i Sie su murit-murite, dingangu nĕ-
berae nituntu si sire: Kasasalamatu mata-
mata ene, ko makasilo, apang ko nikasilongi
24 kumu; * karna Ia manguli si kumu, humoneu
mauli nabi dingangu ratu seng nening kuma-
kella, apang ko nikasilong i kumu, tetapi seng
ta nakasilo ene; dan mēdaringihe, apang ko
nikaringihe i kumu, tetapi seng ta nakaringihe
ene.

25 Nau kakellae, senkatau mananentirongu-tita
dimarisie, nanaluka si Sie, dingangu nĕberae:
O Mananentiro! apae haruse daku koateng,
tadeau ia pusakatengu petatembiahe kakal?

26 * Woue i Sie nĕberae si sie ene: Apae kaba-
wohe suralungu tita? kereapa nibasanu?
27 * Woue simimbahe i sie, angkunge: I kau
† haruse kendagu Mawu, Ruatanu, dingangu
kalawo u naungu, dingangu kalawo u djiwanu,
dingangu patiku kakakuatu, dingangu kalawo
u sipirangu; dan taumata sensinnulungu kere
28 batangengu. * Woue i Sie nĕberae si sie ene:
I kau seng simimbahe betule; pĕkoae ene, ute
29 i kau sarung mĕbiahe. * Tetapi i sie ene
mapulu mangadilu batangenge, dingangu nē-
berae si Jesus: Ute i saie taumata sensinnulu-
30 ngku? * Woue simimbahe i Jesus, angkunge:
Taumata senkatau rimesung bou Jerusalem
sorong Jericho, dingangu nanawo sutaloara-
ngu tau tahapulingu, ko nanintalang si sie,
dingangu namukule si sie, sewuhu natamai
rimaleng. nanentang i sie ene pĕduangu mate.
31 * Woue senkianu rimesongke senkatau imam
su daralengang ene, dan sertau i sie nakasilo si
32 sie ene, ute natamaie i sie limihi si sie. * Dan
kerene lai senkatau Levi, sertau i sie nĕdatingu
tampa ene, ute damahie i sie, dingangu na-
kasilo si sie ene, sewuhu natamae limihi si sie.
33 * Tetapi senkatau Samaritaan, ko kadalenge,
dimentae sene, dan sertau i sie nakasilo si sie
ene, ute nĕgarakee naunge bou kakendage;
34 * nau i sie himaungke si sie, dingangu na-
mekise lese-lesee, lai niwosongu lana dingangu
anggor suralunge; sewuhu niruie i sie suwo-
wong binatange. dan nangentudi sie su wale
35 laotongan dingangu nēpiara si sie. * Woue su
senkamēlone, tempong i sie mĕbuae, nangalae
i sie dua denare dingangu nangonggo u ene su
tĕmbonangu wale ene, dingangu nēberae si
sie: Piaraiko pakapia i sie ini, dan apang ko
limembong ipĕtulungu, ute ia sarung mamaehe

36 ene si kau, tempongu ia mesule kapia. * Ute
su ēnanu, i saie bou tēlungkatau ene kai sen-
sinnulung i sie ene, ko seng nanawo sutaloara-
37 ngu tau tahapulingu? * Woue simimbahe i
sie: I sie ene ko seng kimendagi sie. Ute
nēberae i Jesus si sie: Dakoe tamai, dingangu
38 pēkoae kerene. * Woue nariadie, sedang i sire
dimaleng, humoneu i Sie dimenta su soa sen-
bau; woue senkatau bawine, arenge i Martha,
39 nanarima i Sie suralungu walene. * Nau i sie
ene pia anausenkataune, ko isēsebba si Maria,
ko naiang masandigu laedi Jesus, mēdē-
40 daringihe bawerane. * Tetapi i Martha kai
makĕhage su hale u pētatenggue; nau i sie
himaungke dingangu nēberae: O Mawu! ute
i Kau ta mēsempi, humoneu anausenkatauku
mapakawalangu ia sesaku mētenggue? Ulike-
41 ko i sie, tadeau i sie mēsumbala si sia. * Te-
tapi i Jesus simimbahe dingangu nēberae si
sie: Ei Martha, Martha! i kaumĕtingkasusa
dingangu mētingkasagedu batangengu su per-
42 kara mauli; * tetapi samatan perkara senbau
mēberguna hahengang: ute i Maria seng
namile bagean ko kapiange, ko ta sarung
maala bou i sie.

FATSAL XI.

1 Woue nariadie, humoneu i Sie kapĕkaliomane-
nge su tampa senbau. Dan sertau i Sie na-
ngedo, ute senkatau bou manga murite nēberae
si Sie: O Mawu! tentiroiko i kami mēka-
liomaneng, kere lai i Johannes seng nanentiro
2 murit-murite. * Woue nēberae i Sie si sire:
Kamageng i kumu mēkali omaneng, ute
pĕberae: O Iamang i kami, ko ene suralungu
Sorga! Arengu iapakasusi. Karadjaangu den-

tako wue. Kapulunu kariadie, kereapang
suralungu Sorga, kerene lai suwowong bumi.
3 * Kang i kami ēlo-ēlo, onggoe si kami sentinia
4 ēlo. * Dan ampungete patiku dosang i kami:
karna lai i kami mangonggo u ampung su
patiku taumata ko nēsalage si kami. Dan
kumbahan mangaha i kami su sasaluka, kaiso
5 liuko i kami bou darālai ene. * Woue i Sie
nēberae si sire ene: I saie bou i kumu pia
gawene senkatau, nau kamageng i sie ene
dumenta su koae kakalorane, dingangu na-
ngulie si sie: Ei gaweku, ia mangēdangko
6 brote tatēlu si kau; * karna gaweku seng di-
menta bou daralengang su koaku, tetapi ia
7 takoae apa ipēsake si sie. * Ute i sie ene ko
suralunge, sarung sumimbahe: Ariebe pa-
nagede si sia; ngara kai kakakunsi, dan ana-
anaku kai ringangku suralungu katatikilang;
ia tawotonge makapēbangung, sarung ma-
8 ngonggo u ene si kau. * Ia manguli si kumu:
kamageng i sie ta mēbangung mangonggo u
ene si sie, sebab i sie ene kai gawene, ute i sie
sarung mēbangung, sebab i sie ene takoae
9 hunggee, sewuhu mangonggo si sie ene apang
ko kakurangange. * Tagal ene Ia manguli si
† kumu: Pēdorongke, ute sarung ionggo si
kumu; pēdeae, ute i kumu sarung makarea;
10 panenkohe, ute sarung iwuka si kumu. * Kar-
† na i sai ko mēdorong, i sie ene makatarima;
dan i sai ko mēdea, i sie ene makarea; dan i
sai ko manenkohe, si sie ene sarung iwuka.
11 * I sai ko jamang sutaloarang i kumu, ka-
magengu anae mēdorong kang si sie, ute i sie
sarung mangonggo u batu si sie ene? atou
kina, ute i sie sarung mangonggo u katoang
12 si sie gantingu kina? * atou kamageng i sie
mēdorong tēluhe senbau, ute i sie sarung

13 mangonggo u kalatjingking si sie ene? * Nau
† kamageng i kumu, ko dalai, masingka mango-
nggo u laonggo mapia su ana-ana i kumu, ute
napaliunee Iamang ene ko suralungu Sorga
sarung mangonggo u Roch limembong susi si
sire ene, ko mĕdorong si Sie.
14 Woue i Sie nĕndĕme u setan senbau ko bobo.
Nau nariadie, sertau setan ene seng nasĕbang,
humoneu taumata bobo ene nakawerae; ute
15 rimalinaue gapangu umate ene. * Tetapi
pirangkatau sutaloarang i sire ene nĕmpĕbisa-
rae: I Sie nēndēme u setan-setan bou tulu-
16 mang i Beelsebul, ko pangaha u setan. * Te-
tapi manga taumata waline nanalukae si
Sie, dingangu nĕdeae bou i Sie tanda senbau
17 bouralungu langi. * Tetapi sedang i Sie
masingka u pangangēnang i sire, ute nĕberae
i Sie si sire: Karadjaan senbau-senbau ko
mēralahae lumawan batangenge, enee marusa;
lai senbaleng, ko mēralahaengu batangenge,
18 ene magogahe. * Ute kamagengu setan lai
mĕralahae lumawan batangenge, kereapae ka-
radjaange botonge rumarisi? Sedang i kumu
nĕbisara, humoneu Ia nĕndĕme u setan-setan
19 bou tulumang i Beelsebul. * Dan kamagengu
Ia nĕndĕme u setan-setan bou tulumang i Beel-
sebul, ute bou tulumang i sai ana ana i ku-
mu nĕndĕme i sire? Tagal ene i sire ene sarung
20 mariadi hakim-hakim i kumu. * Tetapi ka-
magengu Ia bou talimedongu Ruata nĕndēme
u setan-setan, ute kerene karadjaangu Ruata
21 seng dimenta su koa i kumu. * Kamagengu
senkatau makuate ko mēpapangagide mēndiaga
walene, ute patiku ene ko tētaguanenge
22 matana su pĕdarame; * tetapi kamageng
dentangu senkatau ko makuate napaliung i sie,
dingangu makawata i sie, ute i sie ene manga-

la kalawo u agide ene, suapang ko pinĕharape-
23 nge, dan mĕpapahia u apang ko nihampase. * I
sai ko tawe ringangku, i sie ene lumawan si
Sia ; dan i sai ko tawe mangomole ringangku,
24 i sie ene mangaliaise. * Kamagengu roch
† kotore seng nasĕbang bouralungu taumata,
ute i sie dumaleng su manga tampa linggi,
mĕdĕdea pangangindulenge; dan sedang i sie
ta nakahombang ene, ute nĕberae i sie: Ia
mapulu mēsule kapia sumu suralungu waleku.
25 bou apang ko daku nisĕbangeng. * Nau
† sertau i sie dumenta, ute nikasombangenge ene
26 napiang kaehe dingangu nilegaheng. * Woue
† i sie matamaie, mangala ringange lai pitu roch
waline, ko dalai napaliung i sie sesane, nau
kamageng i sire seng simue, ute i sire matana
senee; woue pangengsuenge taumata ene
mariadi dalai limembong pinanetakenge.
27 Woue nariadie, sedang i Sie mēbĕberangu hale
ene, humoneu senkatau bawine su taloarangu
gapangu taumata ene, nĕhengke u tingihe,
dingangu nĕberae si Sie: Kasasalamatu ka-
luwaeng ene, ko seng nēpohiamang i Kau,
28 dan susu ene, ko nisusuangu. * Tetapi i Sie
† nĕberae: Tengade kasasalamate si sire ene,
ko mĕdaringihe bawerangu Ruata, dingangu
29 mēsempi ene. * Nau sertau gapangu taumata
nēkomole nēsasēse, ute i Sie nanetae nēbera:
Bangsa ini kai dalai; i sire mĕdea tanda
senbau; tetapi takoae manga tanda sarung
ionggo si sire, melainkan tandang i Jonas, ko
30 nabi ene; * karna kere i Jonas seng nariadi
tanda senbau su tau Nineve, kerene lai Ahusu-
31 taumata sarung mariadi su bangsa ini. * Ratu
bawine ene bou timuhe sarung rumarisi dinga-
ngu taumatangu bangsa ini su hukuman, dinga-
ngu mēhukung i sire ene, karna i sie seng di-

menta bou pondolu bumi, sarung mēdaringihe
kapapandeng i Soleiman; nau kakellae, i Sie
32 ko limembong i Soleiman kai sini! * Tau Ni-
neve ene sarung rumarisi dingangu bangsa ini
su hukuman, dingangu měhukungu bangsa ini:
karna i sire ene seng nětobate timuhu penga-
djarang i Jonas; nau kakellae, i Sie ko limem-
33 bong i Jonas kai sini! * Takoae senkatau, ko
nĕndiko u solo, mamelou ene su tampa mapĕ-
nise, atou sualungu gantang, kaiso su sasan-
getange, tadeau i sire ene ko sumu, makasilo
34 katatualage ene. * Mata ene kai solongu
† badan: nau kamagengu matanu kai tulase, ute
entero badangu ene nitualageng: tetapi ka-
magengu matanu kai dalai, ute lai badangu
35 ene marĕndung. * Sebab ene pangingate,
† tadeau katatualage ene, ko suralungu, kumba-
36 han marēndung. * Tetapi kamageng entero
bandangu nitualageng, hakiu takoae manga
bagean ko marēndung, ute kalawo u batan-
gengu ene matualage, kere kamagengu kata-
tualage ene manualage si kau bou senange.
37 Nau sedang i Sie kapĕberanengu ene, ute sen-
katau farisi nēdorongke si Sie, tadeau i Sie ku-
mang kalihae ringange. Woue i Sie simue,
38 dingangu naiangke su meda. * Nau sertau
taumata farisi nakasilo ene, ute i sie nanania-
ngke, sebab i Sie ene kimang, ta nanguhase
39 horo. * Tetapi Mawu nēberae si sie: Ei tau-
mata farisi! i kumu manguhase apang ko suli-
kudu panganginumang dingangu pinggang;
tetapi apang ko suralungi kumu, ene kai na-
40 pene u lahampase dingangu daralai. * Ei
taumata longong! bēgangu i Sie, ko seng
nēkoa apang ko sulikude, lai seng nēkoa apang
41 ko suralunge? * Tetapi pangonggoe sedeka
bou ene ko suralunge; dan kakellae, patiku

42 ene kai susi si kumu. * Tetapi kaangkĕhang i
kumu, ei taumata farisi; karna i kumu mango-
nggo u bagean kapulone bou salasi, bou buho
dingangu bou patiku duku; tetapi i kumu
sumahe karaadile dingangu kakendagu Ruata.
Ene ko humotonge haruse koateng, dan ko
43 waline kumbahan itentang. * Kaangkĕhang i
kumu, ei taumata farisi! karna i kumu meningu
kakaianeng su horone suralungu gaheda, di-
44 ngangu manarima u hadate su pasare. * Ka-
angkĕhang i kumu, ei katib-katib, dingangu
taumata farisi, ei i kumu taumata pura-pura!
karna i kumu kai kere manga lebing ko ta
nikakirala, ute taumata ko dudaleng su wo-
45 wone, bēgangu ene. * Woue senkatau suta-
loarangu katib-katib ene simimbahe dingangu
nēberae si Sie: O Mananentiro! sedang pinēbe-
ranu hale ini, ute i Kau lai manelore si kami.
46 * Tetapi i Sie nĕberae: Kaangkēhang lai i kumu,
ei taumata masasingka u tita! karna i kumu
mĕlulurangu lurang su taumata, ko napaliung
mabĕha pĕbawanenge, tetapi i kumu sesane ta
47 mamiselu talimedonu su lurang ene. * Ka-
angkēhang i kumu! karna i kumu nēkoa kubur-
kuburu nabi-nabi ene, ko seng nipateng i
48 jamang-jamang i kumu. * Ute kerene i kumu
mēsaksi, humoneu i kumu lumuase su kakanoa
i jamang-jamang i kumu; karna i sire ene seng
namate si sire, dan i kumu nēkoa kubur-kubur
49 i sire. * Tagal ene kapandengu Ruata nē-
berae: Ia mēndoi u nabi-nabi dingangu rasul-
rasul su koa i sire, tetapi pirangkatau bou i
sire ene sarung pateng i sire, dan pirang-
50 katau sarung iuseri sire; * tadeau rahangu
patiku nabi ene tuntukan bou bangsa ini, ko
seng timĕdo naneta bou karariadingu dunia;
51 * naneta bou rahang i Habel, sarang rahang i

Zacharias, ko seng nipate sutaloarangu meda
pananĕmbang dingangu kaba; tengade Ia
manguli si kumu, enee sarung tuntukan bou
52 bangsa ini! * Kaangkēhang i kumu, ei tau-
mata masasingka u tita! karna i kumu seng
nangala kakunsi u singka ene; i kumu sesane
ta sumu, dan i sire ene ko sumu, seng nisēding
53 i kumu. * Nau sedang i Sie kapĕberanengu
hale ene si sire, ute katib-katib dingangu tau-
mata farisi sasauneng nanaluka si Sie, tadeau i
Sie sumimbahe hagi-hagingu kakiwalo; * se-
dang i sire namelo u bawera sasaung si Sie,
sarung maname apa-apa bou mohonge, tadeau
i sire botonge mangalake i Sie.

FATSAL XII.

1 Nau sedang su tempo ene taumata senggapang
su hiwu-hiwune nēkomole, hakiu i sire tumoto
senkatau su senkatau, ute i Sie naneta nēberae
su murit-murite: Su himotonge, pakategangu
batangeng i kumu bou haisu-brote u taumata
2 farisi, enee purapuraan. * Karna takoae apa-
apa karalenkube, ko ta sarung iapakalenkede,
atou kabawuni, ko ta sarung kasingkateng.
3 * Tagal ene patiku ene ko nipēberang i kumu
suralungu marendung, enee sarung ikaringihe
suralungu katatualage; dan apang ko niwu-
rung i kumu su tuli, suralungu kamare, enee
4 sarung ihabare bou wowong wale. * Tetapi
† Ia manguli si kumu, ei gawe-gaweku: Kumba-
han i kumu mataku i sire, ko mamate badan,
dan samuri bou ene, tawotonge makakoa apa-
5 apa napaliungu ene. * Tetapi Ia manulada si
† kumu, si sai haruse ikataku i kumu: Katakueng
i Sie ene, ko, kamageng i Sie seng namate, kai
kawasa, mĕndĕme suralungu naraka: tengade

Ia manguli si kumu, katakueng i Sie ene!
6 * Bĕgangu lima manu pipit niwalu argane dua
cent? tetapi takoae senbau bou i sire ene ni-
7 timbulengu Ruata. * Lai kalawo u uta su
tembo i kumu seng nirekeng. Tagal ene
ariebe kataku; i kumu ene mapia limembongu
8 manu pipit mauli. * Tetapi Ia manguli si
† kumu: I sai ko mangakungu Ia su tengongu
taumata, i sie ene lai sarung iakungu Ahusu-
taumata su tengongu Malaikat - Malaikatu
9 Ruata; * tetapi i sai ko mēsunialu Ia su tengon-
† gu taumata, i sie ene sarung ipēsuniale su
10 tengongu Malaikat-Malaikatu Ruata. * Dan i
sai ko mĕbisarangu bawera senkamohong ila-
wan Ahusu-taumata, enee sarung kaampung-
ang si sie; tetapi i sai ko mēhodate Roch li-
membong susi. enee ta sarung kaampungang
11 si sie. * Dan kamageng i sire sarung mēbawa
si kumu suralungu pēkakomolange, dingangu
su tengongu mamamarenta dingangu mēkĕka-
wasa, ute ariebe i kumu kasusa, kereapa atou
12 apae haruse ipēberang i kumu; * karna Roch
limembong susi sarung manentiro si kumu su
orase ene, apang ko haruse ipēberang i
kumu.
13 Woue senkatau sutaloarangu gapang ene nēbe-
rae si Sie: O Mananentiro! uliko wue su ana u
senkatauku ese, tadeau i kami dua mēpapahia
14 u pusaka. * Tetapi i Sie nēberae si sie ene:
Ei taumata! i saie seng nēndui u Ia pakakoa
hakim atou hukum sutaloarang i kumu?
15† * Woue i Sie nēberae si sire: Pakategang
dingangu pakalukade batangeng i kumu bou
kapapuhi; karna tawe waugu sebab kapapaliu
ene taumata mēbiahe bou pēdararotonge.
16 * Woue i Sie nanguliu pinintu senbau si sire,
angkunge: Bailu senkatau kala seng nēbua

17 mauli; * woue i sie nanipere suralungu naunge,
angkunge: Apae haruse daku koateng? karna
takoae tampa, suapang daku pangomolangu
18 bua-buaku. * Ute nĕberae i sie: Inie kapulu
daku koateng: ia menggogahe gadong-ga-
dongku, dingangu mĕkoa waline ko limembong
labo, ute sene sarung daku pangomolangu
kalawo u buaku, dingangu kalawo u darotong-
19 ku; * sewuhu ia sarung mĕbera su djiwaku:
Ei djiwaku! i kau pia darotong mauli, ko
nikomole su taun mauli, ute pangiroloe,kangke,
20 panginungke, dingangu pakaluase. * Tetapi
Ruata nĕberae si sie: Ei taumata longong! su
hēbi ini djiwanu sarung alakeng bou i kau;
ute i saie sarung managuang ene, apang ko
21 niriahinu? * Kerenee i sie ene, ko mangomolu
arta-arta su batangenge, dan tawe kala sura-
22† lungu Ruata. * Woue i Sie nēberae su murit-
murite: Tagal ene Ia manguli si kumu: kum-
bahan mĕtingkasusa waugu pētatembiahi kumu,
apae sarung kanengang i kumu, atou waugu
badan ene, apae sarung ipēpapedeti kumu;
23† * karna pĕtatembiahe ene kai limembongu
kang, dan badan ene limembongu pakean.
24 * Kakellako manu-manu woka, i sire ta manana-
wuhe, dingangu ta mananipo, lai takoae pĕn-
daresong atou gadong i sire, tetapi i sire pēpia-
rangu Ruata; ute napaliue i kumu, ko mapia
25 limembongu manu-manu ene. * Ute i saie
sutaloaarang i kumu dingangu mētingkasusa
botonge makatamba sentipang su pētatem-
26 biahe? * Nau kamageng i kumu tawotonge
makakoa manga apa ko kakadiokange, sebab
apa i kumu mĕtingkasusa waugu perkara-
27 perkara waline? * Kakellako bunga-bunga
lilin, kereapa i sire tutuwo; i sire ta mēkakard-
jahang, lai ta mananingkahe; tetapi Ia man-

guli si kumu: lai i Soleiman suralungu kalawo
u kawawantuge seng ta nĕpapedete kere senbau
28 bou i sire ene. * Nau kamagengu Ruata
kerene mamedete dēmpuge ene, ko su ēlo ini
dudarisi su tana, dan senkamēlone irĕme su
rapuhang, ute napaliunee i kumu, ei taumata
29 ko kurang pangangiman! * Tagal ene kumba-
han i kumu makiwalo: apae sarung kanengang
i kumu, atou apae sarung inumang i kumu;
30 dan kumbahan i kumu mĕbimbang: * karna
patiku perkara ini dēdeakengu taumatangu
dunia ini; tetapi Iamang i kumu masingka u
31† patiku kakurangang i kumu. * Tetapi pĕmpē-
deae karadjaangu Ruata, woue kalawo u perk-
32† ara ene sarung ipahĕntinamba si kumu. * Ari-
ebe kataku, ei gapang kadio! karna ene kai
karaluasu kapulung i Iamang i kumu, sarung
mangonggo u karadjaan (Sorga) si kumu.
33† * Balue apang ko ene si kumu, dingangu pan-
gonggo u sedeka. Pĕkoae patoka si kumu, ko
ta matĕbe, arta ko ta magahing, suralungu
Sorga, suapang ta kasandigangu tahatako, lai
34 tahuwu ta makawinasa. * Karna suapang pia
35† arta i kumu, senee lai naung i kumu.
Pĕgongke kaluwaeng i kumu. dan solo-solong i
36† kumu haruse papahenna. * Haruse i kumu kai
kere manga taumata, ko kapahedone Mawune,
tempong i Sie sarung mĕsule bou perdjamuan-
gu pĕkawingang, tadeau, kamageng i Sie
dumenta dingangu manoki, i sire masaha-
37† wu mamuka si Sie. * Kasasalamate su ĕlang-
ĕlang ene, ko su darentangu Mawune kahom-
bangeng kapĕlukade. Tengade Ia manguli si
kumu, i Sie sarung mamĕgong kaluwaenge,
dingangu mapakaiang i sire ene su meda,
sewuhu i Sie sarung mētingkasandige, dingan-
38 gu mĕseliwire si sire. * Nau kamageng i Sie

dumenta su mĕralukade karuane, atou su
mēralukade katēlune, dingangu makahombang
si sire kerene, kasasalamate su ēlang-ĕlang ene.
39 * Tetapi kasingkae ini, humoneu, kamagengu
tataguangu wale senbeng masingka u orase
ene, suapang dentangu tahatako, ute i sie sen-
beng nakalukade, tadeau kumbahan walene
40 matope. * Tagal ene i kumu lai haruse pakar-
iahi; karna Ahusu-taumata sarung dumenta su
41 manga orase, ko ta niĕnang i kumu. * Woue
nĕberae i Petrus si Sie: O Mawu! ute i Kau
nanguliu pinintu ini si kami, atou lai su patiku
42 taumata? * Woue simimbahe Mawu: I saie
wue durukunsi u wale ko satiawan dingangu
pande, ko irui u Mawune su wowong manga
ĕlange, sarung papangonggo si sire kange ko
43 patute su tempone ko nitantu? * Kasasalamate
su paprentang ene, ko su dentangu Mawune
44 kahombangeng mĕkĕkoa kerene. * Tengade
Ia manguli si kumu, humoneu i Sie sarung
mĕndui i sie ene su wowong kalawo u daroton-
45 ge. * Tetapi kamagengu paprentang ene
sarung mēbera suralungu naunge: Mawuku
neng ta rumenta; ute i sie nanenta mamukule
ēlang-ĕlang ese dingangu ēlang-ēlang bawine,
lai kimang dingangu manginung dingangu
46 mētimbukan; * ute Mawungu paprentang ene
sarung dumenta su ĕlo ene, suapang i sie ta
nangingate, dan su orase ene, ko nikawĕgange;
sewuhu mĕhaeng i sie, dingangu mangonggo u
47 bageange ringangu taumata makumbala. * Nau
† paprentang ene, ko seng masingka u kapulungu
Mawune, tetapi ta nēndiahi batangenge, lai ta
nĕkoa timuhu kapulune, i sie ene sarung maka-
48 pundang papukule mauli; * tetapi i sai ko
† bēgangu ene, dan lai nĕkoa enee, ko haruse
makapukule, i sie ene sarung makapundang

papukule kadio. Dan si sai ko seng nionggo-
lang mauli, ute bou i sie ene sarung tuntukan
mauli; dan si sai ko seng nikapelonang mauli,
ute bou i sie ene sarung tuntukan lai limembong
49 mauli. *Ia seng dimenta nēbawa putung suwo-
wung bumi, dan Ia tumaniu mapulu, tadeau ene
50 dikonang! * Tetapi Ia mambeng makireno
dingangu rareno senbau; dan kereapa Ia
51 ēmpisang sarang makaganape ene! * Ute lēēn-
ang i kumu, humoneu Ia seng dimenta mēbawa
pēdarame suwowong bumi? Ia manguli si
52 kumu, tala, kaiso mapēralahae. * Karna bou
mentehang ini limangkatau suralungu wale sen-
bau sarung mēralahae, tēlungkatau lumawan
53 darua, dan ruangkatau lumawan tatēlu. * Ia-
mang ene sarung lumawan ana-ese, dan ana-
ese lumawan si jamange; i ninae lumawan
ana-bawine, dan ana-bawine lumawan si ninae;
i ēmpo-bawine lumawan manuhang-bawine, dan
manuhang-bawine lumawan si ēmpo-bawine.
54 Woue i Sie nēberae lai su gapangu umate ene:
Kamageng i kumu makasilo binawa senkomp-
eng simēbang bou pungu wahe, ute su tempo
ene i kumu manguli: Sarung dentangu tahiti;
55 sewuhu mariadi kerene. * Dan kamageng i
kumu makasilo angin timuhe tumiu; ute i
kumu manguli: Sarung mapedise; sewuhu
56 mariadi kerene. * Ei taumata purapura! i
kumu masingka mamariksa gahi u bumi dingan-
gu langi; ute sebab apa i kumu ta mamariksa
57 u waktu ini? * Dan sebab apa i kumu ta
mamariksa u batangeng i kumu, apang ko
58 betule? * Tetapi kamageng i kau dingangu
† doka u tamai su tengongu mamamarenta, ute
pētingkaradingke batangengu su daralengan,
sarung mētingkaliu bou i sie ene, tadeau i
sie kumbahan mamoleng si kau su tengongu

hakim, dan hakim ene manarakang i kau su
durukunsi u tahungku, dan durukunsi u tahun-
gku ene měndēme i kau suralungu tahungku;
59 * Ia manguli si kau: i kau sarung ta makasē-
† bang bou ene, sarang i kau makawaehe lai cent
pangengsuenge.

FATSAL XIII.

1 Nau su tempo ene pia paisene pirangkatau, ko
něhabare si Sie bou hale u manga taumata Gali-
lea, ko dahang i sire seng nilau i Pilatus dinga-
2 ngu sasěmbang i sire. * Tetapi i Jesus simim-
bahe dingangu něberae si sire: Ute lěēnang i
kumu, humoneu manga taumata Galilea ene
seng něberdosa limembongu patiku tau Galilea,
3 sebab i sire seng nakapundang ene? * Ia
manguli si kumu: Tala! kaiso kamageng i
kumu ta mētobate, ute i kumu patiku lai sarung
4 mailang kerene. * Atou mapulo-uwalu su
kataune, ko seng nikahakangu tjandi su Siloam
dingangu nakapate si sire; ute lěēnang i kumu,
humoneu i sire ene seng něsalage limembongu
5 patiku taumata, ko natana su Jerusalem? * Ia
manguli si kumu: Tala! kaiso kamageng i
kumu ta mētobate, ute i kumu patiku lai
6 sarung mailang kerene. * Woue i Sie nangu-
liu pinintu ini: Senkatau seng pia ara senkalu,
ko nisuang suralungu kobongu anggore; woue
i sie dimentae nēdea buane, tetapi ta nakasom-
7 bang ene. * Ute nēberae i sie su mēralukadu
kobongu anggore: Kakellae, seng tělu taun
karengue ia dimenta nēdea buangu ara ini,
tetapi ta nakasombang ene; tuwangke ene,
sebab apa ene lai manuhepe tana ta něberguna
8 apa-apa? * Tetapi i sie ene simimbahe dingan-
gu něberae si sie: O tuan! balako lai ene su

taun ini, sarang daku likutangu kaline, dingangu
9 ipanahutawa ene; * minsang ene sarung mĕ-
bua; tetapi kamagengu tala, ute tuwangke
ene samurine.
10 Woue i Sie nanentiro su ēlong sabbat su ga-
11 heda. * Nau kakellae, paisene pia senkatau
bawine, ko seng niwaliuangu senbau roch
nakasaki mapulouwalu su taunge karengue,
woue i sie kai betu, hakiu i sie tawotonge
12 makararisi matei. * Nau sertau i Jesus nakasilo
si sie ene, ute i Sie nēkuie si sie su koae, dinga-
ngu nĕberae si sie: Ei bawine, kaliuete bou
13 saki u! * Woue i Sie nanelidu limane si sie;
ute su senkakonda ene i sie nakararisie matei,
14 dingangu nēpudingu Ruata. * Tetapi tĕm-
bonangu gaheda ene nĕsugale, sebab i Jesus
su ēlong-sabbat napakaulengu taumata, dan
simimbahe dingangu nĕberae su gapangu
taumata ene: Kai ĕnungu ēlo, suapang tauma-
ta mambeng pĕkardjahang; dentae su ĕlo-ēlo
ene, tadeau i kumu iapakaule, dan kumbahan
15 su ĕlong-sabbat. * Tetapi Mawu simimbahe
si sie, angkunge; Ei taumata pura-pura!
bēgangu senkatau-senkatau sutaloarang i ku-
mu su ēlong sabbat mamelou sapine atou kali-
dene bou kuhung, dingangu mangentudi sie
16 ene su ake pakipanginung? * Nau bawine
ini, ko ana i Ibrahim, ko seng nihapusu setan,
pangingate, seng mapulo-uwalu su taunge
kerengue, bĕgangu i sie ene mambeng luka-
teng bou lahapuse ene su ēlong-sabbat?
17 * Nau sedang i Sie nĕberangu ini, ute nĕngka-
meae i sire patiku, ko seng limawan si Sie;
tetapi kalawo u gapangu umate ene nahuluase,
waugu patiku kakanoa ko mawantuge, ko
nikoa i Sie.
18 Woue i Sie nĕberae: Karadjaangu Ruata kai

isihing suapa? dingangu apa wue Ia haruse
19 manihingu ene? * Enee kai isulung su waki
u sasawi, ko seng niala u senkatau dingangu
nisuang ene su baile; ute ene timuwo nariadi
senkalu labo, dan manu-manu sualungu langi
20 nakapĕsalehe su lelang-lelange. * Woue i
Sie nĕberae kapia: Dingangu apa Ia haruse
21 manihingu karadjaangu Ruata? * Enee kai
isulung su haisu-brote, ko seng niala u senkatau
bawine, dingangu napēralau ene su galĕmpung
tĕlung kula. sarang patiku ene nahaise.
22 * Woue i Sie dimalengke bou soa sorong soa
ko labo dan dadio, dingangu mĕmanentiro;
sedang i Sie mēmanumang daralenge sorong
23 Jerusalem. * Woue senkatau nēberae si Sie: O
Mawu! ute mahali taumata ene ko makahom-
bang salamate? Tetapi i Sie nēberae si sire:
24 * Pakagising batangeng i kumu, tadeau i
† kumu makasu su sasukan ko mahepo; karna Ia
manguli si kumu, mauli taumata sarung mĕdea
25 sumu, tetapi tawotonge makasu; * karna bou
tempo ene, ko Tataguangu wale seng dimarisi,
nangunsi u ngara i kumu sarung dumarisi suli-
kude, dingangu manoki ngara, dingangu mē-
bera: O Mawu, Mawu, bukako wue si kami!
tetapi i Sie sarung sumimbahe dingangu mē-
bera si kumu: Ia ta nakakirala si kumu, bou
26 apa i kumu ene. * Tempo ene i kumu sarung
mĕbera: I kami seng kimang dingangu na-
nginung se tengonu, dan i Kau seng nanentiro
27 su daralengang i kami. * Tetapi i Sie sarung
mēbera: Ia manguli si kumu, Ia ta nakakirala
si kumu, bou apa i kumu ene; pamehoe bou
Ia, ei i kumu patiku, ko tahapēkoa, dalai.
28 * Ute paisene sarung pia mēkakahuang di-
ngangu kadedongu isi, kamageng i kumu
sarung makasilo si Ibrahim, si Isak, dingangu

si Jakob, dingangu patiku nabi ene suralungu
karadjaangu Ruata, tetapi i kumu irēme suli-
29 kude. * Lai sarung dumenta taumata bou
† raki dingangu bou wahe, bou sawĕnahe dinga-
ngu bou timuhe, ko sarung kumaiang suralungu
30 karadjaangu Ruata: * Dan pangingate, pia
taumata ko kasamuriange, ko sarung mariadi
kahorokange ; lai pia taumata ko kahorokange,
ko sasung mariadi kasamuriange.
31 Nau su ēlo ene dimentae perangkatau farisi, di-
ngangu nangulie si Sie: Dakoe pamēho, pēbua
bou ini; karna i Herodes mapulu mamate si
32 Kau. * Tetapi i Sie nēberae si sire: Dakoe
tamai, dan pangulie su longko ene: Kakellae,
Ia mēndēme u setan-setan, dingangu mapakau-
lengu taumata-taumata su ēlo ini dan diēlo,
33 dan su ēlo katēlune ia mangingsue ene. * Te-
tapi ēlo ini, dan diēlo, dan karumaheng Ia
mambeng dumaleng; karna tawe nariadi, hu-
moneu senkatau nabi pateng sulikudu Jerusa-
34 lem. * Ei Jerusalem, Jerusalem! i kau ko
tahapate nabi-nabi ene, dingangu nĕndina u
batu-batu si sire ene, ko seng niroi su koa u!
kereapa kasaune Ia seng napulu mangomolu
ana-ana u, kere manu senbau mangomolu ana-
anae suralungu tatelae; tetapi i kumu seng
35 nadidi! * Pangingate, waleng i kumu sa-
rung iwala kagagogahe. Tengade, Ia manguli
si kumu, i kumu ta makasilo si Sia, sarang
tempo ene, suapang i kumu sarung mĕbera:
Berkate si Sie ene, ko dumenta suralungu
arengu Mawu kaselahenge.

FATSAL XIV.

1 Woue nariadie, sertau i Sie seng dimenta sumu
suralungu walengu senkatau tĕmbonangu tau-

mata farisi su ēlong sabbat, sarung kumang
brote, humoneu i sire ene nangantibe si Sie.
2 Nau kakellac, paisene pia su tengone taumata
3 senkatau ko masaki u solog. * Woue i Jesus
simimbahe dingangu nĕberae su manga tau-
mata masasingka u tita dingangu taumata
farisi, angkunge: Ute haruse mapakaulengu
4 taumata su ēlong-sabbat ? * Tetapi i sire
narēmase. Woue i Sie nangumpaede si sie
ene, dingangu napakauleng i sie, sewuhu napa-
5 kawalang i sie patamai. * Woue i Sie simim-
bahe si sire ene, angkunge: I sai sutaloarang
i kumu, ko, kamagengu kalidene atou sapine
nanawo suralungu pahigi, tawe mēsasahawu
6 mamatung ene su ēlong-sabbat? * Woue
i sire tawotonge nakasimbahe si Sie su hale
ene.
7 Woue i Sie nanguliengu pinintu senbau si sire
ene ko seng ninote, sedang i Sie nakaēna,
kereapang i sire namile kakaianeng su horone,
8 dingangu nēberae si sire: * Kamageng i kau
seng ninote u manga senkatau su perdjamuwa-
ngu-kawin, ute ariebe kumaiang su kakaianeng
su horone; tadeau kumbahan aramanung pia
lai manga senkatau, ko limembong i kau, ko
9 lai seng ninote i sie; * hakiu i sie, ko seng
nēnote si kau dingangu i sie ene, dumenta di-
ngangu manguli si kau: Onggoe tampa ini si
sie ini; ute kerene i kau dingangu mea sarung
10 kumaiang su tampa kapondolange. * Tetapi
kamageng i kau seng ninote, ute kaiangke su
tampa kapondolange, tadeau, kamageng du-
menta i sie ene, ko seng nēnote si kau, mangu-
li si kau: Ei gawe! pangalingke su horone;
ute enee sarung makoa hormat si kau su te-
ngong i sire, ko kukaiang ringangu su meda.
11 * Karna i sai ko mētingkarange u batangenge,

i sie ene sarung iapakasana; dan i sai ko mē-
tingkasana u batangenge, i sie ene sarung
iapakarange.
12 Woue i Sie nēberae lai su taumata ene, ko seng
nēnote si Sie: Kamageng i kau mēndiahi perd-
jamuan ēlo atou hēbi, ute ariebe mēnote u
gawegawenu, atau manga anausenbau u, atou
asalu, atou manga taumata silampungangu ko
kala, tadeau i sire ariebe aramanung mēnote lai
si kau kapia, dingangu mamalise ene si kau.
13 * Tetapi kamageng i kau mĕndiahi perdjamu-
an, ute pĕnoteengu manga taumata kasian,
taumata mahĕntedu, taumata penda, taumata
14 buta; * ute i kau sarung masalamate, sebab i
sire ene takoae apa-apa ipamalise si kau; karna
enee sarung iwalise si kau su ēlo pĕbanguna-
15 ngu taumata-taumata adil. * Nau sedang
enee nikaringihu senkatau bou i sire ene, ko
kukaiang su meda, ute nĕberae i sie si Sie:
Kasasalamate si sie ene, ko kumang brote sura-
16 lungu karadjaangu Ruata! * Tetapi i Sie
nēberae si sie ene: Taumata senkatau seng
nĕndiahi perdjamuan labo hĕbi, dingangu nĕ-
17 note u taumata mauli. * Woue su orasu
perdjamuan hēbi, i sie nĕndoi u paprentange,
ipapanguli si sire ko seng ninote: Dentae,
18 karna kalawo u ene seng nariahi! * Tetapi i
sire patiku senkahendo nanetae nĕmpagĕle.
Ko himotonge ene nangulie si sie: Ia seng
nakaluang tana senbau, ute ia haruse matamai
kumakella ene; ia mĕdorong si kau, pakawala-
19 ko ia. * Dan senkatau waline nangulie: Ia
seng nakaluang lima pare sapi, ute ia matamai
mapulu manaluka si sire; ia mēdorong si kau,
20 pakawalako ia. * Dan senkatau waline na-
ngulie: Ia seng nĕkawin senkatau bawine, tagal
21 ene ia towotonge makarenta. * Nau sertau

paprentang ene nēsule, nĕhabare i sie hale ene
su mawune. Ute limangehe mawu ko tata-
guangu wale, dingangu nĕberae su papren-
tange: Dakoe tamai, pakasahawu, sutaloarang
soa dingangu sutaloarang kampong, dan ahako
ramahi papasu manga taumata kasian, dinga-
ngu taumata mahĕntēdu, dingangu taumata
22 penda, dingangu taumata buta. * Woue
nangulie paprentang ene : O mawu ! seng
nariadi, kere prentanu, tetapi neng pia tampa
23 lai. * Ute nĕberae mawu su paprentang ene:
Dakoe tamai su daralengang dingangu su
pagar-pagare, dan panihasa si sire ene papasu,
24 tadeau waleku ipakapene. * Karna Ia ma-
nguli si kumu, humoneu takoae manga senka-
tau bou i sire ene, ko seng ninote, sarung
makateng perdjamuanku.
25 Woue gapangu taumata mauli dimalengke
dingangi Sie; ute i Sie nēbihue, dingangu
26 nĕberae si sire ene. * Kamagengu manga
senkatau dumenta su koaku, dan tawe mēbinsi
jamange, dingangu i ninae, dingangu kawi-
nge, dingangu ana-anae, dingangu ana-anau-
senbaue ese, dingangu ana-anausenbaue ba-
wine, lai batangenge sesane, ute i sie ene
27 tawotonge mariadi muritku. * Dan i sai ko
† tawe mamasang kalu kruise, dingangu tumuhu
si Sia, i sie ene tawotonge mariadi muritku.
28 * Karna i sai sutaloarang i kumu, ko mapulu
mĕkoa tjandi senbau, tawe kumaiang horo,
mēndeken onkose ene, minsang i sie pia ene
29 ko haruse sarung ipēngganape ene ? * Tadeau
kumbahan aramanung, sertau i sie seng namelo
u laalase, tetapi tawotonge makasue ene, i sire
patiku, ko makasilo ene, maneta manahumea si
30 sie, * angkunge: Taumata ini seng naneta u
munarane, tetapi tawotonge makasue ene.

31 * Atou i sai ratu ene, ko matamai su pēseke-
tang, mēndoka ratu waline, tawe kumaiang
horo dingangu mĕtimbang, minsang i sie kai
kawasa dingangu mapulo hiwu taumata ipen-
doka si sie ene, ko dumenta dingangu ruangpu-
32 lo su hiwune lumawan si sie? * Dan kamage
ngu tawotonge ene, ute i sie nēndoi u manga
raroi, sedang dokae bodang marau, dingangu
33 mēdea pēdarame. * Kerenee lai senkatau-sen-
† katau sutaloarang i kumu, ko ta manentangu
patiku ene, ko tĕtaguanenge, i sie ene tawo-
34 tonge mariadi muritku. * Asing ene kai
mapia; tetapi kamagengu asing seng nailang
pĕhade, ute dingangu apa ene botonge mapĕ-
35 hade kapia? * Ute ene ta mĕberguna apa-
apa su tana, atou su pamamungkengu onase;
kaiso ene haruse ireme. I sai ko pia tuli ko
makaringihe, i sie ene pĕdaringhe.

FATSAL XV.

1 Woue nētingkasandige si Sie patiku taumata
mēdarorong bea dingangu taumata berdosa.
2 mapulu mĕdaringihe si Sie. * Tetapi taumata-
taumata farisi dingangu katib-katib nēsugale,
dingangu nĕberae: I Sie ini manarima u tau-
mata berdosa, dan kumang dingangi sire.
3 * Tetapi i Sie nanguli u pinintu ini si sire,
4 angkunge: * Taumata i sai sutaloarang i
kumu, ko pia dumba mahasu, kamageng kaila-
ngengu senbau bou patiku ene, ta manenta-
ngu siong pulo sio ene suralungu kēhu, sewuhu
tamai mĕdea ene ko nailang, sarang ikareae?
5 * Dan kamageng seng nikareae ene, ute iruie
6 ene su wumbange dingangu karaluase. * Dan
kamageng i sie duminta su walene, ute i sie
mukuie manga gawene dingangu taumata

silampungange mĕkomole, dingangu mĕberae
si sire: Pahuliage ringangku, karna ia seng
7 nakarea dumbaku, ko seng nailang. * Ia
† manguli si kumu, humoneu kerene mariadi
raliage suralungu Sorga, waugu sebab senka-
tau berdosa ko nĕtobate, limembongu siong
pulo sio taumata adil, ko ta wahaluasu mĕto-
bate.
8 Atou i sai bawine ene, ko pia mapulo denare,
kamageng i sie kailangengu senbau, ta mĕndi-
ko u solo, sewuhu manapu wale, mĕdea kahe-
9 nganghengang sarang ikareae? * Dan kama-
geng seng nikareae ene, ute i sie mĕkuie
manga gawene dingangu taumata silampu-
ngange mĕkomole, dingangu mĕbera: Pahu-
liage ringangku, karna ia seng nakarea denare-
10 ku, ko seng nailang. * Ia manguli si kumu:
Kerenee mariadi raliage sutaloarangu Malaikat-
Malaikatu Ruata, waugu sebab senkatau ber-
dosa ko nĕtobate.
11 Woue i Sie nĕberae: Taumata senkatau pia
12 anae rarua ese. * Nau ko tuari ene nĕberae si
jamange: O jamang! onggoe si sia bagean
pĕdararotong ene ko natantu si sia. Woue i
sie namahiae pĕdararotong si redua ene.
13 * Nau tanarĕna samuri bou ene, sertau ko
tuari ene seng nangomolu patiku ene, nata-
maie i sie sorong tana marau, ute paisene i sie
seng nĕgagolo u pĕdararotonge, sedang i sie
14 nĕtembiahe dingangu kapapaliu. * Nau ser-
tau i sie seng nangingsue patiku ene, ute na-
riadie kalahutung labo su tana ene, hakiu i sie
15 naneta nakapundang kakurangan. * Woue i
sie natamai simasumelungu batangenge su sen-
katau borgor su tana ene, ko nĕndoi i sie su
16 darukutange, pĕpakiri wawi-wawi. * Ute i sie
meningkengu manga onase ene, ko kĕkane-

ngangu wawi, ipētaho tiange; tetapi takoae
17 manga senkatau nangonggo u ene si sie. * Ute
su tempo ene i sie nakatahendung batangenge,
dingangu nĕberae: Kereapa kaulie taumata su
sewang i jamangku pia kange napaliu, tetapi
18 ia ini mawinasangu kalahutung? * Ia mapulu
† mĕbangung, dingangu matamai su koa i jama-
ngku, dingangu manguli si sie: O jamang! ia
seng nēberdosa su Sorga dingangu si kau;
19 * ute ia ta haruse lai isebba ana u; koae ia
20 kere senkatau su sewangu. * Woue i sie
nĕbangung, dingangu natamai su koa i jama-
nge. Dan sertau i sie bodang marau, ute
jamange seng nakasilo si sie, dan naunge nĕ-
garake u kakendage; dan i sie timalangke
naninsomahe si sie, dingangu nēlahekue lehee,
21 dingangu nangimbu si sie. * Nau anae ene
nangulie si sie: O jamang! ia seng neber-
dosa su Sorga dingangu si kau, ute ia tawe
22 haruse lai isebba ana u. * Tetapi jamang ene
nĕberae su manga paprentange: Bawako ra-
mahi pakean kapiange, dan lohoko ene si sie;
dan lohokengu sinsang su talimedone, dan
23 sapatu su laede; * lai bawae sapi manguda
ko matawa, dan poto ene; dan beite i kite
24 mahunkang dingangu mahuliage; * karna
anaku ini seng nate, tetapi nēbiahe kapia; i sie
seng nailang, dan seng nikarea! Ute i sire
25 nanetae nahuliage. * Tetapi anae ko iakan
kai su darukutang; nau sertau i sie dimenta
masandigu wale, ute i sie nakaringihe kantare
26 dingangu karaluase ene; * woue i sie kimuie
senkatau paprentang, nipakiwalonge, apa seng
27 nariadi? Ute i sie ene simimbahe si sie: Tua-
rinu seng dimenta, woue jamangu seng naki-
poto u sapi mangudo ko matawa, sebab i sie
28 seng nĕsau nanarima i sie mapia. * Tetapi i

sie limangehe dingangu nadidi sumu. Ute
jamange simēbangke, dingangu nēloke si sie.
29 * Tetapi i sie simimbahe dingangu nĕberae si
jamang: Kakellae, kereapang karengue su
taunge ia seng nahamawu si kau, dingangu
bodang ta limempang titanu, tetapi i kau bo-
dang ta nangonggo u senbau kambing kadio si
sia, tadeau ia maraluase ringangu gawe-
30 gaweku. * Tetapi sedang seng dimenta ana u
ini, ko seng nēgagolo pēdararotongu dingangu
pĕsasundale, ute i kau seng nakipoto u sapi
31 manguda ko matawa waugu i sie ene. * Te-
tapi i sie nĕberae si sie: Ei ana! i kau sentinia
ene dingangku, dan patiku ene ko daku tēta-
32 guaneng, ene i kau tataguange, * ute i kite
haruse lumuase dingangu raliage: karna tua-
rinu ini seng nate, tetapi nēbiahe kapia; i sie
seng nailang, dan seng nikarea.

FATSAL XVI.

1 Woue i Sie nĕberae lai su murit-murite: Pia
senkatau kala, ko piae durukunsi senkatau;
nau i sie ene seng nikalake si sie, kere i sie nē-
2 gagolo pēdararotonge. * Woue i sie kimuie si
sie ene, dingangu nēberae si sie: Ute kereapa
ene, ko daku nikaringihe bou kakanoa u?
onggoe sasimbahe bou hale u pangkatu; karna
3 i kau tawotonge lai matana durukunsi. * Woue
durukunsi ene nēberae suralungu naunge: Ute
apae sarung daku koateng, sedang mawuku
mēlohosu ia bou pangkat ini? mēkali tana, ia
bēga, dan mēdorong-mĕdorong, ia mamea.
4 * Nau ia masingka, apae sarung daku koateng,
tadeau, kamagengu ia ilohose bou pangkat
ini, ia itarima i sire ene suralungu waleng i
5 sire. *Woue i sie kimuie su koae senkatau-sen-

katau ko nangutang su mawune, dingangu
nēberae su ko himotonge: Singapa utangu su
6 mawuku? * Nau i sie nanguli: Pipa mahasu
lohongu lana. Ute nēberae i sie si sie ene:
Alae suratu, kaiangke, pakasahawu pamohe u
7 limampulo. * Samuringu ene i sie nēberae su
senkatau waline: O i kaube, singapa utangu?
Nau i sie mangulie: Gendom mahasu su
pikole. Ute nēberae i sie si sie ene: Alae su-
ratu, dingangu pamohe u uwalung-pulo.
8 * Woue mawu ene nēdalongu duru-kunsi ene
ko ta i adile, sebab i sie seng kimanoa dinga
ngu katatiho; karna ana-ana u dunia ini kai
matatiho limembongu ana-ana u katatualage,
9 su bageange. * Ute Ia manguli si kumu: Pē-
† koae gawe-gawe si kumu bou mamon ko ta i
adile, tadeau, kamageng i kumu mate, i sire
manarima i kumu suralungu wale ko kakal.
10 * I sai ko ta satiawan su hale u kakadiokange,
† i sie ene lai ta satiawan su hale ko labo; dan i
sai ko ta i adile su hale u kakadiokange, i sie
11 ene lai ta i adile su hale ko labo. * Nau kama-
geng i kumu tawe satiawan su hale u mamon
ko ta i adile, ute i saie sarung manoke si kumu
12 hale ene ko benar kahengang? * Dan kama-
geng i kumu seng tawe satiawan su hale u
taumata waline, ute i saie sarung mangonggo
si kumu hale ene ko sarung tētaguaneng i
13 kumu? * Senkatau ēlang tawotonge mēta-
† hamawu su mawu rarua; karna kerene i sie
sarung mēbinsi u senkatau, dingangu kumen-
dagu ko waline; atou i sie sarung mētingka-
reke su senkatau, dingangu ta mēndekengu ko
waline. I kumu tawotonge mētahamawu su
14 Ruata dingangu su mamon. * Nau patiku ini
lai nikaringihu manga taumata farisi, ko ma-
15 puhi, ute i sire nĕhegese si Sie. * Woue i Sie

něberae si sire: I kumu ini mangadilu bata-
ngeng i kumu su tengongu taumata, tetapi
Ruata masingka u naung i kumu; karna apang
ko marange sutaloarangu taumata, enee ikē-
16 kamantungu Ruata. * Suratu tita dingangu
nabi-nabi ene namitua sarang i Johannes; ute
bou tempo ene nihabare karadjaangu Ruata;
dan senkatau-senkatau sumu dingangu kaka-
17 kuate. * Tetapi nagampangeng langi dinga-
† ngu bumi mailang, sulungu sentitige bou
18 tita-tita ene manawo. * I sai ko manindo
† kawinge, dingangu mēkapapung bawine wa-
line, i sie ene mawuang; dan i sai ko mĕka-
papung bawine ene ko nisindongu esee, i sie
ene lai mawuang.
19 Pia senkatau kala, ko mĕpĕpake u pakean ma-
hamu mahole-hole, dingangu heka ko alu-
aluse, dingangu mĕtembiahe sentinia ēlo sura-
20 lungu karaluase dingangu kawawantuge. * Lai
pia senkatau kasian, arenge i Lazarus, ko nia-
paraloka sutengongu ngarane, napēpidu bisule.
21 * Ute i sie neningke mĕtingkalaedu rondose
dadadio, ko nanawo bou medangu taumata
kala ene; tetapi dimentae lai kapuna-kapuna,
22 ko nēlewa bisul-bisole. * Woue nariadie, hu-
moneu taumata kasian ene natee, dingangu
niwawa u Malaikat-Malaikat su hiwang i
23 Ibrahim. * Woue natee lai taumata kala ene,
sewuhu nilebingke. Nau sertau i sie ene kai
suralungu naraka, suralungu sangsara ene, ute
i sie nĕhenkeengu matane, dan nakasiloe si
Ibrahim bou marau, dingaugu si Lazarus su
24 hiwane; * ute i sie kimuie, angkunge: O
jamang Ibrahim! talentuko ia, dingangu doiko
i Lazarus, tadeau i sie mangunongu pondolu
talimedone su ake, dingangu mapakatenongu
lilaku; karna ia makapundang sangsara sura-

25 lungu henna ini. * Tetapi i Ibrahim nĕberae:
Ei ana! pētahendungke, humoneu i kau seng
nanarima u kapapianu su tempongu pĕtatem-
biahu, tetapi i Lazarus seng nakahombang
kasasusa; ute inie i sie ipakaibore, tetapi i kau
26 ipakasangsara. * Dan limembongu patiku ini,
su pĕtaloarang i kami dingangu i kumu, kai
pia tinggilihange labo, hakiu i sire ene, ko ma-
pulu mangaling bou ini su koa i kumu, enee
tawotonge, kerene lai i sire ko paisene, tawo-
27 tonge makapangaling su koa i kami. * Woue
nĕberae i sie: Ute ia mēdorong si kau, o
jamang! tadeau i kau pĕndoi i sie sorong wa-
28 leng i jamangku; * karna ia pia lai limanka-
tau ana u senkatauku; tadeau i sie mēsaksi-
ngu ene si si sire, tadeau i sire kumbahan lai
29 dumenta su tampa u sangsara ini. * Simim-
† bahe i Ibrahim si sie: I sire ene pia i Musa
dingangu nabi-nabi ene; ute i sire haruse
30 pĕdaringihe si sire ene. * Tetapi i sie nĕberae:
Tala, o jamang Ibrahim! kaiso kamagengu
manga senkatau bou taloarangu taumatanate
matamai su koa i sire, ute i sire sarung mēto-
31 bate. * Tetapi i Ibrahim nēberae si sie: Ka-
mageng i sire ta mēdaringihe si Musa dingangu
nabi-nabi ene, ute i sire lai ta sarung mangi-
man, maning manga senkatau mĕbangung bou
taloarangu taumata nate.

FATSAL XVII.

1 Woue i Sie nĕberae su murit-murite: Ta
† mariadi, humoneu ta timbulangu kasangkonan;
tetapi kaangkēhang i sie ene, bou i sai timbu-
2 langu ene. * Ute limembong berguna si sie
† ene, kamagengu senbau batu-gilingan iiki su
lehee, sewuhu i sie iwontole su laude, sulungu

i sie mangonggo u kasangkonan su manga
3 senkatau bou taumata dadadio ini. * Paka-
† tegangu batangeng i kumu! Tetapi kama-
gengu ana u senbau u nēberdosa si kau, ute
sasai i sie ene; dan kamageng i sie nĕsa-
sesile, ute pangonggo u ampunge si sie.
4 * Dan kamageng i sie sēngĕlo pitu sule nĕber-
† dosa si kau, dan lai sēngĕlo pitu sule mĕsule
si kau, dingangu mēbera: Ia mĕsasesilu ene;
ute i kau haruse pangonggo u ampunge si
5 sie. * Woue nēberae rasul-rasul ene su Mawu:
6 Tambaiko pangangiman i kami! * Tetapi
Mawu nēberae: Kiko i kumu pia pangan-
giman kere waki u sasawi kalaboe, ute i
kumu sarung mēbera su kalu kratu ini: Ka-
riadie kaēbu, dingangu pĕtingkasuangke su
laude! ute i sie ene sarung tumuhu baweranu.
7 * Nau i sai sutaloarang i kumu, ko pia sen-
katau ēlang ese, ko mĕkĕkardjahang su tana,
atou pakiringu binatang, ute i sie ene mapati-
ralang mēbera si sie, tempong i sie nēsule bou
8 darukutang: Mahie, kaiang, kangke? * Bē-
gangu i sie sarung mēbera si sie: Diahieko
apang ko daku kanengang hĕbi, pĕgongke ka-
luwaengu, dingangu pĕseliwiree si sia, sarang
ia masueng kange dingangu manginung; se-
wuhu i kau kangke, dingangu panginungke?
9 * Ute i sie lai mapatarimakaseh su ĕlang ene,
sebab i sie seng nĕkoa apang ko seng niorone?
10 su ĕnaku, tala. * Kerenee lai i kumu, kama-
† geng i kumu seng nēkoa patiku ene apang ko
seng nioro si kumu, ute pēmpēberae: I kite
kai ēlang ko ta nēberguna, karna i kite seng
nēkoa samatan enee, ko niutang i kite sarung
koateng.
11 Woue nariadie, sertau i Sie natamai sorong
Jerusalem, humoneu i Sie dimaleng napatira-

lang sutaloarangu Samaria dingangu Galilea.
12 * Nau sertau i Sie dimenta su tampa senbau,
ute i Sie nipēsombangkengu mapulongkatau
13 ese ko masaki u paro, ko dudarisi marau; * ute
i sire ene kimuie, angkunge: O i Jesus, Mana-
14 nentiro, talentuko wue i kami! * Nau sertau
i Sie nakasilo si sire, ute nēberae i Sie si sire:
Dakoe tamai, dingangu papasilongu batangeng
i kumu su imam-imam. Woue nariadie, se-
dang i sire natamai, humoneu i sire nariadi
15 susi. * Tetapi senkatau sutaloarang i sire,
sertau i sie ene nakasilo, humoneu i sie seng
niapakaule, nēsulee kapia, nĕpudingu Ruata
16 dingangu tingihe maiha; * dingangu nēsuba-
ngu ghatine su tengongu laedu Mawu, dinga-
ngu napatarimakasch si Sie; ute i sie ene kai
17 senkatau Samaritaan. * Tetapi i Jesus si-
mimbahe, angkunge: Karakai mapulongkatau
seng niapakasusi? suapawe i sire sio ene?
18 * Ute takoae kasombangeng lai manga senka-
tau, ko mēsule kapia dingangu mangonggo u
hormat su Ruata, melainkan samatan taumata-
19 nailau ini? * Woue i Sie nēberae si sie ene:
Pēbangungke, dakoe tamai; pangangimangu
20 seng nakatulung i kau. * Nau sedang i Sie
nipakiwalongu manga taumata farisi, tempo
apa sarung dumenta karadjaangu Ruata, ute
simimbahe i Sie si sire dingangu nĕberae:
Karadjaangu Ruata tawe rumenta iapaleta su
21 likude; * lai takoae manga senkatau sarung
mēbera: Pēkakellako sini, atou pēkakellako
sene! karna, pangingate, karadjaangu Ruata
22 kai suralunge, sutaloarang i kumu. * Woue i
Sie nangulie su murit-murite: Ute ēlo-ēlo sa-
rung dumenta, suapang i kumu sarung mening
mēkakella sēngēlo bou ĕloēlongu Ahusu-tauma-
ta, tetapi i kumu sarung ta makasilo ene.

23 * Woue manga taumata sarung mĕbera si
kumu : Pēkakellako sini, atou pēkakellako sene
i sie ene ; kumbahan i kumu matamai paisene,
24 dan kumbahan tumuhu. * Karna kere kila,
† ko sumenang bou pungu langi, dingangu ku-
merong su wowong patiku ene ko sualungu
langi ; ute kerene lai Ahusu-taumata ene su
25 ēlone. * Tetapi horo u ene i Sie mambeng
mĕtĕtahangu sangsara mauli, dingangu irĕme
26 bou bangsa ini. * Dan kere seng nariadi su
ĕlo-ēlong i Noah, kerene lai sarung mariadi su
27 ēlo-ēlongu Ahusu-taumata : * i sire kakange. i
sire kapanginunge, i sire nēkawin, i sire naki-
kawin, sarang ēlo ene, suapang i Noah nasake
suralungu batara ; ute dalukung ene dimintae,
28 dingangu napakawinasangi sire patiku. * Kere
lai seng nariadi su ēlo-ĕlong i Lot : i sire kaka-
nge, i sire kapanginunge, i sire kapĕraluange, i
sire kapahumbalue, i sire nahunsinuang, i sire
29 kapamunarane ; * tetapi su ēlo ene, suapang i
Lot nasĕbang bou Sodom, ute rimasehengu
putung dingangu malela bou langi, dingangu
30 napakawinasangi sire patiku ; * kerene sarung
mariadi su ĕlo ene, suapang Ahusu-taumata
31 sarung iapakalahe. * Ute su ēlo ene, i sai ko
suwowong wale, sedang pēdararotonge kai
suralungu wale, kumbahan i sie ene lumintu,
mangala ene ; dan i sai ko su darukutang,
kumbahan i sie ene mēsule sorong ene ko
32 sulikude. * Pētahendungke si kawing i Lot !
33 * I sai ko sarung mēdea mĕpalihara pētatembi-
ahe, i sie ene sarung mailang ene ; dan i sai ko
sarung mailangu ene, i sie ene sarung mēpali-
34 hara ene. * Ia manguli si kumu : Su hēbi ene
sarung pia duangkatau su katatikilang senbau ;
senkatau sarung itarima, dan ko waline sarung
35 itentang. * Duangkatau sarung kapunggili-

nge; senkatau sarung itarima, dan ko waline
36 sarung itentang. * Duangkatau sarung ene su
darukutang; senkatau sarung itarima, dan ko
37 waline sarung itentang. * Woue i sire simim-
bahe dingangu nēberae si Sie: O Mawu!
suapae ene? Ute i Sie nangulie si sire: Sua-
pang pia kasuan, senee kasjahe-kasjahe mēko-
mole.

FATSAL XVIII.

1 Woue i Sie nangulie lai pinintu senbau si sire.
bou hale ene, humoneu taumata sentinia haruse
pĕkaliomaneng, dingangu kumbahan mēma-
2 lase; * angkunge: Pia senkatau hakim sura-
lungu soa senbau, ko ta matataku u Ruata, lai
3 ta mēndarekengu manga taumata. * Nau pia
senkatau bawine-balu suralungu soa ene, ute i
sie ene dimentae su koae, dingangu nēberae:
Ambangeko ia bou i sire ene, ko dulawan si
4 sia! * Nau su pira tempo karengue i sie
mamadidi; tetapi samurine i sie nēberae sura-
lungu naunge: Maning ia ta mataku u Ruata,
5 lai ta mĕndarekengu manga taumata; * tetapi
sedang bawine-balu ini managede si sia, ute ia
sarung mangambang si sie, tadeau kumbahan
su kasuenge i sie dumenta manedu temboku.
6 * Woue Mawu nĕberae: Daringihe, apang ko
7 pinĕberangu hakim ene ko ta i adile! * Ute
† Ruata ta sarung mangambang patiku taumata
pilene, ko mēdĕdorong si Sie ĕlo hĕbi, maning
8 i Sie manandu u naung waugu i sire? * Ia
† manguli si kumu, humoneu i Sie masahawu
sarung mangambang si sire. Tetapi su rentangu
Ahusu-taumata, ute i Sie sarung makahombang
9 pangangiman su wowong bumi? * Tetapi su
pirangkatau ko mēlĕharape su batangenge,

humoneu i sire kai adile, dingangu ta mĕsase-
mpi taumata waline, i Sie nanguliu pinintu ini :
10 * Taumata ruangkatau natarai su kaba ma-
pulu mēkaliomaneng ; enee senkatau farisi, di-
11 ngangu senkatau mēdarorong-bea. * Nau
taumata farisi ene rimarisie sesane, dingangu
nēkaliomanengke kereini : O Ruata ; ia mapa-
tarimakaseh si Kau, sebab ia ini tawe kere tau-
mata waline, ko tahapēhampase, ko ta i adile,
ko mēmawuan, atou lai kere taumata mēdaro-
12 rong-bea ini ; * ia mēpĕpuasa rua sule pēsenka-
misa, ia mangonggo u bagian kabulone bou
13 patiku apang ko tĕtaguanengku. * Tetapi
† taumata mēdarorong-bea ene dimarisie marau,
dingangu nadidi naningara sorong langi, kaiso
namepele dokone, dingangu nĕberae : O Ruata !
14 talentuko wue ia taumata berdosa ! * Ia ma-
† nguli si kumu : i sie ini nēsule su walene niapa-
kaadile limembong bou i sie ene ; karna i sai
ko mapakarange u batangenge, i sie ene sa-
rung ipakasana ; dan i sai ko mētingkasana u
batangenge, i sie ene sarung ipakarange.
15 Woue i sire nĕbawae lai ana-ana dadadio su
koae, tadeau i Sie manelide si sire ene ; tetapi
murit-murite, sedang nakasilo ene, nēsēding-
16 keng i sire. * Tetapi i Jesus nēkuie ana-ana
† ene su koae, dingangu nēberae : Pakawalae
ana-ana aparenta su koaku, dan kumbahan
mēsĕding i sire ; karna i sire ene managuang
17 karadjaangu Ruata. * Tengade Ia manguli si
† kumu : i sai ko ta manarima u karadjaangu
Ruata kere ana dadadio, i sie ene tawotonge
masu suralungu ene.
18 Woue senkatau tēmbonang nakiwaloe si Sie,
angkunge : O Mananentiro mapia ! ute apae
haruse daku koateng, tadeau ia pusakatengu
19 pētatembiahe kakal ? * Tetapi i Jesus nĕberae

si sie: Sebab apa i kau mēsebba u Ia mapia?
takoae senkatau mapia, melinkan samatan Ru-
20 ata. * I kau masingka u tita-tita ene: Kum-
bahan i kau mawuan; kumbahan i kau ma-
mate; kumbahan i kau manako; kumbahan i
kau mĕsahiringu leo: pakahormate si jamangu
21 si nina u. * Woue i sie ene nangulie: Patiku
ene seng daku nisempikan bou kangangudaku.
22 * Tetapi sertau i Jesus nakaringihe ene, nĕbe-
rae i Sie si sie ene: Pia lai perkara senbau, ko
kurange si kau; balue patiku apang ko tēta-
guanengu, sewuhu pahiae ene su taloarangu
taumata kasian, ute i kau sarung makahombang
arta suralungu Sorga; sewuhu mahie tuhue si
23 Sia. * Tetapi sertau i sie nakaringihe ene,
ute i sie nariadie tumaniu nasusa: karna i sie
24 kai tumaniu kala. * Nau sedang i Jesus naka-
silo, humoneu i sie seng nariadi tumaniu nasusa,
ute nĕberae i Sie: Kereapa kasukare i sire ene
ko kala masu suralungu karadjaangu Ru-
25 ata! * Karna magampangeng ontake senbau
† masu su tulingu rarahung, sulungu taumata
kala masu suralungu karadjaangu Ruata.
26†* Woue i sire ko nakaringihe ene, nĕberae: Ute
27 i saie wotonge masalamate? * Tetapi i Sie
† nĕberae: apang ko tawotonge makoa bou tau-
mata, enee wotonge mariadi bou Ruata.
28 * Woue nĕberae i Petrus: Kakellae, i kami
seng nanentangu kalawo u ene, dingangu
29 seng timuhu si Kau! * Tetapi i Sie nēberae si
† sire: Tengade, Ia manguli si kumu, humeneu
takoae senkatau, ko seng nanentangu wale, atou
gagurange, atou ana-anausenbau, atou kawi-
nge, atau ana-anae, waugu karadjaangu Ruata,
30 * ko tawe sarung manarima u ene mĕralaha-
† weng mauli su tempo ini, dan samurine pĕta-
tembiahe kakal su herate.

31 Woue i Sie nangalea mapulo dua murite su
koae, dingangu nĕberae si sire: Pangingate, i
kite tarai sorong Jerusalem, ute apang ko seng
niwohe u nabi-nabi, patiku ene sarung maga-
32 nape su Ahusu-taumata; * karna i Sie sarung
isarakan su tau kafire, dan i Sie sarung ipēta-
gunalang, dingangu sonsongang, dingangu
33 eduang; * lai i sire sarung mamukule dinga-
ngu mamate si Sie; tetapi su katēlu ĕlone i
34 Sie sarung mĕbangung kapia. * Tetapi i sire
ta nakaĕna apa-apa bou hale ene; dan bawera
ene kai mapapenise su tengong i sire, hakiu i
sire ta nakaĕna ene ko nipĕberane.
35 Woue nariadie sertau i Sie dimenta masandigu
Jericho, humoneu senkatau buta kukaiang su
36 wiwihu daralengang, mĕdēdorong. * Nau
sertau i sie ene nakaringihe, humoneu gapangu
taumata susahe, ute nakiwaloe i sie, apae ene?
37 * Nau i sire nĕhabare si sie, humoneu i Jesus
38 bou Nazareth susahi. * Woue kimuie i sie,
angkunge: O i Jesus, Ahusi Daud, talentuko
39 wue ia! * Tetapi i sire, ko simahe horo, na-
moka si sie, tadeau i sie pakarĕmase. Tetapi
i sie sasaunengke kimui: O Ahusi Daud, ta-
40 lentuko wue ia! * Ute i Jesus dimarisie, di-
ngangu nangoroe si sire, papĕbawa si sie ene
su koae; nau sertau i sie nasandige su koae,
41 nakiwaloe i Sie si sie ene, angkunge: * Ute
apae kapulunu, Daku koateng si kau? Woue
i sie nangulie: O Mawu! tadeau ia makasilo
42 wue. * Woue nĕberae i Jesus si sie: Karia-
die makasilo! pangangimangu seng naka-
43 tulung i kau. * Ute bou senkakonda ene i sie
nakasiloe, dingangu timuhue si Sie, dingangu
nĕpudingu Ruata. Dan kalawo u umate ene,
ko nakasilo ene, nĕdalongu Ruata.

FATSAL XIX.

1 Woue i Sie simue dingangu rimaleng napatira-
2 langu Jericho. * Nau kakellae, senee pia senka-
tau ese, arenge i Zacheus; i sie ene kai tēmbo-
nangu mēdarorong-bea. dan i sie kai kala.
3 * Nau i sie ene mēdēdea kumokella si Jesus,
minsang i Sie kai i sai; tetapi tawotonge wa-
ugu sebab gapangu taumata ene; karna i sie
4 kai masana tatuwone. * Woue i sie timalangke
nēhoro, dingangu nawie su kalu arangu-kēhu,
tadeau i sie makasilo si Sie; karna i Sie sumahe
5 sene. * Nau sertau i Jesus nēdatingu tampa
ene, ute i Sie nētuhungke tarai, dingangu na-
kasilo si sie, dingangu nēberae si sie: Ei Za-
cheus! naee lintu, pakaliga; karna ēlo ini Ia
6 haruse mawuna su walenu. * Ute i sie limintue
masahawu, sewuhu nanarima i Sie dingangu
7 daliage. * Woue i sire patiku, ko nakasilo ene,
nēsugare, angkunge: I Sie seng notong su
8 koau senkatau berdosa. * Tetapi i Zacheus
rimarisie, dingangu nangulie su Mawu: O
Mawu! kakellae, mēloara bou pēdararotongku
daku ionggo su tau kasian; dan kamagengu
ia seng nangala apa-apa dingangu linga bou
manga senkatau, enee daku isule ēpa u ha-
9 weng. * Woue nĕberae i Jesus si sie: Su ēlo ini
kasasalamate seng dimenta su wale ini, sedang
10 i sie ini lai kai ana i Ibrahim. * Karna Ahusu-
† taumata seng diminta mĕdēdea dingangu ma-
pakasalamatu apang ko nailang.
11 Nau sertau i sire nakaringihe ene, ute i Sie na-
nambae lai pinintu senbau; sedang i Sie kai
masandigu Jerusalem. dan sebab i sire nangēna,
humoneu karadjaangu Ruata sarung iapaka-
12 lahe su tempo ene; * ute i Sie nangulie: Pia

senkatau tuhase, ko nēbua sorong tana marau,
tadeau i sie sesane manarima u karadjaan sen-
13 bau, sewuhu mēsule kapia. * Ute i sie kimuie
ēlange ese mapulongkatau, dingangu nan-
gonggo u salaka mapulo kati si sire, dingangu
nēberae si sire: Pĕmpēdagangke, sarang ia
14 mēsule. * Tetapi kawanuane nēbinsi i sie, di-
ngangu nēndoi u manga raroi papanahusa si
sie, dingangu nĕberae: I kami madidi, i sie ini
15 maratu su koa i kami. * Woue nariadie, ser-
tau i sie nēsule kapia, sedang i sie seng naka-
tarima u karadjaan ene, humoneu i sie nakirea
u manga ēlang ene, paparenta su koae, si sai-
sai seng nionggolangu salaka ene; tadeau i
sie masingka, kereapa pĕdaragangu senkatau-
16 senkatau nĕberuntung. * Nau ko himotonge
dimentae, dingangu nanguli: O mawu! sika-
17 tinu seng nakauntung mapulo kati. * Woue i
sie nĕberae si sie ene: Mapia, ei ēlang ko
mapia! sedang i kau seng satiawan su kaka-
diokange, ute panarimaengu kawasa su soa
18 mapulo. * Woue dimentae ko karuane di-
ngangu nanguli : O mawu! sikatinu seng
19 nakauntung lima kati. * Woue i sie nĕberae
lai si sie ene: Ute i kau ini kai matĕmbonang
20 su soa lima. * Woue dimentae senkatau wa-
line dingangu nanguli: O mawu! kakellako
sikatinu ini, ko seng daku nireso su lensongu
21 lima; * karna ia mataku i kau, sebab i kau
kai taumata mahēgise; i kau mangala ene, ko
ta nipelo u, dan i kau manipo ene, ko ta nisu-
22 angu. * Tetapi i sie nēberae si sie ene: Ei
ĕlang dalai, bou mohongu i kau daku ihukung!
i kau seng masingka, humoneu ia kai taumata
mahēgise, ko mangala ene, ko ta nipeloku, dan
23 manipo ene, ko ta nisuangku; * ute sebab apa
i kau seng ta namelo u salakaku su tampa

pēdaraganeng, tadeau su rarentaku, ia mangala
24 ene dingangu untune? * Woue i sie nēberae
si sire ene, ko dudarisi masandigi sie: Alae
bou i sie ini sikati ene, sewuhu onggoe ene si
25 sie ene, ko pia mapulo kati. * Ute i sire
nangulie si sie: O mawu, i sie ene pia mapulo
26 kati! * Karna ia manguli si kumu: I sai ko
† pia apa-apa, si sie ene sarung onggolang;
tetapi i sai ko ta i apa-apa, ute bou i sie ene
27 sarung alakeng lai apang ko ene si sie. * Te-
† tapi patiku musuku ene, ko nadidi u ia
maratu su koa i sire, bewae ramahi, sewuhu
pukule pakapate i sire su tengongu ghatiku.
28 Nau sertau i Sie seng nanguliu ene, ute dima-
lengke i Sie su horong i sire, dingangu natarai
29 sorong Jerusalem. * Woue nariadie, sertau i
Sie seng kakasandigengu Bethfage dingangu
Bethtanie su pento u wulude, ko isēsebba wu-
ludu Zeiton, humoneu i Sie nēndoi u murite
30 ruangkatau; * dingangu nĕberae: Dakoe
tamai su tampa ene ko su patehu ini; dan
kamageng i kumu mēdating. ute i kumu sa-
rung makasombang senbau kalide manguda ko
karaiki, suapang bodang ta manga senkatau
naiang; lukae ene, dingangu bawae ene ra-
31 mahi. * Dan kamagengu manga senkatau
makiwalo si kumu: Sebab apa i kumu mĕluka
ene? ute i kumu haruse panguli si sie kereini:
32 Sebab enee ipĕpake u Mawu. * Woue nata-
maie raroi ene, sewuhu nakasombangke ene.
33 kere i Sie seng nanguli si sire. * Nau sertau i
sire kapēlukane kalide manguda ene, ute nĕ-
berae tataguange si sire: Sebab apa i kumu
34 mĕluka kalide ini? * Ute i sire nangulie:
35 Sebab enee ipĕpake u Mawu. * Woue i sire
nĕbawae ene su koa i Jesus, dingangu namilau
pakeang i sire su wowong kalide manguda ene,

sewuhu nipapakaiangke i Jesus su wowone.
36 * Dan sedang i Sie kadalenge, ute i sire nami-
37 lau pakeang i sire su raralengan ene. * Nau
sertau i Sie nĕdatingu raresungangu wuludu
Zeiton, ute kalawo u gapangu murite nanetae
nahuluase, dingangu nempĕpudingu Ruata di-
ngangu tingihe maiha, waugu sebab patiku
kakanoa makuate, ko seng nikasilong i sire,
38 * angkunge: Berkatu Ratu ini, ko dumenta
† suralungu arengu Mawa kaselahenge! Pēdar-
ame suralungu Sorga, dingangu kawawantuge
39 su tampa karange - rangetange ! * Woue
manga taumata farisi su taloarangu gapang
ene nĕberae si Sie: O Mananentiro, pētokeko
40 manga muritu. * Tetapi i Sie simimbahe di-
ngangu nĕberae si sire: Ia manguli si kumu,
kamageng i sire ini mĕtingkarĕmase, ute batu-
41 batu ene sarung mēluntingihe. * Nau sertau
† i Sie kakasandige dingangu nakasilo soa ene;
42 ute i Sie simangie waugu soa ene; * dingangu
† nēberae: O kiko i kau bodang makaēna, lai su
ēlonu ini, apang ko mēberguna su pēdaramenu!
tetapi inie enee kapapenise bon matanu.
43 * Karna ēlo-ĕlo kai kadentane su wowong i
† kau, suapang seke-seke u sarung mangam-
bungu tana makoa tenda ipĕliku si kau, di-
ngangu mēliwung si kau, dingangu manese si
44 kau bou patiku dulunge; * sewuhu mapaka-
† lenggeng i kau su tana, dingangu ana-ana u
ko suralungu; dan i sire sarung ta mēlēmben-
gu batu su wowong batu, sebab i kau seng ta
45 nangĕna tempongu pinētiwong ene. * Woue
i Sie simue suralungu kaba, dingangu naneta
nanguseri sire ene, ko kapahumbalue dinga-
46 ngu kapēdaluange suralunge; * dingangu nē-
berae si sire: Kai kabawohe: Waleku kai
walengu-kaliomaneng; tetapi i kumu seng

47 nēkoa ene kere liangu tahapēlingu. * Woue
ēlo-ēlo i Sie mēmanentiro suralungu kaba;
tetapi manga imam dalabo dingangu katib-
katib dingangu tēmbonang-tēmbonangu umate
48 ene mēdēdeae mamate si Sie; * tetapi i sire ta
makahombang apang ko ikapulune: karna
kalawo u umate mētingkareke si Sie, dingangu
mēdaringihe si Sie.

FATSAL XX.

1 Woue nariadie su sēngēlo bou ĕlo-ēlo ene, se-
dang i Sie mēmanentiro umate suralungu kaba,
dingangu mēluhabaru indjil, humoneu imam-
imam dalabo, dingangu katib-katib, dingangu
manga magagurangu umate ene dimenta su
2 taloarane, * dingangu nĕberae si Sie, angkunge:
Ulikeko i kami, bou kawasa apa i Kau mēkēkoa
hale ini; atou, i saie seng nangonggo u kawasa
3 ini si Kau? * Tetapi i Sie simimbahe dingangu
nēberae si sire: Ia lai makiwalongu bawera
4 senkamohong si kumu, ulikeko Ia: * Ute hale
u pēndareno i Johannes, enee kai bou Sorga,
5 atou bou taumata? * Woue i sire nĕralahintaue
dingangu nĕmpēbisarae: Kamageng i kite
manguli: Bou Sorga; ute i Sie sarung mĕbe-
ra: Sebab apa i kumu seng ta nangiman si sie?
6 * Dan kamageng i kite manguli: Bou tauma-
ta; ute kalawo u umate sarung mĕndina u batu
si kite; karna i sire nangiman kahengang,
7 humoneu i Johannes kai senkatau nabi. * Woue
simimbahe i sire, humoneu i sire kai bēga, min-
8 sang enee bou apa. * Woue nēberae i Jesus si
sire: Ute Ia lai ta manguli si kumu, bou kaw-
asa apa Ia mĕkēkoa hale ini.
9 Woue i Sie nanetae nanguli u pinintu ini su u-
mate: Taumata senkatau nahangsinuangu

tatanaman anggore, dingangu nanewa ene su
manga taumata darukutang sewuhu nangaling
10 marengu su tana waline. * Woue su kedone i
sie nēndoi u senkatau paprentang su koau
taumata darukutang ene, tadeau i sire papa-
ngonggo si sie bou buangu tatanaman ang-
gore; tetapi taumata darukutang ene nēmpa-
mukule si sie, dingangu niapakapulee i sie
11 tamai ta i apa-apa. * Woue nēsau i sie nĕndoi
u senkatau paprentang waline; tetapi i sire lai
nēmpamukule dingangu nanonsong si sie ene,
dingangu niapakapulee i sie tamai ta i apa-
12 apa. * Woue nēsau i sie nēndoi u senkatau ko
katēlune; tetapi i sire lai nēlese si sie ene
13 dingangu nĕndēme i sie su likude. * Woue
Mawu, ko taguangu tatanaman anggore, nĕ-
berae: Apae sarung daku koateng? Ia sarung
mēndoi u anaku ese ko ikēkendage, aramanung i
sire sarung mahungge i sie ene, kamageng i
14 sire makasilo si sie. * Tetapi sedang taumata
darukutang ene nakasilo si sie, ute nērala-
hintaue i sire, dingangu nēmpēbisarae: I sie ini
kai tutune; beite i sie ini pateng i kite, tadeau
15 i kite managuang pusaka ini. * Woue i sire
nēndēme i sie ene bou ralungu tatanaman ang-
gore, dingangu namate si sie. Ute apae sa-
rung koatengu Mawu ko taguangu tatanaman
16 anggore? * I sie sarung dumenta maminasa
taumata darukutang ene, sewuhu manarakangu
tatanaman anggore ene su umate waline. Nau
sertau i sire nakaringihe ene, nĕmpēberae i
17 sire: Enee parakau! * Tetapi i Sie nētēhung
† si sire, dingangu nĕberae; Ute apa hale ini, ko
kai kabawohe: Batu ene, ko seng nirēme u
manga taumata mamamunara wale, enee seng
18 nariadi batubawukune? * I sai ko manawo
† suwowong batu ene, i sie ene sarung marule;

tetapi si sai ko kanawongu batu ene, i sie ene
19 sarung matatuma. * Woue imam-imam dalabo
dingangu katib-katib mēdēdea mamelo u lima
si Sie su orase ene; tetapi i sire mataku u
umate ene; karna i sire nakaĕna, humoneu i
Sie seng nanguli u pinintu ini nĕhino si sire
ene.
20 Woue i sire nanguantibi Sie, dingangu nēndoi u
manga taumata nipētiga, ko pura-pura maki-
tika u batangenge, kere i sire kai adile ; tadeau
i sire makasame si Sie suralungu bawerane,
sarung manarakang i Sie su mamamarenta di-
21 ngangu kawasangu governor ene. * Ute i sire
ene nakiwaloe si Sie, angkunge: O Mananentiro!
i kami masingka, humoneu i Kau mēbera di-
ngangu marentirongu betule, dingangu ta ma-
mamile ghatingu taumata, kaiso i Kau manen-
tirongu daralengangu Ruata kahengang-
22 hengang; * ute haruse i kami mangonggo u
23 bose si kaisar, atou tala? * Tetapi sedang i
Sie masingka u akali sire dalai, nēberae i Sie si
sire: Sebab apa i kumu manaluka si Sia?
24 * Pasiloko denare ene si Sia ; ute enee tulada
dingangu tandangu wohe i sai? Simimbahe i
25 sire, angkunge: I kaisar. * Woue nĕberae i
† Sie si sire: Ute pangonggoe si kaisar, apang
ko i kaisor tataguange, dan su Ruata, apang ko
26 Duata tataguange. * Woue i sire tawotonge
nakapele si Sie suralungu bawerane su ten-
gongu umate ene ; ute i sire nananiangke wau-
gu samimbahe, dingangu narēmase.
27 Woue pirangkatau bou taloarangu taumata
saduki, ko ta nangiman, humoneu taumata nate
sarung iapēbangung, dimentae su koae, dinga-
28 ngu nakiwaloe si Sie, * angkunge: O Mana-
nentiro! seng niwohe i Musa si kami: kama-
gengu manga i sai pia anausenkataune ese, ko

natee, dingangu nanentangu kawinge, sedang
takoae ana, humoneu anausenkataune ese
haruse mĕkawin bawine ene, dingangu mama-
29 ngung hentongu anausenkataune ene. * Nau
pia pitungkatau ese ko anausenkatau; woue
ko himotong ene seng nĕkawin senkatau ba-
wine, ute i sie natee, sedang takoae ana.
30 Woue ko karuane ene nĕkawin bawine ene,
31 sewuhu nate lai, takoae ana; * woue ko katĕ-
lune nĕkawin bawine ene, dan kerene lai sarang
kapitune, ute i sire nate, man takoae ana.
32 * Woue su kasuengi sire patiku natee lai
33 bawine ene. * Ute su ĕlongu pĕbawangung, i
saie bou i sire patiku sarung managuang
bawine ene? karna i sire pitu ene seng nĕ-
34 kawin si sie. * Woue simimbahe i Jesus di-
ngangu nĕberae si sire: Ana-ana u dunia ini
35 mĕkawin dingangu ipĕkawin; * tetapi i sire
ene ko sarung kahombangeng haruse manarima
u dunia waline, dingangu pĕbawangung bou
taloarangu taumata nate, i sire ene sarung ta
36 mēkawin, lai ta ipĕkawin; * karna i sire ene
tawotonge mate lai; karna i sire kai kere
Malaikat; dan i sire kai ana-ana u Ruata,
sedang i sire kai ana-ana u pēbawangung ene.
37 * Tetapi humoneu taumata nate sarung iapĕ-
bangung, enee i Musa lai seng nĕsaksi masan-
digu su heppe u wulanta, sedang i sie nĕsebba
u Mawu kaselahenge: Ruatang i Ibrahim, di-
ngangu Ruatang i Isak, dingangu Ruatang i
38 Jakob. * Tetapi Duata tawe Ruatangu tau-
† mata nate, kaiso Ruatangu taumata biahe;
39 karna i sire patiku biahe si Sie. * Woue pirang-
katau katib simimbahe, angkunge: O Mana-
40 nentiro! i Kau seng nĕberangu betule. * Woue
i sire tawotonge makiwalo lai apa-apa si Sie.
41 * Ute i Sie nēberae si sire: Kereapa ipēbē-

bisarangu taumata, humoneu i Kristus kai ana
42 i Daud? * Sedang i Daud sesane nĕbera sura-
lungu buke Masmur: Mawu seng nĕbera su
43 Mawuku: Kaiangke su koanengku, * sarang Ia
mamelo u musu-musunu su tatotokangu laedu.
44 * Ute i Daud nĕsebba i Sie Mawune; kereapa-
45 we i Sie kai Anae? * Nau sedang kalawo u u-
mate ene nakaringihe, nĕberae i Sie su murit-
46 murite: * Pakategangu batangeng i kumu bou
katib-katib ene, ko mapulu rumaleng dingangu
laku manandu, dan mening manarima u adate
su pasare, dingangu kakaianeng su horone su-
47 ralungu gaheda dingangu su meda; * i sire
kumang mangingsue wale-walengu manga
bawine-balu dingangu mēkoa pura-pura ka-
liomaneng manandu; ute i sire ene sarung ma-
narima u hukuman ko limembong mabēha.

FATSAL XXI.

1 Woue i Sie nĕhengkeengu matane dingangu
nakasiloe manga taumata kala namelo u lao-
2 nggoe su kase u kupangu kaba. * Woue i Sie
nakasiloe lai senkatau bawine-balu ko kasian
3 namelo u dua sent dadio. * Woue i Sie nēbe-
rae: Tengade Ia manguli si kumu, humoneu
bawine-balu ini ko kasian seng namelo u li-
4 membong i sire patiku; * karna i sire patiku
seng namelo bou kapapaliung i sire su laonggo
u Ruata; tetapi i sie ini bou kakurangange,
seng namelo u patiku hale u pangangidope ko
tētaguanenge.
5 Nau sedang pirangkatau kapēdudatonengu
hale u kaba ene, humoneu ene nilēgahengu
batu-batu mahole dingangu manga laonggoe,
6 ute i Sie nēberae: * Su hale ini, ko tētēhu-
ngang i kumu, ute sarung dentangu ēlo-ēlo.

suapang takoae itentang batu suwowong batu,
7 ko tawe sarung magogahe. * Woue i sire nakiwaloe si Sie, angkunge: O Mananentiro!
tempo apa hale ene sarung mariadi? dan apae
tandane, kamagengu hale ene sarung mariadi?
8 * Woue i Sie nĕberae: Pangingate, tadeau i
kumu kumbahan kawinsanaan; karna mauli
taumata sarung dumenta sualungu Arengku,
dingangu manguli: Ia kai i Sie ene; dan
tempo ene kai masandige! tetapi kumbahan
9 tumuhu si sire. * Dan kamageng i kumu
sarung makaringihe habaru pĕsaseke dingangu
huru-hara, ute kumbahan i kumu lumendi;
karna hale ene mambeng mariadi horo; tetapi
10 bodang ta nēdating pangingsuenge, * Woue
i Sie nĕberae si sire: Umate sarung mēbangung lumawan umate; dan karadjaan sarung
11 lumawan karadjaan; * lai sarung mariadi
† dinuhe maiha su pira-pira tampa, dingangu
kasasusangu - kalahutung, dingangu sahinda
matatedu; lai sarung mariadi perkara-perkara
makatataku, dingangu tanda-tanda labo bou
12 langi. * Tetapi horo u patiku ini, i sire sarung
mamelo u limane si kumu dingangu mĕbatu si
kumu, dingangu manarakang i kumu su pĕkakomolange dingangu su tahungku; lai i
kumu sarung bolengan su tengongu manga
ratu dan pangganting-datu, waugu sebab
13 Arengku. * Nau enee sarung humombang si
14 kumu sarung kasaksian. * Ute pēkaraki suralungu naung i kumu, tadeau i kumu kumbahan
manipere horo, kereapa sarung isimbahi kumu;
15 * karna Ia sarung mangonggo u mohong dingangu kapapande si kumu, hakiu i sire patiku,
ko mēndoka si kumu, tawotonge makarendehe
16 atou makalawan ene. * Lai i kumu sarung
isarakangu manga gagurang, dingangu manga

anausenbau, dingangu manga asale, dingangu
manga gawe; dan i sire sarung mamate pi-
17 rangkatau bou i kumu. * Dan i kumu sarung
ipēbinsi i sire patiku waugu sebab Arengku.
18 * Tetapi maning uta senbua tawe sarung mai-
19 lang bou tēmbo i kumu. * Ute paliharaite
djiwang i kumu suralungu kasasabare.
20 Tetapi kamageng i kumu makasilo, humoneu
Jerusalem maliwungu wuntungu seke, ute ka-
singkae su tempo ene, humoneu kagagogahe
21 kai masandige. * Nau su tempo ene, i sai ko
ene su tana Judea, i sie ene talangke su wu-
lude; dan i sai ko ene suralungu soa, i sie ene
sēbangke su likude; dan i sai ko ene su daru-
kutang, kumbahan i sie ene sumu suralunge;
22 * karna enee kai ēlo-ēlongu pamamalisang, ta-
deau maganape patiku ene ko kabawohe.
23 * Tetapi pirua manga bawine ene ko pia ka-
luwaeng, dingangu ko mĕmapasusu su ēlo-ēlo
ene! karna sarung mariadi kasasusa labo su
24 tana, dingangu dalangehe su umate ene. * Ute
i sire ene sarung patengu horong-bara, lai ta-
wengang sutaloarangu patiku umate; dan
Jerusalem sarung dalindangu tau kafir, sarang
tempongu tau kafir ene maganape.
25 Woue sarung mariadi tanda-tanda su mata-
† ngĕlo, su bulan dingangu wituing-wituing, di-
ngangu katatepungu umate-umate suwowong
bumi, dingangu pĕbabingo u naung, sedang
laude dingangu bulade sarung dumaledu;
26 * dan naungu taumata sarung mapinsang
† waugu katataku dingangu palahedongu per-
kara-perkara ene, ko sarung humombang su
bumi; karna lai kakakuatu langi sarung
27 iapakagio. * Ute su tempo ene i sire sarung
† makasilo Ahusu-taumata dumenta su winawa
dingangu kakakuate dan kawawantuge labo.

28 * Nau kamagengu hale ene manetae mariadi
† ute tatingarae dingangu pĕhengkeengu tĕmbo
i kumu sorong dasi, sebab karaliung i kumu
29 kai masandige. * Woue i Sie nanguliengu
pinintu senbau si sire: Kakellako kalu-ara di-
30 ngangu kalawo u kalu; * kamageng i kumu
makasilo enee mĕsahensong, ute i kumu ma-
singka, humoneu musungu pedise kai ma-
31 sandige: * kerene lai i kumu kasingkae, ka-
mageng i kumu makasilo perkara-perkara ene
mariadi, humoneu karadjaangu Ruata kai
32 masandige. * Tengade Ia manguli si kumu,
humoneu bangsa ini tawe mailang, sarang
33 patiku ene mariadi. * Langi dingangu bumi
† sarung mailang, tetapi baweraku ta kadio-
34 ngeng mailang. * Tetapi pakalukade bata-
† ngeng i kumu, tadeau kumbahan naung i
kumu su manga tempo mabĕha u karalaede
dingangu pētatimbukan dan kainginangu pē-
tatembiahe ini, tadeau ēlo ene kumbahan
35 humombang si kumu ta mariahi; * karna ĕlo
† ene sarung dumenta kere ralombo suwowong i
36 sire patiku, ko ene suwowong bumi. * Tagal
† ene pakalukade sentinia tempo, dingangu pē-
kaliomanengke, tadeau i kumu kasombangeng
mariahi sarung makatalang maliu bou patiku
perkara ini, sarung rumarisi su tengongu
Ahusu-taumata.
37 Woue su ēlo i Sie mēmanentiroe suralungu
kaba; tetapi hēbi i Sie simēbang mĕtingkahēbi
su wulude ene, ko isēsebba wuludu Zeiton;
38 * dan senkamalukade dimentae kalawo u
umate su koae suralungu kaba, mapulu mē-
daringihe si Sie.

FATSAL XXII.

1 Nau haribesare bou brote ko ta nihaisang, ko
2 isēsebba paska, seng masandige. * Woue
imam-imam dalabo dingangu katib-katib mē-
dēdea, kereapa i sire sarung mamate si Sie,
3 tetapi i sire nataku u umate ene. * Ute su
tempo ene setan seng simue si Judas, ko isēseb-
ba si Iskariot, ko senkatau sutaloarangu murite
4 mapulo-dua. * Woue i sie ene natamaie pai-
sene, dingangu nĕbisarangu imam-imam dalabo,
dingangu tēmbonang-tēmbonang, kereapa i sie
5 sarung manarakang i Sie si sire ene. * Ute i
sire nahuliage dingangu nēdiandi sarung
6 mangonggo u kupang si sie. * Woue i sie
kimiree ene, sewuhu nēdeae tempo, sarung
manarakang i Sie si sire ene, ta i huru-harane.
7 * Woue nēdatingkengu ĕlongu brote ko ta
nihaisang, suapang mambeng pamateng ana u
8 dombangu paska. * Woue i Jesus nēndoieng
i Petrus dingangi Johannes, dingangu nē-
berae: Dakoe i kumu paisene, dingangu
panadiae paska ene si kite, tadeau i kite ku-
9 mang ene. * Ute i sire nakiwaloe si Sie:
Suapae kapulunu panadiang i kami ene?
10 * Woue i Sie nēberae si sire: Kakellae, ka-
mageng i kumu rumenta suralungu soa ene,
ute i kumu sarung ipēsombangu taumata sen-
katau, ko kapamasange bawanuangu ake
senbau; tuhue si sie sorong wale ene, suapang
11 sukange, * dan pangulie su taguangu wale
ene: Mananentiro ene timanata si kau: Suapa
tampa u panganganengan ene, suapang Ia
botonge kumang paska ene dingangu murit-
12 muritku? * Ute i sie sarung manulada si kumu
senbau tampa u panganganengan ko labo, ka
13 malaatore, senee panadiai ene. * Woue i redua

natamaie paisene, dingangu nakasombangke
ene, kere seng niulie si sire, dingangu nanadiae
14 paska ene. * Nau sertau orase ene seng nē-
dating, ute naiangke i Sie su meda, dingangu
15 mapulo-dua rasul ene ringange. * Woue i Sie
nēberae si sire: Ia seng tumaniu nĕberingin
kumang paska ene dingangi kumu, horo u Ia
16 mētatahangu sangsara. * Karna Ia manguli
si kumu, humoneu Ia lai ta sarung kumang
ene, sarang ene maganape suralungu ka-
17 radjaangu Ruata. * Woue i Sie nangalae pa-
nganginoman ene, dingangu napatarimakaseh,
18 dingangu nēberae: Alae ini, dingangu pa-
pahiae ene si kumu; * karna Ia manguli si
kumu, humoneu Ia ta sarung manginung lai
bou buangu anggor, sarang dentangu ka-
19 radjaangu Ruata. * Woue i Sie nangalae
brote, dingangu napatarimakaseh, sewuhu na-
ngompengke ene, dingangu nangonggo u ene
si sire, dingangu nēberae: Enee kai Badanku,
ko ionggo waugu i kumu, pēkoako ene su
20 pētatahendungan si Sia. * Kerene lai panga-
nginuman ene dolosu kimang, dingangu nē-
berae: Panganginuman ini kai pēdariandi
buhu suralungu Rahaku, ko timeddo waugu i
21 kumu. * Tetapi kakellako, limang i sie ene
ko mētulangu Ia, kai ringangku su meda.
22 * Nau maning Ahusu-taumata matamai pai-
sene, kere seng nitantu; tetapi kaangkēhang
23 su taumata ene, ko mētulang i Sie! * Woue i
sire ene nanetae nahunkiwalo senkatau su
senkatau, i saie sutaloarang i sire sarung
makakoa ene?
24 Woue timimbule lai pēdararendehe sutaloarang
i sire: I saie sutaloarang i sire ene ko nangi-
25 lembo. * Tetapi i Sie nēberae si sire: Sultan-
† sultangu umate kai pētētahamawuangu umate-

umate ene; dan i sire ene ko mangumbele
26 kawasa su umate, isēsebba paduka; * tetapi i
† kumu kumbahanbe kerene! kaiso i sai ko na-
ngilembo sutaloarang i kumu, i sie ene paka-
riadie kere taumata ko kakadiokange, dan i sai
ko pangahae, kere i sie ene ko mētētahamawu.
27 * Karna i saie ko nangilembo, i sie ene ko
kukaiang su meda, atou i sie ene ko mēsasili-
wire? Begangu i sie ene ko kukaiang su
meda? Tetapi Ia ini kai sutaloarang i kumu
28 kere senkatau ko mětētahamawu. * Nau i kumu
ini kai taumata ene, ko seng natana tatape ri-
29 ngangku suralungu sasalukaku: * dan Ia ma-
nantu u karadjaan ene si kumu, kere Iamangku
30 seng nanantu u ene si Sia; * tadeau i kumu
kumang dingangu manginung su medaku sura-
lungu karadjaanku, lai kumaiang su kadera-
mawantuge, dingangu měhukungu mapulu-dua
hentong i Israel.
31 Woue Mawu nēberae: Ei Simon, Simon! pa-
† ngingate, setan seng tumaniu nening i kumu,
32 sarung mēndondong si kumu kere gendom; * te-
† tapi Ia seng někaliomaneng waugu i kau, ta-
deau kumbahan pangangimangu mailang. Nau
i kau, kamageng i kau sarung mētobate, ute
33 kuateko ana-anausenbau u. * Woue i sie ně-
berae si Sie: O Mawu! ia kai sadia matamai
ringangu suralungu tahungku dingangu sura-
34 lungu papate. * Tetapi i Sie nēberae: Ei
Petrus! Ia manguli si kau, su hěbi ini manu
neng ta kumuku, sarang i kau tēlu sule mēsu-
35 niale, humoneu i kau makakirala si Sia. * Woue
i Sie nēberae si sire: Tempo Ia seng nēndoi i
kumu, ta ringangu patoka, dan papeta, dan sa-
patu, kuteu i kumu seng nakurang apa-apa?
36 Woue i sire simimbahe: Takoae apa-apa. * Ute
nēberae i Sie si sire: Tetapi inie, i sai pia pa-

toka, i sie pēbawae ene, dan kerene lai papeta;
tetapi i sai ko takoae, i sie ene pĕbaluengu
pakeange, dingangu pēluang bara senbau.
37 * Karna Ia manguli si kumu, humoneu lai
enee, ko kabawohe, mambeng maganape si
Sia, mangalene: I Sie seng nireken sutaloara-
ngu tahapēkoa dalai. Karna lai perkara-per-
kara ene, ko kabawohe bou haleku, makahom-
38 bang pangingsuenge. * Woue nēberae i sire:
O Mawu! kakellako, sini pia bara rarua! Te-
tapi i Sie nĕberae si sire: Kuhae ene.
39 Woue i Sie simebang dingangu natamaie so-
rong wuludu Zeiton, kere narange; dan murit-
40 murite lai timuhue si Sie. * Dan sertau i Sie
nĕdatingu tampa ene, ute nĕberae i Sie si sire:
Pēkaliomanengke, tadeau i kumu kumbahan
41 masu su sasaluka! * Woue i Sie nĕtingkagae
bou i sire, lĕĕnang senkapalo u batu karaune;
sewuhu namulangengke dingangu nĕkalioma-
42 neng, * angkunge: O Iamang! kamageng i
† Kau mapulu, pakaliue panganginumang ini
bou Ia; tetapi kumbahanbe kapuluku, kaiso
43 kapulunu pakariadi! * Woue nikasiloeng i
Sie Malaikat senbau bou Sorga, ko napakakuati
44 Sie. * Nau sedang i Sie kai suralungu kasasu-
† sangu papate, ute i Sie nahuntinambae nĕka-
liomaneng; woue liagane nariadi kere tedo-
45 tedo u raha, ka nanawo su tana. * Dan sertau
i Sie seng nēbangung bou kaliomaneng, ute i
Sie natamaie su koa u murit-murite, dan naka-
sombangke si sire ene kapahuntikie waugu ka-
46 sasusa. * Ute i Sie nĕberae si sire: Sebab apa
i kumu mahuntiki? Pēbangungke dingangu
pēkaliomanengke, tadeau i kumu kumbahan
47 masu su sasaluka. * Nau sedang i Sie lai
kapĕberane, kakellae, taumata senggapang di-
mentae senee, dan senkatau bou murite ma-

pulo-dua, ko arenge i Judas, kadalenge su ho-
rong i sire, dingangu dimenta masandigi Jesus,
48 mapulu mangimbu si Sie. * Woue i Jesus
nēberae si sie: Ei Judas! ute i kau mētulangu
49 Ahusu-taumata dingangu pangangimbu? * Nau
sertau i sire ene koringangi Sie, nakasilo, apang
ko mariadi, nēberae i sire si Sie: O Mawu!
50 haruse i kami mamili u wara? * Ute senkatau
bou i sire namilie ĕlangu imam labo, dingangu
51 nakasahing tuline koaneng. * Tetapi i Jesus
simimbahe, angkunge: Balae ene sarang ini;
ute i Sie namisile tuline, dingangu napakau-
52 leng i sie. * Woue i Jesus nēberae su imam-
imam dalabo dingangu tēmbonang-tĕmbonangu
kaba, dingangu magagurangu umate, ko
seng dimenta lumawan si Sie: Ute i kumu
nahensĕbang dingangu wara dan palo-palo
53 kere lumawan senkatau tahapate? * Tempo
Ia ĕlo-ĕlo kai ringangi kumu suralungu kaba,
ute i kumu seng ta nĕhengke u limang i kumu
lumawan si Sia; tetapi inie orasi kumu di-
54 ngangu kawasangu ko marēndung. * Woue i
sire nanamee si Sie, dan nangentudeng i Sie,
dingangu nēbawa si Sie su walengu imam
labo; tetapi i Petrus timuhue bou marau.
55 Nau sertau i sire seng nēhunu u putung
sutaloarangu gandaria, ute nahunkaiangke i
sire senkahindo, lai i Petrus naiangke sutaloa-
56 rang i sire ene. * Woue sedang senkatau
ĕlang-bawine nakasilo si sie kukaiang masandi-
gu putung ene, ute nētēhungke i sie ene si sie,
dingangu nēberae: Lai i sie ini kai ringange.
57 * Tetapi i sie nēsuniali Sie, angkunge: Ei
58 bawine! ia ta nakakirala si Sie. * Woue ta
narenna lai senkatau waline nakasilo si sie,
dingangu nĕberae: Lai i kau kai bou i sire ene:
Tetapi i Petrus nĕberae: Ei taumata! waline-

59 we ia. * Dan sedang lĕĕnang senkaorase
naliu, ute senkatau waline nanahuntengadu
ene, angkunge: Man tengade, lai i sie ini kai
60 ringange, karna i sie lai tau Galilea. * Teta-
pi i Petrus nēberae: Ei taumata! ia bĕgangu
apa ipĕbēberanu. Ute su tempo ene, sedang i
61 sie lai mĕbĕbisara, kimukue manu. * Woue
Mawu nĕbihue, dingangu nĕtĕhungke si Petrus;
ute i Petrus nakatahendungke bawerangu
Mawu, kereapa i Sie sang nanguli si sie: Horo
u manu kimuku, i kau sarung mēsunialu Ia
62 tĕlu sule. * Woue i Petrus natamaie simĕbang
dingangu simangi matedu.
63 Nau ese-ese ene ko nangumbele si Jesus,
nētagunalang i Sie, dingangu namukule si Sie.
64 * Dan sertau i sire seng nanimbukung si Sie, ute
nĕmpamerue i sire si Sie su ghatine, dingangu
nakiwalo si Sie, angkunge: Pamituae, i sai
65 ene, ko seng namukule si Kau? * Lai mauli
hodate waline binerang i sire nilawan si Sie.
66 * Woue sertau seng naēlo, ute nēmpĕkomole
magagurangu umate, dingangu imam-imam
dalabo, dingangu katib-katib, sewuhu nēbawa
67 si Sie su pēkakomorange. * dingangu nēberae:
Kamageng i Kau kai i Kristus, ulie ene si
kami! Tetapi i Sie nĕberae si sire: Kamagengu
Ia manguli u ene si kumu, ute i kumu ta
68 mangiman ene; * dan kamagengu Ia lai ma-
kiwalo, ute i kumu ta mēmpĕsimbahe, lai ta
69 mēliungu Ia. * Bou inie Ahusu-taumata sa-
rung kumaiang su koanengu kawasangu Ruata.
70 * Woue nēberae i sire patiku: Ute i Kau kai
Ahusu-Ruata? Simimbahe i Sie si sire: Kere
71 niwerang i kumu, Ia kai i Sie ene. * Ute
nĕberae i sire: Ta wahaluasu i kite lai mĕdea
sahiri, karna i kite sesane seng nakaringihe
ene bou mohonge.

FATSAL XXIII.

1 Woue kalawo u taumata ene dimarisie, dinga-
ngu nangentudeng i Sie su koa i Pilatus.
2 * Woue i sire nanetae nangalake i Sie, angku-
nge: Seng nikasombangeng i kami, humoneu i
Sie ini mēlēhepping umate, dingangu nēlarang
mangonggo u bose si Kaisar, dingangu nēbera,
humoneu i Sie sesane kai i Kristus, ko Datu
3 ene. * Woue i Pilatus nakiwaloe si Sie,
angkunge: Ute i Kau kai Ratungu tau Jehudi?
Woue simimbahe i Sie, dingangu nēberae:
4 Kere niweranu. * Woue i Pilatus nēberae su
imam-imam dalabo dingangu su gapangu
umate ene: Ia ta nakahombang salage apa-
5 apa su taumata ini. * Tetapi i sire ene sasau-
neng dimendehe, angkunge: i Sie měmano-
ngkahe umate, dingangu mēmanentiro su kala-
wo u wanua Judea, naneta bou Galilea sarang
6 damahi sini. * Nau sedang i Pilatus nakari-
ngihe bou Galilea, ute i sie nakiwaloe, minsang
7 i Sie ene bou Galilea? * Dan sertau nikahe-
nganenge, humoneu i Sie bou wanua ene ko
sualungu prentang i Herodes, ute niroie i Sie
nipakiwawa su koa i Herodes, ko su ēlo-ēlo ene
8 kai su Jerusalem. * Nau sertau i Herodes
nakasilo si Jesus, ute i sie taumaniu limiage,
karna seng marengu i sie nening kumakella si
Sie, sedang i sie nakaringihe mauli bou hale i
Sie; lai i sie nēharape, sarung makasilo
9 manga tanda-heran, ko sarung koatenge. * Ute
i sie ene nakiwaloe si Sie dingangu bawera
mauli, tetapi i Sie ta simimbahu apa-apa si sie
10 ene. * Tetapi imam-imam dalabo dingangu
katib-katib nahundarisie, dingangu tumaniu
11 nangalake i Sie. * Tetapi i Herodes dingangu
pangalone něhinakan dingangu nētagunalang

i Sie, dingangu nilohokangke i Sie pakean
mawira malenda, sewuhu niroie i Sie nipēsule
12 su koa i Pilatus. * Nau su ēlo ene i Pilatus
dingangu i Herodes nariadi gawe; karna horo
i redua ene kai musu senkatau su senkatau.
13 * Nau sertau i Pilatus seng nēkui imam-imam
dalabo, dingangu tĕmbonang-tēmbonang, di-
ngangu umate ene pakakomole, ute nēberae i
14 sie si sire ene: * Taumata ini seng niwawa i
kumu su koaku. kere senkatau ko mĕlĕhepping
umate; nau kakellae, ia seng namariksa si Sie
su tengong i kumu, tetapi ta nakahombang
salage apa-apa su taumata ini bou hale ene, ko
15 pinangalake i kumu; * ore i Herodes lai tala;
karna ia seng nĕndoi i kumu su koae, dan ka-
kellae, i Sie seng ta nēkoa apa-apa, ko haruse
16 ipēhukung i Sie pateng. * Ute ia sarung
mēnggessere si Sie, sewuhu mĕliung i Sie.
17 * Karna i sie haruse mēleso u senkatau si sire
18 ene su haribesare. * Tetapi kalawo u taumata
ene nēgioe, angkunge: Dēmee i Sie ini, dinga-
19 ngu pēleso i Barabbas si kami! * nau i sie
ene seng nirēme suralungu tahungku, waugu
sebab huru-hara, ko seng nikoae suralungu soa
20 ene, dan waugu sebab pamamate. * Ute i
Pilatus nĕheangke kapia si sire ene, sedang i
21 sie mapulu mĕliung i Jesus. * Tetapi i sire
ene senkagio rimendehe, angkunge: Ganto-
22 ngke, gantongke i Sie su kalu kruis! * Woue
i sie nĕberae si sire ene su katĕlu sulene:
Kararalai apa seng nikoa i Sie ini? ia seng ta
nakahombang salage apa-apa ipamate si Sie;
ute ia sarung mēnggessere si Sie, sewuhu
23 mĕliung i Sie. * Tetapi i sire ene natatape
nēgio dingangu tingihe labo, dingangu nanu-
ntu, tadeau i Sie pakuan su kalu kruis; ute
pēgagiong i sire dingangu imam-imam dalabo

24 nahuntinambae. * Woue i Pilatus namutuse,
tadeau mariadi tinuhu pananuntu i sire.
25 * Woue nipakilesoe taumata ene si sire, ko
waugu sebab huru-hara dingangu pamamate
seng nirēme suralungu tahungku, ko seng
nirorongang i sire; tetapi i Jesus nisarakange
su kapulung i sire.
26 Nau sertau i sire nangentudeng i Sie paisene,
ute i sire nanamee si Simon, bou Kirene, ko
dimenta bou darukutang; dan nilēngkang i
sire kalu kruis ene si sie, tadeau i sie papama-
27 sang ene sulikudi Jesus. * Ute i Sie nituhu-
kangu umate mauli, dingangu manga bawine,
ko kapahunsangie dingangu susindokan waugu
28 i Sie. * Tetapi i Jesus nēbihue si sire ene,
dingangu nēberae: Ei manga anabawine bou
Jerusalem! kumbahanbe sumangi waugu Ia,
kaiso pahunsangie waugu betangeng i kumu,
29 dan waugu ana-ana i kumu. * Karna pangi-
ngate, ēlo-ēlo, sarung dumenta, suapang sa-
rung ipēbera: Kasasalamate su manga bawine
ene ko banto, dingangu kaluwaeng ene, ko
seng ta nēhento, dingangu susu ene, ko seng
30 ta nisusuan. * Tempo ene i sire sarung mane-
ta mēbera su wulude-wulude: Kaentungke si
kami! dan su bēnku-bēnkue: Hembungete i
31 kami! * Karna kamageng i sire mēkoa ene su
kalu tamata, ute apae sarung mariadi su kalu
32 nahegu? * Lai nientude ruangkatau waline,
ko kai tahapĕkoa dalai, sarung pateng ringa-
33 nge. * Nau sertau i sire seng nēdatingu
tampa ene, ko isĕsebba tampa u darang-tēmbo,
ute senee i sire seng namakusi Sie su kalu
kruis. dingangu i redua ene ko tahapēkoa dalai,
senkatau su koanenge, dan senkatau su kaihine.
34 * Woue i Jesus nēberae: O Iamang! ampu-
† ngeko si sire, karna i sire ene bĕgangu apang

ko nikoa si sire. Woue i sire nēpapahiaengu
pakeange dingangu namahungu lahuri waugu
35 ene. * Woue umate ene kai dudarisi, dinga-
ngu mētětēhung ene. Woue tēmbonang-tēm-
bonang dingangu i sire ene nananompole si
Sie, angkunge: I Sie seng něleso u taumata
waline, kenangko i Sie pětingkaleso u batange-
nge, kamageng i Sie kai i Kristus, ko nipilengu
36 Ruata. * Lai manga suldado nahunsandige,
nětagunalang i Sie, dingangu něbawa haise si
37 Sie, * dingangu nēberae: Kamageng i Kau
kai Ratungu tau Jehudi, ute pētingkaleso u
38 batangengu. * Lai su wowone seng niwohe-
kangu sarakange, su letteru Junani, dingangu
Romawi, dingangu Ibrani: I Sie ini kai Ratu-
39 ngu tau Jehudi. * Lai senkatau bou i redua
ene, ko tahapěkoa dalai, ko magagantong,
nēhodate si Sie, angkunge: Kamageng i Kau
kai i Kristus, ute pētingkaleso u batangengu
40 dingangu i kami. * Tetapi ko waline simim-
bahe, dingangu nanigore si sie, angkunge:
Ute i kau lai ta mataku u Ruata, sedang i kau
41 kai suralungu hukuman kereini? * Ute i kite
ihukung dingangu karaadile, karna i kite
nakahombang hukuman kere patute, tinuhu
kakanoa i kite; tetapi i Sie ini ta nēkoa salage
42 apa-apa. * Woue něbisarae i sie si Jesus: O
† Mawu! tahendungeko ia, tempo i Kau dumen-
43 ta suralungu karadjaangu. * Woue něberae
† i Jesus si sie: Tengade Ia manguli si kau: su
ēlo ini i kau sarung ene dingangku suralungu
44 Firdus. * Nau kai lēěnang orase kaēnunge,
ute nariadie narendung su kalawo u bumi,
45 sarang orase kasione. * Ute matang-ělo na-
riadie narendung, lai dalangsengu kaba ene
46 natingkase su taloarane. * Woue i Jesus
† kimuie dingangu tingihe maiha, angkunge: O

Iamang, Ia manarakangu Rochku suralungu
limanu! Dan sertau i Sie seng nēberangu ene,
47 ute i Sie napohongke. * Nau sertau tĕmbona-
ngu suldado mahasu nakasilo, apang ko nariadi,
ute i sie napakawantugu Ruata, dingangu
nēberae: Tengade, Taumata ini kai adile!
48 * Lai kalawo u gapangu umate ene, ko seng
nēkomole mētĕhung hale ene, sertau i sire
nakasilo apang ko nariadi, ute i sire namepele
49 rokone, dingangu nĕsulee kapia. * Tetapi
patiku gawene rimarisie bou marau, lai manga
bawine ene, ko senkahindo seng timuhu si Sie
50 bou Galilea, dingangu mētētĕhung ene. * Nau
kakellae, senkatau ese, areng i Josef, ko kai
senkatau tĕmbonang, ko mapia dingangu adile,
51 * ko ene bou Arimathea, senbau soangu tau
Jehudi, i sie ene seng tawe nĕkire suralungu
wisara dingangu kakanoa i sire ene, dan i sie
sesane lai kapahedone karadjaangu Ruata;
52 * ute i sie ene natamai su koa i Pilatus, dinga-
53 ngu nĕdorongke badang i Jesus. * Woue i
sie nangalae badang ene nilintu, sewuhu
pinikungke ene dingangu heke aluse, dingangu
nitahoe ene suralungu kubure, ko seng nipa-
kan suralungu dapela, suapang bodang takoae
54 senkatau nitahoe. * Nau ēlo ene kai ēlo-
pananadiaan, dan ēlong sabbat ene kai masa-
55 ndige. * Ute lai manga bawine ene, ko seng
nahundenta ringang i Sie bou Galilea, timuhue,
dingangu nēmpētĕhungke kubure ene, dan
56 kereapa badange nitaho. * Woue i sire
nēsulee kapia, dingangu nēmpanadiae lanise
dingangu lana mawēngi; sewuhu nangiroloe
su ēlong-sabbat tinuhu tita ene.

FATSAL XXIV.

1 Woue su ēlo himotonge bou senkamisa ene,
neng kaēlonge, natamaie i sire ene sorong
kubure, dingangu nēbawae lanise ene, ko seng
nisadiang i sire, lai pirangkatau waline ringa-
2 ng i sire. * Dan nikahombangenge batu ene
3 naweho bou kubure ; * woue i sire simue, tetapi
4 ta nakasombang badangu Mawu Jesus. * Wo-
ue nariadie, sedang i sire mēmasusa waugu
hale ene, kakellae, ruangkatau ese, dingangu
pakean mēkēkerong dudarisi masandigi sire.
5 * Nau sedang i sire tumaniu nēnkataku, di-
ngangu kimakurungkengu ghatine tanae, ute
nĕberae i redua ene si sire : Sebab apa i kumu
kapedeae si Sie ko biahe sutaloarangu taumata
6 nate? * I Sie tadisi sini, karna i Sie seng
nēbangung. Pĕtahendungke, kereapa i Sie
seng nanguli si kumu, tempo i Sie lai su
7 Galilea, * angkunge: Ahusu-taumata ene
mambeng isarakan su limangu taumata ber-
dosa, dan nipakuan su kalu kruis, dan su ĕlo
8 katēlune mĕbangung kapia. * Woue i sire
9 nētahendungke bawerane ene. * Woue i sire
nēsulee kapia bou kubure dingangu nĕmpēha-
barengu patiku hale ene su murite mapuloessa,
10 dingangu si sire patiku ko waline. * Nau
manga bawine ene kai i Maria Magdalena,
dingangu i Johanna, dingangu i Maria, inang
i Jakob, dingangu i sire waline ko ringang i
sire ene, ko nĕmpanguli u ene su rasul-rasul
11 ene. * Tetapi lĕēnang i sire bawerane ene kai
kere bawera sia-sia, dan i sire ta nangiman si
12 sire ene. * Tetapi i Petrus dimarisie, dingangu
timalangke sorong kubure, dan sedang i sie
kimakurungke tanae, ute i sie nakasiloe heka-
sapu ene kapapelo sesane, woue i sie nēsulee

tamai, dingangu nananiangke waugu enee ko
seng nariadi.
13 Nau kakellae, ruangkatau bou i sire ene nata-
mai su ēlo ene sorong soa senbau ko ēnungu-
pulo † stadien karaune bou Jerusalem, ko
14 arenge Emmaus. * Nau i redua ene nĕbisarae
senkatau su senkatau bou patiku perkara ene
15 ko seng nariadi. * Woue nariadie, sedang i
redua kapēbisarane dingangu kapĕkakiwalone,
humoneu Jesus sesane dimenta masandige, dan
16 rimaleng ringang i redua. * Tetapi matang i
redua niheppingang, hakiu i redua ta nakakir-
17 ala si Sie. * Woue i Sie nēberae si redua:
Ute apae ipētē tatuturu ini, ko itĕtimbang i
kumu su daralengang dan sebab apa i kumu
18 kai mĕmasusa? * Woue simimbahe senkatau,
ko arenge i Kleopas, dingangu nĕberae si Sie:
Ute i Kau samatan senkatau ragi su Jerusalem,
dan bĕgangu hale ene, ko seng nariadi sura-
19 lunge su ĕlo-ēlo ini? * Woue nakiwaloe i Sie
si redua: Hale apa? Ute nangulie i redua si
Sie: Bou hale i Jesus bou Nazaret, ko kai sen-
katau Nabi, ko kawasa suralungu kakanoa
dingangu bawera, sutengongu Ruata dingangu
20 kalawo u umate; * dan kereapa imam imam
dalabo dingangu tĕmbonang-tĕmbonang i kami
seng nanarakang i Sie su hukuman papate, dan
21 seng namaku si Sie su kalu kruis. * Sedang i
kami nẹharape, humoneu i Sie kai enee, ko
sarung mĕleso u tau Israel. Tetapi dingangu
patiku ene, ēlo ini kei katēlu ĕlone, bau tempo
22 hale ene seng nariadi. * Tetapi lai pirangka-
tau bawine bou i kami, ko neng kaēlonge seng
natamai su kubure, seng napalendi i kami,
23 * sedang i sire ene seng ta nakahombang Bad-
ange, ute dimentae i sire dingangu nangulie,

† 60 stadien = 2½ orase.

humoneu i sire lai seng nakasilo ghatingu Mal-
aikat, ko nanguli u, humoneu i Sie kai biahe.
24 * Lai pirangkatau bou i sire ene, ko ringang i
kami, seng natamai sorong kubure, dingangu
nakahombangke kerene, kere seng niuli u
manga bawine ene; tetapi i Sie sesane ta nik-
25 asilong i sire. * Woue i Sie nĕberae si sire: Ei
taumata longong, dingangu naung malase,
sarung mangiman patiku ene, ko seng nipĕber-
26 angu nabinabi! * Bĕgang i Kristus mambeng
mētatahangu sangsara ini, sewuhu sumu sural-
27 ungu kawawantuge? * Woue i Sie nanetae
bou i Musa dan bou patiku nabi ene, dingangu
nēlahe u patiku surate ene si sire, apang ko
28 kabawohe bou hale i Sie. * Woue i sire nēda-
tingkengu soa ene, suapang tamaiang i sire, ute
i Sie mēnunaungu batangenge, kere i Sie map-
29 ulu matamai dio marau. * Tetapi i sire nēdor-
ongke si Sie kahengang-hengang, angkunge:
Katanae ringang i kami, karna seng bawĕlo,
dan ēlo seng simedda. Ute i Sie simue, map-
30 ulu matana dingang i sire. * Woue nariadie,
sedang i Sie kukaiang su meda dingang i sire,
nangalae i Sie brote ene, dingangu napĕberkate
u ene, sewuhu nikompenge ene, dingangu nan-
31 gonggo u ene si sire. * Ute niwukae matang i
sire, hakiu i sire nakakirala si Sie; woue i Sie
32 nagengging bou matang i sire. * Woue nēbi-
sarae i sire senkatau su senkatau: Karakai
naung i kite natutung suralung i kite, tempo i
Sie kapēberane si kite su daralengang, dingan-
33 gu nĕlahe u surat-surate ene si kite? * Woue
nĕbuae i redua su orase ene, dingangu nēsulee
kapia sorong Jerusalem, dan nakahombangke
si sire mapulo-essa komo-komole, dingangu i
34 sire waline ko ringang i sire, * ko nangulie,
† angkunge: Tengatengade, Mawu seng nĕban-

35 gung, dan seng nikasilong i Simon. * Woue i
redua nanguliengu enee ko seng nariadi su
daralengang ene, dan kereapa i Sie seng nika-
kiralang i redua, tempo i Sie kapangompenge
brote.
36 Nau sedang i sire kapēbisaranengu hale ene,
kuteu i Jesus sesane dudarisi sutaloarang i sire,
dingangu nēberae si sire: Pĕdarame si kumu!
37 * Ute i sire limendie dingangu tumaniu nĕnka-
taku, sedang lĕēnang i sire, humoneu roch sen-
38 bau nikasilong i sire. * Woue i Sie nēberae si
sire: Sebab apa i kumu limendi? dan sebab
apa pangangēna kerene timimbule suralungu
39 naung i kumu? * Pēkakellako limaku dingan-
gu laedeku, karna Ia sesane kai enee, pamisele
si Sia, dan kakellako, karna roch takoae gesine
dingangu duhine, kere ni kasilong i kumu, si
40 Sia pia ene. * Dan sedang i Sie kapĕberane-
ngu ene, ute i Sie napasiloengu limane dingangu
41 laede si sire. * Dan sedang i sire bodang ta
nangiman waugu sebab karaluase, dingangu
nananiang, nēberae i Sie si sire: Ute i kumu
42 sini pia manga kang? * Woue i sire nangong-
go u kina sinanga senpoto, dingangu salehu-
43 madu si Sie. * Ute i Sie nangalae ene dingangu
44 kimangke ene sutengong i sire. * Woue i Sie
nĕberae si sire: Inie bawera ene, ko seng Daku
niuli si kumu, tempo Ia lai kai ringang i kumu,
humoneu mambeng maganape patiku ene, ko
seng niwohe bou hale u Ia suralungu titang i
Musa, dingangu nabi-nabi, dingangu masmur.
45 * Tempo ene i Sie namukae sipirang i sire,
tadeau i sire makaēna surat-surate ene.
46 Woue i Sie nĕberae si sire: Kerene kai kaba-
† wohe, dan kerenee i Kristus mambeng mĕtata-
hangu sangsara, sewuhu nĕbangung bou taloa-
47 rangu taumata nate su katēlu ēlone; * dan

† suralungu Arenge ihabare tobate dingangu
kalaampungu dosa-dosa, sutaloarangu patiku
48 umate, maneta bou Jerusalem. * Dan i kumu
49 kai saksi-saksi bou hale ene. * Dan pangin-
gate, Ia mĕndoi u pēdariandiug i Iamangku si
kumu; tetapi i kumu haruse katana suralungu
soang Jerusalem, sarang i kumu penengu kaka-
kuate bouralungu tampa karange-rangetange.
50 * Woue i Sie nangentudi sire sorong Bethanie,
sewuhu i Sie nĕhengkeengu limane, dingangu
51 napĕberkate i sire. * Woue nariadie, sertau i
Sie napĕberkate i sire, humoneu i Sie nanen-
tankeng i sire, dingangu nasapuae sorong
52 Sorga. * Woue i sire nĕkaliomanengke si Sie,
sewuhu nĕsulee kapia sorong Jerusalem, dingan-
53 gu karaluase labo. * Woue i sire sentinia kai
suralungu kaba, mēpēpudi dingangu mapatar-
imakaseh su Ruata. Amin.

INDJIL KO SUSI,

KO NIWOHE I

JOHANNES.

FATSAL I.

1† Su pinanĕtakenge pia Bawera ene, nau
Bawera ene kai dingangu Ruata, ute Bawera
2 ene kai Ruata. * Enee kai su pinanĕtakenge
3 dingangu Ruata. * Patiku diadikan seng niria-
† dine; ute naliu bou i Sie ene takoae manga
diadikan seng na riadi, bou patiku ene ko seng
4 niriadi. * Suralungi Sie pia pĕtatembiahe ene,
† dan pĕtatembiahe ene kai katatualagu taumata.
5† * Nau katatualage ene simenang suralungu ko
marĕndung, tetapi ko marĕndung seng ta
6 nanarima u ene. * Pia taumata senkatau ko
7 niroi u Ruata, arenge i Johannes; * i sie ini
seng dimenta sarung kasaksian, tadeau i sie
mĕsaksingu katatualage ene, tadeau i sire
8 patiku mangiman wue bou i sie. * I sie ini
walinebe katatualage ene, kaiso seng niroi,
9 tadeau i sie mĕsaksingu katatualage ene. * Ute
† katatualage kahenga-hengang ene, ko mapaka-
tualagu patiku taumata, seng dimenta sura-
10† lungu dunia. * I Sie seng ene suralungu dunia,
dan dunia seng niriadine; tetapi dunia seng ta
11 nakakirala si Sie. * I Sie seng dimenta su

† umate tutune, dan umate tutune seng ta
12 nanarima i Sie; * tetapi si sire ene, ko seng
† nanarima i Sie, seng nionggo langengu kawasa,
ipakariadi ana-ana u Ruata, mangalene i sire
13 ene ko mangiman su Arenge. * I sire ko seng
† nipahana, walinebe bou raha, atou bou kapulu-
ngu daging, atou bou kapulungu ese, kaiso bou
14 Ruata. * Ute Bawera ene seng nariadi daging,
† dan seng natana sutaloarangi kami, (ute i kami
seng nakasilo kawawantuge, senbau kawawa-
ntuge ko tĕtaguanengu Ahuse mansenbau bou i
15 Iamang) napene u nimet dingangu kabenaran. *
I Johannes seng nĕsaksingi Sie, dingangu na-
mohang, angkunge: I Sie ini kai enee, bou i
Sai ko daku niuli: I Sie ene ko dumenta
† samuringu ia, i Sie ene kai horobengu ia.
16 * Ute bou kapapenee lai i kite patiku seng
17 nanarima u nimet waugu nimet. * Karna
† atorangu-tita ene seng nionggo bou i Musa;
tetapi nimet dingangu kabenaran seng nariadi
18 bou i Jesus Kristus. * Takoae manga senkatau
† seng nakasilo Ruata. Ahuse-ese mansenbau,
ko kai su hiwangi Jamang ene, seng napaka-
lahe i Sie.
19 Ute ini kai kasaksiangi Johannes, tempongu
tau Jehudi ene nĕndoi u manga imam dinga-
ngu tau Levi bou Jerusalem, tadeau i sire pa-
20 pakiwalo si sie: I saie i kau? * Woue i sie
nangaku dingangu ta nĕsunialu ene, ute na-
21 ngakue i sie: Ia walinebe i Kristus. * Woue i
sire nakiwaloe si sie: Apae waline? Ute i kau
i Elias? Woue i sie nangulie: Ia waline i sie
ene. Ute i kau kai Nabi ene? Woue i sie
22 simimbahe: Waline. * Woue i sire nĕberae si
sie: I saie i kau? tadeau i kami piabe sasim-
bahe si sire ene, ko seng nĕndoi i kami: apae
23 iuli u bou batangengu? * I sie simimbahe: Ia

kai tingihi sie ene ko mamohang suralungu
kĕhu: Tulideko daralengangu Mawu kasela-
24 henge! kere seng niuli i nabi Iesaias. * Nau
25 manga raroi ene kai boutaloarangu tau farisi. *
Woue i sire nakiwaloe si sie dingangu nĕberae
si sie: Sebab apa i kau mangonggo u rareno,
kamagengi kau waline i Kristus, atou i Elias,
26 atou Nabi ene? * I Johannes simimbahe si sire,
angkunge: Ia mangonggo u rareno-ake, tetapi
sutaloarangi kumu rurarisi i Sie ene, ko ta ika-
27 kiralangi kumu: * ute i Sie kai enee, ko du-
menta samuringu ia, ko kai horobengu ia, ko
ia man ta haruse makapamuka laiki u sapatune.
28 * Ini seng nariadi su Bethabara, su senbeka-
ngu Jordan, suapangi Johannes mĕmangonggo
u rareno.
29 Nau sedang i Johannes su senkamĕlone na-
† kasilo si Jesus dimenta su koae, ute nĕberae i
sie: Kakellako Anaudumbangu Ruata, ko ma-
30 nanggung dosangu dunia ini! * I Sie ini kai
enee, bou i Sai ko seng daku niuli: Samuringu
ia dumenta Senkatau-ese, ko kai horobengu
31 ia; karna i Sie seng tĕbe horo u ia. * Ute ia ta
nakakirala si Sie; tetapi tadeau i Sie iapaka-
lahe su tau Israel, tagal ene ia seng dimenta
32 mangonggo u rareno-ake. * Woue i Johannes
nĕsaksie, angkunge: Ia seng nakasilo Roch ene
natentung bou langi kere paluma, dingangu
33 natana si Sie. * Ute ia ta nakakirala si Sie;
tetapi i Sie ko seng nĕndoi u ia papangonggo
u rareno-ake, i Sie ene seng nanguli si sia:
Suwowongi Saï ikasilonu katentungangu Roch
ene, dingangu matana si Sie, i Sie ini kai enee,
ko mangonggo u rareno-Roch limembong susi.
34 * Ute ia seng nakasilo ene dingangu nĕsaksi,
humoneu i Sie ini kai Ahusu-Ruata.
35 Woue su senkamĕlone dudarisie i Johannes

kapia, dingangu ruangkatau boutaloarangu ma-
36 nga murite; * dan sedang i sie nakasilo si
Jesus kadalenge, ute nĕberae i sie: Kakellako
37 Anaudombangu Ruata! * Nau i rĕdua murite
nakaringihe niulie ene, woue i redua timuhue
38 si Jesus. * Ute i Jesus nĕbihue, dingangu na-
kasilo si rĕdua katuhue, sewuhu nĕberae si
39 rĕdua. * Apae dudeakengi kumu? Woue i
rĕdua nĕberae si Sie: O Rabbi! (ene manga-
lene, kamagengu ene itĕpase, Guru) suapawe
40 kinatanakengu? * I Jesus simimbahe si rĕdua:
Mahie dingangu pĕtĕhungke! Ute i rĕdua di-
mentae, dingangu, nĕtĕhungke, suapang ki-
natanakenge, sewuhu natanae ringange su ĕlo
41 ene; nau kai lĕĕnang orase kapulone. * I
Andreas, ko anausenkataungi Simon Petrus, kai
senkatau bou i rĕdua ene, ko seng nakaringihe
ene bou i Johannes, sewuhu seng timuhu si
42 Sie. * I sie ini himotonge nakahombangke ana-
usenkataune i Simon, dingangu nangulie si sie:
I kami seng nakahombang si Messias, ene
mangalene, kamagengu ene itĕpase, i Kristus.
43 * Woue i sie nangahaengi si ene su koa i
Jesus. Ute i Jesus nĕtĕhungke si sie, dingangu
nĕberae: I kau kai i Simon, ana i Jonas, i
kau sarung isebba si Kefas! ene mangalene
44 kamagengu ene itĕpase, i Petrus. * Woue su
senkamĕlone i Jesus mapulu matamai solong
Galilea, dan nakahombang si Filippus, dinga-
45 ngu nĕberae si sie: Tuhue si Sia! * I Filippus
kai bou Bethsaida, bou soang i Andreas dinga-
46 ngu i Petrus. * I Filippus nakahombang si
Nathanael, dingangu nangulie si sie: I kami
seng nakahombang si Sie ene, bou i Sai i Musa
seng namohe suralungu atorangu-tita, dinga-
ngu nabi nabi ene, mangalene si Jesus, ana i
47 Josef, bou Nazareth. * Woue i Nathanael

něberae si sie: Botongewe barang mapia di-
menta bou Nazareth? I Filippus něberae si sie:
48 Mahie dingangu pětěhungke. * I Jesus nakasi-
loe si Nathanael dimenta su koae, dingangu
něberae bou i sie: Kakellako, senkatau Israel
49 kahengang, suralungi sai takoae pěralinga. * I
Nathanael něberae si Sie: Kereapa i Kau na-
kakirala si sia? I Jesus simimbahe dingangu
něberae si sie: Horo i Filippus kimui si kau,
tempongi kau kai sualungu kalu-ara ene, Ia
50 seng nakasilo si kau. * Simimbahe i Nathanael
dingangu něberae si Sie: O Rabbi! i Kau kai
Ahusu Ruata, i Kau kai Ratungu tau Israel.
51 * I Jesus simimbahe dingangu něberae si sie: I
kau mangiman, sebab Ia seng manguli si kau:
Ia seng nakasilo si kau sualungu kalu ara ene;
i kau sarung makasilo manga perkara ko labo
52 limembongu ini. * Woue i Sie něberae si sie:
Tenga-tengade Ia manguli si kumu, bou inie i
kumu sarung makasilo Sorga nawuka, dinga-
ngu Malaikat-Malaikatu Ruata mawi dingangu
lumintu su Ahusu-taumata.

FATSAL II.

1 Woue su katělung ělone pia perdjamuangu
pěkawingang su soangu Kana su Galilea; ute
2 i nina i Jesus kai paisene. * Lai i Jesus di-
ngangu manga murite seng ninote su per-
3 djamuangu pěkawingang ene. * Nau sertau
nakurang anggor, nangulie i nina i Jesus si
4 Sie: Takoae anggor si sire. * I Jesus něbe-
rae si sie: E bawine! Apae Ia ene dingangi
5 kau? oraseku nen ta nědating. * Woue i ni-
nae něberae su manga paprentang ene: Apang
6 ko i Sie měbera si kumu, pěkoaete ene! * Nau
paisene pia běnsadu-ake ěnung, ko nikoa bou

batu, ko nipelo tinuhu biasangu kasasusingu
tau Jehudi, senbau-senbau lohongu rarua atou
7 tĕlung† metrete. * Ute i Jesus nĕberae si sire:
Lohoikongu ake manga bĕnsade ini! Ute i sire
8 nĕlohoe ene napene-pene. * Woue i Sie nĕbe-
rae si sire: Panaede inie, dingangu bawae ene
su koa u mĕpaprentameda! Ute i sire nĕbawae
9 ene. * Nau sertau mĕpaprentameda ene naka-
temang ake ene, ko seng nipakariadi anggor,
(sedang i sie bĕga, bou apa kai anggor ene, te-
tapi manga paprentang ene, ko seng nanaede
ake ene, masingka u ene), ute mĕpaprenta-
10 meda nĕkuie kagiang-ese ene, * dingangu
nĕberae si sie: Senkatau-senkatau mangonggo
horo anggor ko mapia, dan kamagengi sire
seng nĕmpanginung, ute ionggoe ene ko ku-
rang piane; tetapi i kau seng nĕndeso u ang-
11 gor ko mapia ene sarang mĕntĕhang ini. * Ini
kai tanda heran himotonge, ko seng nikoa i
Jesus su soangu Kana su Galilea, dingangu
napakalahe u kawawantuge; ute manga mu-
rite nangimanke si Sie.
12 Samuringu ene i Sie dimesung sorong Kaper-
naum, i Sie, dingangu i ninae, dingangu manga
anausenbaue ese, dingangu manga murite; se-
13 wuhu natanae paisene pirang ĕlo. * Woue
paskangu tau Jehudi masandige, ute i Jesus
14 natarai sorong Jerusalem. * Woue i Sie na-
kahombangke suralungu kaba manga taumata
ko mĕbĕbalu u sapi-sapi, dumba-dumba, di-
ngangu paluma-paluma, lai i sire ene ko mĕtĕ-
15 tatukaru kupang mĕmaiang sene. * Woue i
Sie nĕkoa samboke bou tali, dingangu nĕto-
kolengi sire patiku bouralungu kaba, lai
dumba-dumba dingangu sapi-sapi ene; dan
kupang i sire ene, ko mĕtĕtatukare, niwosone,

† 1 metrete = 72 botel.

16 dan manga meda ene niwihune. * Woue i
Sie nĕberae si sire ene ko mĕbĕbalu u paluma-
paluma: Alae perkara ene pameho bou ini;
kumbahanbe mĕpake u walengi Iamangku
17 kere walengu pahĕmbalukan. * Ute manga
murite nakatahendungke, humoneu kai kaba-
wohe: Kagagising waugu walenu seng na-
18 ngelu si Sia. * Woue tau Jehudi simimbahe
dingangu nĕberae si Sie: Tanda apa papasi-
lonu si kami, humoneu i Kau kawasa mĕkoa
19 hale ini? * I Jesus simimbahe dingangu nĕ-
berae si sire: Gogahe kaba ini, ute suralungu
20 tĕlu ĕlo Ia sarung mamangung ene. * Woue
tau Jehudi ene nĕberae: Epa u pulo ĕnung su
taunge karengue seng nipĕkoa kaba ini, ute i
Kau mapulu mamangung ene suralungu tĕlu
21 ĕlo? * Tetapi i Sie seng nanguli u ene bou
22 kaba badange. * Nau sertau i Sie seng nĕba-
ngung boutaloarangu taumata nate, ute ma-
nga murite nakatahendungke, humoneu i Sie
seng nanguli u ene si sire; woue i sire na-
ngimanke Elkitab, dingangu bawera ene, ko
23 seng niuli i Jesus. * Nau tempongi Sie kai su
Jerusalem, su hari-besar paska, ute mauli tau-
mata nangimanke su Arenge, sedang i sire
nakasi lo tanda-tanda heran ene, ko nikoae.
24 * Tetapi i Jesus sesane ta napakalahe u bata-
ngenge si sire ene, karna i Sie nakakirala si
25 sire patiku; * ha kiu ta wahaluasu si Sie,
tadeau manga senkatau mĕsaksingu taumata,
karna i Sie sesane masingka u apang ko ene
suralungu taumata.

FATSAL III.

1 Nau pia taumata senkatau boutaloarangu tau
farisi, arenge i Nikodemus, senkatau tĕmbona-

2 ngu tau Jehudi; * i sie ene dimenta hĕbi su
koa i Jesus, dingangu nĕberae si Sie: O Rabbi!
i kami masingka, humoneu i Kau kai senkatau
Guru, ko dimenta bou Ruata; karna takoae
manga senkatau botonge makakoa tanda-tanda
ini, ko nikoa u, kamagengu Ruata tawe ri-
3 ngange. * I Jesus simimbahe dingangu nĕ-
† berae si sie: Tenga-tengade Ia manguli si
kau: kamagengu manga senkatau ta ipahana
kapia, ute i sie tawotonge makasilo karadjaa-
4 ngu Ruata. * I Nikodemus nĕberae si Sie:
Kereapa taumata botonge ipahana, sedang i
sie kai magurang? botongewe i sie sumu ka-
pia su kaluwaengi ninae, sewuhu ipahana?
5 * I Jesus simimbahe: Tenga-tengade Ia ma-
† nguli si kau: kamagengu manga senkatau
tawe ipahana bou ake dingangu Roch, ute i
sie tawotonge masu su karadjaangu Ruata.
6 * Apang ko nipahana bou daging, enee kai
† daging; dan apang ko nipahana bou Roch,
7 enee kai roch. * Kumbahanbe i kau maheran,
humoneu Ia seng nanguli si kau: I kumu
8 mambeng ipahana kapia. * Angin ene tumiu,
suapang ikapulune, dan i kau makaringihe
duhunge, tetapi i kau bĕga, bou apawe niren-
tange, dan sorong apa tamaiange; kerenee kai
9 senkatau-senkatau, ko nipahana bou Roch. * I
Nikodemus simimbahe dingangu nĕberae si
Sie: Kereapawe hale ini botonge mariadi?
10 * I Jesus simimbahe dingangu nĕberae si sie:
I kau kai senkatau Guru sutaloarangu tau
11 Israel. dan bĕgangu hale ini? * Tenga-tengade
Ia manguli si kau: I Kami manguli u apang
ko singka i Kami. dingangu mĕsaksingu apang
ko kinasilongi Kami; tetapi i kumu ta nana-
12 rima u kasaksiangi Kami. * Kamagengi kumu
ta nangiman, sedang Ia nanguli u hale u dunia

si kumu, kereapawe i kumu sarung mangiman,
kamagengu Ia manguli u hale u Sorga si
13 kumu? * Dan takoae manga senkatau nawi
su Sorga, melainkan i Sie ene, ko seng limin-
tu bouralungu Sorga, mangalene Ahusu-tau-
14† mata ene, ko kai suralungu Sorga. * Ute
kere i Musa seng napakarange u katoang ene
su tanalinggi, kerenee Ahusu-taumata mam-
15 beng iapakarange; * tadeau senkatau-senkatau
† ko mangiman si Sie, kumbahan mawinasa,
16 kaiso managuang pĕtatembiahe kakal. * Karna
† kerenee Ruata seng kimendagu dunia, hakiu
i Sie seng nangonggo u Ahuse-ese mansenbau,
tadeau senkatau-senkatau, ko mangiman si
Sie, kumbahan mawinasa, kaiso managuang
17 pĕtatembiahe kakal ene. * Karna Ruata seng
† tawe nĕndoi u Ahuse ene suralungu dunia, ta-
deau i Sie mĕhukungu dunia, kaiso tadeau
18 dunia iapakasalamate bou i Sie. * I sai ko
† mangiman si Sie, i sie ene tawe ihukung; te-
tapi i sai ko ta nangiman, i sie ene seng nihu-
kung, sebab i sie ta nangiman su Arengu
19 Ahusu Ruata ko mansenbau. * Ute ini kai
† hukuman ene, humoneu katatualage ene seng
dimenta suralungu dunia, tetapi taumata-tau-
mata ene seng kimendagu ko marĕndung li-
membongu katatualage ene; karna kakanoa i
20 sire kai dalai. * Karna i sai ko mĕkoa apang
† ko dalai, i sie ene mĕbĕbinsi u katatualage, lai
tawe dumenta su katatualage ene, tadeau ka-
21 kanoae kumbahan ihukung; * tetapi i sai ko
† mĕkoa kabenaran, i sie ene dumenta su kata-
tualage ene, tadeau kakanoae iapakalahe, hu-
moneu enee kai nikoa suralungu (arengu)
22 Ruata. * Samuringu ene i Jesus dingangu
manga murite dimentae su tanang Judea, se-
wuhu natanae paisene ringangi sire, dingangu

23 nangonggo u rareno. * Tetapi i Johannes lai
nangonggo u rareno su Enon masandigu Sa-
lim, sedang paisene kai ake mauli; woue i
24 sire dimenta paisene, dingangu nirenoe; * kar-
na i Johannes bodang ta nireme suralungu
25 tahungku. * Woue timimbule kakiwalo sen-
bau sutaloarangu manga muriti Johannes di-
ngangu tau Jehudi ene waugu hale u kasasusi.
26 * Woue i sire dimentae su koa i Johannes, di-
ngangu nangulie si sie: E rabbi! i Sie ene ko
seng ringangu su senbĕkangu Jordan, bou i
Sai i kau seng nangonggo u kasaksian, ka-
kellae, i Sie ene mangonggo u rareno, dan i
27 sire patiku dumenta su koae. * I Johannes
simimbahe dingangu nĕberae: Senkatau tau-
mata tawotonge manarima u manga perkara,
kamagengu enee ta nionggo si sie bouralungu
28 Sorga. * I kumu sesane kai saksiku, humoneu
ia seng nanguli: Ia walinebe i Kristus, kaiso
29 humoneu ia seng niroi apĕhoro si Sie. * I sai
ko pia kagiang-bawine, i sie ene kai kagiang-
ese. tetapi gawengu kagiang-ese ene dudarisi
dingangu rumaringihe si sie, dingangu mahu-
liage kahengang waugu tingihu kagiang-ese
30† ene. Ute daliageku ini seng naganape. * I
Sie mambeng tumuwo, tetapi ia mambeng
31 iapakakurang. * I Sie ene ko dumenta bou rasi,
kai suwowongi sire patiku; i sai ko ene bou
bumi, i sie ene kai bou bumi, dingangu mĕbĕ-
bisara bou hale u bumi. I Sie ene ko dumenta
bouralungu Sorga, kai suwowongi sire patiku;
32 * dan apang ko i Sie seng nakasilo dingangu na-
karingihe, enee i Sie mĕsaksi; tetapi kasak-
33 siange ta itarima u patiku taumata; * tetapi i
sai ko manarima u ene, i sie ene manahu-
tengade, humoneu Ruata kai benar kahengang,
34 * Karna i Sie ene ko niroi u Ruata, i Sie ene

nanguli u bawerangu Ruata; karna Ruata
mangonggo u Roch ene si Sie tawe dingangu
35 ukurange. * I Iamang ene makendagu Ahuse
† dan seng nanarakangu patiku perkara sura-
36 lungu limane. * I sai ko mangiman su Ahuse
† ene, i sie ene managuang pĕtatembiahe kakal;
tetapi i sai ko lumawan Ahuse ene, i sie ene
tawe sarung makasilo pĕtatembiahe ene, kaiso
ralangehu Ruata matana suwowong i sie.

FATSAL IV.

1 Nau sedang Mawu kaselahenge nakaĕna humo-
neu tau-farisi seng nakaringihe, humoneu i
Jesus nĕndui u murit-murit dingangu nangong-
2 go u rareno limembongi Johannes, * (maning i
Jesus sesane tawe nangonggo u rareno, kaiso
3 manga murite); * ute i Sie nanentangu Judea,
4 dingangu natamai kapia sorong Galilea. * Te-
tapi i Sie mambeng dumaleng mapatiralangu
5 Samaria. * Ute i Sie nĕdatingkengu soa sen-
bau bou Samaria, ko arenge Sichar, masandigu
tana senpalang ene, ko noinggo i Jakob su
6 anae i Josef. * Nau paisene pia pahigingi
Jakob. Dan sedang i Jesus kai nasagede bou
daralenge, ute i Sie kimaiangke sene su sen-
bĕkangu pahigi ene. Nau kai lĕĕnang orase ka
7 ĕnunge. * Woue senkatau bawine bou Sa-
maria dimentae manuhu ake. I Jesus nĕberae
8 si sie: Onggoleko inumanku. * (Karna manga
murite seng natamai suralungu soa ene, ta-
9 deau i sire mĕluang kang.) * Ute simimbahe
bawinen Samaritaan ene si Sie: Kereapawe i
Kau, ko kai senkatau Jehudi, mĕdorong inu-
man si sia, sedang ia kai senkatau bawinen
Samaritaan? (Karna tau Jehudi tawe mĕgĕ-
10 gawengu tau Samaritaan.) * I Jesus simim-

bahe dingangu něberae si sie: Kiko i kau
nakakirała laonggo u Ruata, dan i saie i Sie ini
ko něberae si kau: Onggoleko inumanku, ute i
kau sarung mědorong si Sie, dan i Sie sarung
11 mangonggo u ake biahe si kau. * Simimbahe
bawine ene si Sie: O Mawu! i Kau takoae
apa-apa ipanimba, dan pahigi ini kai maralung;
12 bou apawa i Kau pia ake biahe? * Ute i Kau
nangilembongi Jakob, jamangi kami, ko seng
někali pahigi ini si kami? dan i sie sesane
seng nanginung bou ene, dingangu manga
13 anae, lai gapangu binatange. * I Jesus simim-
bahe dingangu něberea si sie: I saiko mangi-
nung ake ini, i sie ene sarung měsau marou;
14 * tetapi i sai ko manginung ake ene, ko sarung
† Daku ionggo si sie, i sie ene tawe sarung marou
sarang kakal; kaiso ake ene ko sarung Daku
ionggo si sie, sarung mariadi suralunge senbau
kalipěpu u ake, ko měmonode sarang pětatem-
15 biahe kakal. * Bawine ene něberae si Sie: O
Mawu! onggoe ake ene si sia, tadeau ia tawe
marou, dingangu tawe wahaluasu dumenta
16 ramahi manuhu. * I Jesus něberae si sie: Dakoe,
17 deake ko ese u, sewuhu dentae ramahi. * Si-
mimbahe bawine ene, dingangu něberae: Ia
takoae eseku. I Jesus něberae si sie: I kau
18 seng nanguli betule: ia takoae eseku. * Karna
limangkatau ese seng někawin si kau, dan i
sie ko inie ene su koa u, i sie ene walinebe ese
u; enee i kau seng nanguli dingangu kabena-
19 ran. * Bawine ene něberae si Sie: O Mawu!
ia makasilo, humoneu i Kau kai senkatau nabi.
20 * Jupung-jupung i kami seng měkěkaliomaneng
suwowong wulude ini; tetapi i kumu manguli,
humoneu su Jerusalem kai tampa ene, suapang
21 taumata mambeng měkaliomaneng. * I Jesus
něberae si sie: E bawine! pangimanke si Sia,

orase ene dumenta, suapangi kumu, tawe su-
wowong wulude ini, lai tawe su Jerusalem,
22 sarung mĕkaliomaneng si Iamang ene. * I kumu
mĕkaliomaneng, apang ko bĕgangi kumu; i
kami mĕkĕkaliomaneng, apang ko nikasingka-
tengi kami: karna salamate ene dumenta bou
23 tau Jehudi. * Tetapi orase ene dumenta, dan
inie seng ene, suapangi sire ko mĕkaliomaneng
kahengang, sarung mĕkaliomaneng suralungu
roch dingangu kabenaran si Iamang ene; karna
i Iamang ene lai mĕdĕdea si sire ene, ko mĕ-
24 kaliomaneng kerene si Sie. * Ruata ene kai
† Roch, ute i sire ene ko mĕkaliomaneng si Sie,
mambeng pĕkaliomaneng si Sie suralungu
25 roch dingangu kabenaran. * Bawine ene nĕ-
berae si Sie: Ia masingka, humoneu Messsias
ene dumenta (ko isĕsebba si Kristus); kama-
gengi Sie ene dumenta, ute i Sie sarung mĕ-
26 habaru patiku perkara ini si kami. * I Jesus
neberae si sie: Ia, ko mĕbĕbisara si kau, kai i
27 Sie ene! Nau su tempo ene dimentae manga
murite, dan nananiangke, humoneu i Sie mĕbĕ-
bisarangu senkatau bawine; tetapi takoae ma-
nga senkatau nĕbisara: Apae ipakiwalonu?
28 atou, apae ipĕberanu si sie? * Woue bawine
ene nanentenkengu bawanuangu ake ene, di-
ngangu natamaie suralungu soa ene, dingangu
29 nanguli su umate ene: * Mahie, kakellae
Taumata senkatau, ko seng nanguli si sia pa-
tiku ene, ko seng daku nikoa: minsang i Sie
30 ini kai i Kristus? * Woue i sire simĕbangke
bouralungu soa, dingangu dimentae su koae.
31 * Nau sutaloarangu ene manga murite nĕdo-
rongke si Sie, angkunge: O Rabbi, kangke!
32 * Tetapi i Jesus nĕberae si sire: Pia kang si
Sia, sarung kanengan, ko i kumu bĕga.
33 * Woue manga murite nĕbisarae senkatau su

senkatau: Ute pia manga senkatau, ko seng
34 nĕbawa apa-apa nipakikang si Sie? * I Jesus
† nĕberae si sire: Ini kai kangku, tadeau Ia
mĕkoa kapulungi i Sie ene, ko seng nĕndoi u
Ia, dingangu mapakaganapu pĕkakardjahange.
35 * Bĕgangu i kumu mĕbĕbisara: Kate lai ĕpa u
bulan, ute mĕdatingkengu pananipo? Kakellae,
Ia manguli si kumu: tatingarangu matangi
kumu dingangu pĕtĕhungke wanua-wanua ene,
karna enee seng maridihe sarung panipong.
36 * Ute i sie ene ko manipo, makatarima u ba-
walise, dingangu mangomolu bua-bua su pĕ-
tatembiahe, kakal; tadeau i sie ene ko nangasi,
dingangu i sie ene ko nanipo, mahuliage kĕbi-
37 kĕbi. * Karna suralungu hale ini kai mĕhino
ajat ini: Senkatau mangasi, dan senkatau
38 waline manipo. * Ia seng nĕndoi i kumu pa-
panipo apang ko ta nikardjahangi kumu; ma-
nga taumata waline seng nĕkardjahang ene,
sewuhu i kumu seng simu suralungu pĕkakard-
39 jahangi sire. * Woue mauli tau Samaritaan
bou soa ene nangimanke si Sie, waugu ba-
werangu bawine ene, ko nĕsaksi: I Sie ene
seng nanguli si sia patiku ene, ko seng daku
40 nikoa. * Nau sertau tau Samaritaan ene
seng dimenta su koae, ute i sire nĕdorongke si
Sie, tadeau i Sie matana wue su koa i sire;
41 woue i Sie natanae duang ĕlo sene. * Woue
napaliung kahapee taumata nangimanke wau-
42 gu bawerane; * dingangu nĕberae su bawine
ene: Inie i kami mangiman tawe samatan
waugu baweranu; karna i kami sesane seng
nakaringihe, dingangu masingka, humoneu te-
ngade i Sie ini kai i Kristus, ko mapakasala-
mata dunia.
43 Woue naliu duang ĕlo ene i Sie nĕbuae bou
ene, dingangu natamaie sorong Galilea;

44 * karna i Jesus sesane seng nĕsaksi, humoneu
senkatau nabi ta nakahombang hormat suralu-
45 ngu soangu asale. * Nau sertau i Sie dimènta
su Galilea, ute tau Galilea nanarima i Sie,
sedang i sire seng nakasilo patiku ene, ko seng
nikoae su Jerusalem su hari-besar ene; karna
lai i sire seng dimenta su hari-besar ene.
46 * Woue i Jesus dimenta kapia su soangu Kana
su Galilea, suapangi Sie seng napĕbalungu ake
nariadi anggor. Nau pia senkatau bubatongu
ratu, ko pia anae-ese masaki su Kapernaum;
47 * nau sedang i sie ini nakaringihe, humoneu i
Jesus dimenta bou Judea simu su Galilea, ute
natamaie i sie su koae, dingangu nĕdorongke si
Sie, tadeau i Sie aparenta paisene, dingangu
mapakaulengu anae-ese ene: karna i sie kai
48 masandige mate. * Tetapi i Jesus nĕberae si
sie: Kamagengi kumu ta makasilo tanda-tanda
dingangu barang heran, ute i kumu ta ma-
49 ngiman. * Bubato ene nĕberae si Sie: O
Mawu! mahiko resung, horo u anaku mate.
50 * I Jesus nĕberae si sie: Dakoe tamai, ana u
kai biahe! Ute taumata ene nangimanke
bawera ene, ko binerang i Jesus si sie dinga-
51 ngu natamaie. * Nau sedang i sie kadesunge,
ute dimentae manga paprentange naninsomahe
si sie, dingangu nĕhabare, angkunge: Ana u
52 kai biahe! * Ute i sie nakiwaloe si sire, su
orase apa i sie seng naule; ute i sire nangulie
si sie: Kahĕbi pukule pitu, lahabe seng nan-
53 entangi sie. * Woue i jamang ene nakaĕna,
humoneu enee seng nariadi su orase ene sua-
pang i Jesus seng nĕbera: Ana u kai biahe.
Ute i sie, nangimanke dingangu patiku tau-
54 mata lohong walene. * Ini kai tanda heran
karuane, ko seng nikoa i Jesus kapia, tempongi
Sie seng dimenta bou Judea su Galilea.

FATSAL V.

1 Samuringu ene kai hari-besar u tau Jehudi,
2 woue i Jesus natarai sorong Jerusalem. * Nau
su Jerusalem, masandigu sasukangu-rumba, pia
senbau ake-pĕndarenong, ko su bahasang
Ibrani isĕsebba Bethesda, ko pia gandariane
3 lima; * suapang dudaloka mauli taumata
masaki, tau wuta, tau peose, tau pia hungku,
4 ko kapahedone pĕgagolangu ake ene; * karna
su manga tempo senbau Malaikat matentung
suralungu ake-pĕndarenong ene, dingangu mĕ-
nggolang ake ene; ute i sai ko samuringu
pĕgagolangu ake ene makahoro simu, i sie ene
5 iapakaule, maning sakie kereapa wue. * Nau
paisene dudaloka taumata senkatau, ko seng
nasaki tĕlum-pulo-uwalu su taunge karengue.
6 * Nau sertau i Jesus nakasilo si sie ene
† dudaloka, dingangu masingka, humoneu i sie
kerene karengue seng dudaloka, nĕberae i Sie
7 si sie: Ute i kau mapulu iapakaule? * Tau-
mata masaki ene simimbahe si Sie: O Mawu?
takoae manga senkatau si sia, ko mapasu u ia
suralungu ake-pĕndarenong ene, tempongu ake
ene nĕgolang; dan kamagengu ia dumenta,
ute taumata waline lumintuhe makahoro u ia.
8 * I Jesus nĕberae si sie: Pĕbangungke, pasa-
9 ngke bawila u, dingangu dalengke. * Ute
senkamĕntĕhange taumata ene niapakaule,
sewuhu namasangke bawilae, dingangu rimale-
ngke. Tetapi ĕlo ene kai ĕlong-sabbat.
10 * Woue tau Jehudi ene nĕberae su taumata
ene ko seng niapakaule: Inie kai ĕlong-sabbat,
ute tawe patute si kau, mĕbawa bawila ene.
11 * I sie simimbahe si sire: I Sie ene ko seng
napakaulengu ia, i Sie ene seng nanguli si sia:
Pasangke bawila u, dingangu dalengke.

12 * Woue i sire nakiwaloe si sie: I saie Taumata
ene, ko seng nanguli si kau: Pasangke bawila
13 u, dingangu ralengke? * Tetapi i sie ene ko
seng niapakaule, kai bĕga, i saie i Sie ene;
karna i Jesus seng nĕbeho, sedang mauli tau-
14 mata su tampa ene. * Samuringu ene i sie
† kinahombangengi Jesus suralungu kaba, ute i
Sie nĕberae si sie: Pangingate, i kau seng
niapakaule; kumbahanbe mĕberdosa lai, ta-
deau kumbahan apa-apa ko limembong masila-
15 ka humombang si kau. * Woue taumata ene
natamaie, dingangu nĕhabaru ene su tau
Jehudi, humoneu enee kai i Jesus, ko seng
16 napakaulengi sie. * Ute sebab ene tau Jehudi
nĕmpĕbatue si Jesus, dingangu mĕdĕdea ma-
mate si Sie, sebab i Sie nĕkoa hale ene su
17 ĕlong-sabbat. * Tetapi i Jesus simimbahe si
sire: I lamangku mĕkĕkardjahang sarang inie,
18 lai Ia mĕkĕkardjahang. * Tagal ene tau
Jehudi ene kasauneng mĕdĕdea mamate si Sie,
tawe samatan sebab i Sie limempang ĕlong-
sabbat, kaiso lai sebab i Sie nanguli, humoneu
Ruata kai Iamange tutune, dingangu nĕndui u
19 batangenge mĕsulungu Ruata. * Woue i Je-
sus simimbahe dingangu nĕberae si sire:
Tenga-tengade Ia manguli si kumu: Ahuse
ene tawo-tonge mĕkoa apa-apa bou batangenge
sesane, melainkan enee ko i Sie nakasilo nikoa
i Iamang ene; karna apang ko nikoa i Sie ene,
20 enee lai koatengu Ahuse ene. * Karna i
† Iamang ene makindagu Ahuse, dingangu
manulada si Sie patiku, apang ko koatenge;
dan i Sie sarung manulada si Sie pĕkakardja-
hang ko labo limembongu ini, hakiu i kumu
21 sarung manauiang. * Karna kere i Iamang
† ene mapĕbangung dingangu mapĕbiahu tau-
mata nate, kerene lai Ahuse ene mapĕbiahu

22 manga i sai ko ikapulune. * Karna lai i
† Iamang ene ta mĕhukungu manga senkatau,
kaiso seng nanarakangu patiku hale u huku-
23 man su Ahuse; * tadeau i sire patiku mĕhor-
† mati Ahuse ene, kere i sire mĕhormati si Iama-
24 ng. I sai ko ta mĕhormati Ahuse ene, i sie ene
ta mĕhormati si Iamang, ko seng nĕndoi i Sie.
* Tenga-tengade Ia manguli si kumu: i sai ko
† mĕdaringihe baweraku, dingangu mangiman si
Sie, ko seng nĕndoi u Ia, i sie ene managuang
pĕtatembiahe kakal, dan tawe masu suralungu
hukuman, kaiso i sie seng nangaling bou papate
25 suralungu pĕtatembiahe ene. * Tenga-tengade
† Ia manguli si kumu: orase ene dumenta, dan inie
seng ene, tempongu taumata-nate sarung
makaringihe tingihu Ahusu-Ruata, ute i sire
ene ko mĕdaringihe ene, sarung mĕbiahe.
26 * Karna kere i Iamang ene pia pĕtatembiahe
† ene suralungu batangenge sesane; kerene lai
seng nionggoe su Ahuse, tadeau i Sie pia pĕ-
tatembiahe ene suralungu batangenge sesane;
27 * lai i Sie seng nangonggo u kawasa si Sie,
† pangumpaede hukuman ene, sebab i Sie kai
28 Ahusu-taumata. * Kumbahanbe i kumu ma-
† naniang waugu ene; karna orase ene dumenta,
suapangi sire patiku, ko suralungu lĕbing,
sarung makaringihe tingihu Ahusu-Ruata;
29 * dan sarung sumĕbang, i sire ene ko seng
† nĕmpĕkoa apang ko mapia, sarung mĕbangung
su pĕtatembiahe ene; tetapi i sire ene ko seng
nĕmpĕkoa apang ko dalai, sarung mĕbangung
30 su hukumangu-laane. * Ia tawotonge mĕkoa
apa-apa bou batangengku sesaku: kere Daku
kinaringihe, kerene Ia mĕhukung, dan huku-
manku kai adil: karna Ia ta mĕdea kapuluku,
kaiso kapulungi Iamang ene, ko seng nĕndoi u
31 Ia. * Kamagengu Ia (samatan) mĕsaksingu

32 batangengku, ute kasaksianku ta i katengade;
* pia manga i Sai, ko mĕsaksingu Ia, dan Ia
masingka, humoneu kasaksian ene, ko i Sie
33 mĕsaksingu Ia, kai benar kahengang. * I
kumu seng nĕndoi su koa i Johannes, dan i sie
34 seng nĕsaksingu kabenaran. * Tetapi Ia ta
mangala kasaksiangu taumata; kaiso Ia ma-
nguli u ini, tadeau i kumu iapakasalamate.
35 * I sie ene kai solo senbau ko mahena dinga-
ngu napakatualage; ute i kumu napulu ma-
huluase suralungu katatualage ene senka-
36 tempo manimbu. * Tetapi Ia pia kasaksian
senbau, ko limembongu kasaksiangi Johannes:
karna patiku pĕkakardjahang ene, ko seng
nionggo i Iamang si Sia, tadeau Ia mĕngga-
nape ene, patiku pĕkakardjahang ene, ko Daku
koateng, mĕsaksingu Ia, humoneu i Iamang
37 ene seng nĕndoi u Ia. * Lai i Iamang sesane,
ko seng nĕndoi u Ia, seng nĕsaksingu Ia. I
ku mu man ta nakaringihe tingihe, lai man ta
38 nakasilo gahie. * Dan bawerane ta ipakatana
i kumu suralungu batangengi kumu karna i
kumu ta nangiman si Sie ene, ko seng niroie.
39 * Pamariksako surat-suratu Elkitab, karna i
† kumu makaĕna, humoneu suralungu enee i
kumu managuang pĕtatembiahe kakal; ute
40 patiku ene kai mĕsaksingu Ia. * Tetapi i ku-
mu madidi dumenta su koaku, tadeau i kumu
41 wue makahombang pĕtatembiahe ene. * Ia
42 tawe mangala hormat bou taumata; * tetapi
Ia makakirala si kumu, humoneu i kumu
takoae kakendagu Ruata suralungu batange-
43 ngi kumu. * Ia seng dimenta suralungu
arengi Iamangku, tetapi i kumu ta manarima u
Ia; kamagengu taumata waline dumenta sura-
lungu arenge sesane, ute i sie ene sarung
44 itarima i kumu. * Kereapa i kumu wotonge

mangiman, sedang i kumu mangala hormat
senkatau bou senkatau, dingangu ta mědea
hormat ene, ko kai samatan bou Ruata.
45 * Kumbahanbe mangěna, humoneu Ia sarung
mangalake i kumu si Iamang ene; i sie ene ko
mangalake i kumu, ene kai i Musa, ko ipě-
46 luharapi kumu. * Karna kamagengi kumu
nangiman si Musa, ute i kumu lai sarung
mangiman si Sia: karna i sie ene seng namohe
47 bou hale u Ia; * tetapi kamagengï kumu ta
mangiman surat-surate ene, kereapa i kumu
wotonge mangiman baweraku?

FATSAL VI.

1 Samuringu ene i Jesus něbuae dingangu
dimakie su danongu Galilea, enee kai danongu
2 Tiberias; * dan mauli taumata timuhue si Sie,
sebab i sire nakasilo tanda-tanda heran ene, ko
3 nikoae su taumata-taumata masaki. * Woue i
Jesus simakae suwowong wulude ene, sewuhu
kimaiangke sene dingangu manga murite.
4 * Nau hari-besar u tau Jehudi, mangalene
5 paska, kai masandige. * Woue i Jesus ně-
hengke u matane, dingangu nakasilo, seng-
gapangu taumata mauli dimenta su koae, ute i
Sie něberae si Filippus: Suapa kapěluangengi
6 kite kang, tadeau mapakang i sire ini? * (Te-
tapi ini piněberane sarung manaluka si sie ene,
karna i Sie sesane masingka, apang ko sarung
7 koatenge.) * I Filippus simimbahe si Sie:
Kang aregangu dua hasu denare man ta
makataun, tadeau senkatau-senkatau bou i
8 sire ini mangala pěkadio. * Woue senkatau bou
manga murite, arenge i Andreas, ko anausen-
9 katauugi Simon Petrus, nangulie si Sie: * Sini
pia dario-ese senkatau, ko pia limam bau brote
u djaw, dingangu kina dadio duang bua; te-

tapi apa gunane ene su kalawo u taumata ini?
10 * Woue i Jesus nĕberae: Oroite taumata-
taumata ene apákaiang. Nau su tampa ene
pia dĕmpuge mauli. Ute kimaiangke ese-ese
11 ene, lĕĕnang lima hiwu. * Woue i Jesus
nangalae brote ene, napatarimakaseh, dinga-
ngu namahia u ene su manga murite, dan
manga murite namahia u ene si sire ene, ko
mĕmaiang sene; kerene lai kina dadio ene,
12 sengapang kaulie ikapulune. * Dan sertau i
† sire seng niapakalaede, nĕberae i Sie su manga
murite: Komoleko lĕmbene ene, tadeau kum-
13 bahan magolo apa-apa. * Ute i sire nango-
molu lĕmbengu limam bau brote ene, dingangu
namenee mapulo-dua su loto, ko lĕmbengu
14 nipanganengangi sire ene. * Nau sedang
taumata-taumata ene nakasilo tanda-heran ene,
ko seng nikoa i Jesus, ute i sire nĕbisarae:
Tengade, i Sie ini kai Nabi ene, ko sarung
15 dumenta suralungu dunia. * Nau sedang i
Jesus masingka, humoneu i sire sarung du-
menta, mangala si Sie dingangu si hasa, tadeau
i sire mĕndui i Sie ipakaratu, ute nĕbeho i Sie
kapia suwowong wulude ene, i Sie sesane.
16 Nau sertau seng masunaube, ute manga mu-
17 rite dimesungke su apengu rano ene, * sewuhu
simakee suralungu sakaen, dingangu dimakie
su dano ene sorong Kapernaum. Tetapi seng
marĕndung, dan i Jesus nĕn ta dimenta su koa
18 i sire. * Dan dano ene nĕgalumbangke, sebab
19 tiniukangu angin maiha. * Nau se dang i sire
seng kasakaenge lĕĕnang duangpulo-lima atou
tĕlum-pulo †stadien, ute i sire nakasilo si Jesus
kadalenge su rano ene, dimenta masandigu sa-
20 kaen ene; woue i sire natakue. * Tetapi i Sie
nĕberae si sire: Ia kai enee, ariebe kataku!

† 24 stadien = 1 oras.

21 * Woue i sire nanarima i Sie suralungu sakaen
dingangu karaluase, ute senkianu sakaen ene
nĕdatingu wanua ene, ko pĕtatĕgalengi sire.
22 * Nau su senkamĕlone nikasilongu gapangu
taumata ene, ko dudarisi su senbĕkane waline
bou rano ene, humoneu paisene takoae lai
manga sakaen sulikudu ene, ko sinakenangu
manga murite, dan humoneu i Jesus seng tawe
simake suralungu sakaen ringangu manga mu-
rite, kaiso humoneu samatan manga murite
23 seng nĕbuae bou ene; * (tetapi manga sakaen
waline bou Tiberias dimentae masandigu tampa
ene, suapangi sire seng kimang brote ene, ko
24 seng nipĕberkate u Mawu kaselahenge.) * Nau
sertau gapangu taumata ene nakasilo, humo-
neu i Jesus tadise paisene, lai manga murite
tadise, ute simakee i sire lai su sakaen-sakaen,
sewuhu dimentae su Kapernaum, dingangu
25 kapĕdeae si Jesus; * nau sertau i sire seng
nakahombang si Sie su senbĕkane waline bou
rano ene, ute nakiwaloe i sire si Sie: O Rabbi!
tempo apa i Kau seng dimenta ramahi sini?
26 * I Jesus simimbahe si sire dingangu nĕberae:
Tenga-tengade Ia manguli si kumu: i kumu
mĕdea si Sia, waline sebab i kumu seng naka-
silo tanda-tanda heran, kaiso sebab i kumu
seng kimang brote ene, dan seng niapakalaede.
27 * Kumbahanbe mĕdea kang ene ko mailang,
† kaiso pĕdeae kang ene ko matana suralungu
pĕtatembiahe kakal, apang ko Ahusu-taumata
sarung mangonggo si kumu; karna i Sie ene
seng nitantu kahengang bou Ruata Iamang.
28 * Woue i sire nĕberae si Sie: Apae haruse
koatengi kami, tadeau i kami botonge makakoa
29 pĕkakardjahangu Ruata? * I Jesus simimbahe
dingangu nĕberae si sire: Ini kai pĕkakardja-
hangu Ruata, tadeau i kumu pangiman si Sie

30 ene, ko seng niroie. * Woue i sire nĕberae si
Sie: Ute tanda apa koatengu, tadeau i kami
wue makasilo ene, sewuhu mangiman si Kau?
31 ute apae koatengu? * Jupung-jupungi kite
seng kimang manna su tanalinggi, kere kaba-
wohe: I Sie seng nangonggo u brote bou
32 langi pakikang si sire. * Woue i Jesus nĕ-
berae si sire: Tenga-tengade Ia manguli si
kumu: i Musa seng ta nangonggo u brote
bouralungu Sorga si kumu; kaiso i Iamangku
mangonggo u brote kahengang ene bouralungu
33 Sorga si kumu. * Karna brote u Ruata kai i
Sie ene, ko natentung bouralungu Sorga, ute i
Sie ene mangonggo u pĕtatembiahe su dunia
34 ini. * Woue i sire nĕberae si Sie: O Mawu!
35 onggo ko sentinia brote ene si kami. * Woue
† i Jesus nĕberae si sire: Ia kai brote u pĕta-
tembiahe ene; i sai ko dumenta su koaku, i sie
ene man ta sarung mahutung, dan i sai ko
mangiman si Sia, i sie ene ta sarung marou sa-
36 rang marengu-rengu. * Tetapi Ia seng na-
nguli si kumu, humoneu i kumu lai seng naka-
silo si Sia, tetapi i kumu ta nangiman.
37 * Patiku ene ko ionggo i Iamang si Sia, enee
† sarung dumenta su koaku; dan i sai ko du-
menta su koaku, i sie ene man ta sarung Daku
38 irĕme sulikude. * Karna Ia seng natentung
bouralungu Sorga, waline tadeau Ia mĕkoa
kapuluku, kaiso kapulungi Sie ene, ko seng
39 nĕndoi u Ia. * Ute ini kai kapulungi Iamang
† ko seng nĕndoi u Ia, tadeau Ia kumbahan
mailang apa-apa, bou patiku ene, ko seng
nionggoe si Sia, kaiso tadeau Ia mapĕba-
40 ngungu enee su ĕlong herate. * Karna ini kai
† kapulungi Sie ene, ko seng nĕndoi u Ia, tadeau
senkatau-senkatau, ko mĕtĕhung Ahuse ene,
dingangu mangiman si Sie, managuang pĕta-

tembiahe kakal; dan Ia sarung mapěbangungi
41 sie su ělong-pangingsuenge. * Woue tau Je-
hudi ene něsugale, sebab i Sie seng nanguli:
Ia kai brote ene, ko seng natentung boura-
42 lungu Sorga; * ute i sire něbisarae: Běgangu
i Sie ini kai i Jesus, ana i Josef, ko i jamange
dingangu i ninae singka i kite? kereapa i Sie
ini nanguli: Ia seng natentung bouralungu
43 Sorga? * Tetapi i Jesus simimbahe, dingangu
něberae si sire: Kumbahanbe měmpěsugale
44 sutaloarangi kumu. * Takoae manga senkatau
† botonge makarenta su koaku, kamagengi sie
ta wolengangi Iamang ene, ko seng něndoi u
Ia; woue Ia sarung mapěbangungi sie su
45 ělong-pangingsuenge. * Kai kabawohe sura-
lungu suratu nabi-nabi: I sire patiku sarung
tentirongu Ruata. Ute senkatau-senkatau ko
seng nakaringihe dingangu nangendung ene
bou i Iamang i sie ene dumenta su koaku.
46 * Takoae mangasenka tau seng nakasilo si
Iamang ene, melainkan i Sie ene ko kai bou
Ruata, i Sie ene seng nakasilo si Iamang ene.
47† Tenga-tengade Ia manguli si kumu: i sai ko
mangiman si Sia, i sie ene managuang pětatem-
48 biahe kakal. * Ia kai brote u pětatembiahe
49 ene. * Jupung-jupungi kumu seng kimang
manna su tana-linggi, dan i sire seng nate;
50 * ini kai brote ene, ko seng natentung boura-
lungu Sorga, tadeau tau mata kumang ene,
51 dan kumbahan mate. * Ia kai brote ko biahe,
† ko seng natentung bouralungu Sorga; i sai ko
kumang bou brote ini, i sie ene arung měbiahe
sarang kakal. Ute brote ene, ko sarung Daku
ionggo, ene kai dagingku enee sarung Daku
52 ionggo waugu pětatembiahu dunia ini. * Woue
tau Jehudi ene němpědarendehe senkatau su-
senkatau, angkunge: Kereapa i Sie ini botonge

53 mangonggo u daging pakikang si kite? *Tetapi
i Jesus nĕberae si sire: Tenga-tengade Ia
† manguli si kumu: kamagengi kumu ta kumang
dagingu Ahusu-taumata ene, dingangu ta
manginung dahane. ute i kumu takoae pĕta-
54 tembiahe suralungu batangengi kumu. * I sai
† ko kumang dagingku, dingangu manginung
dahaku, i sie ene managuang pĕtatembiahe
kakal; dan Ia sarung mapĕbangungi sie su
55 ĕlong-pangingsuenge. * Karna dagingku kai
† kang kahengang, dan dahaku kai inuman kahe-
56 ngang. * I sai ko kumang dagingku, dingangu
† manginung dahaku, i sie ene matana suralungu
57 Ia, dan Ia suralungi sie. * Kere i Iamang ko
† biahe seng nĕndoi u Ia, dan Ia biahe bou I
Iamang ene; kerene lai i sie ene, ko kumang si
58 Sia, sarung mĕbiahe bou Ia. * Ini kai brote
ene, ko seng natentung bouralungu Sorga;
waline kere manna ene, ko seng kinangi jupung-
jupungi kumu, dan seng nate. I sai ko kumang
brote ini, i sie ene sarung mĕbiahe sarang kakal.
59 Enee i Sie seng nanguli suralungu gaheda,
60 sedang i Sie nanentiro su Kapernaum. * Woue
mauli taumata boutaloarangu murit-murite, ko
nakaringihe ene, nĕbisarae: Bawera ini kai
masekade; i saie botonge mĕdaringihe ene?
61 * Nau sedang i Jesus masingka suralungu bat-
angenge, humoneu manga murite nĕkakurubu
waugu ene, nĕberae i Sie si sire: Ute enee
62 mariadi saki u naungi kumu? * Kereapa wue,
kamagengi kumu sarung makasilo Ahusu-
taumata ene mapua sorong tampa ene, suapang
63 nikatanakenge horo. * Roch kai enee, ko mak-
† apĕ biahe; daging ene ta mĕberguna apa-apa;
patiku bawera ene, ko Daku iuli si kumu, enee
64 kai roch dingangu pĕtatembiahe, * Tetapi pia
pirangkatau sutaloarangi kumu ko ta mangi-

man. Karna i Jesus masingka bou tĕtae, i sai-
sai kai i sire ene, ko ta mangiman, dan i sai kai
65 i sie ene, ko sarung mĕtulangi Sie. * Woue i
Sie nĕbarae: Tagal ene Ia seng nanguli si
kumu, humoneu takoae manga senkatau boton-
ge makarenta su koaku, kamagengu enee tawe
66 ionggo si sie bou Iamangku. * Nau bou tempo
ene mauli taumata boutaloarangu murit-murite
nanoho, dingangu tawe rimaleng lai ringange.
67 * Woue i Jesus nĕberae su murite mapulo-dua
ene: Ute i kumu lai tawe mapulu matamai?
68 * Woue i Simon Petrus simimbahe si Sie: O
† Mawu! su koa i sai sarung tamaiangi kami? I
69 Kau pia bawerangu pĕtatembiahe kakal; * ute
i kami seng nangiman dingangu nakakirala,
† humoneu i Kau kai i Kristus, Ahusu Ruata ko
70 biahe. * I Jesus simimbahe si sire: Bĕgangu
Ia seng namile si kumu mapulo-dua? tetapi
senkatau sutaloarangi kumu kai senbau setan.
71 * Ute ini niulie bou i Judas Iskariot, ana i
Simon; karna i sie ene sarung mĕtulangi Sie,
dan i sie kai senkatau bou murite mapulo-dua
ene.

FATSAL VII.

1 Nau samuringu ene i Jesus dimalengke na-
mepide Galilea, karna i Sie madidi dumaleng
su Judea, sebab tau Jehudi ene mĕdĕdea ma-
2 mate si Sie. * Woue hari-besar u tau Jehudi,
mangalene hari-besar u pĕkakoa-taka, seng
3 masandige. * Woue manga anausenbaue ese
nĕberae si Sie: Pĕbuae bou ini, dingangu ta-
maie su Judea, tadeau lai manga muritu ma-
4 kasilo pĕkakardjahangu, ko koatengu. *Karna
takoae manga senkatau mĕkoa apa-apa suralu-
ngu penise, kaise mĕdea sesane, tadeau tau-
mata mĕbisara malahe-lahe bou i sie. Kamage-

ngi Kau mĕkoa perkara-perkara ini, ute pĕting-
5 kalaheengu batangengu su dunia. * Karna
6 lai manga anausenbaue ta nangiman si Sie. *
Woue i Jesus nĕberae si sire: Kotikaku bo-
dang ta nĕdating; tetapi kotikangi kumu
7 sentinia mariahi. * Dunia ini tawotonge mĕ-
binsi i kumu, tetapi Ia ipĕbĕbinsie, karna Ia
8 mĕsaksingi sie, humoneu kakanoae kai dalai. *
Taraie i kumu su hari-besar ini; Ia bodang ta
matamai su hari-besar ini; karna kotikaku
9 bodang ta nĕdating. * Nau sertau i Sie seng
nanguli u ini si sire, ute natanae i Sie su Gali-
10 lea. * Tetapi sertau manga anausenbaue seng
natarai, ute nataraie lai i Sie sesane su hari-
besar ene, tawe nalahe, kaiso kere mĕkĕku-
mbuni.
11 Woue tau Jehudi ene nĕdeae si Sie su hari-
besar ene, dingangu nĕbisarae: Suapa i Sie
12 ene? *Ute kai mauli himburung sutaloarangu
gapangu taumata ene waugu i Sie: Pirangka-
tau nĕbisarae: I Sie kai mapia; tetapi manga
taumata waline nĕbisarae: Tala, kaiso i Sie
13 mĕmaminsana gapangu umate. * Tetapi takoae
manga senkatau nĕbisara ualahe bou i Sie,
14 waugu katatakue su tau Jehudi ene. * Tetapi
sedang sutaloara u hari-besar ene, ute nataraie
15 i Jesus su kaba, dingangu nanentiroe. * Ute
tau Jehudi ene nananiangke dingangu nĕberae:
Kereapa i Sie ini masingka u Elkitab, sedang i
16 Sie seng ta nangĕndung ene. * I Jesus simim-
bahe si sire, dingangu nĕberae: Tentiroku
tawe Ia tataguange, kaiso i Sie ene, ko seng
17 nĕndoi u Ia. * Kamagengu manga senkatau
† mapulu mĕkoa kapulungi Sie ene, ute i sie
sarung makaĕna, minsang tentiro ini kai bou
Ruata, atou minsang Ia mĕbĕbera bou watan-
18 gengku sesaku. * I sai ko mĕbĕbera bou wa-

tangenge sesane, i sie ene mĕdĕdea hormatu
watangenge sesane; tetapi i Sai ko mĕdĕdea
hormati Sie ene, ko seng nĕndoi i Sie, i Sie ene
kai benar kahengang, dan takoae manga kada-
19 durhaka suralunge. * Bĕgangu i Musa seng
nangonggo u atorangu-tita si kumu? tetapi
takoae manga senkatau bou i kumu tumulu
atorangu-tita ene. Sebab apa i kumu mĕdĕ-
20 dea mamate si Sia? * Simimbahe gapangu
taumata ene dingangu nĕberae: I Kau niwali-
uangu setan, i saie mĕdĕdea mamate si Kau.
21 * I Jesus simimbahe dingangu nĕberae si sire:
Pĕkakardjahang senbau seng Daku nikoa, ute
22 i kumu patiku nananiang. * I Musa seng na-
ngonggo u hale u kasasunate si kumu, (baline
kere enee kai bou i Musa, kaiso bou jupung-
jupung ene); ute i kumu manunate taumata su
23 ĕlong-sabbat. * Nau kamagengu manga se-
nkatau manarima u sasunate su ĕlong-sabbat,
tadeau atorangu-titangi Musa kumbahan le-
mpangeng, punge apa i kumu lumangehe si
Sia, sedang Ia seng napakaule kaselahu tau-
24 mata senkatau su ĕlong-sabbat? * Kumbahan
† i kumu mĕhukung ituhu gahie sulikude, kaiso
25 pĕhukungkengu hukuman ko adil. * Woue
pirangkatau bou i sire ene ko bou Jerusalam,
nĕbisarae: Bĕgangu i Sie kai enee, ko dudeake-
26 ngi sire pateng? * nau kakellae, i Sie mĕbĕbera
dingangu karaloahunaung, dan i sire ta maka-
wera apa-apa si Sie. Taunki manga tĕmbo-
nangi kite inie makaĕna, humoneu i Sie ini
27 tengade kai i Kristus? * Tetapi bou i Sie ini i
kite masingka, bou apa i Sie ene; tetapi ka-
magengi Kristus dumenta, ute takoae manga
senkatau sarung masingka, bou apa i Sie ene.
28 * Woue i Jesus nĕhengkeengu tingihe sura-
lungu kaba, dingangu nanentiroe angkunge:

Ute i kumu makakirala si Sia, dingangu ma-
singka, bou apa Ia ene? Ia seng tawe dimenta
bou batangengku sesaku, kaiso i Sie ene kai
benar kahengang, ko seng nĕndoi u Ia, ko i
29 kumu ta makakirala. * Tetapi Ia makakirala
si Sie, karna Ia kai bou i Sie, dan i Sie seng
30 nĕndoi u Ia. * Woue i sire mĕdĕdea maname si
Sie; tetapi takoae manga senkatau makapelo u
lima si Sie, karna orase bodang ta nĕdating.
31 * Nau mauli taumata bou gapang ene nangi-
manke si Sie, dingangu nĕberae: Kamagengi
Kristus dumenta, ute i sie lai sarung mĕkoa
tanda-tanda heran limembongu ini, ko seng
32 nikoa i Sie ini? * Nau sedang tau farisi ene
nakaringihe, humoneu gapangu taumata ene
mĕlĕhimburung ini bou i Sie, ute tau farisi
dingangu imam-imam dalabo nĕndoi u manga
paprentang, tadeau i sire papaname si Sie.
33 * Woue i Jesus nĕberae si sire: Kate lai senka-
tempo manimbu Ia kai ringangi kumu, woue
Ia matamai su koa i Sie ene, ko seng nĕndoi u
34 Ia. * I kumu sarung mĕdea si Sia, tetapi i
kumu ta sarung makasombang si Sia; dan sua-
35 pang Ia ene, i kumu tawotonge makarenta. *
Woue tau Jehudi ene nĕbisarae senkatau su
senkatau: I sie ini sarung matamai sorong
apa, hakiu i kite ta sarung makasombang si
Sie? Taunki i Sie sarung matamai su tau
Junani, ko nĕkaliaese, dingangu manentiro tau
36 Junani ene? * Kereapa bawera ini, ko seng
niulie: I kumu sarung mĕdea si Sia, tetapi ta
sarung makasombang si Sia; dan suapang Ia
37 ene, i kumu tawotonge makarenta? * Nau su
† ĕlong kasuengu hari-besar ene, ko ĕlo limem-
bong mawantuge, dimarisie i Jesus dingangu
nĕhengkeengu tingihé, angkunge: I sai ko
marou, i sie ene dentae su koaku dingangu

38 panginungke! * I sai ko mangiman si Sia, kere
irĕuli u Elkitab, saluhu-saluhu ake biahe sarung
39 monode bouralunge. * (Tetapi ini niulie bou
Roch ene, ko sarung itarima i sire ene, ko
sarung mangiman si Sie; karna Roch limem-
bong susi bodang ta natentung, sebab i Jesus
40 bodang ta niapakawantuge.) * Woue mauli tau-
mata bou gapang ene, ko dudaringihe tentiro
ene, nĕbisarae: Tengade, i Sie ini kai Nabi
41 ene! * Manga taumata waline nĕbisarae: I
Sie ini kai i Kristus! Tetapi manga taumata
nĕbisarae: Ute i Kristus sarung dumenta bou
42 Galilea? * Bĕgangu irĕuli u Elkitab, humoneu
i Kristus sarung dumenta bou hentongi Daud,
dan bou soangu Bethlehem, ko katatanakengi
43 Daud. * Kerene seng timimbule pĕdararendehe
sutaloarangu gapangu taumata ene waugu i Sie.
44 * Nau pirangkatau bou i sire ene mapulu mana-
me si Sie; tetapi takoae manga senkatau makap-
45 elo u lima si Sie. * Woue manga paprentang ene
nesulee su koa u imam-imam dalabo dingangu
tau farisi, tetapi i sire ene nĕberae si sire: Se-
46 bab apa i kumu ta nĕbawa si Sie? * Simim-
bahe manga paprentang ene Nen ta sensule
manga senkatau seng nĕbera kere taumata ini.
47 * Woue tau farisi simimbahe si sire: Ute i
48 kumu lai kawinsanaan? * I saie sutaloarangu
tĕmbonang atou sutalorangu tau farisi nangiman
49 si Sie? * Tetapi gapangu taumata ini, ko
50 bĕgangu atorangu-tita, kai mupu! * Tetapi i
Nikodemus, ko seng dimenta si Sie hĕbi, ko
kai senkatau sutaloarangi sire ene, nĕberae si
51 sire: * Karakai taumata ihukungu atorangu-
titangi kite, horo seng nakaringihe si sie, di-
52 ngangu masingka u apang ka koatenge? * I
sire simimbahe dingangu nĕberae si sie: Ute i
kau lai bou Galilea? Pamariksako dingangu

kakellae, humoneu takoae manga nabi seng
53 limeto bou Galilea. * Woue senkatau-senkatau
napulee sorong walene.

FATSAL VIII.

1 Tetapi i Jesus natamaie sorong wuludu
2 Zeiton; * woue senkamalukade i Sie simue
kapia suralungu kaba; dan kalawo u umate
ene dimenta su koae; ute i Sie kimaiangke
3 dingangu nanentiro si sire. * Woue manga
katib dingangu tau farisi nĕbawae su koae sen-
katau bawine, ko nikatangka suralungu kawa-
4 wuan; * nau sertau i sire seng napararisi i sie
ene sutaloarane, ute i sire nangulie si Sie: O
Guru! bawine ini seng nikatangka suralungu
5 kakanoa dalai, sedang i sie nawuan; * tetapi i
Musa seng timanata si kami suralungu atoran-
gu-tita, humoneu taumata kerene haruse ĕntun-
6 gangu watu; ute apae ipĕberanu? * Tetapi
enee niuli i sire ipanaluka si Sie, tadeau i sire
makahombang apa-apa sarung mapĕsalagi Sie.
Tetapi i Jesus kimakurungke, dingangu namohe
7 u talimedone su tana. * Nau sedang i sire
† mankapakiwalone si Sie, ute i Sie dimarisie
dingangu nĕberae si sire: I sai ko sutaloarangi
kumu takoae dosane. i sie ene pangĕntungu
8 watu kahorokange si sie ini. * Woue i Sie
kimakurungke kapia, dingangu namohe su tana.
9 * Tetapi sertau i sire nakaringihe ene, ute simĕ-
bangke i sire, sedang singka u naungi sire
nĕsaksingi sire, senkatau-senkatau timuhu sen-
katau, naneta bou magagurang sarang mangan-
guda, hakiu i Jesus nitentangke sesane, dingan-
10 gu bawine ene ko dudarisi sutaloarane. * Woue
i Jesus dimarisie; dan sedang i Sie nakasilo
manga senkatau, melainkan bawine ene, ute i

Sie nĕberae si sie: E bawine! suapawe i sire
ene, ko nangalake i kau? ute takoae manga
11 senkatau seng nĕhukungi kau? * Woue i sie
simimbahe: O Mawu! takoae manga senkatau.
Woue i Jesus nĕberae si sie: Ute Ia lai ta
mĕhukungi kau; dakoe tamai, dan kumbahan
lai mĕberdosa.
12 Woue i Jesus nĕberae kapia si sire, angkunge:
† Ia kai katatualagu dunia; i sai ko tumuhu si
Sia, i sie ene ta sarung rumaleng suralungu ko
marendung, kaiso sarung managuang katatua-
13 lagu pĕtatembiahe ene. * Woue tau farisi
nĕberae si Sie: I Kau mĕsaksingu batangengu
14 sesanu; kasaksiangu ta i katengade. * I Jesus
simimbahe dingangu nĕberae si sire: Maning
Ia mĕsaksingu batangengku sesaku, ute kasa-
ksianku kai benar kahengang; karna Ia masing-
ka bou apa Ia seng dimenta, dan suapa Ia mata-
15 mai. * I kumu mĕhukung ituhu kapulungu
daging; Ia tawe mĕhukung manga senkatau.
16 * Dan kamagengu Ia lai mĕhukung, ute hukum-
anku kai benar kahengang; karna Ia tawe ses-
aku, kaiso Ia dingangu i Iamangku, ko seng
17 nĕndoi u Ia. * Ute kai kabawohe lai suralungu
atorangu-titangi kumu, humoneu kasaksiangu
18 duangkatau kai benar kahengang. *Ia kai enee,
ko mĕsaksingu batangengku sesaku, lai i Iamang
19 ene, ko seng nĕndoi u Ia, mĕsaksingu Ia. *Woue
i sire nĕberae si Sie: Suapawe i Iamangu? I
Jesus simimbahe: I kumu ta makakirala si Sia,
dingangu ta makakirala si Iamangku; kiko i
kumu makakirala si Sia, ute i kumu lai sarung
20 makakirala si Iamangku. * Bawera ini niuli i
Jesus masandigu kase u kupangu kaba, sedang
i Sie mĕmanentiro suralungu kaba; dan takoae
manga senkatau, maname si Sie, karna orasé
nen ta nĕdating.

21 Woue i Jesus nĕberae kapia si sire : Ia matamai
paisene, ute i kumu sarung mĕdea si Sia, tetapi
i kumu sarung mate suralungu dosangi kumu;
suapang ko Daku tamaiang, i kumu tawotonge
22 makarenta. * Woue tau Jehudi ene nĕbisarae :
Taungki i Sie mapulu mamate batangenge,
sedang i Sie nĕbera : Suapang ko Daku tamai-
23 ang, i kumu tawotonge makarenta? * Woue i
Sie nĕberae si sire: I kumu ene bou wawa, Ia
ene bou rasi; i kumu ene bou dunia ini, Ia tawe
24 bou duniai ni. * Ute Ia seng nĕbera si kumu,
† humoneu i kumu sarung mate suralungu dosa-
ngi kumu; karna kamagengi kumu ta mangi-
man humoneu Ia kai enee, ute i kumu sarung
25 mate suralungu dosangi kumu. * Woue i sire
nĕberae si Sie: I saie i Kau? Ute i Jesus na-
ngulie si sire : Ia kai enee, kere Ia seng nanguli
26 si kumu bou tetae. * Ia pia perkara mauli bou
i kumu ipĕbera dingangu ipĕhukung; tetapi i
Sie, ko seng nĕndoi u Ia, kai benar kahengang;
dan apang ko seng Daku nikaringihe bou i Sie,
27 enee Daku ipĕbera su dunia. * Tetapi i sire ta
nakaĕna, humoneu i Sie nanguli si sire bou i
28 Iamang ene. * Woue i Jesus nĕberae si sire:
Kamagengi kumu sarung mapakarange u Ahu-
su-taumata, buhue i kumu sarung makaĕna,
humoneu Ia kai enee, dan humoneu tawe Daku
koateng apa-apa bou batangengku sesaku;
kaiso kere i Iamangku seng nanentiro si Sia,
29 kerene Ia mĕbĕberangu ene. * Ute i Sie ene
† ko seng nĕndoi u Ia, koi ringangku. I Iamang
ene tawe nanentangu Ia sesaku, karna Ia sen-
30 tinia mĕkĕkoa apang ko ikapulune. * Nau
sertau i Sie nĕberangu enee, ute mauli taumata
31 nangimanke si Sie. * Woue i Jesus nĕberae su
† tau Jehudi ene, ko mangiman si Sie: Kama-
gengi kumu matana tatape suralungu baweraku,

32 ute i kumu kai muritku kahengang; * lai i
† kumu sarung makaĕna kabenaran, dan kabena-
33 ran ene sarung mapakaliwiri kumu. * I sire
simimbahe si Sie: I kami kai hentongi Ibrahim,
dingangu man nen ta nahamawu su manga
senkatau; kereapa i Kau mĕbera: I kumu sar-
34 ung maliwire? * I Jesus simimbahe si sire:
† Tenga-tengade Ia manguli si kumu: i sai ko
mĕkĕkoa dosa, i sie ene kai ĕlangu dosa.
35 * Tetapi ĕlang tawe matana suralungu wale
marengu-rengu, kaiso ana ene matana marengu-
36† rengu. * Nau kamagengu Ahuse-ese ene map-
akaliwiri kumu, ute i kumu kai maliwire kahen-
37 gang. * Ia masingka, humoneu i kumu kai
hentongi Ibrahim; tetapi i kumu mĕdea mam-
ate si Sia; karna baweraku ta nakahombang
38 tampa suralungi kumu. * Ia mĕbĕberangu apang
ko Ia seng nakasilo si Iamangku; lai i kumu
mĕkĕkoa, apang ko i kumu seng nakasilo si
39 jamangi kumu. * I sire simimbahe dingangu
nĕberae si Sie: I Ibrahim kai i jamangi kami.
I Jesus nĕberae si sire: Kiko i kumu kai ana-
ana i Ibrahim, ute i kumu sarung mĕkoa kaka-
40 noa i Ibrahim. * Tetapi inie i kumu mĕdea
mamate si Sia, taumata senkatau, ko seng nĕbe-
rangu kabenaran si kumu, ko Ia seng nakarin-
gihe bou Ruata; enee seng tawe nikoa i Ibra-
41 him. * I kumu mĕkĕkoa kakanoa i jamangi
kumu. Woue i sire nĕberae si Sie: I kami seng
tawe nipahana bou pĕsasundale; i kami pia i
42 jamang senbau, mangalene Ruata. * Woue i
† Jesus nĕberae si sire: Kiko Ruata kai i Iamangi
kumu, ute i kumu sarung kumendagu Ia; karna
Ia seng simĕbang bou Ruata, dingangu dimenta
bou i Sie. Karna Ia lai seng tawe dimenta bou
batangengku sesaku, kaiso i Sie seng nĕndoi u
43 Ia. * Sebab apa i kumu ta makaĕna bahasaku?

† Sebab i kumu madidi dumaringihe bawerakn.
44 * I kumu kai bouralungi jamang ene, manga-
† lene setan, ute i kumu mapulu mĕkoa kaingin-
angi jamangi kumu; i sie ene kai tahapate tau-
mata bou tetae, dan i sie seng tawe dudarisi tatape
suralungu kabenaran, karna suralungi sie ene ta-
koae kabenaran. Kamagengi sie mĕberangu leo,
ute i sie mĕberangu ene bou tĕtaguanenge, karna
i sie ene kai tahaleo, lai i sie kai jamangu ene.
45 * Tetapi i kumu ta mangiman si Sia, sebab Ia
46 mĕbĕberangu kabenaran si kumu. * I saie bou
† i kumu botonge manengkule si Sia waugu
dosa? Dan kamagengu Ia mĕbĕberangu kab-
enaran, sebab apa i kumu ta mangiman si Sia?
47 * I sai ko ene bou Ruata, i sie ene dumaringihe
† bawerangu Ruata; tagal ene i kumu ta rumar-
48 ingihe, sebab i kumu tawe bou Ruata. * Woue
tau Jehudi ene simimbahe dingangu nĕberae si
Sie: Bĕgangu i kami mĕbera betule, humoneu i
Kau kai senkatau Samaritaan, dingangu niwa-
49 liuangu setan? * I Jesus simimbahe: Ia tawe
niwaliuangu setan, kaiso Ia mĕhormati si Iama-
50 ngku; tetapi i kumu mĕhinakan si Sia. * Tetapi
Ia tawe mĕdea hormatku sesaku; pia manga
senkatau, ko mĕdea ene dingangu mĕhukung.
51 * Tenga-tengade Ia manguli si kumu: Kama-
† gengu manga senkatau mĕsempi bawerakn, i
sie ene tawe sarung makasilo papate sarang ka-
52 kal. *Woue tau Jehudi ene nĕberae si Sie: Inie i
kami makaĕna, humoneu i Kau niwaliuangu
setan. I Ibrahim seng nate, dingangu nabi-nabi
ene; dan i Kau nanguli: Kamagengu manga
senkatau mĕsempi bawerakn, i sie ene tawe
sarung makapundang papate sarang kakal.
53 * Ute i Kau nangilembongi jamangi kami, i
Ibrahim? ko seng nate, lai nabi-nabi ene seng
nate; dingangi saie i Kau manulungu batang-

54 engu? * I Jesus simimbahe: Kamagengu Ia
mĕhormati batangengku, ute hormatku ta
gunane apa-apa; tetapi Iamangku kai enee, ko
mĕhormati si Sia, bou i Sai iuli i kumu, humoneu
55 i Sie kai Ruatangi kumu; * dan i kumu ta
makakirala si Sie; tetapi Ia makakirala si Sie.
Dan kamagengu Ia manguli, humoneu Ia ta
makakirala si Sie, ute Ia sarung mariadi kere i
kumu, mangalene senkatau tahaleo; tetapi Ia
makakirala si Sie, dingangu mĕsempi bawerane.
56 * I Ibrahim, i jamangi kumu, seng mĕmening
dingangu raliage, sebab i sie sarung makasilo
ĕloku; ute i sie seng nakasilo ene, dingangu seng
57 limiage. * Woue tau Jehudi ene nĕberae si Sie:
Umuru nen ta limampulo su taunge, ute i Kau
58 seng nakasilo si Ibrahim? * I Jesus nĕberae si sire:
Tenga-tengade Ia manguli si kumu: horo u i
59 Ibrahim seng nariadi, Ia seng ene, * Woue i
sire nangalae batu-batu, tadeau i sire mangĕn-
tungu ene si Sie; tetapi i Jesus nĕtiho u bata-
ngenge, dingangu simĕbangke bouralungu
kaba, sedang i Sie dimaleng sutaloarangi sire,
dingangu natamaie naliu.

FATSAL IX.

1 Nau sedang i Sie simahe, ute i Sie nakasiloe
taumata senkatau, ko buta bou karariadine.
2 * Woue manga murite nakiwaloe si Sie,
angkunge: O Rabbi! i saie seng nĕberdosa, i
sie ini atou gagurange, hakiu i sie seng pina-
3 hana buta? * I Jesus simimbahe: Waline
sebab i sie ini seng nĕberdosa, atou gagurange,
kaiso enee seng nariadi, tadeau pĕkakardja-
4 hangu Ruata iapakalahe si sie. * Ia mambeng
† mĕkardjahang pĕkakardjahangi Sie ene, ko
seng nĕndoi u Ia, sengapang dengu u ĕlo;
karna hĕbi kadentane, suapang manga sen-

5 katau tawotonge makapĕkardjahang. * Se-
ngapang dengu u Ia ene suralungu dunia, Ia
6 kai katatualagu dunia. * Nau sertau i Sie
seng nĕberangu ene, ute i Sie nangedue su
tana, dingangu nekoa lota bou edu ene, se-
wuhu nangelogu lota ene su matangu taumata
7 buta ene, * dingangu nĕberae si sie: Dakoe
tamai, pĕndemuse suralungu ake-pĕndarenong
Siloam (ene mangalene, kamagengu ene ite-
pase: ni roi). Ute i sie natamai paisene di-
ngangu nĕndemuse, woue i sie nĕsulee dinga-
8 ngu nakasiloe. * Woue taumata-taumata
silampungange, dingangu i sire ene, ko horo
seng nakasilo si sie, humoneu i sie kai buta,
nĕbisarae: Karakai i sie ini kai taumata ene,
9 ko mĕmaiang mĕdĕdorong? * Pirangkatau
waline nangulie: I sie kai enee, dan manga
taumata waline nĕbisarae: I sie kai sihingi sie
ene. Tetapi i sie sesane nangulie: Ia kai enee.
10 * Woue i sire nakiwaloe si sie: Kereapawe
11 matanu seng niapakawuka? * I sie simim-
bahe dingangu nĕberae: Taumata ene, ko isĕ-
sebba si Jesus, seng nĕkoa lota, dingangu na-
ngelogu ene su mataku, sewuhu nĕberae si
sia: Dakoe tamai su ake-pĕndarenong Siloam,
dingangu pĕndemuse. Ute ia natamai paisene,
dingangu nĕndemuse, woue ia nariadie maka-
12 silo. * Woue i sire nĕberae si sie: Suapawe I sie
13 ene? I sie simimbahe: Ia bĕga. * Woue i sie ko
lĕnau buta niwawaengi sire su koa u tau farisi.
14 * Tetapi kai ĕlong-sabbat, tempongi Jesus
nĕkoa lota ene, dingangu namuka matane.
15 * Woue tau farisi ene lai nakiwaloe si sie kapia,
kereapa i sie seng nariadi makasilo. Ute i sie
nangulie si sire: I Sie seng nangelogu lota su
mataku, woue ia nĕndemuse, ute ia nariadie ma-
16 kasilo. * Woue pirangkatau bou tau farisi ene,

nĕmpĕberae: Taumata ene waline bou Ruata,
karna i Sie ta nĕsempi ĕlong-sabbat. Tetapi
manga taumata waline nĕmpĕberae: Kerea-
pawe manga senkatau, kamagengi sie kai tau-
mata berdosa, makakoa tanda-tanda heran
kerene? Woue seng timimbule pĕdararendehe
17 sutaloarangi sire. * Nĕsau i sire nĕberae si sie
ko lĕnau buta: I kau ini, ute apae ipĕberanu
bou i Sie, sedang i Sie seng namuka matanu?
Woue i sie simimbahe: I Sie kai senkatau
18 Nabi. * Tetapi tau Jehudi ene ta nangiman
bou i sie, humoneu i sie kai lĕnau buta, dan
seng nariadi makasilo, hakiu i sire nakirea u
gagurangi sie ene, ko seng nariadi makasilo;
19 * woue i sire nakiwaloe si redua ene, angkunge:
Ute i sie ini kai ana i kumu, ko iuli i kumu,
humoneu i sie seng pinahana buta? Kereapawe
20 inie i sie botonge makasilo? * Simimbahe
gagurange ene si sire dingangu nĕberae: I
kami masingka, humoneu i sie ini kai ana i
kami, dan humoneu i sie seng pinahana buta;
21 * tetapi kereapa inie i sie botonge makasilo, i
kami bĕga; atou i saie seng namuka matane, i
kami bĕga; i sie seng matĕlang, pakiwaloe si
sie sesane; i sie sarung manguli bou hale u
22 batangenge. * Enee nipĕberangu gagurange,
sebab i rĕdua nataku u tau Jehudi ene; karna
tau Jehudi ene kĕbi-kĕbi seng namutuse, ka-
magengu manga senkatau mangaku, humoneu
i Sie ene kai i Kristus, humoneu taumata ene
sarung irĕme bouralungu pĕkakomolangi sire.
23 * Tagal ene gagurange ene nĕbera: I sie seng
24 matĕlang, pakiwaloe si sie sesane, * Woue su
karuan sulene i sire kimuie taumata ene, ko
lĕnau buta, dingangu nĕberae si sie: Pango-
nggo u hormat su Ruata; i kami masingka,
humoneu Taumata ini kai senkatau berdosa.

25 * Woue i sie simimbahe dingangu nĕberae: Ia
bĕga, minsang i Sie ene kai senkatau berdosa;
perkara senbau ia masingka, humoneu ia lĕnau
26 buta, dan inie makasilo. * Woue nĕsau i sire
nĕberae si sie: Apa seng nikoae si kau? Ke-
27 reapawe i Sie seng namuka matanu? * I sie
simimbahe si sire: Ia seng nanguli u ene si
kumu, ute i kumu ta nakaringihe ene? Punge
apa i kumu mapulu mĕsau dumaringihe ene?
ute lai i kumu mapulu mĕtingkariadi murite?
28 * Woue i sire nĕdohangke si sie, dingangu nĕ-
berae: I kau ini kai murite; tetapi i kami kai
29 muriti Musa. * I kami masingka, humoneu
Ruata seng nĕbera si Musa; tetapi i Sie ene
i kami bĕga, minsang i Sie ene bou apa.
30 * Simimbahe taumata ene dingangu nĕberae si
sire: Enee kai heran, humoneu i kumu bĕga,
bou apawe i Sie ene, maning i Sie seng na-
31 muka mataku. * Tetapi i kite masingka, hu-
moneu Ruata tawe dumaringihe taumata ber-
dosa, kaiso kamagengu manga senkatau
takutangu Ruata, dingangu mĕkoa kapulune,
32 ute Ruata dumaringihe si sie ene. * Bou tĕta
u dunia seng tawe nikaringihe, humoneu ma-
nga senkatau seng namuka matangu manga
33 senkatau ko seng pinahana buta. * Kiko i Sie
ene waline bou Ruata, ute i Sie tawotonge
34 makakoa apa-apa. * I sire simimbahe dingangu
nĕberae si sie: I kau manseng pinahana sura-
lungu dosa, ute i kau manentiro si kami?
Woue i sire nĕndĕme i sie sulikude.
35 Woue kinaringihengi Jesus, humoneu i sire
seng nĕndĕme i sie sulikude, dan sertau i Sie
nakasombang si sie ene, nĕberae i Sie si sie:
36 Ute i kau mangiman su Ahusu-Ruata? * I
sie simimbahe dingangu nĕberae: O Mawu! i
saie i Sie ene, tadeau ia wue mangiman si Sie?

37 * Woue i Jesus simimbahe si sie: I kau seng
nakasilo si Sie, ute i Sie ko mĕbĕbisara si kau,
38 kai i Sie ene. * Woue i sie nĕberae: O Mawu!
39 ia mangiman. Ute i sie nĕsubae si Sie. * Woue
† i Jesus nĕberae: Ia seng dimenta suralungu
dunia ini su hale u hukuman, tadeau i sire ene,
ko tawe nakasilo, mariadi makasilo; dan i sire
40 ene ko nakasilo, mariadi buta. * Bawera ini
kinaringihu pirangkatau boutaloarangu tau
farisi, ko ene su koae, woue. i sire nĕberae si
41 Jesus: Ute i kami lai kai buta? * I Jesus
simimbahe si sire: Kiko i kumu kai buta, ute
takoae dosa si kumu; tetapi inie i kumu ma-
nguli: "I kami makasilo!" ute kerene dosangi
kumu matatana tatape.

FATSAL X.

1 Tenga-tengade Ia manguli si kumu: I sai ko
tawe sumu bou ngara suralungu kuhungu-
dumba ene, kaiso sumu bou tampa waline, i sie
ene kai senkatau tahatako dingangu tahalingu.
2 * Tetapi i sai ko sumu bou ngara ene, i sie ene
3 kai gombalangu dumba-dumba ene. * Ute
mĕralukade ngara ene mamuka si sie ene, dan
dumba-dumba ene mĕdaringihe tingihé: woue
i sie mĕkui arengu dumba-dumbane. dingangu
4 nangaha i sire iapasĕbang. * Dan sertau i sie
seng napasĕbangu dumba-dumbane, ute i sie
dumaleng su horone. dan dumba-dumba ene
tumuhu si sie, karna i sire makakirala tingihé.
5 * Tetapi i sire man ta tumuhu su tau bĕgane,
kaiso i sire tumalang bou i sie; sebab i sire ta
6 makakirala tingihu tau bĕgane. * Pinintu ini
niuli i Jesus si sire; tetapi i sire ta nakaĕna,
7 minsang apa ene, ko niulie si sire. * Woue i
Jesus nĕberae kapia si sire: Tenga-tengade Ia
manguli si kumu: Ia kai ngarangu dumba-

8 dumba ene. * I sire patiku, ko seng diminta
horo u Ia, i sire ene kai tau tahatako dingangu
tahalingu; tetapi dumba-dumba ene seng ta
9 dimaringihe si sire. * Ia kai ngara ene; ka-
† magengu manga senkatau sumu bou Ia, i sie
ene sarung kapaliharang; dan i sie sarung
sumu dingangu sumĕbang, dingangu maka-
10 hombang pangaugidope. * Tau tahatako ene
† tawe dumenta su hale waline, melainkan ta-
deau i sie manako, dingangu mamate, dingangu
mapakawinasa; Ia seng dimenta, tadeau i sire
managuang pĕtatembiahe, dingangu kapapa-
liu.
11† Ia kai Gombala màpia ene; Gombala mapia
ene manarakangu pĕtatembiahe waugu dumba-
12 dumba ene. * Tetapi taumata-sewa ene, ko
waline gombala, ko tawe tataguangu dumba-
dumba ene, nakasilo gurk ene dumenta, ute i
sie manentangu dumba-dumba ene, dingangu
tumalang; woue gurk ene mĕndaku dingangu
13 mangaliaesu dumba-dumba ene. * Tetapi
taumata-sewa ene tumalang, sebab i sie kai
senkatau sewa, dingangu tawe mĕsempi dumba-
14 dumba ene. * Ia kai Gombala mapia ene;
† dan Ia makakirala si sire ko tĕtaguanengku,
lai Ia ikakiralangi sire ko tĕtaguanengku.
15 * Kere i Iamang ene makakirala si Sia, kerene
lai Ia makakirala si Iamang; dan Ia manaraka-
ngu pĕtatembiaheku waugu dumba-dumba
16 ene. * Ia pia lai dumba-dumba waline, ko
† tawe bou kuhung ini; lai i sire ene mambeng
Daku iaha ramahi, woue i sire sarung dumari-
ngihe tingiheku, ute sarung mariadi gapang
17 senbau, dingangu Gombala senbau. * Tagal
† ene i Iamang makindagu Ia, sebab Ia manara-
kangu pĕtatembiaheku, tadeau Ia mangala ene
18 kapia. * Takoae manga senkatau makaala

† ene bou Ia, kaiso Ia sesaku manarakangu ene;
Ia kai kawasa manarakangu ene, lai Ia kai
kawasa mangala ene kapia. Tita ini seng
19 Daku nitarima bou Iamangku. * Woue naria-
di pĕdararende he kasau sutaloarangu tau
20 Jehudi waugu bawera ini. * Mauli taumata
sutaloarangi sire ene nĕmpĕbisarae: I Sie
niwaliuangu setan, dingangu kai pulu, punge
21 apa i kumu mĕdaringihe si Sie? * Manga
taumata waline nĕmpĕbisarae: Enee waline
bawerangu taumata ko niwaliuangu setan;
botongewe setan lai mamuka matangu taumata
buta?
22 Woue kai hari-besar pinamuhuangu kaba su
23 Jerusalem, ute kai musungu ralending. * Nau
i Jesus dudalengke suralungu kaba, suralungu
24 gandariangi Soliman. * Woue tau Jehudi ene
nĕliwungke si Sie, dingangu nĕberae si Sie:
Sĕngapang dengue i Kau mapahedongu
djiwangi kami? kamagengi Kau kai i Kristus,
25 ute panguli u ene malahe-lahe si kami. * I
Jesus simimbahe si sire: Ia seng nanguli u ene
si kumu, tetapi i kumu ta nangiman ene.
Patiku pĕkakardjahang ene ko Daku nikoa
suralungu arengi Iamangku, enee mĕsaksingu
26 Ia. * Tetapi i kumu ta nangiman, karna i
kumu tawe bou dumba-dumbaku, kere seng
27 Daku niuli si kumu. * Dumba-dumbaku du-
† daringihe tingiheku, dan Ia makakirala si sire,
28 dan i sire tumuhu si Sia; * dan Ia mangonggo
† u pĕtatembiahe kakal si sire; dan i sire tawe
sarung mailang sarang kakal; dan takoae
manga senkatau botonge makaaho si sire bou-
29 ralungu limaku. * I Iamangku, ko seng na-
† ngonggo i sire si Sia, kai nangilembongi sire
patiku; dan takoae manga senkatau botonge
makaaho si sire bouralungu limangi Iamangku.

30 * Ia dingangu i Iamangku kai mansenbau.
31 * Woue tau Jehudi ene nĕsaue nangala batu-
32 batu, ipangĕntung si Sie. * I Jesus simimbahe
si sire: Mauli pĕkakardjahang ko mapia seng
Daku niapasilo si kumu bou i lamangku; ute
waugu pĕkakardjahang apa bou enee i kumu
33 mangĕntungu batu si Sia? * Simimbahe tau
Jehudi ene si Sie: I kami tawe mangĕntungu
batu si Kau, waugu manga pĕkakardjahang ko
mapia, kaiso waugu hodate, dan sebab i Kau,
ko senkatau taumata, mĕndui u batangengu
34 Ruata. * I Jesus simimbahe si sire: Bĕgangu
kai kabawohe suralungu atorangu-titangi
kumu: Ia seng nĕbera, i kumu kai ruata-ruata?
35 * Nau kamagengi sire ene, si sai bawerangu
Ruata seng dimenta, seng nisebba ruata-ruata,
36 (dan Elkitab tawotonge iapakaromba;) * kere-
apa i kumu mĕbera si Sia, ko seng tinantu
suralungu kasasusi bou i Iamang, dan seng
niroie suralungu dunia: I Kau mĕlĕhodate:
sebab Ia seng nanguli: Ia kai Ahusu Ruata?
37 * Kamagengu Ia tawe mĕkoa pĕkakardjahangi
Iamangku, ute kumbahan mangiman si Sia;
38 * tetapi kamagengu Io mĕkĕkoa ene, dan i
kumu ta mangiman si Sia, ute pangimangke
wue pĕkakardjahang ene, tadeau i kumu boto-
nge makaĕne dingangu mangiman, humoneu i
Iamang ene kai suralungu Ia, dan Ia kai
39 suralungi Sie. * Woue i sire nĕsau mĕdĕdea
maname si Sie, tetapi i Sie nĕtingkaliu bou
40 limangi sire. * Woue i Sie natamai kapia
limiu Jordan, sorong tampa ene, suapangi
Johannes su tetae seng nangonggo u rareno;
41 dan i Sie natanae paisene. * Dan mauli tau-
mata dimentae su koae, dingangu nĕbisarae:
Maning i Johannes tawe nĕkoa manga tanda-
heran; tetapi patiku ene, apangi Johannes

seng nanguli bou i Sie ini, enee kai benar.
42 * Nau senee mauli taumata nangimanke si
Sie.

FATSAL XI.

1 Nau pia taumata senkatau ko masaki, arenge i
Lazarus su Bethanie, su soangi Maria dingangu
2 i Martha, ko anausenkataune. * Tetapi i
Maria kai i sie ene, ko seng nangapungu lana
mawengi su Mawu, dan laedu Mawu niĕmue-
ngu utae ; ute mahuanene i Lazarus kai masaki.
3 * Woue manga bawinene nĕndoi su koa u Mawu,
dingangu nangulie: O Mawu! kakellae, i sie
4 ene ko ikĕkendagu, kai masaki. * Nau sertau
i Jesus nakaringihe ene, nĕberae i Sie: Saki ini
waline sorong papate, kaiso su kawawantugu
Ruata; tadeau Ahusu Ruata iapakawantuge
5 bou enee. * Tetapi i Jesus kai makendagi
Martha, dingangu anausenkataune bawine,
6 dingangu i Lazarus. * Nau sedang i Sie
nakaringihe, humoneu i Lazarus kai masaki,
ute natanae i Sie lai duang člo su tampa
7 kinatanakenge. * Samuringu ene i Sie nĕbe-
rae su manga murite : Beite i kite mĕsau tamai
8 sorong Judea. * Simimbahe manga murite si
Sie: O Rabbi! buhu tau Jehudi ene seng
mĕdĕdea mangĕntungu batu si Kau, ute i Kau
9 matamai kapia paisene? * I Jesus simimbahe:
† Bĕgangu singĕlo kai mapulo-dua su orase?
Kamagengu manga senkatau dumaleng su
tualagu-ĕlo, ute i sie ene tawe masankong,
sebab i sie makasilo katatualagu dunia ini;
10 * tetapi kamagengu manga senkatau dumaleng
hĕbi, ute i sie ene masankong, sebab katatua-
11 lage ene tawe suralunge. * Enee pinĕberane;
dan samuringu ene i Sie nangulie si sire: I

Lazarus, gawengi kite, kai katikie; tetapi Ia
matamai paisene, mamuko si sie bou katatikie.
12 * Woue manga murite nĕbisarae: O Mawu!
kamagengi sie katikie, ute i sie sarung mule.
13 * Tetapi i Jesus nanguli u ene bou papate;
tetapi i sire nangĕna, humoneu ene niulie bou
14 katatiki biasa. * Tempo ene i Jesus nangulie
15 malahe si sire: I Lazarus seng nate; * dan Ia
lumuase waugu i kumu, humoneu Ia seng tawe
paisene, tadeau i kumu mangiman wue; tetapi
16 beite i kite matamai su koae. * Woue i
Thomas, ko isĕsebba si Didimus, nĕbisarae su
manga murit ene ko dingange: Beite i kite lai
17 matamai tadeau i kite mate ringange. * Nau
sertau i Jesus seng nĕdating, ute nikasomba-
ngenge, humoneu i Lazarus seng ĕpa u ĕlo
18 karengue suralungu kubure. * Tetapi Bethanie
kai masandigu Jerusalem, lĕĕnang mapulo-lima
19 stadien karaune. * Woue mauli taumata
Jehudi seng dimenta su koa i Martha dingangu
i Maria, tadeau i sire mangibore si rĕdua ene
20 waugu mahuanene. * Nau sertau i Martha
nakaringihe, humoneu i Jesus dimenta, ute i sie
natamaie naningsomahe si Sie; tetapi i Maria
21 natana mĕmaiang suralungu wale. * Woue i
Martha nĕberae si Jesus: O Mawu! kiko i Kau
seng ene sini, ute mahuaneku tawe nate;
22 * tetapi lai inie ia masingka, humoneu patiku
ene, apang ko pĕdorongangu bou Ruata, enee
23 sarung ionggoe si Kau. * I Jesus nĕberae si
sie: Mahuanenu sarung mĕbangung kapia.
24 * I Martha simimbahe si Sie: Ia masingka,
humoneu i sie sarung mĕbangung su ĕlong-
25 pĕbawangunang su ĕlong-pangingsuenge. * I
† Jesus nĕberae si sie: Ia kai pebawangung
dingangu pĕtatembiahe ene; i sai ko mangi-
man si Sia, i sie ene sarung mĕbiahe, maning i

26 sie seng nate; * dan senkatau-senkatau, ko
† mĕbiahe, dingangu mangiman si Sia, sarung
tawe mate sarang kakal. Ute i kau mangi-
27 man ene? * I sie simimbahe si Sie: Ore o
Mawu! ia mangiman, humoneu i Kau kai i
Kristus, Ahusu Ruata, ko seng dimenta suralu-
28 ngu dunia. * Nau sertau i sie seng nĕberangu
ene, ute i sie natamaie dingangu nĕdea masiko-
sikome anausenkataune bawine, si Maria, di-
ngangu nangulie; Guru seng ene, dingangu
29 makirea i kau. * Nau sertau i sie ini nakari-
ngihe ene, ute dimarisie i sie masahawu, dinga-
30 ngu natamaie su koae. * Karna i Jesus nen
ta nasu su soa ene, kaiso i Sie kai su tampa
ene, suapang i Martha seng naningsomahe si
31 Sie. * Nau sertau tau Jehudi ene ko ringange
suralungu wale, dingangu mĕmangibore si sie,
nakasilo, humoneu i Maria masahawu dimarisi
dingangu simĕbang, ute timuhue i sire si sie,
dingangu nĕbisarae: I sie matamai sorong
32 kubure, tadeau i sie sumangi paisene. * Nau
sertau i Maria nĕdatingu tampa ene, suapangi
Jesus ene, dingangu nakasilo si Sie, ute i sie
nĕsuba su tengongu laede, dingangu nĕberae
si Sie: O Mawu! kiko i Kau seng ene sini, ute
33 mahuaneku tawe nate. * Nau sertau i Jesus
nakasilo si sie kasangie, lai tau Jehudi ene, ko
seng dimenta ringangi Maria, kasangie, ute i
Sie kimanoae tumanie suralungu roch, dinga-
34 ngu nasusa suralungu batangenge; * dingangu
nĕberae: I sie niparalokangi kumu suapa? I
sire simimbahe si Sie: O Mawu! mahie dinga-
35 ngu kakellae ene. * I Jesus simangie.
36 * Woue tau Jehudi ene nĕbisarea: Kakellae,
37 kereapa i Sie seng kimendagi sie ene! * Teta-
pi manga taumata boutaloarangi sire nebisarae:
Ute i Sie ene, koseng namuka matangu tau-

mata buta, tawo tongewe mĕkoa, tadeau i sie
38 ini tawe nate? * Woue i Jesus kimanoae
kapia tumanie suralungu batangenge, dinga-
ngu dimenta su kubur ene; tetapi kubure ene
kai liang senbau, dan su wowone seng katataka
39 u batu senbau. * I Jesus nĕberae: Behoko
batu ene! Tetapi i Martha, bawinengu taumata
nate ene, nĕberae si Sie: O Mawu! seng pia
40 darurune, karna i sie seng ĕpa u ĕlo sini. * I
† Jesus nĕberae si sie: Bĕgangu Ia seng nĕbera
si kau: kamagengi kau mangiman, ute i kau
41 sarung makasilo kawawantugu Ruata? * Wo-
ue niwehoengi sire batu ene bou kuburu tau-
mata nate ene. Tetapi i Jesus timatingaraengu
matane sorong tarai dingangu nĕberae: O Ia-
mang! Ia mapatarimakaseh si Kau, sebab i Kau
42 seng dimaringihe si Sia. * Tetapi Ia masingka,
humoneu i Kau sentinia dudaringihe si Sia;
tetapi waugu gapangu taumata ini, ko dudarisi
naliku sini, Ia seng nĕbera ini, tadeau i sire
mangiman, humoneu i Kau seng nĕndoi u Ia.
43 * Nau sertau i Sie seng nĕberangu ene, ute i
† Sie nĕkuie dingangu tingihe labo: E Lazarus,
44 mahie sĕbang! * Ute taumata nate ene
† simĕbangke, mabawekise su limane dingangu
laede dingangu heka sapu, dan ghatine kai
mapapikungu lenso. I Jesus nĕberae si sire:
Lukako i sie, dingangu balae i sie patamai!
45 * Woue mauli taumata boutaloarangu tau
Jehudi ene, ko seng dimenta su koa i Maria,
dingangu seng nakasilo, apang ko seng kinoa i
46 Jesus, nangimanke si Sie; * tetapi manga
taumata bou i sire natamaie su koa u tau farisi,
dingangu nangulie si sire, apang ko seng
kinoa i Jesus.
47 Woue imam-imam dalabo dingangu tau farisi
nakikomolu landraad, dingangu nĕbisarae:

Apae haruse koatengi kite? karna Taumata
48 ini mĕkĕkoa tanda-heran mauli. * Kamagengi
Sie iwalangi kite kerene, ute i sire patiku
sarung mangiman si Sie; woue tau Romawi
sarung dumenta, dingangu mangala wanua
49 dingangu umati kite. * Woue senkatau su-
taloarangi sire, enee i Kajafas, ko kai imam
labo su taun ene, nĕberae si sire: I kumu
50 bĕgangu apa-apa, * lai i kumu ta nĕtimbang,
humoneu kai mĕberguna si kite, tadeau taumata
senkatau mate ganting umate, tadeau kumba-
51 han kalawo u umate mailang. * Tetapi ini pinĕ-
berane tawe bou batangenge sesane, kaiso
sedang i sie kai imam labo su taun ene, ute i
sie namituae, humoneu i Jesus sarung mate
52 ganting umate; * dan tawe samatan ganting
umate ene, kaiso tadeau i Sie lai mangomolu
patiku ana u Ruata, ko nĕkaliaese, mariadi
53 gapang senbau. * Ute bou ĕlo ene i sire nĕ-
gagigile kĕbi-kĕbi, tadeau i sire mamate si
54 Sie. * Woue i Jesus seng tawe dimaleng lai
malahe sutaloarangu tau Jehudi ene, kaiso na-
tamai bou ene sorong wanua ene ko masandigu
kĕhu, sorong soa senbau, ko arenge Efraim,
sewuhu natanae paisene dingangu manga
55 murite. * Woue paska, ko hari-besar u tau
Jehudi kai masandige, dan mauli taumata bou
wanua ene na tarai sorong Jerusalem, horo u
paska ene, tadeau i sire manusi batangengi
56 sire. * Woue i sire ene nĕdeae si Jesus, dinga-
ngu nahangkiwalo senkatau su senkatau,
sedang i sire dudarisi suralungu kaba: Apae
ĕnangi kumu? minsang i Sie tawe sarung
57 dumenta su hari-besar ene? * Tetapi imam-
imam dalabo dingangu tau farisi seng nango-
nggo u tita senbau, tadeau, kamagengu manga
senkatau masingka, suapa i Sie ene, haruse pĕ-

habaru ene, tadeau i sire wue maname si
Sie.

FATSAL XII.

1 Woue ĕnungu ĕlo horo u paska, i Jesus dimentae su Bethanie, suapangi Lazarus ene, ko
lĕnau nate, ko seng niapĕ bangunge bou-
2 taloarangu taumata nate. * Nau paisene i sire
nanadiangu perdjamuan hĕbi si Sie, dan i
Martha kai mĕsĕsiliwire; tetapi i Lazarus kai
senkatau bou i sire ene, ko kukaiang su meda
3 ringange. * Woue i Maria nangalae sikati lana
mawĕngi kahengang, ko tumaniu maarega,
dingangu nangapungu ene su laedi Jesus,
sewuhu niemuengu utae laede ene; woue wale
ene napeneengu darurungu lana mawĕngi ene.
4 * Tetapi senkatau bou manga murite, enee i
Judas Iskariot, ana i Simon, ko mĕtulangi Sie,
5 nĕberae: * Punge apa lana mawĕngi ene seng
ta niwalu su argane tĕlu hasu denare, dinga-
6 ngu ionggo su tau kasian? * Tetapi enee
binerane baline sebab i sie mĕtĕtahendung tau
kasian, kaiso sebab i sie kai senkatau tahatako,
dingangu mĕmangumpaede patoka, dingangu
7 mĕbĕbawa, apang ko seng nionggo. * Woue i
Jesus nĕberae: Pakawalae i sie; karna i sie
seng nĕndeso u ene su ĕlongu panguburang si
8 Sia. * Karna tau kasian sentinia ene dingangi
kumu, tetapi Ia tawe sentinia dingangi kumu.
9 * Nau sedang mauli tau Jehudi nakaringihe,
humoneu i Sie kai paisene; ute i sire dimentae,
balinebe samatan waugu i Jesus, kaiso lai
tadeau i sire kumakella si Lazarus, ko seng
niapĕbangunge boutaloarangu taumata nate.
10 * Woue imam-imam dalabo ene nĕgagigile,
11 tadeau i sire lai mamate si Lazarus; * karna

mauli tau Jehudi natamai paisene waugu i sie
ene, sewuhu nangimanke si Jesus.
12 Woue sedang senkamĕlone nikaringihu tau-
mata mauli, ko seng dimenta su hari-besar ene,
humoneu i Jesus dumenta sorong Jerusalem,
13 * ute i sire nangalae dakalungu korma, dinga-
ngu natamaie simĕbang naningsomahe si Sie,
dingangu nĕgioe: Hosanna! berkate si Sie, ko
dumenta suralungu arengu Mawu kaselahenge,
14 i Sie kai Ratungu tau Israel! * Tetapi i Jesus
nakasombangke kalide manguda senbau, di-
ngangu naiang suwowone, kere kabawohe:
15 * Kumbahanbe mataku, ei anabawinengu
Zion! kakellako, Ratŭnu dumenta, mĕmaiang
16 suwowong kalide manguda senbau. * Tetapi
himotonge manga murite ta nakaĕna ene, kaiso
tempongi Jesus seng niapakawantuge, ute i
sire nakatahendung, humoneu enee seng
binohe bou hale i Sie, dan humoneu i sire seng
17 nĕkoa ene si Sie. * Nau gapangu taumata
ene, ko kai dingange nĕbersaksie, humoneu i
Sie seng kimui si Lazarus bouralungu kubure;
dingangu seng napĕbangungi sie boutaloara-
18 ngu taumata nate. * Tagal ene lai mauli tau-
mata natamaie naningsomahe si Sie, sedang i
sire seng nakaringihe, humoneu i Sie seng nĕ-
19 koa tanda-heran ene. * Woue tau farisi ene
nĕbisarae sutaloarangi sire: Kakellae wue,
humoneu i kumu man ta tumendang; pĕkakel-
lako, kalawo u dunia tumuhu si Sie.
20 Nau pia manga taumata Iunani boutaloarangi
sire ene, ko seng dimenta, tadeau i sire mĕ-
21 kaliomaneng tempongu hari-besar ene. * Ute
i sire ene himaungke si Filippus, ko bou
Bethsaida su Galilea, dingangu nĕdorongke si
sie, angkunge: E tuan! i kami mapulu mĕtĕ-
22 hung si Jesus. * I Filippus dimentae dinga-

ngu nanguli u ene si Andreas, dan i Andreas
dingangu i Filippus nanguli u ene si Jesus.
23 * Tetapi i Jesus simimbahe si sire, angkunge:
Orașe ene seng nĕdating, tadeau Ahusu-tau-
24 mata sarung iapakawantuge. * Tenga-ten-
gade Ia manguli si kumu: kamagengu baki u
gendom tawe inawo suralungu tana, sewuhu
mate, ute ene natana bakie senbau samatan;
tetapi kamagengu ene mate, ute ene mĕbĕbua
25 mauli. * I sai ko kumendagu pĕtatĕmbiahé, i
† sie ene sarung mailang ene; dan i sai ko mĕ-
binsi u pĕtatĕmbiahé suralungu dunia ini, i sie
ene sarung mĕpalihara ene su pĕtatĕmbiahe
26 kakal. * I sai ko mahamawu si Sia, i sie ene
† tuhue si Sia; dan suapang Ia ene, senee haruse
ene lai paprentangku. Nau kamagengu ma-
nga senkatau mahamawu si Sia, si sie ene
27 sarung hormatiangi Iamangku. * Inie djiwa-
ku kai masusa; ute apae haruse Daku iwera?
O Iamang! liuko Ia bou orase ini? Tetapi
waugu sebab ene Ia seng dimenta su orase ini.
28 * O Iamang! pakawantugeko Arengu! Ute
dimentae tingihe senbau bouralungu Sorga,
angkunge: Ia seng napakawantugu ene, dan
Ia sarung mĕsau mapakawantugu ene.
29 * Woue gapangu taumata ene, ko dudarisi
sene, dingangu nakaringihe ene, nĕberae: Kai
dĕlu! Manga taumata waline nĕberae: Malai-
30 kat senbau seng nĕbisara si Sie. * I Jesus
simimbahe dingangu nĕberae: Tingihe ini
seng nariadi waline waugu Ia, kaiso waugu i
31 kumu. * Inie kai hukumangu dunia ini; inie
pangaha u dunia ini sarung irĕme sulikude.
32 * Woue kamagengu Ia sarung iapakarange
† bou bumi, ute Ia sarung mamoleng si sire
33 patiku su koaku. * (Tetapi ini pinĕberane,
sarung manuladangu papate ene, kereapa i sie

34 sarung mate.) * Simimbahe gapangu taumata
ene si Sie: I kami seng nakarungihe bouralu-
ngu atorangu-tita, humoneu i Kristus matana
sarang kakal; kereapawe i Kau nanguli, hu-
moneu Ahusu-taumata ene mambeng iapakara-
35 nge? I saie kai Ahusu-taumata ene? * Woue
† i Jesus nĕberae si sire: Kate senkatempo man-
imbu Katatualage ene kai dingangi kumu;
dalengke, sedang i kumu pia Katatualage ene,
tadeau kumbahan ko marĕndung manaka si
kumu. I sai ko dumaleng suralungu ko marĕ-
ndung, i sie ene bĕga, sorong apa tamaiange.
36 * Sedang i kumu pia Katatualage, ute pan-
gimangke su Katatualage ene, tadeau i kumu
mariadi wue ana-ana u Katatualage ene.
Enee niwerangi Jesus; woue i sie natamaie
dingangu nĕtingkalempingu batangenge bou i
37 sire. * Dan maning i Sie nĕkoa tanda heran
mauli sutengongi sire, ute i sire man ta na-
38 ngiman si Sie; * hakiu maganape bawerangi
nabi Iesaias, ko seng binerane: O Mawu! i
saie seng nangiman pangadjaran i kami?
dan si saie takiahu Mawu kaselahenge niapa-
39 kalahe? * Tagal ene i sire tawotonge mangi-
40 man, sedang nipĕberangi Iesaias kapia: * I Sie
† seng napakabutangu matangi sire; hakiu i sire
ta makasilongu matangi sire, dingangu ta ma-
kaĕnangu naungi sire, dingangu mĕtobate,
41 tadeau Ia wue mapakaulengi sire. * Enee
niwerangi Iesaias, tempongi sie nakasilo kawa-
wantugu Ruata, dingangu nĕbera bou hale i
42 Sie. * Lai mauli taumata sutaloarangu tĕm-
bonang nangimanke si Sie; tetapi waugu
sebab tau farisi, i sire tawe nangaku ene,
tadeau i sire kumbahan irĕme bouralungu pĕ-
43† kakomolange; * karna i sire seng kimendagu
hormatu taumata limembongu hormatu Ruata.

44 * Woue i Jesus nĕhengke u tingihe, dingangu
nĕberae: I sai ko mangiman si Sia, i sie ene
tawe (samatan) mangiman si Sia, kaiso si Sie
45 ene, ko seng nĕndoi u Ia; * dan i sai ko
makasilo si Sia, ute i sie makasilo si Sie ene, ko
46 seng nĕndoi u Ia. * Ia kai katatualage ene,
† ko seng dimenta suralungu dunia, tadeau sen-
katau-senkatau, ko mangiman si Sia, kumba-
47 han matana suralungu ko marĕndung. * Dan
kamagengu manga senkatau seng nakaringihe
baweraku, dingangu ta nangiman, Ia tawe
mĕhukungi sie, karna Ia tawe dimenta, tadeau
Ia mĕhukungu dunia, kaiso tadeau Ia mapa-
48 kasalamatu dunia. * I sai ko mĕndĕme u Ia,
† dingangu tawe manarima u baweraku, ute i sie
pia enee, ko mĕhukungi sie su ĕlong-kasuenge.
49 * Karna seng tawe Daku binera bou bata-
ngengku sesaku; kaiso i Iamang ene, ko seng
nĕndoi u Ia, i Sie ene seng nangonggo u tita
senbau si Sia, apang ko haruse Daku iuli di-
50 ngangu iwera. * Dan Ia masingka, humoneu
titane kai pĕtatĕmbiahe kakal. Nau apang ko
Daku iuli, enee Daku iuli kerene, kere i Iamang
seng nanguli si Sia.

FATSAL XIII.

1 Woue horo u hari-besar paska, i Jesus masi-
ngka, humoneu orasé seng nĕdating, tadeau i
Sie mangaling bou dunia ini su koa i Iamang:
ute kere i Sie seng kimendagi sire ko tĕtagu-
anenge, ko ene suralungu dunia, kerene i Sie
2 kimendagi sire sarang kasuenge. * Nau sertau
perdjamuan hĕbi ene seng nasadia (sertau seng
nionggo u setan suralungu naungi Judas
Iskariot, ana i Simon, tadeau i Sie mĕtulangi
3 Sie), * sedang i Jesus masingka, humoneu i

Iamang ene seng nangonggo u patiku perkara
suralungu limane, dan humoneu i Sie seng
simĕbang bou Ruata, dingangu mapule su koa
4 u Ruata, * ute i Sie dimarisie bou perdjamuan
hĕbi, dingangu nameloengu pakeange, sewuhu
nangala heka senpĕdi, dingangu namegong
5 kaluwaenge; * woue i Sie nanatungu ake
suralungu pasoh, dingangu nanetae nanguhase
laedu manga murite, dingangu niĕmuengu
6 heka ene, ko mapapegong si Sie. * Ute i Sie
himaungke si Simon Petrus; tetapi i sie ene
nĕberae si Sie: O Mawu! i Kau mapulu ma-
7 nguhase laedeku? * I Jesus simimbahe di-
ngangu nĕberae si sie: Apang ko Daku
koateng, inie i kau ta makaĕna, tetapi samu-
8 rine i kau sarung makaĕna ene. * I Petrus
nĕberae si Sie: Sarang kakal kumbahan i Kau
† manguhase laedeku! I Jesus simimbahe si
sie: Kamagengu Ia tawe manguhase si kau,
ute i kau ta makahombang bagian dingangku.
9 * I Simon Petrus nĕberae si Sie: O Mawu!
ariebe samatan laedeku, kaiso lai limaku di-
10 ngangu tĕmboku! * I Jesus nĕberae si sie:
I sai ko seng nireno, i sie ene ta wahaluasu
uhaseng apa-apa, melainkan laede, karna i sie
kai susi kahengang. Ute i kumu kai susi,
11 tetapi tawe i kumu patiku. * Karna i Sie ma-
singka, i sai ko sarung mĕtulangi Sie; tagal
ene i Sie nĕbera: Tawe i kumu patiku kai
12 susi. * Nau sertau i Sie seng nanguhase
laedi sire, sewuhu seng nangala pakeange, ute i
Sie kimaiangke kasau su meda, dingangu nĕ-
berae si sire: Ute i kumu makaĕna, apang ko
13 seng Daku kinoa si kumu? * I kumu mĕsĕseb-
ba u Ia Guru dan Mawu; dan enee binerangi
14 kumu betule, karna Ia kai enee. * Nau kama-
gengu Ia, ko kai Mawu dan Guru, seng nangu-

hase laedi kumu, ute i kumu lai haruse panguha-
15 se laedu senkatau su senkatau. * KarnaIa seng
nangonggo u tulada senbau si kumu, tadeau
I kumu pěkoa kerene, kere Ia seng někoa si
16 kumu. * Tenga-tengade Ia manguli si kumu:
senkatau ělang tawe nangilembongu mawune,
lai senkatau daroi tawe nangilembongi sie ene,
17 ko seng něndoi i sie. * Kamagengi kumu ma-
singka u hale ini, kasasalamate si kumu, kama-
18 gengi kumu měkoa ene. * Ini tawe Daku bi-
nera bou i kumu patiku; Ia masingka, i sai-sai
ko Daku pinile; tetapi enee mariadi, tadeau
bawerangu Elkitab maganape: I sie ene, ko
kumang brote ringangku, seng něhengke u
19 pakele ilawan si Sia. * Enee Daku iuli si
kumu, horo u ene mariadi, tadeau kamagengu
ene seng nariadi, i kumu mangiman, humoneu
20 Ia kai enee. * Tenga-tengade Ia manguli si
† kumu: kamagengu Ia měndoi u manga senka-
tau, ute i sai ko manarima i sie, i sie ene
manarima u Ia; dan i sai ko manarima u Ia, i
sie ene manarima i Sie, ko seng něndoi u Ia.
21 Sertau i Jesus seng něberangu ene, i Sie na-
susae suralungu Roch dingangu něsaksie,
angkunge: Tenga-tengade Ia manguli si ku-
mu, homoneu senkatau bou i kumu sarung mě-
22 tulangu Ia. * Woue manga murite nětatěhu-
ngke senkatau su senkatau, dingangu něbim-
23 bang, minsang si saie piněberane ene. * Tetapi
senkatau bou manga murite, ko ikěkendagi
Jesus, kukaiang nangunsade su rokongi Jesus.
24 * Woue i Simon Petrus kimere si sie ene,
tadeau i sie makiwalo, minsang si saie piněbe-
25 rane ene. * Ute i sie ene něndanie su rokongi
Jesus, dingangu nakiwaloe si Sie: O Mawu! i
26 saie enee? * I Jesus simimbahe: I sie ini kai
enee, si sai ko Daku onggolangu kang senka-

mohong ini, sewuhu Daku iuno ene. Nau
sertau i Sie seng nangunongu kang senkamo-
hong ene, ute nionggoe ene si Judas Iskariot,
27 ana i Simon. * Nau sertau i sie ene seng
nĕndae kang senkamohong ene, ute setan simue
suralungi sie. Woue i Jesus nĕberae si sie:
Apang ko ikapulunu koateng, koaete ene paka-
28 liga. * Tetapi takoae manga senkatau bou i
sire ene, ko kukaiang su meda, nakaĕna, sebab
29 apa i Sie nĕberangu ene si sie. * Karna pira-
ngkatau nangĕna, sedang i Judas mĕmangum-
paede patoka, humoneu i Jesus nĕbera si sie:
Pĕluangke apang ko kurang si kite su hari-
besar ene; atou, tadeau i sie pangonggo u apa-
30 apa su tau kasian. * Nau sertau i sie seng
† nĕndae kang senkamohong ene, simĕbangke
i sie su orase ene. Ute kai hĕbi.
31 Nau sertau i sie seng simĕbang, ute i Jesus ne-
berae: Inie Ahusu-taumata niapakawantuge,
dan Ruata kai niapakawantuge suralungi Sie.
32 * Kamagengu Ruata kai niapakawantuge sura-
lungi Sie, ute Ruata lai sarung mapakawantugi
Sie suralungu batangenge sesane, dan bou mĕn-
tĕhang ini Ruata sarung mapakawantugi Sie.
33 * E ana-ana ko ikĕkendage! kate senkatempo
manimbu Ia ene dingangi kumu. I kumu sa-
rung mĕdea si Sia, dan kere seng Daku binera
su tau Jehudi ene: Suapang ko Daku tamaiang,
i kumu tawotonge makarenta; enee lai Daku
34 iuli si kumu inie. * Tita senbau ko buhu
† Daku ionggo si kumu, tadeau i kumu pĕkaken-
dage senkatau su senkatau, kere Ia seng kimen-
dagi kumu, tadeau i kumu lai pĕkakendage
35 senkatau su senkatau. * Bou enee i sire patiku
sarung makaĕna, humoneu i kumu kai muritku,
kamagengi kumu mĕkakendage senkatau su
36 senkatau. * I Simon Petrus nĕberae si Sie: O

Mawu! sorong apa tamaiangu? I Jesus simim-
bahe si sie: Suapang ko Daku tamaiang, i
kau inie tawotonge makatuhu si Sia; tetapi
37 samurine i kau sarung makatuhu si Sia. * I
Petrus nĕberae si Sie: O Mawu! sebab apa
inie ia tawotonge makatuhu si Kau? Ia ma-
pulu manarakangu pĕtatembiaheku waugu i
38 Kau. * I Jesus simimbahe si sie: Ute i Kau
mapulu manarakangu pĕtatembiahu waugu Ia?
Tenga-tengade Ia manguli si Kau; Manu nen
ta kumuku, sarang i kau tĕlu sule nĕsunialu Ia.

FATSAL XIV.

1 † Kumbahan naungi kumu dindenganeng; i
kumu mangiman su Ruata, pangimanke lai si
2 Sia. * Suralungu walengi Iamangku pia
† tampa katatanakeng mauli; kamagengu tawe
kerene, ute Ia seng nanguli u ene si kumu. Ia
3 matamai mĕndiahingu tampa si kumu. * Nau
kamagengu Ia seng natamai, dingangu nĕn-
† diahingu tampa si kumu, ute Ia sarung dumen-
ta kapia, dingangu mangala si kumu su koaku,
tadeau i kumu lai kai sene wue, suapang Ia
4 ene. * Nau suapang ko Daku tamaiang, i ku-
mu masingka, lai daralengang ene i kumu
5 masingka. * I Thomas nĕberae si Sie: O
Mawu! i kami bĕga, sorong apa tamaiangu,
dan kereapawe i kami botonge masingka u
6 daralengang ene? * I Jesus nĕberae si sie: Ia
kai daralengang, dan kabenaran, dan pĕtatem-
† biahe ene; takoae manga senkatau makarenta
7 su koa i Iamang ene, melainkan bou Ia. * Ka-
† magengi kumu makakirala si Sia, ute i kumu
lai makakirala si Iamangku; dan bou mĕntĕ-
hang ini i kumu makakirala si Sie, dan seng
8 nakasilo si Sie. * I Filippus nĕberae si Sie: O

Mawu! tuladako i Iamang ene si kami, ute
9 mĕketae si kami. * I Jesus nĕberae si sie: E
Filippus! kerene karengue Ia ene dingangi
kumu, ute i kau seng ta nakakirala si Sia? I sai
ko seng nakasilo si Sia, i sie ene seng nakasilo
si Iamang; kereapawe i kau mĕbera: Tulada-
10 ko i Iamang ene si kami? * Ute i kau ta man-
giman, humoneu Ia kai suralungi Iamang ene,
dan i Iamang ene kai suralungu Ia? Patiku
bawera, ko Daku binera si kumu, enee tawe
Daku binera bou batangengku sesaku; kaiso i
Iamang ene, ko kai suralungu Ia, i Sie ene
11 mĕkĕkoa patiku pĕkakardjahang ene. * Pangi-
† manke si Sie, humoneu Ia kai suralungi Iamang,
dan i Iamang ene kai suralungu Ia; dan kama-
gengu tala, ute pangimanke si Sia waugu patiku
12 pĕkakardjahang ene. * Tenga-tengade Ia man-
† guli si kumu; i sai ko mangiman si Sia, i sie ene
sarung mĕkoa pĕkakardjahang ene ko Daku
kinoa, lai i sie sarung mĕkoa apang ko limem-
bongu ini: karna Ia matamai su koa i Iamang-
13 ku; * dan apang ko sarung pĕdorongangi
† kumu, suralungu Arengku, enee sarung Daku
koateng; tadeau i Iamang ene iapakawantuge
14† suralungu Ahuse. * Kamagengi kumu sarung
mĕdorong apa-apa suralungu Arengku, enee
15† sarung Daku koateng. * Kamagengi kumu
16 kumendagu Ia, ute pĕsempie tita-titaku; * dan
† Ia sarung mĕdorong si Iamang, ute i Sie sarung
mangonggo u Mangangibore waline si kumu,
tadeau i Sie ene matana dingangi kumu sarang
17 kakal; * mangalene Roch kabenaran ene, ko
† dunia tawotonge makatarima, karna dunia ta
makasilo si Sie, dingangu ta makakirala si Sie;
tetapi i kumu makakirala si Sie, karna i Sie
matana dingangi kumu, lai sarung ene sura-
18† lungi kumu. * Ia tawe manĕntangi kumu kere

manga ana kasisi, Ia dumenta kapia su koa i
19 kumu. * Kate senkatempo manimbu, ute dunia
sarung ta makasilo si Sia ; tetapi i kumu sarung
makasilo si Sia: karna Ia biahe, lai i kumu
20 sarung mĕbiahe. * Nau su ĕlo ene i kumu
sarung makaĕna, humoneu Ia kai suralungi
Iamangku, dan i kumu suralungu Ia, dan Ia
21 suralungi kumu. * I sai ko pia tita-titaku,
dingangu mĕsempi ene, i sie ene kukendagu
Ia ; dan i sai ko kukendagu Ia, i sie ene sarung
ikendagi Iamangku, lai Ia sarung kumendagi
sie, dan Ia sarung mapakalahe u batangengku
22 si sie. * Woue i Judas, waline i Iskariot,
nĕberae si Sie: O Mawu! nakoa kereapa,
humoneu i Kau sarung mapakalahe u batan-
23 gengu si kami, dan tawe su dunia? * I Jesus
simimbahe dingangu nĕberae si sie: I sai ko
† kumendagu Ia, i sie ene sarung mĕsempi ba-
weraku ; dan i Iamangku sarung kumendagi
sie, dan i kami sarung dumenta su koae, din-
24 gangu matana dingange. * I sai ko ta kumen-
† dagu Ia, i sie ene tawe mĕsempi baweraku ; dan
bawera ene, ko nikaringihi kumu, enee tawe
Ia tataguange, kaiso i Iamang ene, ko seng
25 nĕndoi u Ia. * Enee seng Daku niuli si kumu,
26 sedang Ia kai ringangi kumu. * Tetapi Man-
† gangibore ene, manga lene Roch limembong
susi, ko sarung iroi i Iamang ene suralungu
Arengku, i Sie ene sarung manintirongu patiku
ene si kumu, lai i Sie sarung mapĕtahendung
patiku apang ko seng Daku niuli si kumu.
27 *Ia manĕntangu pĕdarame si kumu, pĕdarameku
† Daku ionggo si kumu, tawe kere ionggo u
dunia, Ia mangonggo u ene si kumu. Kumba-
han naungi kumu dindenganeng, dan kumba-
28 han mataku. * I kumu seng nakaringihe,
humoneu seng Daku binera si kumu: Ia ma-

tamai paisene, sewuhu dumenta kapia su koa i
kumu. Kiko i kumu kumendagu Ia, ute i
kumu sarung mahuluase, sebab Ia seng nanguli:
Ia matamai su koa i Iamang; karna Iamangku
29 kai limembongu Ia. * Dan inie Ia seng nanguli
u ene si kumu, horo u ene mariadi, tadeau.
kamagengu ene mariadi, i kumu mangiman
30 wue. * Ia ta sarung mĕbera lai mauli si kumu:
karna pangaha u dunia ini dumenta, tetapi i sie
31 takoae apa-apa si Sia; * tetapi tadeau dunia
ene makaĕna, humoneu Ia kukendagi Iamang
ene, dingangu mĕkĕkoa, kere i Iamang ene seng
timanata si Sia: darisie, beite i kite matamai
bou ini.

FATSAL XV.

1 Ia kai pungu-anggor kahengang, dan Ia-
mangku kai tataguangu tatanaman ene.
2 * Patiku lelange, ko ta mĕbua suralungu Ia,
† enee alakenge iliu, tetapi patiku ene ko mĕbua,
enee taluahenge, tadeau ene mahĕntinamba
3 mĕbua. * Inie i kumu kai susi waugu bawera
4 ene, ko seng Daku binera si kumu. * Katanae
† suralungu Ia, dan Ia suralungi kumu. Kere
lelange ene tawotonge mĕbua bou batangenge
sesane, kamagengu ene tawe matana suralungu
pungu-anggor; kerene lai i kumu tawotonge.
kamagengi kumu tawe matana suralungu Ia:
5 * Ia kai pungu-anggor, dan i kumu kai lela-
† lelange; i sai ko matana suralungu Ia, dan Ia
suralungi sie, i sie ene mĕbua hape: karna
sulikudu Ia i kumu tawotonge makakoa apa-
6 apa. * I sai ko tawe matana suralungu Ia, i
† sie ene irĕme sulikude, kere lelange ene, ko
mahegu; dan enee komolang, dingangu irĕme
suralungu putung, dingangu iapakatutung.

7 * Kamagengi kumu matana suralungu Ia, dan
† baweraku matana suralungi kumu, ute i kumu
sarung makapĕdorong, apang ko ikapulungi
kumu, dan enee sarung ionggo si kumu.
8 * Suralungu hale ene i Iamangku iapakawan-
† tuge, kamagengi kumu mĕbua hape; ute i
kumu sarung mariadi muritku.
9† Keri i Iamang ene kukendagu Ia, kerene lai
Ia kumendagi kumu; pakatana suralungu
10 kakenda geku ini. * Kamagengi kumu
mĕsempi tita-titaku, ute i kumu sarung matana
suralungu kakendageku; kere Ia seng nĕsempi
tita-titangi Iamangku, dingangu matana sura-
11 lungu kakendagé. * Enee seng Daku binera si
† kumu, tadeau daliageku matana suralungi kumu,
dan tadeau daliagi kumu sarung iapakasuku.
12 * Ini kai titaku, tadeau i kumu pĕkakendage
† senkatau su senkatau, kere Ia kumendagi
13 kumu. * Takoae manga senkatau pia kaken-
† dage limembongu ini, humoneu i sie manara-
kangu pĕtatembiahe gantingu gawe-gawene.
14† * I kumu kai gawe-gaweku, kamagengi kumu
15 mĕkoa apang ko Daku ioro si kumu. * Ia
tawe lai mĕsebba i kumu ĕlang: karna ĕlang
bĕgangu apang ko koatengu mawune, kaiso Ia
mĕsebba i kumu gawe-gawe: karna patiku ene,
ko Daku kinaringihe bou i Iamangku, enee seng
16 Daku nihabare si kumu. * I kumu seng tawe
† namile si Sia, kaiso Ia seng namile si kumu,
dingangu nanantu, tadeau i kumu matamai,
dingangu mĕbua, dan tadeau buangi kumu
matana; tadeau apang ko dorongangi kumu si
Iamang suralungu Arengku, enee ionggoe si
17 kumu. * Enee Daku ioro si kumu, tadeau i
kumu pĕkakendage senkatau su senkatau.
18† Kamagengu dunia mĕbinsi i kumu, ute kasi-
ngkae, humoneu dunia seng nĕbinsi u Ia horo i

19 kumu. * Kiko i kumu ene bou dunia, ute
† dunia sarung kumindagu apang ko tětaguane-
nge; tetapi sedang i kumu tawe bou dunia,
kaiso Ia seng namile si kumu bouralungu dunia,
20 tagal ene dunia měbinsi i kumu. * Pětahen-
† dungke bawera ene, ko seng Daku binera si
kumu: Elang tawe limembongu mawune.
Kamagengi sire seng něbawatu si Sia, ute i
sire lai sarung měbawatu si kumu; kamage-
ngi sire seng něsempi baweraku, ute i sire lai
21 sarung měsempi bawerangi kumu. * Tetapi i
sire sarung měkoa patiku perkara ini si kumu,
sebab i sire tawe makakirala si Sie, ko seng
22 něndoi u Ia. * Kiko Ia seng ta dimenta
dingangu něbera si sire, ute takoae dosa si
sire; tetapi inie i sire takoae apa-apa sarung
23† makataka dosangi sire. * I sai ko měbinsi u
24 Ia, i sie ene lai měbinsi i Iamangku. * Kiko Ia
seng tawe měkoa patiku pěkakardjahang ene
sutaloarangi sire, ko ta ikakoa u manga senka-
tau waline, ute takoae dosa si sire; tetapi inie
i sire seng nakasilo ene, dan lai měběbinsi i
25 kami dua, Ia dingangu i Iamangku. * Tetapi
kerene maganape bawera ene, ko kai kaba-
wohe suralungu atorangu-titangi sire: I sire
seng, něbinsi u Ia, takoae manga sebabpee.
26 * Tetapi kamagengu Mangangibore ene sarung
† dumenta, ko sarung Daku iroi bou i Iamang su
koa i kumu, mangalene Roch kabenaran ene,
ko suměbang bou i Iamang, ute i Sie ene
27 sarung měsaksingu Ia. * Dan i kumu lai
† sarung měsaksi, karna i kumu kai ringangku
bou tětae.

FATSAL XVI.

1 Enee seng Daku binera si kumu, tadeau i kumu
2 kumbahan masaki naung. * Karna i sire
† sarung měnděme i kumu bouralungu pěkakomo-
lange ; ore orase ene dumenta, humoneu
senkatau-senkatau ko mamate si kumu, sarung
mangěna, humoneu i sie kerene mahamawu su
3 Ruata. * Ute enee sarung koatengi sire si
† kumu, sebab i sire ta makakirala si Iamang
4 dingangu si Sia. * Tetapi enee seng Daku
binera si kumu, tadeau, kamagengu orase ene
dumenta, i kumu makatahendung, humoneu
enee seng Daku binera si kumu. Tetapi enee
seng ta Daku binera si kumu bou tetae, sebab
Ia kai ringangi kumu.
5 Tetapi inie Ia matamai su koa i Sie ene, ko
seng něndoi u Ia, ute takoae manga senkatau
sutaloarangi kumu makiwalo si Sia: I Kau
6 matamai sorong apa? * kaiso sebab Ia seng na-
nguli u ene si kumu, ute kasasusa seng namene
7 naungi kumu. * Tetapi Ia manguli u kabena-
† ran si kumu: enee měberguna si kumu, humo-
neu Ia matamai paisene; karna kamagengu Ia
ta matamai paisene, ute Mangangibore ene
tawe dumenta su koa i kumu; tetapi kamage-
ngu Ia matamai paisene, ute Ia sarung měndoi
8 i Sie su koa i kumu. * Nau kamagengi Sie
† ene dumenta, ute i Sie sarung manengkule
dunia bou dosa, bou karaadile, dan bou huku-
9† man; * bou dosa ene, sebab i sire ta mangi-
10 man si Sia; * bou karaadile ene, sebab Ia
† matamai su koa i Iamang, ute i kumu ta sarung
11† makasilo lai si Sia; * dan bou hukuman ene,
sebab pangaha u dunia ini seng nihukung.
12 * Pia lai perkara mauli, ko haruse Daku iwera
si kumu, tetapi inie i kumu tawotonge makatang-

13 gung ene. * Tetapi kamagengi Sie ene
† dumenta, mangalene Roch kabenaran, i Sie ene
sarung mangaha i kumu suralungu patiku
kabenaran; karna i Sie tawe sarung manguli
bou batangenge sesane, kaiso apang ko i Sie
seng nakaringihe, enee sarung iulie, dan apang
ko sarung mariadi, enee sarung ihabari Sie si
14 kumu. * I sie ene sarung mapakawantugu
† Ia, karna i Sie sarung mangala ene bou tĕ-
taguanengku, dingangu mĕhabaru ene si kumu.
15 * Patiku apang ko tĕtaguanengi Iamang, enee
† Ia tataguange; tagal ene seng Daku binera,
humoneu i Sie sarung mangala ene bou tĕ-
taguanengku, dingangu mĕhabaru ene si
kumu.
16 Kate senkatempo manimbu, ute i kumu ta
sarung makasilo si Sia; dan mĕsau senkatempo
manimbu, ute i kumu sarung makasilo si Sia:
17 karna Ia matamai su koa i Iamang. * Woue
pirangkatau boutaloarangu manga murite
nĕbisarae senkatau su senkatau: Apae ma-
ngalengu ene, ko niulie si kite: Kate senka-
tempo manimbu, ute i kumu ta sarung maka-
silo si Sia; dan mĕsau senkatempo manimbu,
ute i kumu sarung makasilo si Sia; lai: Karna
18 Ia matamai su koa i Iamang? * Ute i sire
nĕberae: Apae mangalengu ene: ko niulie:
Senkatempo manimbu? i kite bĕgangu apang
19 ko niulie. * Nau sedang i Jesus nakaĕna,
humoneu i sire mapulu makiwalo si Sie, ute i
Sie nĕberae si sire: Ute i kumu mahangkiwalo
senkatau su senkatau, sebab seng Daku binera:
Kate senkatempo manimbu, ute i kumu ta
sarung makasilo si Sia; dan mĕsau senkatempo
manimbu, ute i kumu sarung makasilo si Sia?
20 * Tenga-tengade, Ia manguli si kumu; humo-
neu i kumu sarung sumangi dingangu mĕpaung-

guang, tetapi dunia ene sarung mahuliage;
tetapi i kumu sarung masusa; tetapi kasasusangi
21 kumu sarung mariadi daliage. * Senkatau
bawine, kamagengi sie měhana, makapundang
kasasusa, sebab orasé seng dimenta; tetapi
kamagengi sie seng něhana u ana ene, ute i sie
tawe lai mětahendung kasasusa ene waugu
daliage ene. humoneu taumata senkatau seng
22 pinahana su dunia. * Ute inie i kumu lai
† makapundang kasasusa; tetapi Ia sarung
makasilo si kumu kapia, dan naungi kumu
sarung lumiage, dan takoae manga senkatau
sarung mangala daliage ene bou i kumu.
23 * Ute su ělo ene i kumu ta sarung mahangki-
† walongu apa-apa si Sia.
Tenga-tengade, Ia manguli si kumu: Patiku
apang ko dorongangi kumu bou i Iamang
suralungu Arengku, enee sarung ionggoe si
24 kumu. * Sarang inie i kumu neu ta nědorong
† apa-apa suralungu Arengku! Pědorongke, ute
i kumu sarung makatarima, tadeau daliagi
25 kumu iapakasuku. * Enee seng Daku binera
si kumu dingangu manga pinintu; tetapi
orase ene dumenta, suapang Ia tawe lai
sarung měbera si kumu dingangu manga
pinintu, kaiso sarung měhabare malahe si kumu
26 bou i Iamang ene. * Su ělo ene i kumu
sarung mědorong suralungu Arengku; dan Ia
tawe manguli si kumu, humoneu Ia sarung
27 mědorong si Iamang waugu i kumu: * karna
Iamang sesane makendagi kumu, sebab i
kumu kumendagu Ia, dingangu mangiman,
28 humoneu Ia seng siměbang bou Ruata. * Ia
seng siměbang bou i Iamang dingangu dimenta
suralungu dunia; měsau Ia manentangu dunia,
29 dingangu matamai su koa i Iamang. * Woue
manga murite něberae si Sie: Kakellae, inie i

Kau nĕbera malahe, dingangu tawe nanguli u
30 pinintu; * inie i kami masingka humoneu i
Kau masingka u patiku perkara, dingangu ta
wahaluasu, tadeau manga senkatau makiwalo
si Kau. Sebab ene i kami mangiman, humo-
31 neu i Kau seng simĕbang bou Ruata. * I
Jesus simimbahe si sire: Ute inie i kumu
32 mangiman? * Pangingate, orase ene dumen-
ta, dan inie seng nĕdating, suapangi kumu
sarung mĕkaliaese, senkatau-senkatau su koae
sesane, hakiu i kumu sarung manentangu Ia
sesaku; tetapi Ia tawe sesaku, karna Iamang
33 ene kai ringangku. * Enee seng Daku binera
si kumu, tadeau i kumu managuang pĕdarame
suralungu Ia. Suralungu dunia ini i kumu
sarung makahombang kasasusa; tetapi paka-
luase, Ia seng nakawata u dunia.

FATSAL XVII.

1 Enee binerangi Jesus, dingangu timatingarae-
† ngu matane sorong langi, dingangu nĕberae:
O Iamang! orase ene seng nĕdating, apaka-
wantuge Ahusu, tadeau lai Ahusu mapaka-
2 wantugi Kau. * Kere i Kau seng nangonggo
† u kawasa si Sie suwowong patiku daging, ta-
deau i Sie mangonggo u pĕtatembiahe kakal
si sire patiku, ko seng nionggo u si Sie.
3 * Ute enee kai pĕtatembiahe kakal, tadeau i
sire makakirala si Kau, ko kai Ruata mansen-
bau ko benar kahengang, dingangu si Jesus
4 Kristus, ko seng nirci u. * Ia seng napaka-
† wantugi Kau suwowong bumi; Ia seng nĕng-
ganape pĕkakardjahang ene, ko seng niong-
5 go u pakikoa si Sia; * ute inie, o Iamang!
† apakawantuge Ia su koa u sesanu, dingangu

kawawantuge ene, ko Ia seng mĕmanaguang
6 su koau horo u karariadingu dunia. * Ia seng
† napakalahe u Arengu su taumata ene, ko seng
nionggo u si Sia bouralungu dunia. I sire ene
kai tĕtaguanengu, dan i Kau seng nangonggo
i sire si Sia; dan i sire seng nĕsempi baweranu.
7 * Inie i sire seng nakaĕna, humoneu patiku
† apang ko seng nionggo u si Sia, enee kai bou
8 i Kau. * Karna bawera ene, ko seng nionggo
† u si Sia, enee seng Daku nionggo si sire, dan i
sire seng nanarima u ene, dingangu nakaĕna
kahengang, humoneu Ia seng simĕbang bou i
Kau, dan i sire nangiman, humoneu i Kau seng
9 nĕndoi u Ia. * Ia mĕdorong waugu i sire ene;
† Ia tawe mĕdorong waugu dunia, kaiso waugu
i sire ene, ko seng nionggou si Sia, karna i sire
10 ene kai tĕtaguanengu. * Dan patiku apang
† ko tĕtaguanengku, enee kai tĕtaguanengu, dan
apang ko tĕtaguanengu, enee kai tĕtaguane-
ngku; dan Ia nipakawantuge suralungi sire.
11 * Ia tawe lai suralungu dunia, tetapi i sire ene
† kai suralungu dunia, dan Ia dumenta su koa u.
O Iamang ko limembong susi! tintanudeko i
sire suralungu Arengu, i sire ene ko seng nio-
nggo u si Sia, tadeau i sire kai mansenbau,
12 kere i Kite. * Tempo Ia kai ringangi sire su-
† ralungu dunia, ute Ia seng nanintanude si sire su-
ralungu Arengu. I sire ene ko seng nionggo u si
Sia, seng Daku nitanudang, dan takoae manga
senkatau bou i sire ene seng nailang, melainkan
ana u kawawinasa ene, tadeau bawerangu
13 Elkitab maganape. * Tetapi inie Ia dumenta
† su koa u, dingangu nĕberangu ini suralungu
dunia, tadeau i sire managuang daliageku ma-
14 suku suralungu batangengi sire. * Ia seng
† nangonggo u baweranu si sire; woue i sire
ene ipĕbĕbinsi u dunia, sebab i sire tawe bou

15 dunia, kere lai Ia tawe bou dunia. * Ia tawe
† mĕdorong, tadeau i Kau mangala si sire bou-
ralungu dunia, kaiso tadeau i Kau panintanude
16 si sire maliungu daralai ene. * I sire ene tawe
17† bou dunia, kere lai Ia tawe bou dunia. * Pa-
kasusiko i sire suralungu kabenarangu; ba-
18 weranu ene kai kabenaran. * Kere i Kau seng
† nĕndoi u Ia suralungu dunia, kerene lai Ia
19 mĕndoi i sire suralungu dunia. * Ia manaraka-
† ngu batangengku susi waugu i sire, tadeau
lai i sire iapakasusi suralungu kabenaran.
20 Tetapi Ia tawe mĕdorong samatan waugu i
† sire ini, kaiso lai waugu i sire ene, ko sarung
21 mangiman si Sia bou bawerangi sire; * ta-
† deau i sire patiku kai mansenbau, kere i Kau,
o Iamang! suralungu Ia, dan Ia suralungi Kau:
tadeau lai i sire kai mansenbau suralungi Kite;
tadeau dunia mangiman, humoneu i Kau seng
22 nĕndoi u Ia. * Dan Ia seng naugonggo si sire
† kawawantuge ene, ko seng nionggo u si Sia,
tadeau i sire kai mansenbau, kere i Kite kai
23 mansenbau; * Ia suralungi sire, dan i Kau
† suralungu Ia; tadeau i sire kai mansenbau
masuku-suku, dan tadeau dunia makaĕna, hu-
moneu i Kau seng nĕndoi u Ia, dingangu ku-
mendagi sire ene, kere i Kau makendagu Ia.
24 * O Iamang! Ia mapulu, tadeau i sire ene, ko
† seng nionggo u si Sia, lai matatana ringangku,
suapang Ia ene; tadeau i sire makasilo kawa-
wantugeku, ko seng nionggo u si Sia; karna i
Kau seng kimendagu Ia boro u karariadingu
25 dunia. * O Iamang ko adil! dunia ini seng
tawe nakakirala si Kau; tetapi Ia seng naka-
kirala si Kau, dan i sire ini seng nakaĕna,
26 humoneu i Kau seng nĕndoi u Ia. * Ute Ia
† seng napakalahe u Arengu si sire, dan sarung
mapakalahe u ene; tadeau kakendage ene, di-

ngangu ko apangi Kau seng kimendagu Ia,
kai suralungi sire, dan Ia suralungi sire.

FATSAL XVIII.

1 Nau sertau i Jesus seng nĕberangu ene, ute i
Sie simĕbangke dingangu manga murite limiu
salu u Kedron; nau paisene pia darukutang
senbau, suapangi Sie simue dingangu manga
2 murite. * Tetapi i Judas Iskariot, ko nĕtulangi
Sie, lai masingka u tampa ene, sedang i Jesus
dingangu manga murite seng masau nĕkomole
3 paisene. * Nau sertau i Judas seng namari-
ngangu wuntungu suldado, dingangu manga
paprentangu imam-imam dalabo dingangu tau
farisi, dimentae i sie paisene, nĕbawa lantera-
lantera, lautu-lautu, dingangu nahia u aghide.
4 * Nau sedang I Jesus masingka u patiku apang
† ko sarung dumenta suwowongi Sie, ute i Sie
simĕbangke, dingangu nĕberae si sire: I saie
5 rĕdeakengi kumu? * I sire simimbahe si Sie:
I Jesus bou Nazareth! I Jesus nĕberae si sire:
Ia kai i Sie ene! Tetapi i Judas, ko nĕtulangi
6 Sie, dudarisi lai ringangi sire ene. * Nau ser-
† tau i Sie nanguli si sire: Ia kai i Sie ene! ute
i sire nanohoe sorong likude, dingangu nahaka
7 su tana. * Woue i Sie nakiwaloe kapia si sire:
I saie rĕdeakengi kumu? ute i sire simimbahe:
8 I Jesus bou Nazareth! * I Jesus simimbahe:
Ia seng nanguli si kumu, humoneu Ia kai i Sie
ene; nau kamagengi kumu mĕdea si Sia, ute
9 walae i sire ini patamai. * Tadeau maganape
bawera ene, ko seng pinĕberane: Ia seng ta
nangilang, manga senkatau bou i sire ene, ko
10 seng nionggo u si Sia. * Tetapi i Simon
Petrus, ko dingangu wara senbau, nanawue
ene, sewuhu namilie ĕlangu imam labo, dinga-
ngu nasahing tuline kuaneng; nau arengu

11 ĕlang ene kai i Malchus. * Woue i Jesus
† nĕberae si Petrus: Tahoe wara u su homane!
Ute Ia tawe sarung manginung panganginumang ene, ko seng nionggo i Iamang si Sia?
12 Woue wuntungu suldado ene, dingangu
tĕmbonangu-sihiwu, dingangu manga paprentangu tau Jehudi nanamee si Jesus, dingangu
13 nĕhapuse si Sie, * sewuhu nangentudi Sie
horo su koa i Annas: karna i sie ene kai i jamangu kawingi Kajafas, ko imam labo su taun
14 ene. * Nau i Kajafas kai i sie ene, ko seng
nanegu su tau Jehudi, humoneu kai mĕberguna, tadeau taumata senkatau pateng ganti-
15 ngu umate. * Tetapi i Simon Petrus timuhue
si Jesus, dingangu senkentau murit ko waline.
Nau murit ene kai nahangkiralangu imam labo
ene, ute i sie ene simue dingangi Jesus suralungu gandariangu walengu imam labo ene.
16 * Tetapi i Petrus dudarisi sulikude su tengongu ngara. Woue murit ko waline ene, ko
nahangkiralangu iman labo, simĕbangke dingangu nĕbisarae su bawine ene, ko mĕluhapa
17 ngara, sewuhu napasuengi Petrus. * Woue
ĕlang bawine ene, ko mĕluhapa ngara, nĕberae
si Petrus: Bĕgangu i kau lai boutaloarangu
manga muritu Taumata ini? I sie simimbahe:
18 Ia tala. * Tetapi manga ĕlang dingangu manga paprentang ene dudarisi sene, sedang i
sire seng nĕndiko u putung su woheng, dingangu mĕndundarangu batangengi sire, karna kai
matahĕnuge. Lai i Petrus dudarisi dingangi
sire, dingangu mĕndundarangu batangenge.
19 * Tetapi imam labo ene nakiwaloe si Jesus bou
20 manga murite, dan bou tentirone. * I Jesus
simimbahe si sie: Ia seng nĕberangu malahelahe su dunia; Ia seng nanentiro sentinia tempo suralungu gaheda dingangu suralungu

kaba, suapang tau Jehudi mĕkĕkomole bou
patiku tampa; Ia seng tawe nĕbera apa-apa
21 suralungu penise; * sebab apa i kau makiwalo
si Sia? pakiwaloe si sire ene, ko seng nĕdari-
ngihe apang ko seng Daku binera si sire; ka-
kellae, i sire ene masingka u apang ko seng
22 Daku binera. * Nau sedang i Sie nĕberangu
ene, ute senkatau bou manga paprentang ene,
ko dudarisi sene, namerue si Jesus, dingangu
nĕberae: Ko kerene i Kau simimbahe su imam
23 labo? * I Jesus simimbahe si sie: Kamagengu
Ia seng nĕberangu salage, ute tuladako salage
ene; tetapi kamagengu Ia seng nĕbera betulee,
24 sebab apa i kau mameru si Sia? * (Tetapi i
Annas seng nĕndoi i Sie malahapuse su koa i
25 Kajafas, ko imam labo.) * Nau i Simon Petrus
dudarisi dingangu mĕndundarangu batangenge.
Woue i sire nĕmpĕbisarae si sie: Bĕgangu i
kau lai boutaloarangu manga murite? Tetapi i
sie nĕsunialu ene, dingangu nĕberae: Ia tala.
26 * Woue senkatau bou manga ĕlangu imam labo
ko mĕtĕtinggé i sie ene, ko tuline seng nisa-
hingi Petrus, nĕberae: Bĕgangu ia seng naka-
silo si kau ringangi Sie suralungu darukutang
27 ene? * Tetapi i Petrus nĕsau nĕsunialu ene.
Ute su tempo ene manu kimukue.
28 Woue i sire nangentudi Jesus bou koa i Kajafas
sorong walengu pĕlahukunang. Nau kai ma-
lukade. Tetapi i sire ene tawe simu suralungu
walengu pĕlahukunang, tadeau i sire kumba-
han makotore, kaiso tadeau i sire botonge ma-
29 kakang paska. * Woue i Pilatus simĕbangke
su koa i sire, dingangu nĕberae: Kalake apa
binawa i kumu ilawan Taumata ini? I sire
30 simimbahe dingangu nĕberae si sie: * Kiko i Sie
ini tawe senkatau tahapĕhoa-dalai, ute i kami
31 tawe manarakangi Sie si kau. * Woue i

Pilatus nĕbera si sire: Alaengi kumu i Sie,
dingangu hukungke i Sie ituhu atorangu-tita-
ngi kumu. Tetapi tau Jehudi ene nĕberae si
sie: I kami takoae kawasa mamate manga
32 senkatau. * Tadeau maganape bawerangi
Jesus, ko seng pinĕberane, sarung mĕmanula-
dangu papate ene, kereapangi Sie sarung mate.
33 * Woue i Pilatus simue kapia suralungu wa-
lengu pĕlahukunang, dingangu nĕkui si Jesus,
dingangu nĕberae si Sie: Ute i Kau kai ra-
34 tungu tau Jehudi? * I Jesus simimbahe si
sie: Ute i kau mĕberangu ene bou batangengu
sesanu, atou pia manga taumata waline, ko
35 seng nanguli u ene si kau bou Ia? * I Pilatus
simimbahe: Nue ia kai senkatau Jehudi?
umatu dingangu imam-imam dalabo seng na-
36 narakangi Kau si sia; apae seng kinoa u? * I
† Jesus simimbahe: Karadjaanku baline bou
dunia ini. Kiko karadjaanku bou dunia ini,
ute paprentang-paprentangku sarung mĕseke,
tadeau Ia kumbahan isarakang su tau Jehudi;
37 tetapi inie karadjaanku baline bou ini. * Woue
† i Pilatus nĕberae si Sie: Ute i Kau kai senka-
tau Ratu? I Jesus simimbahe: Kere bineranu,
Ia kai senkatau Ratu. Su hale ene Ia seng
pinahana, dan su hale ene Ia seng dimenta
suralungu dunia, tadeau Ia mĕsaksingu kabe-
naran. Senkatau-senkatau ko kai bouralungu
kabenaran, i sie ene mĕdaringihe tingiheku.
38 * I Pilatus nĕberae si Sie: Apae kabenaran!
Nau sedang i sie seng nĕberangu ene, simĕba-
ngke i sie kapia su koa u tau Jehudi ene, di-
ngangu nĕberae si sire: Ia ta nakahombang
39 salage si Sie. * Tetapi kai biasa senbau si
kumu, tadeau ia mĕleso u manga senkatau si
kumu su ĕlong-paska. Ute i kumu mapulu,
tadeau ia mĕleso u Ratungu tau Jehudi si

40 kumu? * Woue i sire patiku nĕsau senkagio,
angkunge: Kumbahan i Sie ini, kaiso i Barabbas! Tetapi i Barabbas kai senkatau tahapate.

FATSAL XIX.

1† Tempo ene i Pilatus nangala si Jesus, dinga-
2 ngu nipakipukule i Sie. * Woue manga sul-
† dado ene nĕlawungkengu makota-wulanta senbau, sewuhu nĕtaho u ene su tĕmboe, dingangu
3 nĕloho u laku mahamu si Sie, * dingangu
† nĕberae: Tabea, ei Ratungu tau Jehudi! Woue i sire nĕmpamerue si Sie.
4 Woue i Pilatus simĕbangke kasau sulikude,
† dingangu nĕberae si sire: Kakellae, ia mĕbawa si Sie niapasĕbang su koa i kumu, tadeau i kumu masingka, humoneu ia ta nakahombang
5 salage si Sie. * Ute i Jesus simĕbangke suli-
† kude, mĕpĕpake u makotawulanta dingangu laku mahamu ene. Ute i Pilatus nĕberae si
6 sire: Kakellako Taumata ini! * Nau sedang i Sie nikasilongu imam-imam dalabo dingangu manga paprentang ene, ute nĕgioe i sire, angkunge: Gantongke, gantongke i Sie su kalu kruis! I Pilatus nĕberae si sire: Alaengi kumu i Sie dingangu gantongke i Sie su kalu kruis;
7 karna ia ta nakahombang salage si Sie. * Tau Jehudi ene simimbahe si sie: Pia tita senbau si kami, ute ituhu titangi kami ini i Sie mambeng pateng; karna i Sie seng nĕndui u batangenge
8 Ahusu Ruata. * Nau sedang i Pilatus nakaringihe bawera ini, ute nahuntinambaengu ka-
9 tatakue; * woue i sie simue kasau suralungu walengu pĕlahukunang, dingangu nĕberae si Jesus: I Kau ene bou apa? Tetapi i Jesus
10 ta simimbahe si sie. * Woue i Pilatus nĕberae

si Sie : Ute i Kau ta manguli si sia? ute i Kau
bĕga, humoneu ia kai kawasa makigantongi
Kau su kalu kruis, lai ia kai kawasa mĕliungi
11 Kau? * I Jesus simimbahe: I kau takoae
kawasa si Sia, kamagengu ene ta nionggo si
kau bou rasi; tagal ene, taumata ene, ko seng
nanarakangu Ia si kau, nĕberdosa limembong
12 labo. * Bou tempo ene i Pilatus nĕdeae mĕliu-
ngi Sie; tetapi tau Jehudi ene nĕgioe, angku-
nge: Kamagengi kau mĕliungi Sie ini, ute i
kaue tawe gawengi kaisar; karna i sai ko
mĕndui u batengenge ratu, i sie ene lumawan
13 si kaisar. * Nau sedang i Pilatus nakaringihe
bawera ene, ute i sie nĕbawae si Jesus niapasĕ-
bang sulikude, sewuhu kimaiangke su kadera-
ngu-hakim, su tampa ene, ko isĕsebba Litho-
strotes, dan su bahasang Ibrani Gabbatha.
14 * Tetapi ĕlo ene kai ĕlong-pĕndariahiangu
paska, dan kai masandigu orase kaĕnunge;
woue i sie nĕberae su tau Jehudi ene: Kakel-
15 lako Ratungi kumu! * Tetapi i sire nĕgioe:
Behoe, behoe, gantongke i Sie su kalu kruis!
I Pilatus nĕberae si sire : Ute i kumu mapulu,
tadeau ia makigantongu Ratungi kumu su
kalu kruis? Simimbahe imam-imam dalabo:
16 I kami takoae ratu, melainkan i kaisar. * Nau
su tempo ene i Pilatus nanarakangi Sie si sire,
tadeau i Sie pakigantong su kalu kruis. Woue
i sire nangalae si Jesus dingangu nangentudengi
Sie niapasĕbang.
17 Nau i Sie namasangke kalu-kruisé, dingangu
† simĕbangke sorong tampa u darang-tembo, ko
18 isĕsebba su bahasang Ibrani Golgotha; * senee
† i sire nĕnggantong si Sie su kalu-kruis, lai
ruangkatau waline ringange su ruang beka,
19 ute i Jesus sutaloarane. * Woue i Pilatus lai
† namoheengu sarakange senbau, dingangu nipa-

kirekae ene su kalu-kruis; ute kai binohe sene:
I Jesus bou Nazareth, Ratungu tau Jehudi.
20 * Nau mauli taumata Jehudi nĕbasangu sara-
kange ene, karna tampa ene, suapangi Jesus
nigantong su kalu-kruis, kai masandigu soa;
dan enee kai binohe su bahasang Ibrani, su
bahasang Iunani, dan su bahasang Romawi.
21 * Woue imam-imam dalabo bou tau Jehudi
nĕbisarae si Pilatus: Kumbahanbe mamohe u:
Ratungu tau Jehudi; kaiso humoneu i Sie
seng nanguli: Ia kai Ratungu tau Jehudi.
22 * I Pilatus simimbahe: Apang ko seng daku
23 binohe, enee seng daku binohe. * Tetapi
† manga suldado ene, sertau i sire seng nĕng-
gantong si Jesus su kalu-kruis, nangalae pa-
keange, (dingangu pinahia ĕpa u kamonang,
su pĕsenkatau suldado senkamonang), dinga-
ngu laku ene. Tetapi laku ene takoae gage-
pee, kaiso seng nisala antero bou rasi sarang
24 bawa. * Ute i sire nĕbisarae senkatau su
senkatau: Kumbahanbe i kite mĕnggehe enee,
kaiso beite i kite mamahungu lahuri, minsang
i sai sarung makahombang ene; tadeau bawe-
rangu Elkitab maganape, angkunge: I sire
seng nĕpapahia u pakeangku sutaloarangi sire,
lai i sire seng namahungu lahuri waugu lakuku.
Ute enee seng nikoa u manga suldado ene.
25 * Tetapi masandigu kalu-kruis i Jesus duda-
risi i ninae, dingangu anausenbau i ninae, i
Maria, kawingi Kleopas, dingangu i Maria
26 Magdalena. * Nau sedang i Jesus nakasilo si
† ninae, dingangu murit ene, ko ikĕkendagé,
dudarisi masandige, ute nĕberae i Sie si ninae:
27 E bawine! kakellae, ene kai ana u ese. * Sa-
† muringu ini i Sie nĕberae su murit ene: kakel-
lae, ene kai i nina u. Nau bou orase ene
28 murit ene seng nangala si sie su koae. * Sa-

muringu ene, sedang i Jesus masingka, humo-
† neu patiku ene seng natamate, tadeau bawe-
rangu Elkitab maganape, nĕberae i Sie: Ia
29 narou! * Nau paisene pia bumbanuang sen-
bau ko lohongu haise, ute i sire nangunо-
ngkengu bungang sage su haise ene, dingangu
nitatu ene su kalu hisop, sewuhu nitenggunge
30 ene su mohonge. * Nau sertau i Jesus seng
† nanginung haise ene, nĕberae i Sie: Seng na-
tamate! Ute i Sie kimakurungkengu tĕmboe,
31 dingangu nanarakangu Roche. * Woue ta-
deau badan-badan ene kumbahan matana su
kalu-kruis su ĕlong-sabbat, sedang kai pĕnda-
riahiang (karna ĕlong-sabbat ene kai labo), ute
tau Jehudi ene nĕdorongke si Pilatus, tadeau
duhingi sire ene papĕdiang, sewuhu alakeng
32 iliu. * Woue manga suldado dimentae, di-
ngangu namamedie duhingi sie ene ko himo-
tong dingangu i sie ene ko waline, ko seng
33 nigantong su kalu-kruis ringange; * tetapi
† sertau i sire dimenta su koa i Jesus, ute kinasi-
longi sire, humoneu i Sie seng nate, tagal ene
34 i sire tawe namedi duhine, * kaiso senkatau
† bou manga suldado ene nĕleangkengu budiake
su sindihange, ute senkamĕntĕhange simĕba-
35 ngke daha dingangu ake. * Nau i sie ene ko
† seng nakasilo ene, i sie ene seng nĕsaksingu
ene, ute kasaksiange kai benar kahengang;
karna i sie masingka, humoneu i sie nanguli u
kabenaran, tadeau i kumu lai mangiman.
36† * Karna hale ini seng nariadi, tadeau bawe-
rangu Elkitab maganape: Takoae ruhine
37 sarung pĕdiang. * Lai kai kabawohe su
† surate waline: I sire sarung makasilo, si Sai
ko seng nileangi sire.
38 Nau samuringu ene i Josef bou Arimathea (ko
kai senkatau muriti Jesus, tetapi mĕkĕkumbuni

waugu sebab takue su tau Jehudi ene), nědoro-
ngke si Pilatus, tadeau i sie wue mangala
badangi Jesus; ute i Pilatus namalaengu ene.
Woue i sie natamaie dingangu nangalae badan
39 ene. * Lai i Nikodemus (ko lěnau seng
dimenta hěbi su koa i Jesus), dimentae dinga-
ngu něbawae mirre dingangu aloe ko nipěda-
40 lau, lěěnang mahasu su katine. * Ute i sire
ene nangalae badangi Jesus, sewuhu piniku-
ngkengu heka mawira dingangu rampa-rampa,
kere narangu tau Jehudi su hale u mělebing.
41 * Tetapi su tampa ene, suapangi Sie nigantong
† su kalu-kruis, pia darukutang senbau, dan
suralungu darukutang ene pia senbau kubure
buhu, suapangu bodang ta niaparaloka manga
42 senkatau. * Senee i sire naparalokangi Jesus,
† sedang kubure ene kai masandige.

FATSAL XX.

1 Nau su ělo himotonge bou senkamisa ene, nen
kaělonge, sedang bodang marěndung, natamaie
i Maria Magdalena sorong kubure ene, sewuhu
nakasilo. humoneu batu ene naweho bou kubure.
2 * Woue i sie timalangke, dingangu dimentae
su koa i Simon Petrus dingangu su koa u murit
ko waline, ko ikěkendagi Jesus, dingangu
nangulie si sire: Mawu seng niala i sire bou-
ralungu kubure, ute i kami běga, suapa i Sie
3 niparalokangi sire. * Woue i Petrus siměba-
ngke, dingangu murit ko waline ene, sewuhu
4 dimentae su kubure. * I rědua ene timalangke
senkahindo; tetapi murit ko waline ene timala-
ngke nakahoro si Petrus, dingangu dimentae
5 horo su kubure. * Nau sertau i sie kimakuru-
ngke, ute i sie nakasilo heka sapu ene mapape-
6 lo, tetapi i sie tawe simu suralunge. * Woue

i Simon Petrus dimentae nakatuhu si sie, se-
wuhu simue suralungu kubure ene, lai nakasilo
7 heka sapu ene mapapelo; * tetapi lenso ene,
ko seng pinanaka tĕmboe, ta nikasilone mapa-
pelo dingangu heka sapu waline, kaiso enee
kai mararulung sesane su tampa waline.
8 * Woue simue lai murit ko waline, ko seng
dimenta horo su kubure, dingangu nakasilo
9 ene, sewuhu nangimanke; * karna i sire
bodang ta nakaĕna Elkitab, humoneu i Sie
mambeng mĕbangung bou taloarangu taumata
10 nate. * Woue murit darua ene napulee sorong
walene.
11 Tetapi i Maria dudarisi sulikude masandigu
† kubure dingangu kasangie. Nau sedang i sie
kasangie, ute i sie kimakurungke suralungu
12 kubure, * dingangu nakasiloe Malaikat darua
dingangu pakean mawira, ko mĕmaiang senka-
tau su patehu tĕmbo, dan senkatau su patehu
laede, suapang seng niparalokangu badangi
13 Jesus. * Woue irĕdua ene nĕberae si sie: E
bawine! sebab apa i kau kasangie? I sie
simimbahe si rĕdua: Sebab Mawuku seng niala
i sire, dan ia bĕga, suapa i Sie niparalokangi
14 sire. * Nau sertau i sie seng nĕberangu ene,
ute i sie nĕbihue sulikude, dingangu nakasilo si
Jesus dudarisi, tetapi i sie bĕga, humoneu i
15 Sie ene kai i Jesus. * I Jesus nĕberae si sie:
† E bawine! Sebab apa i kau kasangie? i saie
dudeakengu? Nau sedang lĕĕnange, humoneu
i Sie ene kai mĕlalukadu kobon ene, ute nĕberae
i sie si Sie: E tuan! kamagengi kau seng
nĕbawa si Sie bou ini, uliko si sia, suapa i Sie
niparalokanu, ute ia mapulu mangala si Sie
16 bou ene. * I Jesus nĕberae si sie: E Maria!
Ute i sie nĕbihu, dingangu nĕberae si Sie: O
17 Rabbuni! ko mangalene, Guru. * I Jesus

† nĕberae si sie: Kumbahanbe mamisile si Sia,
karna Ia bodang ta natarai su koa i Iamangku!
Tetapi dakoe tamai su koa u ana-anausenbau-
ku, dingangu ulie si sire: Ia matarai su koa i
Iamangku dingangu i Iamangi kumu, su Rua-
18 taku dingangu Ruatangi kumu. * I Maria
Magdalena natamaie dingangu nĕhabare su ma-
nga murit, humoneu i sie seng nakasilo Mawu,
dan humoneu i Sie seng nĕberangu ene si sie.
19 Nau sertau seng nahĕbi su ĕlo himotonge bou
senkamisa ene, sertau ngara-ngara seng maka-
kunsi, suapang ko pinukomolangu manga
murite, waugu katataku su tau Jehudi ene,
dimentae i Jesus dingangu dudarisie sutaloa-
rane, dingangu nĕberae si sire: Pĕdarame si
20 kumu! * Nau sertau i Sie seng nĕberangu
† ene, ute i Sie napasilongu limane dingangu
sindihange si sire. Ute manga murit ene
21 nahuluase, sedang i sire nakasilo Mawu. * Wo-
† ue i Jesus nĕberae kapia si sire: Pĕdarame si
kumu! kere i Iamang seng nĕndoi u Ia, kerene
22 Ia lai mĕndoi i kumu. * Dan sertau i Sie
† seng nĕberangu ene, ute i Sie nĕtiue dingangu
nĕberae si sire: Tarimae Roch limembong
23 susi! * Kamagengi kumu mangonggo u
† ampungu dosa-dosangu manga senkatau, ute
dosa-dosane kai kaampungan si sie ene; dan
kamagengi kumu tawe mangonggo u ampungu
dosa-dosangu manga senkatau, ute dosa-dosane
tawe kaampungan si sie ene.
24 Tetapi i Thomas, ko isĕsebba si Didimus, ko
senkatau bou murit mapulo-dua ene, tadie
25 ringangi sire, su tempo nirintangi Jesus. * Wo-
ue manga murit ko waline nangulie si sie: I kami
seng nakasilo Mawu! Tetapi i sie nĕberae si
sire: Kamagengu ia tawe makasilo tandangu-
paku ene su limane, dingangu mĕloho u tali-

medoku su tandangu-paku ene, dingangu
mĕloho u limaku su sindihange, ute ia man ta
26 mangiman ene. * Woue kualung ĕlone samuri-
ngu ene, sertau manga murit ene seng nĕsau
nĕmpĕkomole, lai i Thomas ringangi sire,
dimentae i Jesus, sertau ngara-ngara seng
makakunsi, dingangu dudarisi su taloarane,
27 dingangu nĕberae: Pĕdarame si kumu! * Samu-
ringu ene i Sie nĕberae si Thomas: Mahiko
talimedonu, dingangu kakellako limaku, dan
mahiko limanu, dingangu lohoe ene su sindi-
hangku; dan kumbahanbe ta mangiman, kaiso
28 pangimanke! * Ute i Thomas simimbahe
dingangu nĕberae si Sie: O Mawuku dingangu
29 Ruataku! * I Jesus nĕberae si sie: E Thomas!
sebab i kau seng nakasilo si Sia, ute i kau
mangiman; kasasalamate si sire ene, ko ta
30 nakasilo, tetapi mangiman wue. * Lai mauli
tanda waline, ko ta winohe suralungu kitab
ini, seng nikoa i Jesus sutengongu manga
31 murite; * tetapi ini seng binohe, tadeau i
kumu pangiman, humoneu i Jesus kai i Kristus,
Ahusu Ruata; dan tadeau i kumu ko mangi-
man, managuang pĕtatembiahe ene suralungu
Arenge.

FATSAL XXI.

1 Samuringu ene i Jesus napakalahe u bata-
ngenge kapia su manga murit ene masandigu
danongu Tiberias. Ute i Sie napakalahe u
2 batangenge kereini: * Senee seng komoko-
mole i Simon Petrus, dingangu i Thomas, ko
isĕsebba si Didimus, dingangu i Nathanael, ko
ene bou Kana, wanua Galilea, dingangu ana-
ana i Zebedeus, lai ruangkatau waline bouta-
3 loarangu manga murite. * I Simon Petrus

něberae si sire: Ia matamai manoma. I sire
něberae si sie: I kami lai matamai ringangu.
I sire siměbangke dingangu simakee su sakaen
su orase ene, tetapi su hěbi ene i sire ta na-
4 kaala apa-apa. * Nau sertau seng kaělonge,
dudarisi i Jesus su apang ene; tetapi manga
murit ene běga, humoneu ene kai i Jesus.
5 Woue i Jesus něberae si sire: E manga ana!
† ute takoae darěling kang si kumu? I sire
6 simimbahe si Sie: Takoae! * Woue i Sie
něberae si sire: Peloe soma su kuanengu sa-
kaen, ute i kumu sarung makaala. Woue i
sire nameloe ene, sewuhu i sire tawotonge lai
makawoleng ene waugu kakěpalu kina ene.
7 * Woue murit ene ko ikěkendagi Jesus, něberae
si Petrus: Enee kai Mawu! Nau sedang i
Simon Petrus nakaringihe, humoneu enee kai
Mawu, ute i sie namekisengu lakue, (karna i
sie kai tintalang) sewuhu timumpae su ake.
8 * Tetapi manga murit ko waline ene hima-
ungke dingangu sakaen, dingangu namolengke
soma dingangu lohongu kina ene, karna i sire
tawe marau bou rulunge, lěěnang rua hasu su
9 tipange. * Nau sertau i sire seng nanangkile
su rulunge, ute i sire nakasilo tětuhu putung
matatampung, dingangu kina matatongka, lai
10 brote. * I Jesus něberae si sire: Pěbawako
apa-apa bou kina ene ko buhu naala si kumu.
11 * I Simon Petrus natamaie, dingangu namo-
lengke soma ene su rulunge, napene u kina
dalabo, něrating mahasu-limanpulo-tělu su
waue; dan maning kerene kahapee, ute soma
12 ene man ta natingkase. * I Jesus něberae si
† sire: Mahie sini paměda. Tetapi takoae ma-
nga senkatau bou manga murit ene nanuka
nakiwalo si Sie: I saie i Kau? karna I sire
13 masingka, humoneu enee kai Mawu. * Woue

i Jesus himaungke dingangu nangalae brote
ene sewuhu nangonggo u ene si sire, dan kerene
14 lai kina ene. * Inie kai su katĕlu sulene, hu-
moneu i Jesus nĕtingkalahe su manga murite,
samuringi Sie seng nĕbangung boutaloarangu
taumata nate.
15 Nau sertau i sire seng bou kimang, nĕberae i
† Jesus si Simon Petrus: E Simon, ana i Iona!
ute i kau kumendagu Ia limembongi sire ini?
I sie simimbahe si Sie: Ore, o Mawu! i Kau
masingka, humoneu ia kumendagi Kau. I Sie
nĕberae si sie: Lukadeko ana-ana u dumba-
16 dumbaku! * Nĕsau su karuang sulene i Sie
† nĕberae si sie: E Simon, ana i Iona! ute i kau
kumendagu Ia? I sie simimbahe si Sie: Ore,
o Mawu! i Kau masingka, humoneu ia kume-
ndagi Kau. I Sie nĕberae si sie: Lukadeko
17 dumba-dumbaku! * I Sie nĕberae si sie su
† katĕlu sulene: E Simon, ana i Iona! ute i kau
kumendagu Ia? I Petrus nasusae, sebab i
Sie su katĕlu sulene nĕbera si sie: Ute i kau
kumendagu Ia? woue i sie simimbahe si Sie:
O Mawu! i Kau masingka u patiku perkara, i
Kau masingka, homoneu ia kumendagi Kau.
I Jesus nĕberae si sie: Lukadeko dumba-dum-
18 baku! * Tenga-tengade Ia manguli si kau:
tempongi kau nen manguda, ute i kau namĕ-
gong batangengu sesanu, dingangu rimaleng
suapang ko nikapulunu; tetapi kamagengi kau
magurang, ute i kau sarung manegongu lima-
nu, dan senkatau waline sarung mĕhapuse si
kau, dingangu mĕbawa si kau, suapang ko ta
19 ikapulunu. * Tetapi ini niulie, sarung mĕma-
nulada papate ene, kereapangi sie sarung ma-
pakawantugu Ruata. Nau sertau i Sie seng
nanguli u ene, nĕberae i Sie si sie: Tuhue si
20 Sia! * Tetapi i Petrus nĕbihue dingangu na-

kasilo, humoneu murit ene ko ikĕkendagi Jesus,
katuhue, ko lai su perdjamuan hĕbi seng na-
ngunsade su rokongi Jesus, dan seng nakiwalo
si Sie : I sai enee, ko sarung mĕtulangi Kau?
21 * Nau sertau i Petrus nakasilo si sie ene, nĕ-
berae i sie si Jesus: O Mawu! ute kereapa i
22 sie ini? * I Jesus nĕberae si sie: Kamagengu
Ia mapulu, tadeau i sie matana sarang Ia du-
menta, enee baline hale u, tuhue i kau si Sia.
23 * Nau bawera ini nimenee sutaloarangu ana-
anausenbau, humoneu murit ini tawe sarung
mate. Tetapi i Jesus seng tawe nanguli, hu-
moneu i sie tawe sarung mate; kaiso: Kama-
gengu Ia mapulu, tadeau i sie matana, sarang
24 Ia dumenta, enee baline hale u. * I sie ini kai
murit ene, ko mĕsaksingu hale ini, dan seng
namohe u perkara-perkara ini; dan i kami
masingka, humoneu kasaksiange kai benar
25 kahengang. * Pia lai mauli perkara waline, ko
seng nikoa i Jesus, hakiu, kamagengu ene
sarung iwohe senbau-senbau sesane, ia ma-
ngĕna, humoneu lai dunia ini ta sarung ma-
kaĕna kitab-kitab ene, ko botonge iwohe.
Amin.

TAMBAHAN.

I JESAIAS, Fatsal 55.

1 E i kumu patiku, ko měmadou, mahiete su
pungu ake! dan i kumu, ko takoae kupang,
mahiete pěluangke, dingangu kangke, e ma-
hiete pěluangke ake u anggor dingangu ake u
susu, tawe dingangu kupang, dan tawe dinga-
2 ngu wawaehe! * Sebab apa i kumu mamaehu
kupang waugu hale ene ko waline kang, lai
pěkakardjahangi kumu waugu hale ene ko
tawotonge makalaede? Daringihe dingangu
pakatatahěndung si Sia, dingangu kangke
enee ko mapia; ute djiwangi kumu sarung
3 lumuase suralungu kapapaliu. * Tainke tulingi
kumu, dingangu mahiete su koaku; daringi-
heko, ute djiwangi kumu sarung měbiahe;
karna Ia mapulu měkoa pědariandi kakal di-
ngangi kumu, tadeau Ia mangonggo si kumu
patiku nimet ene ko matatape, ko seng pině-
4 diandi si Daud. * Kakellae, Ia seng nango-
nggo i Sie su umate-umate, tadeau i Sie kai
Saksi, Ratu dan Měpaparenta umate-umate.
5 * Kakellae, i kau sarung kumui umate ene, ko
seng ta kinakiralanu; dan umate ene ko seng
ta nakakirala si kau, sarung mahuntalang su
koa u; waugu sebab Mawu Ruatanu, dan
waugu sebab Pungu-kasasusingu tau Israel;
karna i Sie seng napakawantugi kau.
6 Pědeae Mawu kaselahenge, sedang i Sie

kasombange; pěkaliomanengke si Sie, sedang
7 i Sie kai masandige. * Tau durhaka ene panen-
tangkengu daralengange dan tau dalai ene
panentangkengu pěkakarakine; dan i sie pě-
tobate su Mawu kaselahenge, ute i Sie sarung
tumalentu si sie, dan su Ruatangi kite, karna
měmapaliu i Sie mangonggo u ampung.
8 *Karna pangangěnaku kai balinebe pangangě-
nangi kumu, dan daralengangi kumu kai
balinebe daralengangku, piněberangu Mawu
9 kaselahenge. * Karna kere langi kai marange
limembongu bumi, kerene daralengangku kai
marange limembongu daralengangi kumu, dan
pangangěnaku limembongu pangangěnangi
10 kumu. * Karna kere tahiti dingangu tzaldju
rumasehe bou langi, sewuhu ta masule tarai,
kaiso makananta tana, dingangu měkoa,
tadeau tana mapatuwo dingangu mapatim-
bulu apang ko mariadi bine ko isěsuang,
11 dan kang ko kěkanengan; * kerene lai ba-
weraku ko masěbang bou mohongku, tawe
sarung masule kossong su koaku, kaiso
sarung makakoa apang ko Daku ikěkapulu,
dan sarung měberuntung su hale ene, sua-
12 pang ko Daku piněndoikangu ene. * Karna
i kumu sarung suměbang dingangu daliage,
dan i kumu sarung ientude dingangu pědara-
me; bulude-bulude dingangu běnkue-běnkue
sarung kumaka, dingangu měgantare u raluase
su tengong ghatingi kumu; dan kalawo u
13 kalu su kěhu sarung mětaloka. * Gantingu
kalu mawulanta sarung tuwongu kalu-sano-
bar, gantingu sahai sarung tuwongu kalu-
mured; enee sarung mariadi areng senbau
su Mawu kaselahenge, dingangu tanda kakal
ko ta malailang.